

# Diario de Burgos

Domingo, 4 de Julio de 1982. — AÑO XCI — N.º 27.902

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



35 PTAS.

## DOCUMENTO - BASE QUE BUSCA SALIDA A LA CRISIS PLANTEADA EN U. C. D.

### EL PRINCIPE FELIPE Y LAS INFANTAS, EN CAMPAMENTOS DE EE. UU.

Fueron acompañados en su viaje por la Reina doña Sofía

Nueva York, (Efe).— Las Infantas españolas, doña Elena y doña Cristina, se encuentran en un campamento estadounidense.

La Reina de España, Sofía madre de las Infantas, ha acompañado a sus hijas a un campamento femenino en el Estado de Maine.

El Príncipe de Asturias, don Felipe, también ha llegado con sus hermanas al lugar de recreo y después partió hacia otro campamento.

Al campamento de Maine acuden más de 200 niñas, la mayoría de nacionalidad norteamericana, por lo cual es muy fácil para los extranjeros practicar el inglés.

Junto a las Infantas sólo se encuentra otra española, Esther Núñez, estudiante de Bachillerato de Granada.

En su primer día de estancia, doña Elena y doña Cristina practicaron dos de sus deportes favoritos, el tenis y la natación.

En el campamento no se ha revelado la verdadera identidad de las Infantas, para evitar cualquier trato preferencial.

### Fue aprobado por el Comité Ejecutivo del partido, el cual volverá a reunirse

### Nuevas entrevistas Calvo Sotelo - Lavilla - Suárez

### Según Carrillo, en las próximas elecciones el gran adversario será la «gran derecha»

Madrid (Efe). — A las 21,15 horas ha finalizado la reunión del Comité Ejecutivo de UCD, que se inició a las 17,30, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo.

A la reunión han asistido la práctica totalidad de los miembros del Comité, estando presentes también Rafael Calvo Ortega y Agustín Rodríguez Sahagún, ambos pertenecientes al sector suarista y que estuvieron ausentes en la tarde de ayer.

Al finalizar esta reunión, Jesús María Viana, miembro del Comité Ejecutivo, ha informado de que la reunión de hoy no ha sido definitiva y que las fórmulas concretas se adoptarán en la reunión que mantendrá este Comité el próximo martes.

El señor Viana también ha revelado que, antes de la reunión del martes, se reunirán, por delegación expresa del Comité, Calvo Sotelo, Landelino Lavilla y Adolfo Suárez, para tratar de encontrar una fórmula a la crisis del partido.

También al término de la reunión, se ha sabido que el sector liberal en el Comité ha mantenido sus discrepancias.

Miguel Enciso anunció que mantiene discrepancias que mantendrá ante el Consejo

Político y que se refieren al modelo de partido y a su ideología.

Por su parte, Agustín Rodríguez Sahagún ha señalado que en la reunión se habían dado pasos importantes y añadió que, no obstante, estaba a la expectativa de lo que pase el próximo martes.

Landelino Lavilla, rehusó hacer declaraciones.

También se ha sabido que, durante la reunión, medio centenar de militantes de UCD, del denominado «movimiento regeneracionista», formularon al seno del Comité un conjunto de cinco propuestas, recogidas en un

documento que Blas Camacho fue el encargado de presentar.

En estas propuestas se reconocía que UCD ha perdido la gran mayoría en su electorado y que, para superar esta situación, deben llevarse a cabo cambios radicales en profundidad. En opinión de los «regeneracionistas», estas reformas deben ser suficientemente expresivas, para que aquellos españoles que no quieren votar ni al PSOE, ni a AP, consideren que pueden volver a confiar en el centro político. Pero que, al mismo tiempo, «los españoles»

(Pasa a la página 15)

## INSTITUCIONALIZACION DE CONSULTAS PERIODICAS ENTRE LOS PRESIDENTES DE GOBIERNO DE ITALIA Y ESPAÑA

### Spadolini fue recibido ayer por el Rey

Madrid (Efe). — Las buenas relaciones entre España e Italia y los problemas de la adhesión a la CEE han sido los temas más importantes que

ha tratado hoy el primer ministro italiano, Giovanni Spadolini, en sus contactos con líderes políticos españoles.

Spadolini ha asistido también a una audiencia del Rey don Juan Carlos, celebrada esta mañana en el palacio de la Zarzuela en un clima de especial cordialidad. A esta reunión han asistido los embajadores de España en Italia y de Italia en España; el ministro de Turismo y Espectáculos italiano, Sinorelli; y el subsecretario de Estado de Exteriores italiano, Mario Fioret.

En su segunda reunión desde que está en España, Spadolini ha hablado con Calvo Sotelo de la situación internacional y las relaciones bilaterales entre los dos países, que actualmente atraviesan por un buen momento sin que existan problemas de importancia entre las dos partes.

También han estudiado la situación política interna de ambos países y la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea, que cuenta con el apoyo declarado de Italia.

Antes de entrevistarse con Calvo Sotelo, Spadolini ha recibido en la Embajada de Italia a Iñigo Cavero, Felipe González Santiago Carrillo y Manuel Fraga.

Los políticos españoles coincidieron en resaltar el claro apoyo italiano al ingreso de España en la CEE y el buen momento de las relaciones entre los dos países.

En primer lugar, Spadolini recibió a Santiago Carrillo, que

## «Ya no puede hablarse de bases americanas ni conjuntas en España»

### Declaraciones del secretario de Estado de Asuntos Exteriores

### Concluido el convenio con USA el embajador Lladó deja su cargo

Madrid (Efe). — El embajador español en Washington ha manifestado a «Efe»:

«En el nuevo Convenio hispano-norteamericano de amistad, defensa y cooperación queda claramente salvaguardada la plena integridad territorial sin cesión de soberanía».

«Terminados este convenio suscrito ayer —ha manifestado a «Efe» el embajador Lladó— quedan concluidos los cuatro años de un quehacer apasionante para mí en el que he tenido el orgullo, durante unos años de la transición, de comprobar la gran consideración en que se tiene a nuestro país y cómo puede moverse en el contexto internacional en unas relaciones de igualdad».

José Lladó ha manifestado a «Efe» que daba por

concluida su tarea en Washington y que así se lo había manifestado al presidente del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores.

Del convenio subrayó el embajador la cooperación industrial en el área de defensa, en concreto la participación en las importaciones del Departamento de Defensa norteamericano que dedica cien mil millones de dólares en adquisición de material, transferencias y acceso, desde una plataforma de igualdad similar a la de los aliados europeos, a tecnología punta estadounidense posibilitando siempre el desarrollo de la industria bélica nacional.

### «NADA DE BASES AMERICANAS»

Madrid (Efe). — «No ha habido ninguna cesión española en temas fundamentales», ha manifestado a «Efe» el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Gabriel Mafuero de Lecea, en relación con el nuevo Convenio hispano-norteamericano.

El también presidente de la Delegación española negociadora califica las relaciones con Estados Unidos «no sólo de excelentes, sino de muy importantes». «El Convenio —dice— es un texto legal en el que se regulan esas relaciones fundamentales en los campos de la seguridad y la cooperación para la defensa».

Rechaza Gabriel Mafuero que existan bases de los Estados Unidos en España. «No existen bases de Estados Unidos, sino bases españolas en las que el Gobierno español concede a los Estados Unidos el uso de determinadas instalaciones de apoyo y otorga autorizaciones de uso en nuestro territorio, mar territorial y espacio aéreo español».

Preguntado cual cree que es la opinión del pueblo español en el tema de las bases dice: «No puedo precisar exactamente cuál es la opinión del pueblo español sobre la concesión de esas facilidades, pero desde luego esa opinión mayoritaria será conocida cuando el texto haya sido debatido en las Cámaras. Refiriéndome al período transcurrido desde 1976 puedo decir que no ha habido hasta ahora, salvo casos muy concretos,

(Pasa a la página 16)

## Accidente ferroviario en Bustarviejo



Bustarviejo (Madrid). — El «Ter» Burgos-Madrid colisionó con el expreso «Puerta del Sol», cuando éste se encontraba parado en las inmediaciones de la estación ferroviaria de esta localidad madrileña. El conductor del «Ter», quedó atrapado entre los hierros retorcidos de la unidad que conducía y falleció al ser conducido a un centro asistencial. En la «foto» equipo de socorro extraen de la cabina al conductor de la unidad. — (Foto Efe).

PIDA HOY **DOMINICAL Antena** SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



POSTAL

# BELLAS ARTES SE DESMELENA

**B**ELLAS Artes se desmelenan. Tiene la mala pata esta Dirección general, sea cual sea su titular, de no agradar a todos los burgaleses, tan pronto como pone sus conspicuas manos sobre nuestra ciudad. El director de ahora, claro, no podía ser una excepción. Así que se desmelenan, extremo que hemos visto que ha tardado en convertirse en decisión porque, aunque parezca mentira en los ilustres pagos de aquellas oficinas madrileñas, hace tiempo que sabíamos que le rondaba la idea. Que nos diga ahora el señor director general qué nombres de grupos y personas son los que le han decidido a tomar la decisión que explica en el diario «Ya» de ayer y aquí sabremos todo lo que nos interesa. Este aspecto de la cuestión, es decir, de los que se han convertido en grupo de presión y eficacia ante Bellas Artes sería interesantísimo conocerlo. Siempre es bueno saber qué burgaleses (o no burgaleses) tienen tantos amigos por Madrid. Se les puede aprovechar para otros menesteres.

La noticia venida por el conducto del citado periódico es que se obliga a reconstruir el interior del Teatro Principal. Pues muy bien, hombre. Después de mil años, la Dirección general de Bellas Artes y su titular actual nos informan de que saben que aquí había un edificio de tales características. Ahora quieren que se reconstruya, pero ¿con qué dinero? Suponemos que tan diligente equipo a la hora de informarse, habrá contado con que si tal edificio es de tan notable interés (que nosotros no dudamos), tendrá también la bondad de aportar el capital necesario y que no habrá sumado sólo los dineros burgaleses. No se nos diga lo que la misma Dirección nos dijo ya en otra ocasión, cuando se habló de solucionar problemas de la Catedral.

Nada, hombre, que se reconstruya. El interés, según Bellas Artes, es general y, por lo tanto, con que aporte la cantidad necesaria, pues adelante. Ordenes son órdenes. Suponemos, por otro lado, que también habrá recibido información suficiente de que la opinión de esta ciudad no coincide al cien por cien con su criterio ni con el equivalente al de quien le informó unilateralmente. Estamos seguros de que no habrá querido oír sólo a una parte. Qué va, Bellas Artes, según su corte actual, tiene un más que ganado prestigio, según se ha comprobado en cualquier parte, menos en Burgos, donde por ese lado muy pocas veces hemos podido comprobar algo. De paso, claro está, el notable interés que demuestra por el Arte burgalés le llevarán no cabe duda, a recomendar que las necesidades que el Ayuntamiento pretendía cubrir con un destino nuevo para el edificio, sean subvencionadas por el organismo correspondiente. Es lo menos que se puede esperar de quien tanto vela por los intereses generales, de quien toma drásticas decisiones oyendo sólo a una parte de los ciudadanos interesados y que, en fin, tarda una temporada en decidirse, un tiempo que va desde que se decidió a título de rumor y el principio del verano cuando se agotan las ganas de protestar, argüir y recordar a Bellas Artes un par de cosas que en esta ciudad seguimos recordando.

**BURGENSE**

En nuestra edición anterior hablamos del déficit que presentan las empresas municipales de transporte en algunas ciudades entre ellas, la de Burgos, que se encuentra fijado en 65 millones de pesetas.

Según se nos informa mañana habrá una reunión en Madrid que puede resultar decisiva para recabar las correspondientes ayudas de la Administración Central, a fin de enjugar tales déficits. De momento, los Municipios interesados se han buscado calificativos valedores que les han prometido su mediación favorable. Entre éstos, se encuentran Felipe González, Iñigo Cavero y Santiago Carrillo; es decir, los secretarios de los tres primeros partidos parlamentarios.

Esperamos que haya éxito. De otro modo, mucho nos tememos nueva y próxima «movida» en las tarifas de los autobuses urbanos.

A pesar de que no llueve y la sequía se ha instaurado entre nosotros, de la manera

# QUISICOSAS

más pertinaz y preocupante, son frecuentes ciertas inundaciones en la confluencia de la calle de Alvar García y la de Vitoria; es decir en pleno centro urbano.

De este tema ya nos hemos ocupado en anteriores ocasiones por denuncias recibidas de algunos peatones o personas residentes en la nueva zona de los antiguos cuarteles.

¿No habría forma de dejar resuelto este pequeño pero molesto problema, de una vez por todas.

Hoy decimos adiós a las

fiestas de San Pedro y San Pablo de 1982. Creemos que han sido buenas y han tenido un extraordinario sabor popular. Ha sido notoria la presencia de muchos burgaleses residentes fuera de la patria chica los llegados a la ciudad natal para no perderse los festejos, celebrándolos en compañía de familiares y amigos. Y muy numerosos fueron también los burgaleses que, residentes en la provincia, acudieron a la capital para disfrutar y participar en las fiestas mayores.

Que los «sampedros» de 1983 sean, como mínimo,

igual que los que hoy pasan a la historia.

A poco que el tiempo acompañe, miles de personas se darán cita hoy en el excepcional parque de Fuentes Blancas. El «Día de las Peñas» tiene asegurado un éxito rotundo, por la sencilla razón de que en la organización se pone entusiasmo y se acude a honrar a Burgos en una de las más alegres, bellas y populares jornadas de convivencia que se celebran en todo el territorio nacional. Una jornada entrañablemente burgalesa, con un programa de lo más atractivo, en el que encuentra motivos de diversión desde los ancianos hasta la grey infantil. Unase a la romería, la celebración de la fiesta del Burgalés Ausente y el Concurso del Buen Yantar y se comprenderá la razón de que el «Día de las Peñas» sea uno de los «platos» fuertes de los festejos burgaleses, junto con la famosa Cabalgata.

Buen día a todos y que el tiempo acompañe.

El viernes visitaron nuestra ciudad, invitados por la Diputación, los alumnos integrantes de la Escuela de Dulzaina de Castrillo de Murcia. El famoso pueblo burgalés de las fiestas del «Colacho», cuenta con una animosa juventud, amante de las tradiciones y emprendedora. Ello ha dado como resultado la creación de una Escuela de Dulzaina, que inició sus tareas el 27 de Marzo, contando con 46 alumnos cuyas edades están comprendidas entre los 10 y 32 años. Las clases, con dos horas de duración, se han desarrollado durante dos días a la semana, dirigidas por don Teófilo Arroyo, con la colaboración de don Simón Altamirano y don Miguel Alonso. Los alumnos han recibido enseñanzas de solfeo con pito castellano, documentación de la dulzaina y aprendizaje de canciones populares castellanas. Todo un ejemplo a imitar.

La Escuela de Dulzaina de Castrillo de Murcia, tras su primer curso de tres meses, acudió a la capital de la provincia, para manifestar su agradecimiento a la Diputación por la colaboración recibida y, para ello, nada mejor que lo que hizo: ofrecer una actuación de sus conocimientos de la dulzaina en el Palacio provincial.

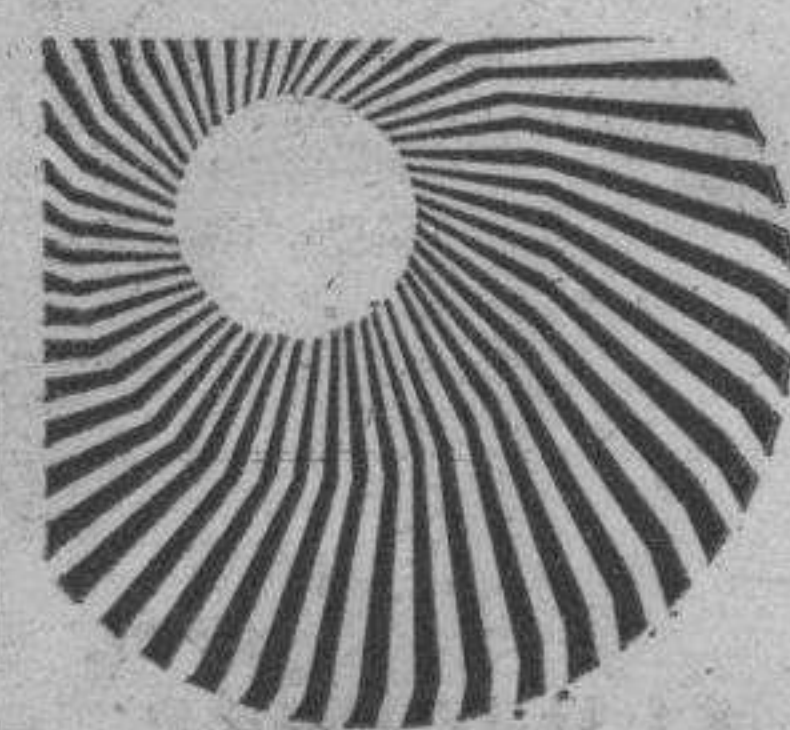
Sería interesante que los alumnos de esta Escuela de Dulzaina dieran un recital en nuestra ciudad, para que el pueblo pueda felicitarlos con sus aplausos por su acierto y el éxito alcanzado.

## Martinillos

## EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, A MADRID

En la tarde de ayer sábado, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, emprendió viaje con dirección a la capital de España.

El Sr. Montoya permanecerá en Madrid hasta última hora de la tarde del domingo, regresando a Burgos para incorporarse a su despacho oficial en la mañana del lunes.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **ALTO**

Si visita el Monte tenga mucho cuidado. MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

# ELIZABETH ARDEN

Durante la semana 5 al 10 de Julio estará nuestra Srta. Estheticienne CHARO FRAGUAS para aconsejarle sobre los productos adecuados a su piel en esta temporada, así como tipo de:

— MAQUILLAJE —

de acuerdo con su fisonomía y la tendencia del nuevo colorido:

«PRIMITIVES»

Y no olvide... que tenemos un regalo para Vd. por la gentileza de su compra.

## PERFUMERIAS ORIENTE

QUEIPO DE LLANO, 7 — TELEFONO 20 47 53

PLAZA MAYOR, 2 — TELEFONO 20 12 64

— BURGOS —

## ¡¡Atención Provincia de Burgos!!

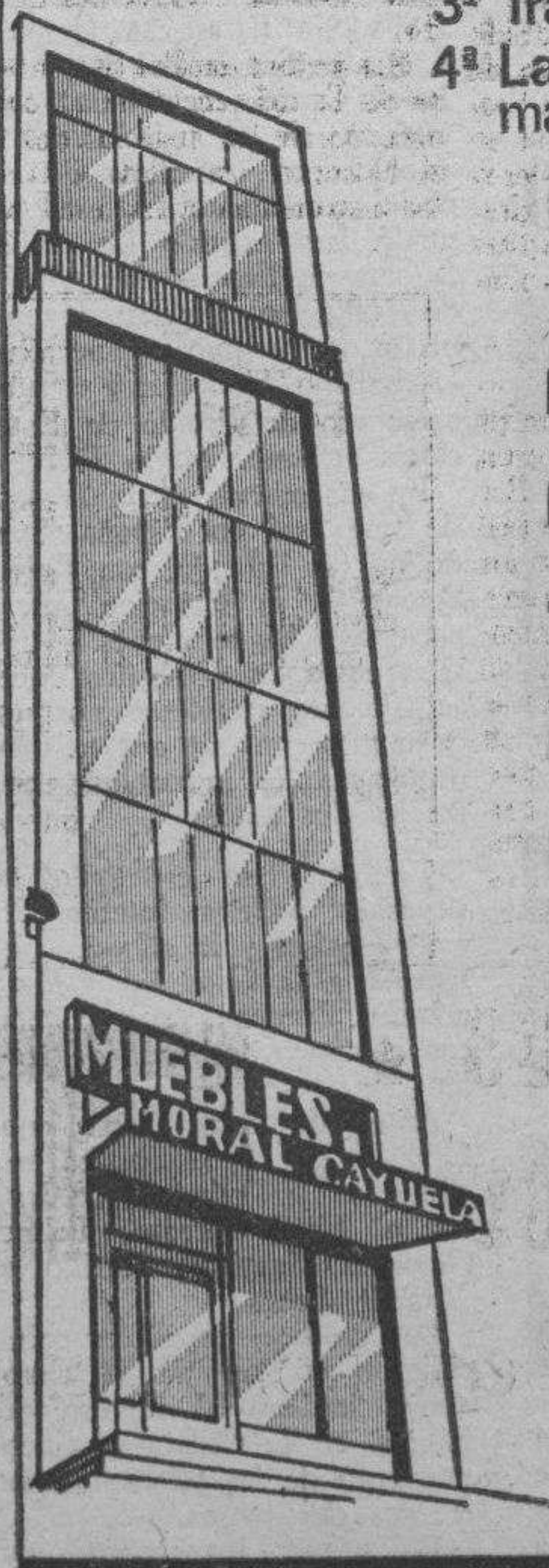
**VD. TIENE CUATRO RAZONES IMPORTANTES PARA COMPRAR SUS MUEBLES EN MORAL CAYUELA DE LA PLAZA DE VEGA**

- 1ª Un edificio de seis plantas completo en ambientes.
- 2ª Condiciones y precios de auténtica promoción.
- 3ª Traslado y montaje totalmente gratis.
- 4ª La exposición de muebles más próxima a la Estación de Autobuses.

## Especial Verano

Dormitorios desde	20.000 pts.
Librerías salón desde	25.000 pts.
Tresillos desde	23.000 pts.
Muebles modulares desde	7.000 pts.
Lámparas desde	5.000 pts.

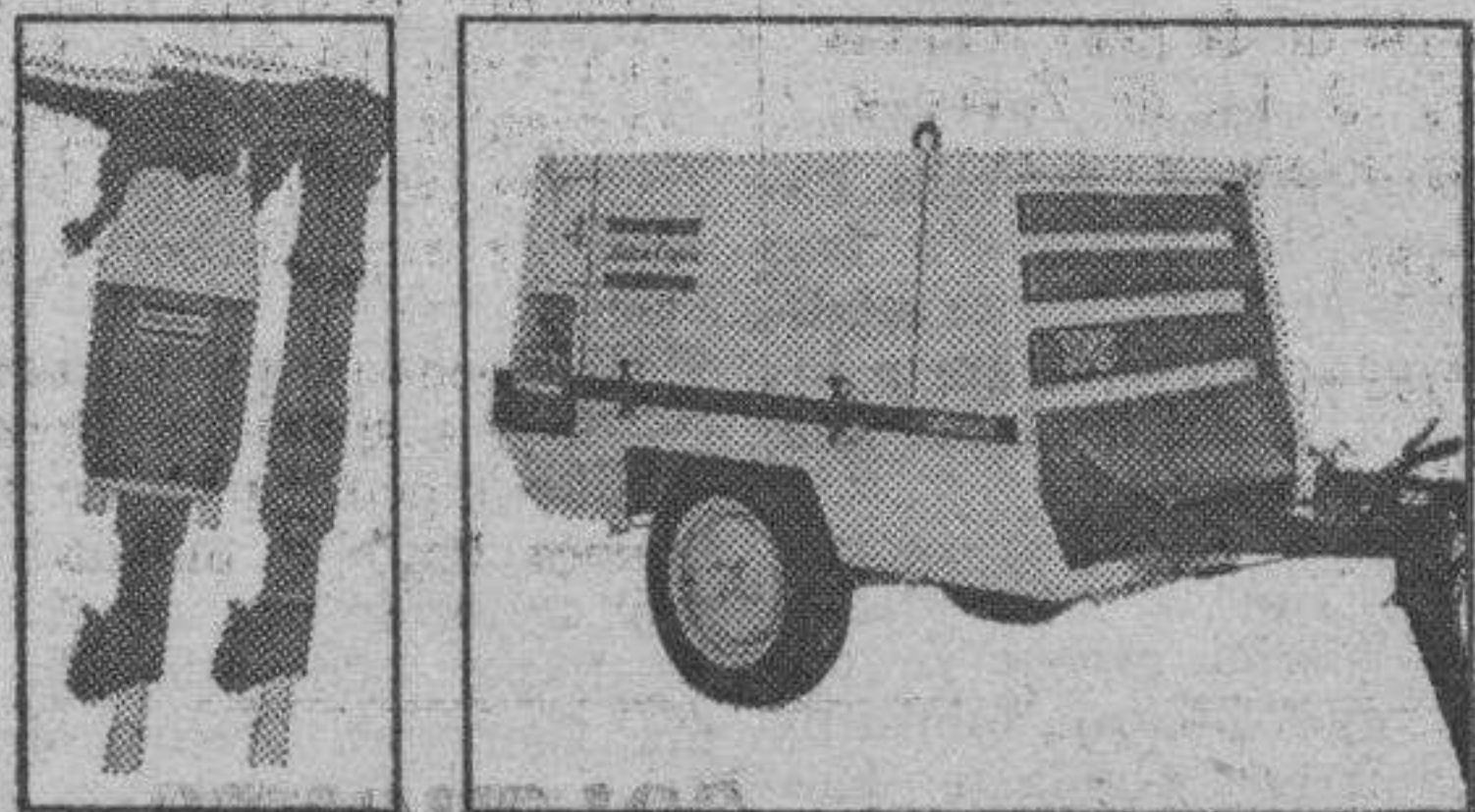
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**



**MUEBLES MORAL CAYUELA, S. A.**  
PLAZA DE VEGA Y CALERA, 9 Y 11

Atlas Copco

## Venta y alquiler de equipos para obras públicas.



• Martinillos rompedores • Compresores transportables.

DISTRIBUIDOR OFICIAL **Rycam S.L.**

Avda. del Cid, 88 - 90. Tel. 22 24 37

— BURGOS —



**Y** la vida sigue. Una vez más hemos pasado esa especie de raya o frontera que, en el tiempo, divide para nosotros, burgaleses, el año en dos mitades: antes y después de las fiestas de San Pedro, con sendas referencias en estos recién pasados días y en la Navidad. Seis meses, a simple vista, son nada, puesto que pasan volando, pero ¡cuántas cosas suceden en su transcurso! Ahora, cuando hemos dado cerrojazo al tradicional y breve periodo festero, cuando ya metidos en la estación estival en que parece que toda actividad se aletarga, el signo social son las vacaciones y, convencionalmente, aceptamos la supuesta apertura de un paréntesis que se cerrará en el otoño. Engañoso. La vida sigue y a fe que por lo relativo al escenario nacional, entendido en su real y compleja amplitud, existe la unánime creencia de que nos esperan unos meses bastante movidos. Ello, por supuesto, tendrá, más o menos, reflejo a escala de Burgos.

Con la discusión polémica de la llamada LOAPA —por mejor nombre Ley Orgánica para la Armonización del Proceso Autonómico— que tanta saliva y tinta ha hecho gastar y que, como se sabe, a pesar de haber sido aprobada, queda pendiente en su aplicación de un informe requerido del Tribunal Constitucional, especie de preventivo recurso «sul géneris», el Congreso de los diputados cerró sus puertas hasta Septiembre; al Senado alguna tarea le queda pendiente para hacer lo mismo, aunque no mucha. Sin embargo, esto —las vacaciones parlamentarias— que en cualquier nación democrática de práctica consolidada significa un alto en las tareas políticas y, por consecuencia, una correspondiente disminución de ritmo en la Administración —ritmo que se le supone—, no se aviene del todo, o sea en la primera parte, con la situación española, cargada de múltiples y grandes problemas cuyo remedio, o posibili-

## CARTAS A NADIE

### Un verano caliente

dad de hallarlo, no admite aplazamientos que no harían sino agudizarlos más todavía.

Es también opinión casi unánime que la actual legislatura —por razones que no hace falta analizar aquí— no podrá agotar su vigencia de cuatro años, a cumplirse en la próxima primavera, y que, pasado el verano, sobrevendrá la disolución de las Cámaras y la subsiguiente convocatoria de elecciones generales. Efectivamente, una ojeada al paisaje y al paisanaje nacionales indica que la cosa ha llegado a un punto cuya única posibilidad de aclararse está en las urnas. Que se aclare ya es otro cantar.

Y ¿para cuándo se nos llamará a la emisión del voto? La respuesta pertenece al secreto del sumario. Prevista la visita de Su Santidad Juan Pablo II a medlados de Octubre y advertido que el Pontífice ha manifestado que no viajará en periodo electoral, cabe esperar que la convocatoria pueda hacerse a seguido de su marcha, con lo cual, habida cuenta de los plazos reglamentariamente señalados y demás, tal vez los comicios tengan lugar a principios de Diciembre, dejando tranquila a la gente para las Navidades. Cábales, conjeturas, desde luego, pero fundadas.

De momento, los Mundiales de Fútbol son todavía motivo de sobresaliente interés en los medios informativos y de manera especial en la omnipresente televisión, eclipsando en su proyección popular otros temas mucho más trascendentes que, no por eso, se desvirtúan.

Cierto que la decepcionante ejecutoria del once español está aguándole la fiesta a una «afición» que se había hecho demasiadas ilusiones, mas, con todo y eso, no hay por qué ignorar la efectividad de su importante presencia.

Junto a los graves problemas que agobian a los españoles — el paro, una situación económica en continuo declive, la subida incesante de los precios, el terrorismo, lo del llamado Estado de las Autonomías, lo del Mercado Común Europeo, lo de Gibraltar y otros ecéteras— que no entienden de vacaciones, está para completar el cuadro, la convulsión de algunos partidos nacionales, singularmente de uno, que tampoco admite treguas. Y será a lo largo de este cálido verano cuando haga crisis, remolcando consecuencias, aunque de alguna forma intuitivas, imprevisibles, que pueden significar cambios sustanciales en el sedicente mapa político del país. No se cuentan los imprevistos.

Como se ve, un programa nutrido y agitado y una panorámica de la que nadie escapa, aunque lo intente, ni siquiera durante las semanas o los días de buscada evasión con los viajes, sobre la ardiente arena de las playas, o respirando el aire puro de las montañas. Y bueno será tomar conciencia de que debe ser así para adoptar criterios y no escabullir el bulto, pues de poco vale el lamentarse en actitudes pasivas cuando, a fin de cuentas, será de la consulta popular de donde salgan las directrices y rumbos a seguir ante un futuro que todos queremos mejor y para serlo precisa la colaboración de todos. La democracia carga responsabilidades también sobre todos, no sólo sobre unos cuantos.

Lo dicho: el verano será caliente.

DON RUY

# LA DESMESURA HISPANICA

Por Arturo USLAR PIETRI

La medida no parece ser una de las virtudes hispánicas. Desde el romancero hasta la historia lo que predomina es el rasgo opuesto de la audacia, la arrogancia y el ímpetu irreflexivo. En la historia y en la ficción abundan los ejemplos de este desmedimiento natural de la gente hispánica. Tal vez el más desmesurado ejemplo de desmesura está en el romancero del Cid, en aquel punto en que el caballero castellano Diego Ordóñez, ofendido por la muerte traidora del rey Don

Sancho, se planta frente a los muros de Zamora a desafiar la ciudad entera: «riepto a todos los muertos / y con ellos a los vivos / riepto hombres y mujeres / los por nacer y nacidos, / riepto a todos los grandes, / a los grandes y los chicos, / a las carnes y pescados, / a las aguas de los ríos».

El descubrimiento y conquista de América se realizan por medio de una larga serie de actos de desmesura y temeridad. El más completo trasunto de la desmesura es el propio

Don Quijote, que nunca le presta la menor atención a la desproporción inmensa entre lo que se propone y lo que realmente puede.

En muchas ocasiones esta tendencia a la desmesura ha sido una virtud y ha permitido realizar grandes cosas que podían parecer imposibles, pero como actitud normal está lejos de ser un bien positivo y útil.

Los hispanoamericanos hemos heredado ese rasgo. La guerra de la independencia está llena de ejemplos de esa tendencia a sobrepasar los límites de lo que parece posible. Podría hacerse una larga galería de retratos con las figuras de esos hombres desmesurados y muchas veces heroicos, desde las grandes figuras tutelares de los fundadores de naciones hasta los oscuros rebeldes que se han alzado contra los poderes efectivos y hasta contra el destino en desesperadas tentativas destinadas al fracaso y al olvido.

En el fondo de esa desmesura hay un menosprecio o una dificultad para entender y admitir la realidad. Se tiende a estar fuera de ella o sobre ella. Ese desdén o indiferencia por lo real cotidiano, que caracteriza a los autores de las acciones desmesuradas, se encuentra igualmente en muchas gentes que no van a intentar nunca aventuras temerarias, pero que sufren de una especie de dificultad congénita para adaptarse a la realidad. Todavía no se ha estudiado suficientemente las profundas raíces sociales y psico-

lógicas de ese gran mito fundador que fue El Dorado. En el fondo de él se trasluce un rechazo completo de lo real y lo posible. No el trabajo, el esfuerzo continuado y el cumplimiento de etapas de progreso, sino el impulso desbordado para obtener lo inalcanzable y lo que fuera de toda posibilidad razonable. Lo que importaba a aquellos seres no era establecerse en el nuevo medio y esforzarse en prosperar por el aprovechamiento de lo que estaba a su alcance: tierras, animales, fuerza de trabajo, sino lanzarse a la aventura incomparable de posesionarse, por un golpe de azar y audacia, de la más fabulosa riqueza del Mundo.

Esa actitud explica buena parte de la diferencia de la colonización de los anglosajones en el Norte de América, y la de los hispanos en el resto del con-

tinente nuevo. No se estaba para acomodarse con la realidad y sacar provecho de ella, sino para lograr un absoluto inalcanzable, encontrar El Dorado, topár con otro monte de plata más grande que el Potosí, lanzarse a lo largo del Amazonas y buscar tesoros, en procura de la fortuna absoluta y en desdén de lo inmediato y realizable «La cochina lógica» que decía todavía Unamuno.

Es evidente la gran parte de desmesura utópica que hay en la historia de la América hispánica. Se busca un bien absoluto, la utopía política y se desdénaba o aceptaba a regañadientes la realidad con sus duras limitaciones.

Alguna vez he señalado la coincidencia evidente entre la búsqueda ansiosa de la ciudad del oro por los conquistadores y la de la ciudad de la justicia plena y absoluta, por los

hispanoamericanos a partir de la Independencia.

No se puede negar que esta condición mental ha contribuido en muchas partes a las grandes cosas que españoles e hispanoamericanos han realizado en la Historia, pero también habría que reconocer el peso de esa característica en mucho de lo que se ha llamado el atraso o el sub-desarrollo latinoamericano. No nos ha entusiasmado nunca mucho lo realizable y lo práctico, sentimos que en cierto modo, es una renuncia a la grandeza o una resignación cobarde.

Mucho ha faltado reconocer el valor de la medida y practicarla. Acercarse a la realidad, no para aceptarla pasivamente, sino para trabajar por el progreso a partir de ella. Tender un puente entre lo que es factible y lo que es deseable.

En el «Novellino», una colección de cien cuentos del siglo XIII que es uno de los más antiguos monumentos de la literatura italiana, se cuenta cómo el fabuloso Preste Juan de las Indias envió una misión cargada de ricos presentes al emperador Federico II, en Sicilia, para que le dijera cuál era la cosa mejor del Mundo. El sabio emperador les respondió: «Decid a vuestro amo que la mejor cosa de este Mundo es la medida».

Un mensaje que no sabemos si llegó a aplicar el Preste legendario pero que ciertamente nunca llegó al mundo hispánico.

### Gran Playa SANTA POLA (Alicante)

BUNGALOW-JARDIN «LAS GAVIOTAS» (Junto Club Náutico)

Desde 1.290.000 ptas. PRECIO TOTAL

Compre y disfrute este verano

POSIBILIDAD VIAJE Y ESTANCIA GRATIS 2 PERSONAS

Amplia información

directamente Teléfono (965) 414011

### LLAMADA AL «TODO BURGOS»

2.ª FERIA NORTE DE LA ALFOMBRA Y EL TAPIZ

Ocasión anual (fulgurante). Precios históricos a nivel doméstico. 20 tiendas, en 20 minutos... PERSAS PERSAS y orientales maravillosos, legítimas, certificadas (cientos a escoger). Facilidades y garantías sin igual.

Y toda la gama de reproducciones mecanizadas selectas.

Autopista y peaje abonables además.

ELECCION Y TAPIZ INTERNACIONAL DE MADRID

Calle Florida, 17 - VITORIA.

Horario: 11 a 2 y 5 a la noche (incluso fiestas) Venga y ya verá... Luego, imposible.

## BIG - BOLERA

(FINAL REYES CATOLICOS)

Vuelva a jugar a los bolos, después de la gran retoma efectuada por la firma A. L. F., S. L., de Zaragoza. empresa española número 1 en boleras americanas.

¡ATENCIÓN!

Seguimos impartiendo clases gratuitas sábados y domingos por la mañana.

TE ESPERAMOS. GRACIAS.

ALMACENES  
**Lábaro**  
SAN PABLO 21-23 BURGOS

DISTRIBUIDOR

CANAPES ★

TAPIFLEX ★

**FLEX**

COLCHONES ★

SOMIERES ★

SOMIERES PLEGABLES - CAMAS-NIDO - COLCHONES GOMA-ESPUMA - ALMOHADAS



## Sobre «Santa Teresa de Jesús» en Burgos», de Fray Valentín de la Cruz

Por Alberto C. IBAÑEZ PEREZ

Es frecuente encontrarse en el estudio del pasado con personas y hechos, incluso períodos históricos completos, convertidos en tópicos, a fuerza de tocar siempre la misma nota sobre los mismos. Llega a parecer que intentar —sólo intentar— armonizar dicha nota en forma distinta, con objeto de obtener una nueva melodía, fuera herejía. O por el contrario, se busca una nueva nota, aunque se destruya la melodía existente, sin obtener más que desagradables chirridos a cambio.

Fray Valentín de la Cruz, en su libro «Santa Teresa de Je-

sús en Burgos», con talento de buen compositor ha conseguido una nueva y magnífica melodía sobre el tema, a base de notas ya sabidas, aportando otras nuevas y sacando el jugo históricamente vital a todas las que emplea. Su talante de buen y castizo escritor, su doble categoría de burgalés y religioso carmelita, todo amalgamado por su condición de historiador han dado el resultado que era de esperar. Si a todo le unimos el amor por aquello que nos cuenta, tenemos el camino abierto para penetrar no sólo en la Historia de la última fundación de la Andariega, como él llama a Teresa de Jesús, sino que penetramos en el sentido final del camino de Teresa para convertirse en Santa Teresa.

El libro de Fray Valentín nos narra al pormenor el encuentro de múltiples voluntades, convertidas en conductas movidas por hilos intemporales —lo son siempre los del amor y la fe— para llevar a cabo una obra aparentemente temporal y que necesita apoyos de tal categoría. Y aquí está lo más importante del libro de Fray Valentín. Hombres y mujeres y Burgos, en su ocaso crepuscular, quedan magnificados sin tópicos.

La personalidad de Teresa de

Jesús que nos presenta Fray Valentín de la Cruz, no es la eximia Doctora que pluma en ristre y la mirada en lo Alto nos ofreció Gregorio Fernández. O mejor, no es sólo eso, sino que a ello nuestro carmelita añade, sin trampa ni cartón, la mujer llena de años, enferma, con sus fuerzas físicas en abierta oposición a su fuerza interior, a su tesón. Nos enseña la sencilla grandeza del ser humano que era Teresa de Jesús y, junto a ella, la de tantos otros seres humanos, como doña Catalina de Tolosa y sus hijas; D. Pedro Manso, el «canónigo de púlpito»; D. Antonio de Aguiar; el arzobispo de Burgos y el obispo de Palencia, a los componentes del Concejo burgalés... a cuantas personas rodearon a Teresa de Jesús el año de gracia de 1582, en que estuvo en Burgos. Y, claro está Fray Valentín, también nos presenta el Burgos de dicho año y los caminos que a la ciudad llegan desde Palencia, y los lugares donde la Andariega vive y visita.

Los datos, las citas avalan el relato de Fray Valentín, y donde datos y citas faltan o no son suficientes a explicar a Teresa de Jesús, la que afirma «Así quedé determinada y animada que todo el mundo no bastara a ponerme contradicción...» entonces, ya que el historiador no sirve en tales trances, nos topamos con el burgalés y el carmelita hablando emocionadamente a través del escritor.

Todo el libro nos ofrece la impronta y personalidad de Fray Valentín de la Cruz, con su estilo lleno de todo su pan y toda su sal, que con él no va la soberbia indigesta del agua hervida.

«Santa Teresa de Jesús en Burgos» es un libro que rezuma trabajo, humildad, deber cumplido silenciosamente. Libro escrito con comprometido amor. Yo así lo he visto. No es mérito mío señalar que una es la Historia, pero varias las formas honradas de verla, sentirla y contarla, como nos lo confiesa el propio autor: «la opinión sobre este relato y la última palabra corresponde a cada lector».

## EVANGELIO

### «Y se extrañó de su falta de fe». San Marcos, VI, 6.

En aquel tiempo fue Jesús a su tierra en compañía de sus discípulos. Cuando llegó el sábado, empezó a enseñar en la sinagoga; la multitud que le oía se preguntaba asombrada: ¿De dónde saca todo eso? ¿qué sabiduría es esa que le han enseñado? ¿Y esos milagros de sus manos? ¿No es éste el carpintero, el hijo de María, hermano de Santiago y José y Judas y Simón? ¿Y sus hermanos no viven aquí con nosotros? Y desconfiaban de él.

Jesús les decía: No desprecian a un profeta más que en su tierra, entre sus parientes. Y en su casa. No pudo hacer allí ningún milagro, sólo curó algunos enfermos imponiéndoles las manos. Y se extrañó de su falta de fe.

#### EL VALOR DE LA FE

Hoy el Evangelio viene a insistir en una verdad esencial como es el valor de la fe, ya que ella es el fundamento de nuestra vida cristiana.

Veamos hace quince días cómo el Evangelio nos enseñaba la necesidad de la fe para nuestra vida de cristianos.

El domingo pasado daba un paso más al afirmar el valor de la fe valor acreditado por los milagros obrados por Cristo curando a una mujer y resucitando a la hija de Jairo, milagros obrados por la fe, y así veíamos cómo a la hemorroisa le dice: «Hija, su fe te ha salvado» Y a Jairo le dice: «No temas. Basta que tengas fe». Hoy con argumento negativo viene a probar esa valor de la fe.

Contemplemos las lecturas bíblicas de la Liturgia de este día y veremos cómo en la primera mandó al profeta Ezequiel que predique al pueblo de Israel la conversión, aunque este pueblo de dura cerviz, no quiera escucharle, y, como por esta falta de fe en la palabra del profeta que es la palabra de Dios el mal cae sobre ellos.

En la segunda lectura nos presenta el apóstol San Pablo que reconoce sus debilidades, pero al mismo tiempo se siente fortalecido por su fe y su confianza en Cristo. Finalmente el Evangelio nos advierte cómo por la falta de fe en Cristo, aque. pueblo rebelde se hizo indigno de los milagros de Cristo. No pudo hacer milagros porque no encontró fe en ellos.

Contemplemos a Cristo en este momento de su vida. Junto con sus discípulos va hasta Nazaret donde se desarrolló su vida privada como un simple carpintero. Con ellos ha convivido unos veinticinco años y

vuelve hoy a ellos para ganarlos aquellos judíos.

Ellos le oyen hablar, y reconocen que su modo de hablar y de obrar es distinto del usado por los miembros de la sinagoga, y esto les llena de admiración pero la soberbia en unos y otros por desprecio a su persona, se niegan a seguir sus enseñanzas y esto hace que Cristo les reprenda su conducta y les censure su proceder, y que les llegue a decir que allí es imposible hacer milagros porque no encuentra fe en ellos.

Y esto les irrita y les hace levantarse contra él y llegan, según nos dice San Lucas en su Evangelio, hasta querer darle muerte.

¡Qué conducta tan extraña la de aquellas gentes! Ellas llegan a reconocer que en Jesús hay algo extraordinario, que su manera de ser y obrar es distinta de la de los demás, pero lejos de dejarse convencer por su palabra, se revelan contra él.

Pero entremos dentro de nosotros mismos y pensemos que nuestra conducta se parece en muchas ocasiones a la de

Como ellos escuchamos la Palabra de Cristo que nos llega por medio del Romano Pontífice de Roma, el Vicario de Cristo en la Tierra, y después de escuchar sus palabras nos atrevemos a desobedecer su voz, que es la voz de Cristo, y a negarnos a seguir sus enseñanzas.

Pues pensemos en este día en nuestro deber de cristianos y sigamos las enseñanzas del Santo Padre.

Va a venir dentro de este año a visitarnos y a dejar oír su voz. ¿Cuál será nuestra conducta? ¿Imitaremos a aquellos rebeldes de Nazaret, demostrando nuestra falta de fe en la Palabra de Dios, de la que es portador? O por el contrario sumisos y la haremos realidad? ¿La escucharemos como hijos en nuestra vida?

De ello va a depender nuestra salvación. Seamos hijos sumisos del Papa, el Vicario de Cristo, avivemos nuestra fe y que ella sea la norma y guía de nuestra vida de cristianos.

VEGAS

## Información religiosa y cultos

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 27 de la rama masculina y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 29, en la misma iglesia.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON EUSEBIO GARCIA SAIZ

(Jubilado de Mutualidades Laborales)  
Que falleció el 6 de Julio de 1981.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María Angeles González; hijos, María Antonia, Salvador, José Manuel, Miguel Angel, María del Carmen, Carlos, Eusebio, María Amelia y María del Rosario; hijos políticos, Socorro Rodríguez, Concepción Gallastegui, María del Carmen González, Domingo Martínez, Celia Rodríguez y Luis Molpeceres; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN oraciones por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar PASADO MAÑANA, MARTES, DIA 6, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.  
Burgos, 4 de Julio de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON ALEJANDRO ALCUAZ SOLA

(SUBTENIENTE QUE FUE DE OFICINAS MILITARES)

Que falleció el 4 de Julio de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, OLIVIA HIDALGO; HIJOS, ALEJANDRO Y ANGEL-JOSE Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, DIA 5, a las 8,10 de la tarde, en la iglesia de SAN COSME Y SAN DAMIAN.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 4 de Julio de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON MARIANO CASTRILLO MARTIN

(INDUSTRIAL TRANSPORTISTA)

Que falleció víctima de accidente de circulación el 5 de Julio de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, DOÑA GUADALUPE DEL CERRO; HIJOS, ANGEL Y JOSE-ALBERTO Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, DIA 5, a las 7,30 DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de Gamonal.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 4 de Julio de 1982



LA SEÑORA

### DOÑA ANASTASIA ANICETO BENITO

(VDA. DE D. JUAN ROJO BARRIVERAS)

Falleció el día de ayer, a los 73 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Teresa, José-María, Candelas, Juana, Julia María Concepción, Juan-Manuel y Pedro; hijos políticos, Alejandro Sáiz, Fernando Bernal (empleado de RENFE), Santiago Andrés (empleado de Automóviles), Eduardo Núñez, José-Antonio Díez, María del Carmen Pérez y Felicitas; nietos; biznietos; hermanas Simona y Alfonsa; hermanas políticas, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que tendrán lugar en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, HOY, DOMINGO a las CINCO y CUARTO de la tarde, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Plaza Lavaderos, 4.  
Burgos, 4 de Julio de 1982

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.  
«La Misericordia»

## CORSETERIA MARY

— LIQUIDACION TOTAL —  
BEBE, CORSETERIA, LENCERIA  
Y JUEGOS NOVIA  
LAIN CALVO, 17

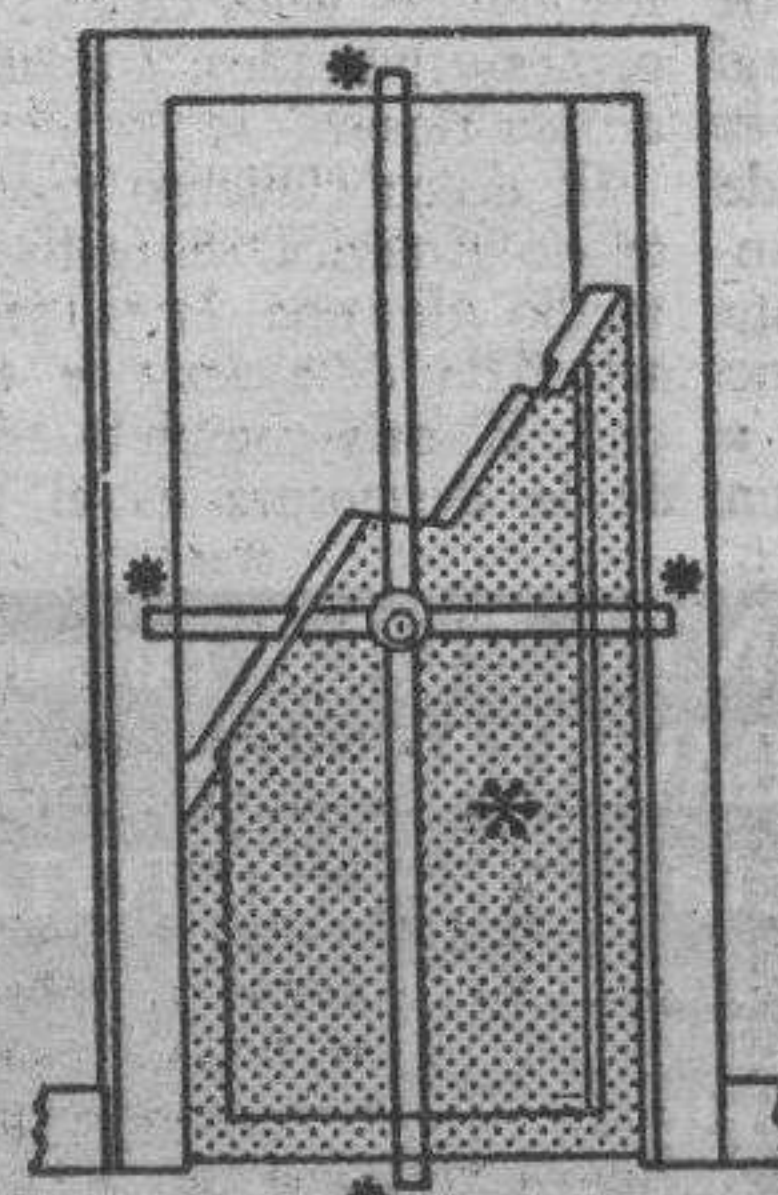
## molbur

MOLDURAS-TABLEROS-PUERTAS  
PUERTAS DE SEGURIDAD  
BRICOLAJE EN MADERA  
San Bruno, s/n  
Tel. 21 02 58  
BURGOS

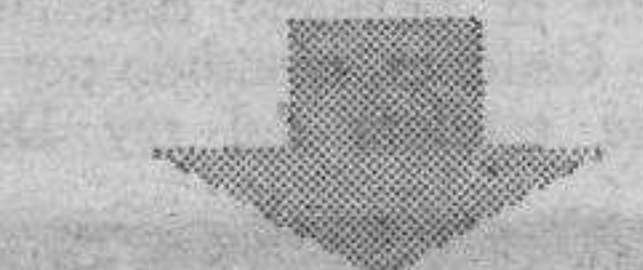
SU SEGURIDAD  
ES LA NUESTRA

## PUERTAS

INFRANQUEABLES



EL SISTEMA MAS RACIONAL  
PORQUE TIENE



• CUATRO PUNTOS DE ANCLAJE  
EN CRUZ

• BLINDAJE CON PLANCHAS DE  
ACERO

LLAVE IRREPRODUCIBLE

## IMPOSIBLES DE ABRIR

SI NO ES CON SU PROPIA LLAVE



# CARTA ABIERTA DE MARIA EUGENIA YAGÜE

Con ruego de publicación recibimos la siguiente carta abierta:

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Ruego me publique enteramente, en el periódico de su digna dirección, esta carta así como la nota que adjunto. No quiero polémicas periodísticas, pero creo que estoy en mi derecho de servirme de los medios de difusión para colocar mi prestigio, personal y profesional, en el lugar que le corresponde.

Estoy muy orgullosa del apellido que llevo, y he procurado en todo momento mantenerlo tan limpio como lo heredé, pero llevo seis años recibiendo una serie de ataques y aguantando vejaciones e injusticias, que muchas veces los nervios me juegan alguna mala pasada. De humanos es equivocarse y de hombría de bien es reconocer nuestros errores, por esto no supone en mí el menor

esfuerzo el reconocer mis fallos.

He defendido la Justicia y he actuado siempre dentro de la más estricta legalidad. Nunca he abusado de nada ni de nadie, ni he consentido que se me otorgara ningún privilegio. Me excita la injusticia, la falta de autoridad y el abuso de poder, y he denunciado siempre los actos y a las personas que han hecho algo fuera de la ley, y creo sinceramente que así es la única manera de conseguir una España justa, donde podamos vivir en paz todos los españoles, respetándonos unos a otros y consiguiendo una convivencia pacífica y pluralista.

Sobre el decir que me hago totalmente responsable de lo que ascribo y que eximo a todas las personas que la responsabilidad, si la hubiera, de esta nota, ya que lo que en ella digo puedo demostrarlo documentalente ante cualquier organismo, académico o gubernamental, o ante los Tribunales de Justicia.

Teniendo en cuenta que otros hechos análogos están en otras Instancias y jurisdicción competente para la resolución que proceda me limito en esta nota a relatar de manera escueta la verdad de lo ocurrido en la tarde del día 24 de Junio.

La Asociación de Vecinos Juan Yagüe quiso celebrar el día de San Juan Bautista rindiendo un homenaje a la memoria del Excmo. Sr. D. Juan Yagüe Blanco, fundador de esta Barriada, y a cuyos actos, como es lógico, fue invitada su viuda, que asistió acompañada por mí.

Estos actos se celebraron dentro del mayor orden, cariño y respeto, por lo cual tanto mi madre como mi familia estamos muy agradecidos.

El coche de mi propiedad, que como yo estamos amenazados, estaba aparcado en el patio del colegio, cosa que hago desde el día 24 de Abril con permiso del jefe de la Policía Municipal, y que éste, como es lógico la recibió del Sr. Alcalde, por lo tanto no es legal retirarlo con la grúa ya que no infringe ningún artículo del Código de la Circulación porque el patio no es zona peatonal, por mucho que se hayan puesto las señales que lo indican.

Al terminar los actos quisimos, mi madre, el padre que celebré la misa y yo regresar a casa, pero las dos salidas del patio estaban bloqueadas, una por el cerramiento del baile y otra por dos coches que se negaron a quitar para poder salir. Todas las razones persuasorias fueron inútiles y de esta manera permanecimos en el Colegio desde las 8 de la tarde hasta las 12 de la noche, en que mi madre, acompañada por el sacerdote salió a pie hasta la carretera escoltada por la Policía Nacional.

A las 1.30 de la madrugada por fin aceptaron retirar los coches, y al intentar salir yo con el mío, escoltada por la Policía Nacional recibí una lluvia de piedras, regresando como era lógico a mi punto de partida y permaneciendo dentro del coche por espacio de más de una hora.

Para impedir nuevamente mi salida, colocaron una barricada con los bancos del patio, las

vallas protectoras, y derribando así un trozo de valla, y varios hombres y mujeres se sentaron en el suelo.

A las 3 de la madrugada pudimos salir del Colegio en un coche celular, que también fue apedreado por los manifestantes, no sólo a la salida del patio sino también al pasar por la carretera. Mi coche lo sacó del patio la Policía Nacional.

Rechazo enérgicamente lo siguiente:

1. — Si me negué a salir dejando mi coche en el patio fue porque, repito, tanto él como yo estamos amenazados.

2. — La Policía municipal no me invitó a regresar a mi casa en su coche, lo único que pidió fue protección de la Policía Nacional, teniendo en cuenta la tensión reinante, para poder retirar con la grúa los coches que impedían nuestra salida.

3. — Que colaboré estrechamente con la Policía Nacional, pidiéndole en todo momento seguridad y protección no sólo a mi persona sino también a mi coche.

4. — Que mi indignación es máxima porque se me impide asistir con normalidad y seguridad a estar presente en un homenaje que se le rinde a mi padre, y a mi lugar de trabajo.

5. — Que lo que ocurre en la Barriada Yagüe no soy yo la causante ni la provocadora, sino que es la falta total de autoridad ante unos hechos cuyos autores materiales son siempre los mismos, en un número mínimo de vecinos de la Barriada y por todos conocidos.

Ante estos hechos la actitud de la Policía Nacional fue totalmente pasiva hacia los manifestantes, pero no les culpo a ellos, porque además del respeto y cariño que los profeso, sé que sólo actúan cuando tienen orden de hacerlo, y una vez más pido a la autoridad gubernativa su intervención inmediata. MARIA EUGENIA YAGÜE.

24 AÑOS EN LA ENSEÑANZA DEL IDIOMA  
200 ESCUELAS INLINGUA EN TODO EL MUNDO

INLINGUA EL MEJOR EQUIPO PEDAGOGICO  
PROFESORADO NATIVO

INLINGUA-IDIOMAS LEGALMENTE RECONOCIDO POR LA FEDERACION  
ESPAÑOLA DE CENTROS DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS.

**inlingua® idiomas**

PORQUE CADA ALUMNO ES UN AMIGO

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7, 3.º — TELEFONO 20 68 51



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Óptico diplomado  
Espolón, 30

DOMINGO, 11 JULIO

**A SANTANDER  
A LAREDO**

Día de playa  
Salida: 7,30 mañana

**A MONASTERIO  
DE PIEDRA**

Salida: 7,30 mañana

SUS VACACIONES

**A BENIDORM  
A COSTA DEL  
SOL  
A CANARIAS  
A MALLORCA**

ETC.

Información  
y Billetes:

**Viajes Clunia**

A. V. G. B. 134  
Teléfonos:  
206633 y 205044  
Paloma, 25. BURGOS.

## AGRADECIMIENTO

La esposa, hijos y demás familia de D. NICOLAS SANTIAGO CORRAL (q. e. p. d.), fallecido el pasado día 26, nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

## AGRADECIMIENTO

La madre, hermanos y demás familia de D. M. JESUS CASTRILLO ZORITA (q. e. p. d.), fallecida el pasado 26 de Junio, nos ruegan expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**M.ª Luz Rodriguez  
Sarasa**

MEDICO  
TRATAMIENTOS  
DE OBESIDAD

Plaza del Vena K-1  
2 D

Consulta previa petición de hora  
Teléfono: 22 61 12

MEDICOS

**GUILLERMO  
RUIZ SOROA**

PRUEBAS  
ALERGICAS

**J. RAMIREZ  
ESCUDERO**

Traumatología y ortopedia del pie  
Consultas:

C/. Vitoria 163 s.º D.  
Consulta de 6 a 8 día,  
excepto martes y  
horas convenientes  
Teléfonos:  
231510 209740

**GLORIA  
VELASCO**

MEDICO  
GINECOLOGIA

Teléfono 22 49 57  
Solicite hora  
Avda. Reyes Católicos  
núm. 10. 2.º C.

Del 5 al 9 de julio - 1982

**MAS**  
**JORNADAS  
BURGALESAS  
DE CINE  
INFANTIL**

CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

TITULOS DE LAS PELICULAS

- \*Rocki Carambola
- \*El abuelo congelado
- \*El prisionero de Zenda
- \*El niño y el tiburón
- \*Tobi

Serán proyectadas en:

AULA DE CULTURA (Alhóndiga)

SESIONES: 5 y 7,30 DE LA TARDE

Invitaciones en las oficinas de la Caja, en Defensores de Oviedo, 7; Paseo del Espolón (Edif. Ayuntamiento); Miranda, 21; Avda. del Cid, 22 y calle Madrid, 38.

CINE CONDAL (Gamonal)

A LAS 11,30 DE LA MAÑANA

Invitaciones para este cine, en las oficinas de la Caja, en Vitoria, 185; San Juan de Ortega, 1; Fátima, 1 y Plaza San Bruno, 7.



rebajas de

VERANO



MAÑANA, lunes, comenzamos...

¡PLENA MODA en extraordinarios artículos de todo lo MEJOR!

Y... precios como éstos:

## MUJER

VESTIDOS JUVENILES ULTIMA MODA .....	990 Ptas.
VESTIDOS PUNTO ESTAMPADOS .....	490 »
FALDAS MINI VAQUERAS .....	750 »
FALDAS FANTASIA .....	490 »
BATAS ESTAMPADAS TALLAS GRANDES .....	690 »
PANTALONES MODA COLORES ACTUALES .....	990 »
BIKINIS LICRA GRAN CALIDAD Y FANTASIA .....	490 »
CHAQUETAS PERLE EN PRECIOSOS CALADOS .....	995 »
BLUSAS VERANO FANTASIA .....	390 »
BATAS PIQUE LENCERIA .....	990 »
CORTE DE VESTIDO 2,50 METROS, ESTAMPADO .....	199 »

## HOMBRE

CAZADORAS VERANO .....	990 Ptas.
PANTALONES POLIESTER MIL RAYAS .....	790 »
CAMISAS VESTIR EN COLORES LISOS .....	390 »
CAMISAS FANTASIA VERANO .....	690 »
NIKIS DEPORTIVOS .....	250 »
SUETER CALADO VERANO .....	390 »
PANTALON VAQUERO GRAN CALIDAD .....	990 »
PANTALON TERGAL-LANA VESTIR .....	1.590 »
PIJAMAS ALGODON-POLIESTER GRAN CALIDAD .....	690 »
JERSEY M/LARGA COLORES LISOS .....	490 »
SLIP ALGODON CALIDAD .....	50 »

## NIÑOS

VESTIDOS TIRANTES DE 2 A 8 AÑOS .....	390 Ptas.
VESTIDOS ESTAMPADOS MUY MODERNOS .....	990 »
PANTALONES VERANO POLIESTER .....	290 »
CAMISAS GRAN FANTASIA .....	390 »
NIKIS CAMISEROS .....	150 »
NIKIS LISTADOS MODA .....	175 »
BATAS CASA LENCERIA .....	190 »
BANADORES LISOS Y ESTAMPADOS .....	50 »
INTERIOR HELANCA .....	25 »

Y... toda nuestra sección de HOGAR

CORTINAS - ALFOMBRAS - JUEGOS CAMA - EDREDONES - MANTAS...

GRANDEMENTE REBAJADO

¡Compre ahora y... AHORRE!

(VENGA A PRIMERAS HORAS)

TEXTILES  
MARIN

## CRONICA JUDICIAL

## Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial y en la Sala de lo Civil

## EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Día 6: Apelaciones civiles.

A las 10,45 apelación de Interdicto del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Burgos; a las 11,15 de juicio de cognición del Juzgado de Distrito de Miranda y a las 11,30 de juicio de cognición del Juzgado de Distrito de Miranda.

Día 7: Sumarios:

A las 10,45 por 2 delitos de robo, tres de tenencia ilícita de armas y uno de imprudencia temeraria del Juzgado de Instrucción número 3 de Burgos y penas de 8 años de presidio menor a cada procesado por los delitos de robo, 5 años de prisión menor por cada uno de los delitos de tenencia ilícita de armas y 50.000 pesetas de multa al primer procesado por el de imprudencia temeraria; a las 11,30 por robo con fuerza del Juzgado de Instrucción de Burgos número 3 y 6 años y 1 día de presidio mayor a los tres primeros procesados y 5 años de presidio menor a los dos últimos y a las 12 por delitos de robo del Juzgado de Instrucción de Burgos 1 y pena de 1 año de presidio menor a cada procesado por el primer delito y 2 meses de arresto mayor por el segundo.

Día 8: Sumarios:

A las 10,45 por delito contra la salud pública del Juzgado de Burgos número 1 y 7 años de prisión mayor y 20.000 pesetas de multa a cada uno de los procesados; a las 11,30 por delito de resistencia del Burgos número 3 y 6 meses de prisión menor y 20.000 pesetas multa y a las 12 del Juzgado de Miranda por dos delitos de robo, hurto y receptación y dos penas de 2 meses de arresto mayor por los delitos de robo y 30.000 pesetas de multa por el de hurto.

Día 9: Apelaciones penales:

A las 11 del Juzgado de Lerma por imprudencia temeraria y pena de 3 meses de arresto mayor; a las 11,15 del Burgos número 3 por imprudencia temeraria y pena de 20.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por 4 meses y a las 11,30 del Burgos número 1 por imprudencia temeraria y pena de 20.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por 4 meses.

## EN LA SALA DE LO CIVIL

A) Sala Especial.

Día 6:

A las 11 apelación de juicio de arrendamientos rústicos del Juzgado de Primera Instancia de Lerma; a las 11,30 de arrendamientos rústicos del Juzgado de Burgos número 1 y a las 12 de menor cuantía de Primera Instancia de Burgos número 3

Día 7:

A las 11 apelación de juicio de arrendamientos urbanos del Juzgado de Primera Instancia de Reinosa y a las 11,30 de menor cuantía del Juzgado de Villarcayo.

B) Sala normal.

Día 5:

A las 10,30 apelación de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de San Vicente de la Barquera; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Reinosa y a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Santander número 2.

Día 6:

A las 10,30 apelación de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca; a las 11,15 de juicio ejecutivo del Juzgado de Burgos, número 1 y a las 12 de arrendamientos urbanos del Juzgado de Torrelavega.

Día 7:

A las 10,30 apelación de mayor cuantía del Juzgado de Logroño número 1; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Burgos número 2 y a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Logroño número 2.

Día 8:

A las 10,30 apelación de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Soria; a las 11,15 de ejecutivo del Juzgado de Vitoria número 1 y a las 12, de arrendamientos rústicos del Juzgado de Bilbao número 4.

Día 9:

A las 10,30, apelación de mayor cuantía del juzgado de Primera Instancia de Bilbao número 1; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Santander número 1 y a las 12 de arrendamientos rústicos del Juzgado de Logroño número 1.

JULIAN MGUEL DE LA VILLA

## CLASES DE RECUPERACION

Como todos los años se dan clases de recuperación asignaturas sueltas.

Selectividad.	Graduado Escolar.
C.O.U.	General Básica.
Bachiller Superior.	Contabilidad General.
Ciencias Empresariales.	Mecanografía y Taquigrafía.
Matemáticas	Idiomas: Inglés.
Estadística.	Contabilidad Sociedades

Formación Profesional Rama Administrativa

INFORMACION:

ACADEMIA «EL CID»

Calle Alfonso X el Sabio, N.º 1. Teléfono 22 31 07



## FIESTA CASTELLANISTA EN VILLADIEGO Y AMAYA, EL PROXIMO DOMINGO

El próximo domingo día 11 de Julio, se celebrará en Villadiego un acto castellanista, en conmemoración de los 1.100 años que hace que el conde Diego Rodríguez de Porcelos iniciase desde Amaya, Cabeza de Castilla en aquel tiempo previa la fundación de la villa de Villadiego, la expedición para la conquista y repoblación de Ubierna y Burgos.

El programa de los actos consiste en una misa en Villadiego, a media mañana, y a continuación, un acto de homenaje a Villadiego, por su fidelidad a las esencias castellanas en el pasado y en el presente, en la que intervendrán varios oradores.

Después habrá en Amaya una gira campestre y comida, con intervención de grupos típicos burgaleses, y excursión opcional a las ruinas de la Peña de Amaya.

Habrà concurso de colgaduras y competiciones musicales de aires típicos, otorgándose las correspondientes distinciones.

Los actos que están organizados por representaciones de Villadiego y de la Junta Pro-Burgos Cabeza de Castilla, terminarán con tiempo suficiente para que los participantes puedan estar de regreso a sus casas para presenciar la prueba final del «Mundial 82».

JUNTA PRO BURGOS  
CABEZA DE CASTILLA

## Constituida la Asociación de antiguos alumnos del Colegio La Merced y San Francisco Javier

Ayer se constituyó la Asociación de antiguos alumnos del Colegio de la Merced y San Francisco Javier de los Padres Jesuitas. La nueva asociación fijó su domicilio en la calle Diego Luis de San Vitores, donde se ubica el Colegio de Burgos y como primer presidente fue elegido por mayoría de los asistentes, don Jesús Gutiérrez López.

En la reunión quedaron aprobados los estatutos, se eligió la Junta directiva y se dio lectura al proyecto de las primeras actividades. Terminó la asamblea constitutiva con emotivas palabras del rector del Colegio Padre Emilio Vega.

Desde estas líneas deseamos, muy sinceramente, los mayores éxitos a la Asociación, recordando que las inscripciones se pueden realizar en la portería del Colegio de los Jesuitas, durante las mañanas. A la vez que serán entregados los estatutos y se dará completa información de lo tratado en la asamblea, bajo el marco de la máxima amistad.

## REUNION DE LA COMISION PARA EL PATRONATO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

### Se abrirá la matrícula para el curso próximo en Física y Matemáticas

En la tarde del pasado viernes se reunió bajo la presidencia del rector de Valladolid profesor Duque Domínguez la Comisión para el patronato del Colegio Universitario Integrado.

Los temas fundamentalmente fueron abordados en la reunión. Por una parte, se dio cuenta por el rector y el director del Centro de las gestiones que se han llevado a cabo para los trámites que han de seguirse con el fin de poner en marcha la aplicación en el aspecto económico de la integración del Colegio Universitario. Es necesario que el Ministerio de Hacienda disponga la financiación de los porcentajes señalados en el convenio para esa integración y que en el primer año es del 25 por ciento. Asimismo, se habló de los problemas que mientras se lleva a cabo este trámite ha de plantear en el desarrollo presupuestario del Colegio.

Por otro lado, un catedrático representante de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid, informó del escrito remitido al rectorado por el cual se

solicita que, Independientemente de los estudios que se lleven a cabo en fecha posterior para tratar de la pervivencia de las Secciones de Matemáticas y Física en el Colegio que, de acuerdo con el Colegio habrían de desaparecer y con el fin de tratar de hallar una solución al problema con carácter definitivo, se amplíe por un año más la actual situación y se anuncie la apertura de matrícula, petición que ha sido aprobada por el rector de la Universidad.

Esos estudios que habrán de realizarse sobre Física y Matemáticas, se harán con las autoridades burgalesas.

Otros asuntos de trámite fueron despachados por la citada Comisión.

Se indicó que la Comisión Mixta para asuntos universitarios que estaba previsto se celebrase en principio el día 6 de Julio y que posteriormente se trasladó al 7, al no poder asistir algunos de sus componentes, no se ha determinado definitivamente cuándo se llevará a cabo.

## Concentración parcelaria en Olmos de la Picaza

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación ha comunicado al gobernador civil de Burgos que por el Consejo de ministros, se ha procedido a la aprobación del Real Decreto por el que se acuerdan actuaciones de concentración parcelaria en la zona de Olmos de la Picaza, de esta provincia.

merma del valor o capacidad productiva.

Como obras a realizar con motivo de la concentración parcelaria, se considera en principio las de la red de caminos y las de saneamiento, consiguiendo de esta forma aumentar considerablemente el índice de mecanización que en la actualidad es bajo.

Solicitada voluntariamente la concentración por los agricultores de dicha localidad, los estudios realizados sobre las características de la zona, han puesto de manifiesto que concurren en ella razones que agrónomicas y socialmente justifiquen tal mejora. En consecuencia, el Real Decreto dispone que la concentración, dentro del perímetro que señala, es la utilidad pública y urgente ejecución. El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) correrá íntegramente con los gastos que ocasionen las operaciones del proceso.

La concentración afectará a 1.724 hectáreas, distribuidas entre 300 propietarios y fragmentadas en 5.200 parcelas. De donde se deduce que la superficie media de las parcelas es de 0,34 hectáreas, poseyendo cada propietario 7,75 Has. divididas en 18 parcelas. Una vez realizada la concentración, la superficie de las fincas será de 2,70 hectáreas y el número de fincas por propietario será de 2,17.

Con esta mejora se pretende dotar a las explotaciones de estructuras y dimensiones adecuadas para su más económico y racional aprovechamiento, a través de la integración de las parcelas en fincas de mayor superficie y mejor forma sin

## PEÑA SANTA BARBARA

CASTRILLO DE MURCIA

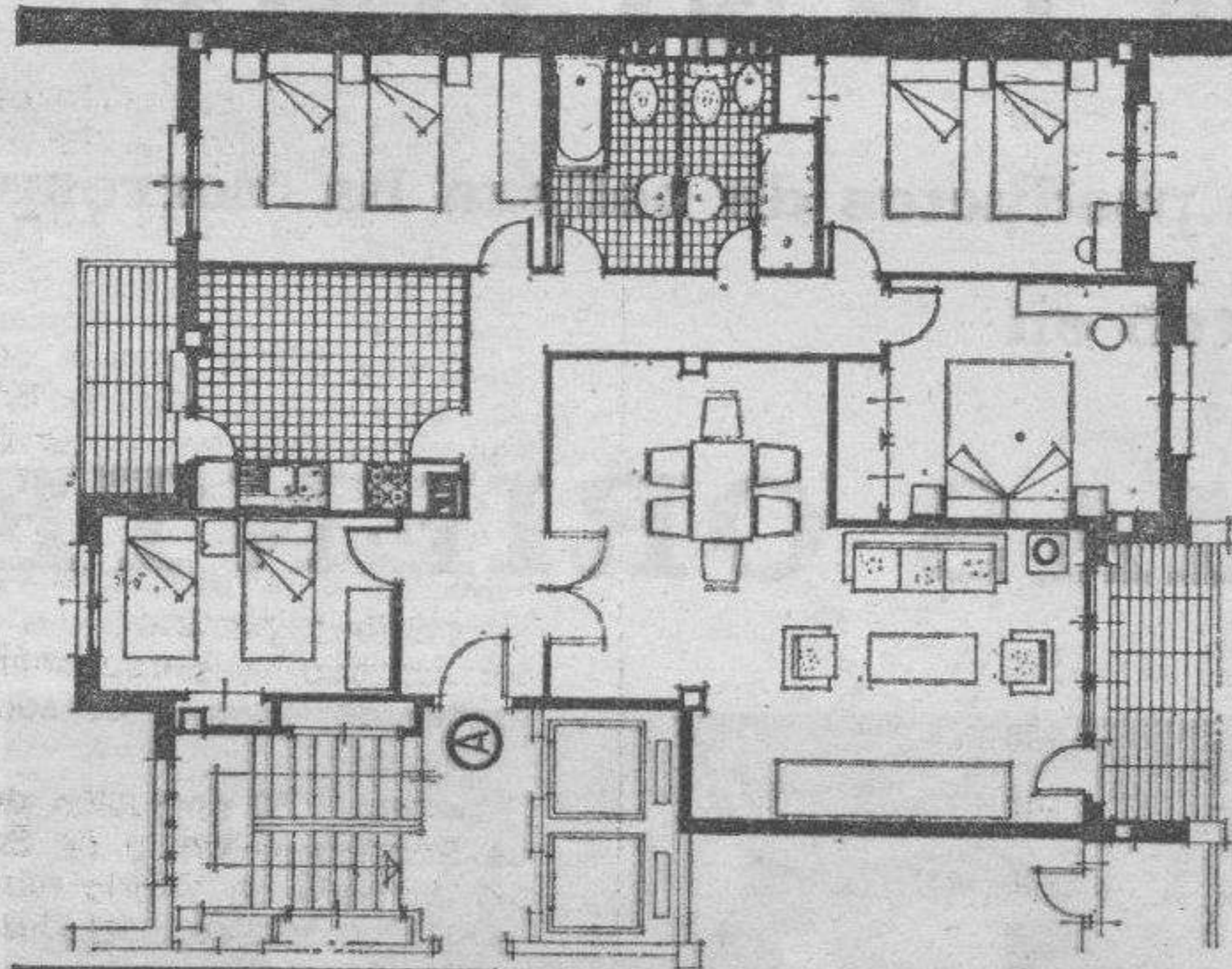
Comunica que los boletos premiados del sorteo celebrado el 19 de Junio último han correspondido:

1.º Premio al N.º 481.

2.º Premio al N.º 592

Se ruega a los agraciados pasen a recoger dichos premios en el domicilio Social de la Peña. Caduca el 19 de Septiembre próximo.

# SORTEO DE ADJUDICACION DE VIVIENDAS 2ª FASE



Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

39 viviendas en la Avda. General Yagüe, 17 y 19.

39 viviendas en la calle Virgen del Manzano, 10 y 12.

- Superficie útil: 111,33 m<sup>2</sup>
- Amplio vestíbulo, cinco habitaciones, cocina, cuarto de baño completo, baño aseo, dos armarios empotrados y dos terrazas.
  - Ascensor y montacargas descendentes.
  - Calefacción y agua caliente central.
  - Portero automático.
  - Plaza de garaje en sótano.

Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación de una de las 78 viviendas correspondientes a esta segunda fase, cuyo sorteo se anunciará oportunamente.

PRESENTE SU SOLICITUD HASTA EL 24 DE JULIO.

## BRIVIESCA

ULTIMAS VIVIENDAS EN VENTA

Bonificación:

50 % s/precio legal.

Informes:

Calle Mayor, 44 - 2.º



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



## COLOCADA UNA PLACA EN EL TEMPLETE DEL ESPOLON, POR EL AYUNTAMIENTO

Ofrenda a todos los burgaleses esta obra

*Este mes llegarán a Burgos los cinco autobuses articulados, para la línea del Barrio de Gamonal*

"Este mes de Julio se espera que lleguen a Burgos los cinco autobuses que el Ayuntamiento decidió adquirir para mejorar y renovar el parque de vehículos del Servicio municipal" nos manifestó ayer el teniente de alcalde presidente del Consejo, don Víctor Martínez Llorente, respondiendo a nuestras preguntas.

En el presupuesto especial de Inversiones correspondiente al ejercicio actual se incluyó una partida de cincuenta y cinco millones de pesetas haciéndose inmediatamente el encargo. Uno de los vehículos llegó a la factoría de Logroño donde se carrozan los autobuses, pero ya son los cinco los que están siendo acondicionados para su traslado a Burgos.

Los cinco autobuses se dedicarán a la línea del barrio de Gamonal y son los dos ellos articulados.

### COLOCACION DE UNA PLACA EN EL TEMPLETE

A primeras horas de la mañana de ayer se colocó una artística placa en el templete del paseo del Espolón por parte del Ayuntamiento, a modo de ofrenda de esta obra a todos los burgaleses. Esto se quiso hacer en la fecha de la inauguración, pero no hubo tiempo material para ello.

El texto de la placa dice lo siguiente:

"El Ayuntamiento a los burgaleses. A los que siempre estuvieron. A los que, aunque se fueron, siguen estando. A los que ausentes, nunca se marcharon. A los burgaleses todos. Burgos, Junio 1982"

### NUEVAS OBRAS DE ACERAS

Una vez finalizadas las ferias y fiestas de San Pedro, la Brigada municipal de Obras reiniciará los trabajos de mejora en las aceras de algunas calles, independientemente de los proyectos que prepara la Corporación municipal para urbanizaciones nuevas de este tipo.

Se nos ha informado que esta misma semana continuarán las obras de las aceras de la calle del general Sanz Pastor que quedaron incompletas, a continuación

proseguirán en la calle del Hospital Militar y en la plaza de Vega, cuyo estado es bastante deficiente, además de otras vías públicas que serán objeto de las mismas mejoras.

Se desea aprovechar el tiempo bueno para poner en marcha una "operación aceras", antes de que se inicie el período de vacaciones de los componentes de la Brigada municipal.

### LAS NUEVAS OBRAS DE SAN JUAN

Con satisfacción se ha recibido en el Ayuntamiento de la ciudad la noticia difundida a través de la Delegación provincial del Ministerio de Cultura concediendo la suma de cuarenta y cinco millones de pesetas para llevar a cabo el proyecto, que ya está redactado, de terminación de la restauración del antiguo Monasterio de San Juan.

Se trata de construir la parte que resta en el actual solar más próximo al Colegio Nacional "Generalísimo Franco", el ala derecha, que el Ayuntamiento destinará al Museo de Arte Contemporáneo que se desea lleve el nombre de la Reina Sofía, en recuerdo a la admiración manifestada por doña Sofía en su visita a Burgos hace poco tiempo.

A esa cantidad, según fuentes municipales, hay



Obras en el Polígono de Carrero Blanco

que añadir la aportación municipal que complementará la del Ministerio de Cultura, estando previsto posteriormente la instalación del Museo propiamente dicho.

El tema será estudiado ahora por el Ayuntamiento para resolver este tema que se planteó ya hace ahora un año.

### RESOLUCIONES MUNICIPALES

El Ayuntamiento de la ciudad anuncia en el "Boletín Oficial de la provincia" un plazo de información pública de ocho días del acuerdo aprobatorio de los pliegos de condiciones que han de regir en los concursos para la concesión de la explotación de la publicidad

en los Mercados de Abastos de la zona Norte y del regional de Ganados, de La Milanera.

Asimismo, anuncia el mismo trámite de la subasta para otorgar las concesiones administrativas para la explotación de los puestos números 31, 32, 33 y 34 de la segunda planta del Mercado de Abastos de la zona Norte.

## EXITO SENSACIONAL DEL GRAN CIRCO MUNDIAL CON MARIA JESUS, «LOS PAJARITOS» Y 20 ATRACCIONES

Una auténtica fiesta de luz y color constituyen las instalaciones del Gran Circo Mundial con luminosos letreros, cientos de bombillas, guirnalda de colores y un brillante y nuevo chapiteau que dan un mayor realce a las Fiestas y Ferias de San Pedro.

A un ritmo trepidante y endiablado, 20 destacadas atracciones desfilan por la elevada pista del Mundial 82 para participar en su nueva producción a la americana, que causa el asombro del público.

HOY, ULTIMO DIA - ADIOS A BURGOS

## La bicicleta que LANCOME

sorteaba entre los consumidores de sus productos de belleza ha correspondido a doña Elisa González. La entrega se efectuó en

## PERFUMERIAS ORIENTE



La fotografía recoge el momento en que D. Julio Mariscal Cuesta, propietario de PERFUMERIAS ORIENTE y concesionario de productos de belleza LANCOME en nuestra ciudad, hace entrega de una magnífica bicicleta a doña Elisa González propietaria del boleto número 98, que fue el agraciado.



Oficialmente, nada conoce el Concejo

# «BELLAS ARTES OBLIGARA AL AYUNTAMIENTO A RECONSTRUIR EL TEATRO PRINCIPAL»

Así lo declara a «Ya» el director general

Se contempla la posibilidad de permitir utilizar alguna parte para dependencias municipales

Bajo el título «Bellas Artes obligará al Ayuntamiento de Burgos a reconstruir el Teatro Principal» y firmado por Angel Luis López, el periódico «Ya» de Madrid insertaba ayer en sus páginas un amplio reportaje en el que se da cuenta de lo que parece una resolución ya oficial y definitiva de la Dirección General del Patrimonio Histórico Artístico sobre el centenario teatro, que la Corporación Municipal, una vez repuesta la cubierta, decidió en sesión plenaria, por mayoría, destinarlo a sede del Ayuntamiento.

En fuentes municipales consultadas ayer por el «DIARIO» nada se conocía oficialmente sobre esta resolución, una vez emitido el informe que la comisión designada por Bellas Artes había de hacer, causando sorpresa y disgusto el carácter «obligatorio» que se señala en las manifestaciones del director general de Bellas Artes, don Alfredo Pérez de Armiñán.

El texto íntegro del trabajo es el siguiente:

«El director general de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, Alfredo Pérez de Armiñán, ha declarado a «Ya» que el Ministerio de Cultura obligará al Ayuntamiento de Burgos a reconstruir la sala del Teatro Principal, que dicha entidad municipal ha derribado en parte con la pretensión de instalar allí la sede de la corporación. También, según el director general de Bellas Artes, se contempla la posibilidad de permitir al Ayuntamiento la utilización de alguna parte del edificio, a la vista de los informes técnicos evacuados por la Subdirección General de Restauración de Monumentos, para que pueda ser ocupada por algunos departamentos municipales, sin menoscabo de la total conservación de la sala propiamente dicha del coliseo burgalés, único existente en la capital castellana.

Dada la escasez de teatros con que cuenta el territorio español en la actualidad tras el derribo en los últimos años de la mayor parte de los que existían construidos antes de 1940, el señor Pérez de Armiñán ha manifestado a

«Ya» que es vital conservar todos los que aún quedan.

El teatro Principal, de Burgos, es un elemento clave dentro de la arquitectura que constituye el centro histórico de la ciudad y que estructuralmente se corresponde con los teatros de los siglos XVIII y XIX, con una capacidad de mil espectadores; sus precedentes tipológicos de planta se sitúan en el siglo XVII, de los que son buen ejemplo el teatro Farnese, de Parma (1617-1628), y el de la Comedia Francesa (1688-1689). Tanto el teatro burgalés como los coliseos citados responden al concepto de teatros operísticos, para lo cual se introducen en ellos los bastidores y se adecuan sus auditorios para acomodar los «intermezzi». Como dato anecdótico hay que decir que el primer teatro que utiliza bastidores en España es el desaparecido del Buen Retiro (1626-1630), obra del florentino Corino Lotti, que igualmente adoptó la forma de U para el auditorio en lugar de la tradicional forma semicircular clásica. Igualmente, los palcos del teatro burgalés responden también al modelo de los del teatro del palacio del Podestá, en Bolonia, construido en 1639. Sin embargo, los teatros más similares al teatro Principal de Burgos, son el argentino, de Roma (de 1774); el San Carlo, de Nápoles (de 1737), y el teatro Regio, de Turín (obra de 1738-1740), en el cual aparece el mismo tipo de embocadura del teatro burgalés. Por tanto, el valor arquitectónico y funcional del teatro Principal, de Burgos, estriba en que incorpora todas las innovaciones conocidas para el teatro desde el siglo XVII, tales como son el auditorio en forma de herradura, cinco pisos de palcos y la embocadura entre el auditorio y la escena (de amplitud semejante al propio auditorio, lo que permite representaciones de ópera).

En cuanto al contenedor de dicha sala, al igual que el de los teatros citados, su forma es la rectangular; su composición exterior se inspira en la italiana de Bernini, muy especialmente en cuanto a la composición de huecos y aspecto de palacio renacentista que

adquiere. Su decoración es de tipo isabelino, a base de molduras de gran elegancia.

El proyecto del teatro Principal, de Burgos, es obra del arquitecto Francisco Angoitia, a quien se le encargó por parte del Ayuntamiento en 1843, obra que concluyó en 1858, fecha de su inauguración. En 1884 se le añade un cuerpo en forma de rotunda para uso de la sociedad El Salón de Recreo (denominado el Polifón, dedicado a sala de conciertos). En 1895 se declara en ruina la cubierta de todo el conjunto. En 1948, el arquitecto municipal declara en ruina todo el edificio, procediéndose a su cierre definitivo. En 1957 se decide su reconstrucción, aludiendo razones de tipo histórico y de interés para

los industriales que ocupan los bajos de dicho edificio. En 1967 se aprueba su sustitución por otro de nueva planta, convocándose el correspondiente concurso de anteproyectos. Sin embargo, en 1981 el Ayuntamiento de Burgos acuerda en Pleno corporativo el cambio de uso de dicho edificio, suprimiendo su disposición como teatro para convertirlo en oficinas municipales.

Desgraciadamente, el teatro de Burgos no es el único que es atacado por la piqueta. En los últimos años han desaparecido por motivos de especulación los coliseos España y Fernando, ambos de Sevilla, y los teatros de Trujillo (Cáceres), Logroño, Pontevedra y de La Granja de San Ildefonso (Segovia). — Angel Luis López.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

COMUNICADO DE LAS JJ.SS.

«Las JJ.SS. de Burgos continuando con la preparación del anunciado viaje a Madrid con motivo del recital de los Rolling Stones, desea informar a toda la juventud burgalesa y en especial a todos aquellos que retiraron sus entradas en nuestra organización, que el autobús que hemos fletado para asistir a dicho concierto saldrá de la Plaza de Vega a las 10,30 de la mañana del miércoles 7 de Julio. Para aquellos que teniendo su reserva de localidad aún no la han retirado, les advertimos que pueden recogerlas el lunes de 12 a 2 y de 5 a 8.

También queremos informar de que ha sido realmente imposible encontrar más localidades a la venta, por lo que quienes no dispongan de la misma sólo pueden optar ya al paquete de 10.000 entradas que se pondrán en taquilla el mismo día del concierto.

La hora de vuelta se decidirá en el mismo autobús en función de las necesidades y deseos de la mayoría».

### REUNION DE LA COMISION EJECUTIVA DEL PSOE

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

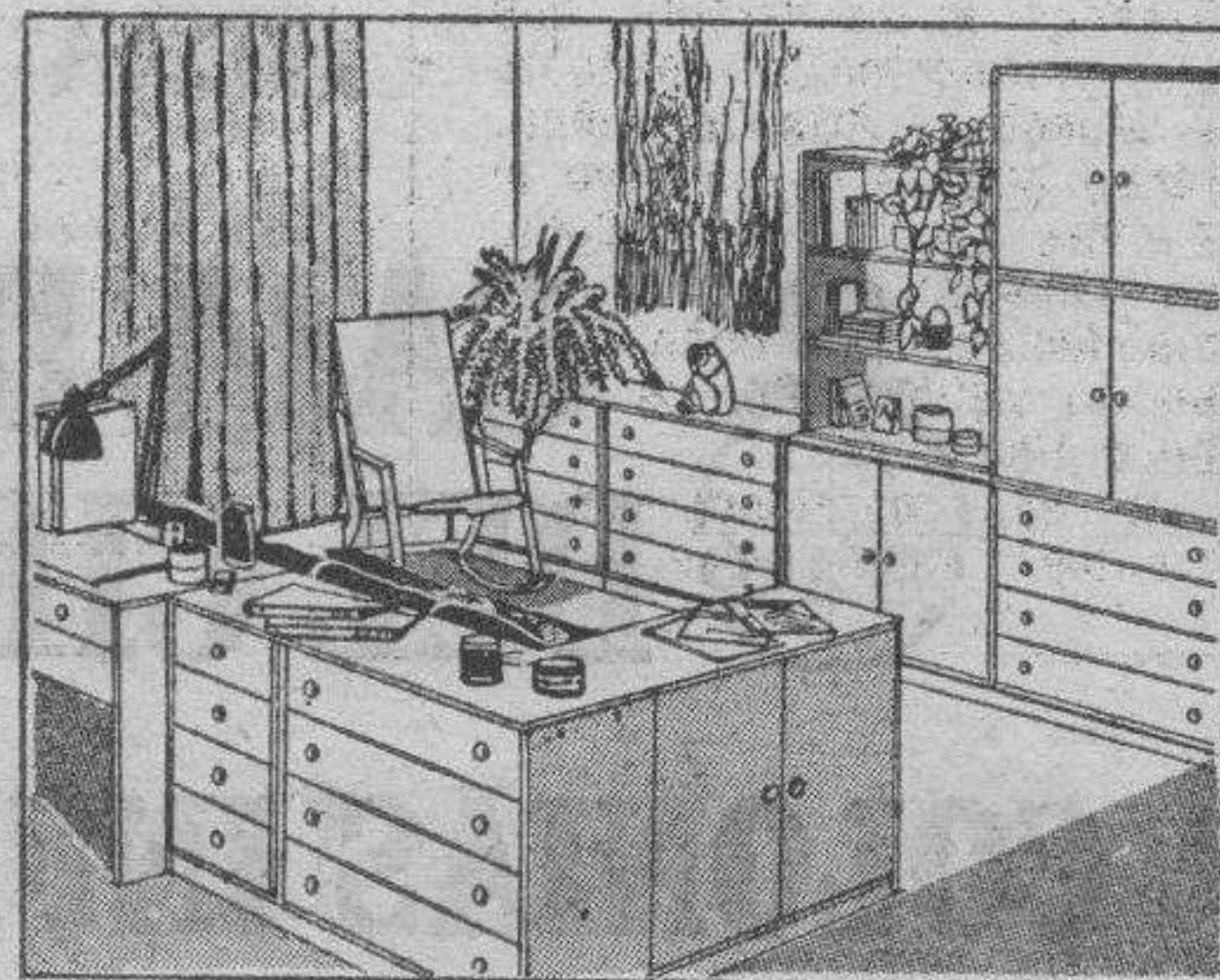
«Reunida en Burgos la Comisión ejecutiva provincial del PSCL (PSOE) el 2 de Julio de 1982, después de haber estu-

diado en el orden del día distintos puntos de interés provincial y nacional, acordó hacer públicas las siguientes consideraciones:

1. — Se acordó felicitar al compañero Esteban Granado Bombín elegido consejero del Tribunal de Cuentas desde donde realizará el alto mandato constitucional al ser ese el «órgano fiscalizador de las cuentas y de la gestión económica del Estado, así como del sector público».

2. — Analizada la situación política que vive España se acordó acentuar la preparación de todos los militantes de la Agrupación de Burgos, con el objetivo de transmitir a la sociedad burgalesa las propuestas socialistas para los problemas del presente, asadas en la reforma del Estado y de la Administración, prioridad a la consecución de puestos de trabajo en la política económica y participación ciudadana en una estrategia política para el cambio en libertad y con seguridad.

3. — Se estudió la situación regional y se acordó llevar las ideas aportadas a la próxima reunión del Comité Federal, lamentando, en todo caso, que el Gobierno no haya solicitado la apertura en el Congreso de los Diputados de una sesión extraordinaria en la que pudieran aprobarse los estatutos de Autonomía que aún no lo han sido, entre ellos el de Castilla y León.»



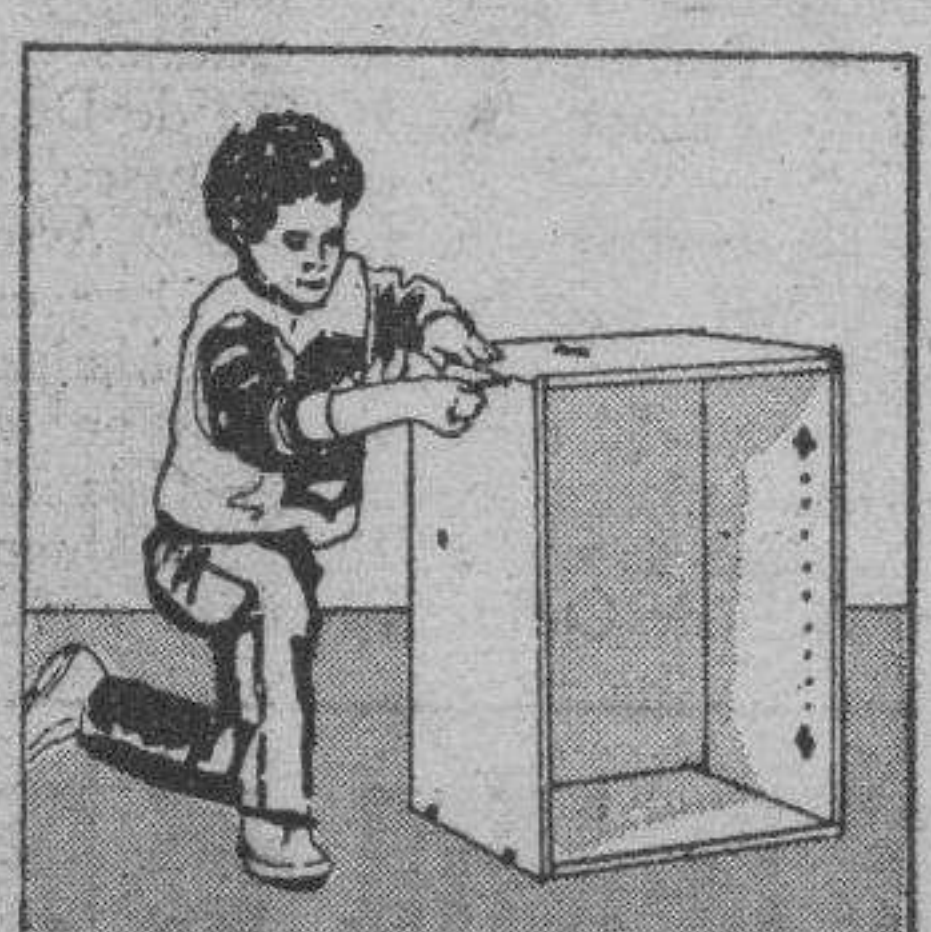
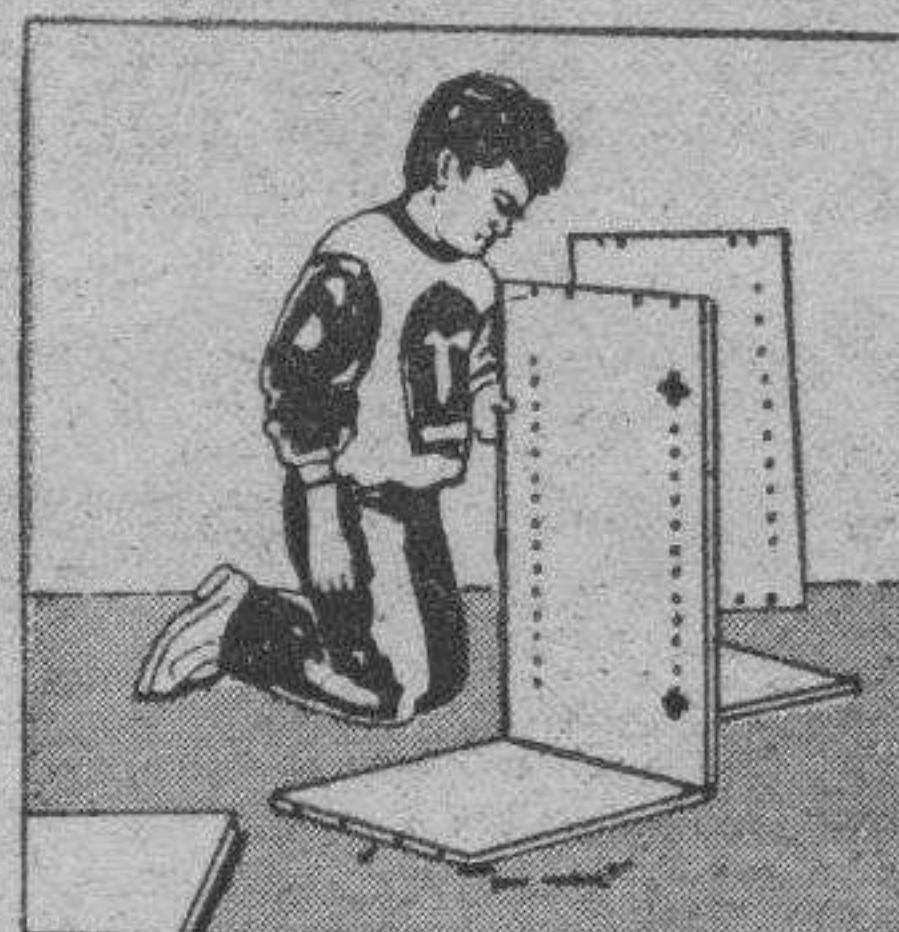
## el KIT de los muebles

- 1 AHORRO en montaje
- 2 AHORRO en transporte
- 3 AHORRO en coste de fabricación

- Facilidad de transporte y montaje
- Disponibilidad inmediata



**Símobil, S.A.**



fácil de combinar, fácil de comprar, fácil y divertido de montar

**Símobil, S.A.**

Ctra. Logroño, s/n - Castañares

muebles nuevos para nuevas formas de vivir

## ACADEMIA BALLESTER

DE PELUQUERIA Y ESTETICA

COMUNICA

QUE ESTA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1982-83, PUDIENDO HACER LA INSCRIPCION EN:

PLAZA VEGA, 27 Y VITORIA, 19

Subvencionado para alumnos de 14 a 18 años.

CENTRO RECONOCIDO POR EDUCACION Y CIENCIA



VIDA CULTURAL

PROGRAMA DEL XVII «ENINCI»

Mañana, inauguración, con «Desesperación», de Fassbinder

Hoy, "Día de las Peñas", en Fuentes Blancas  
Previamente, tendrá lugar el tradicional homenaje al «burgalés ausente»

Mañana lunes, en el Cine Avenida, se celebra el primer ciclo del tradicional Encuentro Internacional de Cine, conocido popularmente con el nombre de ENINCI.

Dentro de su programa habitual, que comprende tres ciclos importantes y con tradición, este año se ha completado con un homenaje póstumo a R. W. Fassbinder, cuyas sesiones se celebrarán en el Cine Avenida. Puesto que oficialmente el ENINCI, no se inicia hasta el día 7, esta apertura especial se va a mantener dos cualidades dignas de destacar: 1.º El precio normal de taquilla; 2.º Que todas las personas que dispongan de carnets y bonos del ENINCI, podrán asistir a dichas sesiones pagando sólo cien pesetas.

El homenaje a R. W. Fassbinder, está patrocinado por Radiocadena Española quien dispone de estos bonos.

Dada la extensión del ENINCI, vamos a procurar detallar las películas que comprenden el primer ciclo: (este año el segundo): «XI Encuentro con el Cine Recomendado», dejando para ocasiones posteriores la de los dos otros ciclos: «Grandes hazañas bélicas a través de la Historia» (del 22 de Julio al 1 de Agosto) y la XVI Semana de Cine Hispano Francés.

XI CINE RECOMENDADO

Se celebrará entre el 7 y 16 de Julio

Echá nove expone en la C.A.M.

A partir de mañana y hasta el próximo día 16 de Julio, se abre la sala de Arte de la Caja de Ahorros Municipal de avenida de Sanjurjo, para ofrecer la obra del pintor Echánove que llega con un sugestivo catálogo. Hasta que la comentemos, comunicamos a nuestros lectores que podrán ver esta muestra en las horas habituales de la sala, es decir, de doce a dos del mediodía y de siete a nueve de la tarde salvo los días festivos en que sólo rige el primero de los horarios.

Jornadas Burgalesas de Cine Infantil, de la C.A.M.

La Caja de Ahorros Municipal patrocina y organiza las Jornadas Burgalesas de Cine Infantil, que comenzarán mañana, lunes, y se prolongarán hasta el próximo viernes, inclusive.

Las películas a proyectar son «Rocki Carambola», «Tobi», «El abuelo congelado», «El prisionero de Zenda» y «El niño y el tiburón». Las sesiones serán de cinco y siete y media de la tarde, en Aula de Cultura

Se abrirá con la Palma de Oro del Festival de Cannes, la magnífica película de Akira Kurosawa «Kagemusha», ofrecida en versión española. Y por la noche, la película de Francesco Rosi (ganador el pasado año del premio CID por «Cristo se paró en Eblis»).

Destacaremos el recuerdo de Marlene Dietrich con «El ángel azul»; el personal David Lynch, con sus dos películas dirigidas hasta el momento «El hombre elefante» y «Ereserhead» (Cabeza borradora); las películas seleccionadas por los recientes Oscar: «Un hombre lobo americano en Londres» ganadora de un Oscar al mejor maquillaje y «La mujer del teniente francés», nominada a 5 Oscars; dos películas americanas importantes: «Union City» y «Duelo en la alta sierra»; «Las hermanas alemanas» ganadora, entre otros premios del León de Oro en el último Festival de Venecia; «El hombre de hierro», ganadora de la Palma de Oro en Cannes y «Las señoritas de Wilko», de A. Wajda.

PROGRAMA DE CINE AVENIDA

Lunes, 5 a viernes, 9: «Homenaje a Fassbinder», «Desesperación», versión española

Miércoles, 7: «El matrimonio de María Braun» «Oso de Plata» en Berlín 1979.

Jueves y viernes: «El ángel azul», de Josef Stenberg. Viernes, 16: sesión de clausura «El hombre de hierro», de A. Wajda

Miércoles, 7: A las 5 y 8 tarde, «Kagemusha», de A. Kurosawa, versión española. 11,15 noche «Tres hermanos», de Francesco Rosi.

Jueves, día 8: 5 y 8 tarde, «Kagemusha». 11,15 noche «Las señoritas de Wilko», de A. Wajda a concurso.

Viernes, día 9: 5,30 y 8 tarde «Tres hermanos». 11 noche no hay sesión del ENINCI.

Sábado 10: 5,30 y 8 tarde «Las señoritas de Wilko», 11,15 noche «Un hombre lobo americano en Londres», versión española.

Domingo, 11: 5,30 y 8 tar-

de «Un hombre lobo americano en Londres». 11,15 noche «La mujer del teniente francés», versión española.

Lunes, 12: Personal David Lynch, «El hombre elefante», versión española. 11 noche «Ereserhead» (Cabeza de goma borradora). A concurso.

Martes, 13: 5,30 y 8 tarde, Recuerdo de Marlene Dietrich en su 80 aniversario; «El ángel azul». A concurso. 11 noche «Duelo en la alta sierra», de Sam Pekinpa. A concurso.

Miércoles, 14: 5,30 y 8 tarde, «Duelo en la alta sierra». 11 noche, «Union City». A concurso

Jueves, 15: 5,30 y 8 tarde, «Union City». 11 noche, «Las hermanas alemanas». A concurso.

Viernes, 15: 5,30 y 8 tarde, «Las hermanas alemanas».

BONOS DEL «ENINCI»

Para poder asistir a precios reducidos, existen bonos de descuento en: Ciclo Homenaje a Fassbinder (Cine Avenida) Radio Cadena Española.

Recuerdo de Marlene Dietrich. Radio Castilla de Burgos. Sesión de clausura (el hombre de hierro) Radio Popular. Cine Avenida.

Colaborador exclusivo del ENINCI, válido todo el ENINCI, «D. M. D.», Vitoria, 27. ENINCI

Hoy se clausuran las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo, con la celebración del "Día de las Peñas" y la fiesta, ya tradicional del "Burgalés ausente", que concentrará, a millares de burgaleses en los magníficos parajes de Fuentes Blancas

A las diez de la mañana, en los salones del Complejo Benéfico Asistencial de la Diputación provincial, se celebrará con asistencia de las primeras autoridades el homenaje al "Burgalés ausente" con la recepción de los invitados, entrega de obsequios y recuerdos y, posteriormente se pronunciarán discursos de ofrenda del acto por parte del alcalde, señor Peña San Martín y por representaciones de los burgaleses que residen fuera y asistan a la fiesta.

A las doce, en la gruta de la Virgen de las Peñas, será oficiada una misa al aire libre.

Para las dos de la tarde está prevista la celebración del tradicional concurso del "Buen yantar", con la participación de las trece Peñas inscritas y, seguidamente, corta de troncos, al estilo de la Sierra burgalesa.

Balles típicos, diversos festejos y actos se desarrollarán durante todo el día. Después habrá comidas

campestres y por la tarde proseguirá la fiesta hasta primeras horas de la noche, con baile público y sesión del teatro de títeres "Los Gigantillos" dirigidos por Karraskedo.

OTROS FESTEJOS

A las nueve de la mañana, en las piscinas municipales, III Trofeo "Ciudad de Burgos", de salvamento, socorrismo, barca y salvavidas.

A las diez, en el Polideportivo de "El Plantío", VII Trofeo "Ciudad de Burgos" de balonmano.

A la misma hora, en San Amaro, trofeo "Ciudad de Burgos" de pelota.

A las diez y media de la mañana, en las pistas de San Amaro, II Gran Premio "Ciudad de Burgos" de Atletismo (Burgos.Valladolid.Soria).

A las once y media, se mana burgalesa de ciclismo. A las cuatro de la tarde, en la Ciudad Deportiva, concurso hípico nacional.

LOS ACTOS DE AYER

Ayer, sábado, penúltima jornada de las fiestas mayores de la ciudad, tuvieron lugar diversos festejos y actividades culturales y recreativas. Por la mañana se celebró la nueva jornada de la semana ciclista; en el

Monasterio de San Juan, el IX Concurso provincial de instrumentistas de flauta, pito y dulzaina y los magníficos conciertos de las bandas de música de la provincia, en el templete.

Por la tarde, hubo una nueva jornada del concurso hípico, el campeonato de tuta, en las pistas de "Río Vena", el motocross juvenil en las pistas de "El Grajo" y, en el polideportivo municipal de "El Plantío", tuvo lugar a partir de las siete de la tarde el espectáculo de "El show del conseguido", con asistencia de cientos de niños.

Los ochotes de la Peña "Los Veteranos" de Miranda de Ebro, en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo, en Julio Sáez de la Hoya (también damos cuenta aparte de este acto); la actuación del teatro de títeres "Los Gigantillos", bajo la dirección de Karraskedo, en el lugar de costumbre y el ciclo de cine "El hombre y la Tierra".

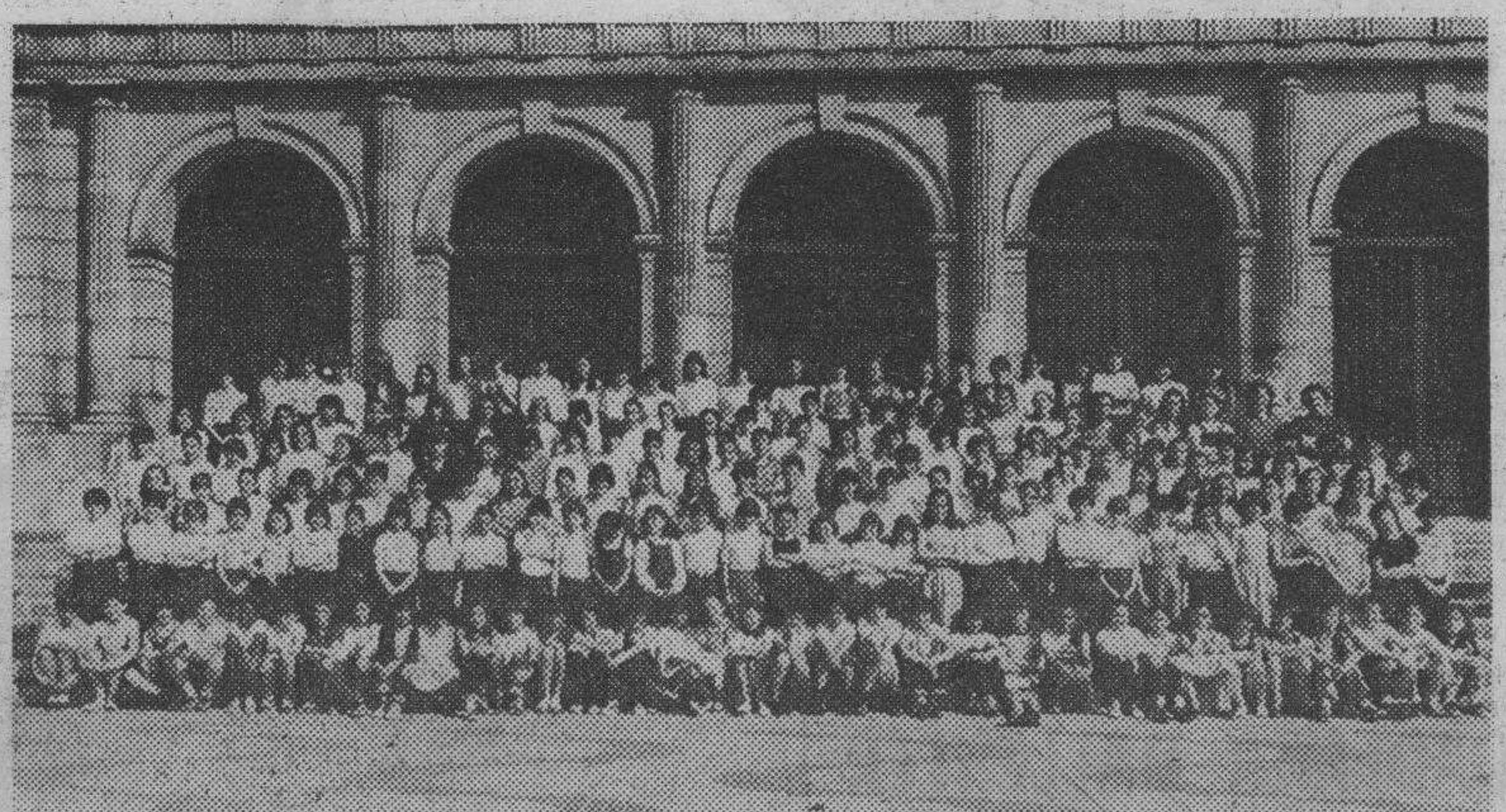
Por la noche, hubo la sexta sesión de fuegos artificiales, del pirotécnico valenciano Caballer y verbenas, la del "burgalés ausente" en el paseo del Espolón y otras en Las Torres, en el Crucero, en "Río Vena" y en la barriada de San Cristóbal, en Villimar.

OBRA SOCIAL DE LA

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**COLONIAS INFANTILES MARITIMAS**

Grupo de niñas de la capital y provincia del primer turno de COMILLAS (Santander)



ESTE ES EL GRUPO DE DOSCIENTAS NIÑAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA QUE EL PASADO VIERNES PARTIO HACIA COMILLAS, DONDE SE ENCUENTRAN YA INSTALADAS PERFECTAMENTE, EN LA COLONIA INFANTIL MARITIMA DE LA CAJA DEL CIRCULO CATOLICO.

Felices vacaciones con la

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

ROMERIA INFANTIL DE DANZAS BURGALASAS «JUSTO DEL RIO»

Siguiendo la tradición de años anteriores y para finalizar el curso en la Escuela Infantil de Danzas Burgalesas «Justo del Río», se celebrará una Romería a Castrillo de la Reina el próximo día 11 de Julio

Los socios infantiles o sus familiares se pueden dirigir para recoger los billetes a la calle Almirante Bonifaz, 6-1. el lunes y martes de 8 a 9 de la tarde. Se recomienda a todos los niños acudir vesti-

dos de traje regional para dar mayor vistosidad a la Romería.

La Excma. Diputación Provincial ha brindado su colaboración para este acto que representa la continuación de nuestras tradiciones y el Ayuntamiento de Castrillo, a través de su alcalde, ha manifestado que acogerán a los viajeros con la hospitalidad que les caracteriza

Esperemos que el tiempo acompañe y la jira campesina sea un rotundo éxito.



# EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURA UN COMPLEJO DEPORTIVO Y OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS EN TRESPADERNE Y EN ARROYUELO

Presididas por el gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera, ayer se celebraron inauguraciones de importantes obras de carácter público en la localidad de Trespaderne y en su barrio anejo de Arroyuelo.

El gobernador llegó a mediodía acompañado del vicepresidente de la Diputación, señor Aguirrebeña; directores del MOPU, señor Arribas Briones; de Cultura, señor García Díez; de Agricultura, señor Gutiérrez Escudero; de Deportes, señor Orden Vígara y del jefe de IRYDA, señor Vallés Rafecas.

En primer lugar las autoridades se trasladaron a la localidad de Arroyuelo, donde fueron recibidos por el presidente de la Junta Administrativa, don Benjamín Latorga, así como el vecindario. Tras entonarse una Salve en el templo parroquial, se procedió a la inauguración del depósito de aguas. El gobernador cortó la cinta del recinto, con lo que se declararon inauguradas las obras de distribución, saneamiento y depuración de las que carecía el pueblo.

Acto seguido las autoridades burgalesas se dirigieron a Trespaderne, donde se procedió a la inauguración de un complejo deportivo y el nuevo abastecimiento de aguas. El complejo deportivo está integrado por tres piscinas (la mayor reglamentaria de 25 metros; otra más pequeña y una pileta exclusivamente reservada para niños) y frontón reglamentario de competición.

En estas obras, cuyo presupuesto ha ascendido a varios millones, han colaborado en su realización el Consejo Superior de Deportes, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento.

Seguidamente se procedió a la inauguración de las obras del nuevo abastecimiento de aguas. Una vez en la caseta donde se encuentran instaladas las bombas de impulsión, el alcalde invitó al gobernador a que pusiera en funcionamiento el cuadro de mandos de las nuevas instalaciones que vendrán a mejorar sensiblemente el abastecimiento de aguas de Trespaderne.

Tras la bendición de tales obras por el párroco, en el frontón tuvo lugar un acto público en el que el alcalde de Trespaderne destacó la importancia de la jornada, ya que las inauguraciones llevadas a efecto suponían la culminación de más de un año de esfuerzos.

Agradeció la ayuda de la Corporación que preside, a la que calificó de ejemplar, ya que durante los tres años de su gestión y pese a la procedencia heterogénea de sus componentes, se han tomado los acuerdos por unanimidad, anteponiendo los intereses del pueblo a cualquier otra consideración. También vimos que la gente de los pueblos necesitan tener cerca a los que ejercen la autoridad y el gobierno, a fin de sentir el estímulo y compartir penas y alegrías. Manifestó que tenía a gala ser castellano y estar integrado en la Comunidad de Castilla y León, añadiendo que no habían renunciado a la creación de un polígono industrial ni a la mejora de las carreteras que nos enlazan con Burgos, para estar más cerca de ésta.

Finalizó expresando su viva gratitud al gobernador civil por su presencia y por la ayuda recibida. También dio las gracias a la Diputación Provincial por su valiosa aportación, a los directores ministeriales, a Nuclenor y a Iberduero «por la mano que nos han echado» y al pueblo todo por su ayuda.

El vicepresidente de la Diputación, señor Aguirrebeña, excusó la ausencia del presidente de la Corporación, por hallarse en Madrid. Hizo expresa manifestación de que la Diputación seguirá ayudando con todos sus medios a los pue-



Un momento de la inauguración de la traida de aguas a la localidad de Arroyuelo y el acto de bendición del Complejo Deportivo, que ha sido inaugurado en Trespaderne. (Fotos FEDE)

blos, como en este caso ha hecho con Trespaderne. Que tanto el Polígono Industrial como la modernización de la carretera hacia Burgos, son asuntos que están canalizándose a través de la Mancomunidad del Norte.

Cerró el acto el gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera, manifestando que se unía al sentir alegre que lógicamente se percibía en este día entre los asistentes, cuando el impulso generalizado de un pueblo como Trespaderne ha dado como feliz consecuencia, las obras que acababan de inaugurarse. Agregó que es a todas luces evidente que este Municipio ha sabido conjugar a la perfección los dos módulos

del ideal clásico: lo bueno y lo bello.

Manifestó que la ampliación del abastecimiento del servicio de agua potable, en una colaboración del Ayuntamiento y de la Diputación, significa lo práctico, lo necesario, como medida elemental en pro de la mejora de las condiciones materiales. Junto a ello estaban unas instalaciones deportivas que son resultado de una eficaz colaboración del Ayuntamiento, Diputación y Gobierno, a través del Consejo Superior de Deportes. Sobre ello subrayó también algo fundamental como era el esfuerzo de superación colectiva que ha animado a los pobladores de Trespaderne y que ha dado co-

mo resultado estas realizaciones.

Finalizó dando la enhorabuena a los vecinos que han colaborado con la Corporación, así como al alcalde y concejales, haciendo extensiva su felicitación a la Diputación Provincial, Corporación que agrupa a todas las Corporaciones locales de Burgos. Concluyó con estas palabras:

«Mi felicitación sincera a todos los que trabajando por vuestro Municipio lo habéis hecho también por Castilla y España, motivo por el cual me complace ofreceros mi colaboración como gobernador civil de la provincia en todo cuanto sea posible y esté a mi alcance».

# EL GOBERNADOR CLAUSURA EL SEGUNDO CURSO DE LA PROMOCION DE ENFERMERAS

## Visita al domicilio social de sordomudos

A las siete y media de la tarde de ayer, en el salón de actos de la Caja del Círculo (Plaza de España), fue clausurado el curso de la Promoción de diplomadas de enfermería.

Con este motivo se celebró un acto académico, que fue presidido por el gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera; director provincial de Sanidad, Sr. Reoyo; director de la Escuela, doctor Aguirre y el director de INSALUD, Sr. Ruiz Moreno.

El salón se encontraba totalmente abarrotado de público, integrado por las nuevas enfermeras, familiares y público en general.

Primeramente pronunció unas palabras, señalando las líneas que deben seguir en su labor profesional, que debe estar presidida no sólo por una elevada formación técnica, sino por un gran sentimiento humanístico.

Cerró el acto el gobernador civil, abundando en la importancia de su labor al servicio de la Sociedad y estimándolas al mejor cumplimiento de la misma.

Acto seguido se procedió a la entrega de los diplomas correspondientes a las integrantes de este II Curso de enfermeras diplomadas.

Durante la noche del pasado viernes, el gobernador civil, que había sido nombrado padrino de la promoción, ofreció una cena a las enfermeras y profesores, quienes asistieron junto con el director de la Residencia Sanitaria, Dr. D. José Luis Santamaría.

Al final de la cena la reunión fue alegremente amenizada por la Tuna de Obras Públicas y la acordeonista María Jesús, creadora de la popular canción de «Los Pajaritos».

### VISITA A LA ASOCIACION DE SORDOMUDOS

Posteriormente, a las 8,30 de ayer, el gobernador civil se trasladó a la Asociación de Sordomudos de Burgos «Fr. Pedro Ponce de León», sita en la calle General Dávila.

El Sr. Del Hoyo Aguilera visitó detenidamente el do-

micio social y los trabajos que realizan los sordomudos en los cursos especiales que vienen siguiendo, quienes al propio tiempo le expusieron algunos de los problemas que tienen planteados.

El gobernador civil pronunció unas palabras, que fueron traducidas al lenguaje mímico por uno de los integrantes de la Asociación, siendo cariñosamente aplaudido por todos los concurrentes.

## AVENIDA

HOY — HOY

TARDE: A las 8,15  
NOCHE: A las 11,30

TRIUNFAL  
DESPEDIDA

LA APOTEOSIS  
FINAL  
DE LA FERIA

GRAN COMPANIA  
DE REVISTAS

ADDY  
VENTURA

Con el mayor éxito de todos los tiempos.

LAS DE  
VILLADIEGO

Más de 400.000 personas ya han reído con esta graciosísima revista.

1800 Representaciones! en los Teatros Príncipe y Calderón de Madrid.

NO SE PIERDA VD. ESTE ACONTECIMIENTO —ULTIMO DIA—

# Principios para amueblar bien.

## (3) Sobre todo compre soluciones de amueblamiento

Es necesario asegurarse de que las propuestas de decoración sean adecuadas, y no dejarse llevar por soluciones de rápida venta.

Supermercado del Mueble dispone de un servicio de consejeros en decoración que traducirán al lenguaje modular todo lo que su imaginación había soñado, con infinitas soluciones y novedosos recursos para realizar el amueblamiento de su vivienda "a medida".

La fotografía refleja un ambiente decorado por Supermercado del Mueble con programas de muebles "a medida".



**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

Calle de Madrid, Nº 41 947-209157 BURGOS

PRESENTE O PIDA SU TARJETA DE COMPRADOR, MAS VENTAJAS





## EXITO DEL FESTIVAL DE BANDAS DE MUSICA DE LA PROVINCIA



Según el programa de fiestas, ayer actuaron varias Bandas de Música de la provincia, acontecimiento cultural que dio cita a un numerosísimo público que se congregó en torno al templo del Espolón. Entre este público vimos, además de a otras personalidades, al alcalde, presidente de la Diputación y varios concejales.

Fue animado este festival por el popular locutor de Radio Cadena, don Alejandro Joaquín Roriguez, que fue presentando las obras y las Bandas que actuaron por el siguiente orden: Pradoluengo, Poza de la Sal, Briviesca y Miranda de Ebro. Pasadas las dos del mediodía, hubo una actuación conjunta de las cuatro agrupaciones, bajo la batuta del director de la de Miranda, que ocuparon un recinto acotado en los «cuatro Reyes», aumentando en esos momentos el público que había seguido las actuaciones anteriores. En este momento preciso se interpretó la marcha castellana «Castilla hidalga», de Manuel Peñalba, el «Himno a Castilla» y el «Himno a Burgos», que fue coreado por los asistentes. Los aplausos se prodigaron, lo mismo que en sus actuaciones en el templo. — (Foto FEDE).

## COMIENZA EL CAMPAMENTO «SANTA MARIA LA MAYOR»



Los primeros turnos del Campamento diocesano «Santa María la Mayor» de Quintanilla Escalada se han iniciado. En la fotografía de «Fede» niños y niñas antes de partir hacia aquellos parajes donde pasarán dos semanas de descanso.

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA SERVICIO DE TRANSPORTE ESCOLAR

Contratación de servicios especiales para el Curso 1982-83

En los locales de la Dirección Provincial se encuentra a disposición de las personas interesadas el Pliego de Cláusulas-Tipo que deberá regir la adjudicación directa de los servicios de transporte escolar para el curso 1982-83. Dicho Pliego de Cláusulas ha sido informado favorablemente por la Asesoría Jurídica del Ministerio de Educación y Ciencia el día 25 de Mayo de 1982 y aprobado por resolución de la Presidencia del I.N.A.P.E. el 7 de Junio de 1982.

Asimismo, con esta misma fecha se expone al público en esta Dirección Provincial la relación de rutas que han de ser contratadas, con los datos de itinerario y número de alumnos a transportar durante el curso 1982-83.

Se establece un plazo que finalizará el día 14 de Julio de 1982 a las 13 horas para que las empresas transportistas interesadas presenten ofertas económicas para todas o alguna de las rutas a contratar.

Como tipo orientativo de contratación se establece una cantidad global de 14.000 pesetas por alumno transportado durante todo el curso. Dicha cantidad indicativa se fija como promedio, admitiéndose a cada empresa ofertas múltiples que incluyan rutas con precios unitarios en torno a la expresada cantidad de manera que puedan compensarse las que excedan con las que no lleguen

Las ofertas han de hacerse en sobre cerrado, según el modelo siguiente:

D. .... con D. N. I. número ..... domiciliado en ..... actuando en nombre propio (o en representación de la empresa .....), enterado del Pliego de Cláusulas Tipo que deberá regir la adjudicación directa de los servicios de Transporte Escolar, y de la relación de rutas que han de ser contratadas para el curso 1982-83, presenta la siguiente oferta:

N.º Ruta	Itinerario	N.º Kilómetros	N.º Alumnos	Precio global curso 1982-83
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
<b>TOTALES:</b>		<b>Kms.</b>	<b>alumnos</b>	<b>Ptas.</b>

En ..... a ..... de ..... de 1982.

Lo cual se publica para general conocimiento.

Burgos, a 1 de Julio de 1982  
EL DIRECTOR PROVINCIAL: P. S.,  
(ilegible)

## Otra actuación del Teatro «Los Gigantillos», con éxito

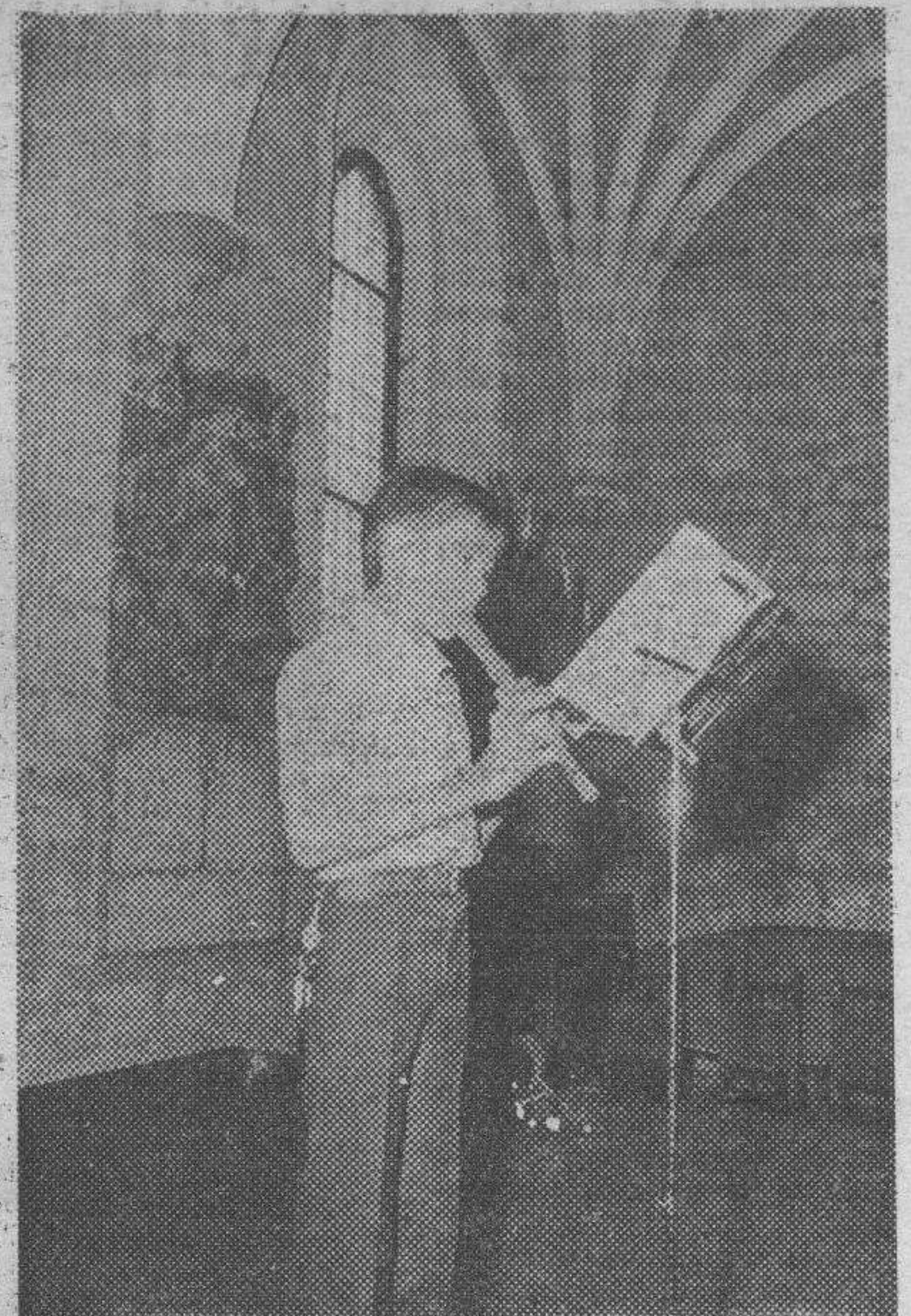
Siguiendo la parte del programa de las fiestas que se ha dedicado a los niños, ayer volvió a actuar el Teatro «Los Gigantillos», con un nuevo éxito para Karraskedo que cuenta ahora más que nunca con el fervor de los pequeños de la ciudad y de todos los sitios donde se le conoce. Ayer pusieron en escena la obra «Las llaves de la paz», que fue seguida por los asistentes con la atención de siempre y que aplaudieron como sólo ellos saben hacerlo.

## Concierto del ochote «Los Veteranos», de Miranda

Dentro del programa de las fiestas de la ciudad, actuó ayer el ochote de «Los Veteranos», de Miranda de Ebro, que tomó por auditorio el de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de la calle Julio Sáez de la Hoya. Este conocido conjunto, como era de esperar, volvió a congregarse a un numeroso público que llenó el citado auditorio, escuchando un selecto programa en el que destacaron los espirituales.

Dentro de los ochotes de Miranda sigue resaltando este de «Los Veteranos», que en esta ocasión y con buen acierto, ha sido llamado a representar en nuestra ciudad a la de Miranda, dentro de una actividad que tanto arraigo tiene en la vida mirandesa.

## IX Concurso provincial de Instrumentistas



Dentro del programa de fiestas, ayer, en el Monasterio de San Juan, se celebró el IX Concurso provincial de Instrumentistas de Flauta, Pito y Dulzaina, que constituyó un gran éxito. En la fotografía vemos a un joven participante. — (Foto FEDE)

## AUTOCARES ZAMORANOS, S. A. (AUTOZASA)

Prestador de RENFE

SERVICIOS REGULARES DE VIAJEROS POR CARRETERA

### SERVICIOS ESPECIALES DE VERANO

(Diarios, excepto domingos)

DE BURGOS A:

- SAN SEBASTIAN: a las 16,30 horas.
- IRUN: a las 16,30 horas.
- VALLADOLID: a las 10,30 y 18,30 horas.
- TORO: a las 10,30 y 18,30 horas.
- ZAMORA: a las 10,30 y 18,30 horas.

Informes — BURGOS: Estación de Autobuses.

Taquillas 3 y 4. — Tfnos.: 230192 y 232929

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA DE LOS PERROS

En uso de las facultades que me están conferidas y en relación con la campaña de vacunación antirrábica, a continuación se fijan los lugares donde ha de efectuarse la segunda fase de dichas vacunaciones, así como días y horas:

### LUGARES Y DIAS

En calle Generalísimo, 10 (Barrio de Gamonal), día 6 de Julio, de 12 a 2 y de 6 a 8 de la tarde.

Perrera Municipal (Barrio Gimeno), día 6 de Julio, de 12 a 2 y de 6 a 8 de la tarde

Perrera Municipal (Barrio Gimeno), día 7 de Julio, de 12 a 2 y de 6 a 8 de la tarde.

Plaza de Toros (Patio de Caballos), día 7 de Julio, de 12 a 2 y de 6 a 8 de la tarde

La vacunación, como en la primera fase, comprende a todos los perros que en estas fechas tengan cumplidos los tres meses de edad, rogando a sus dueños lleven la Tarjeta Sanitaria Canina si estuvieren vacunados en campañas anteriores.

Los perros serán conducidos a los lugares citados por personas mayores.

Burgos, 1 de Julio de 1982

EL ALCALDE



# EL INICIO DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Por Fernando LOPEZ AGUDIN

Madrid (Colpisa). — No ha hecho más que terminar el último pleno del Congreso de los diputados, con el parto de los montes de la LOAPA como despedida de un final de curso más bien triste y tenso, cuando se ha iniciado de «facto» la campaña electoral de unas elecciones generales legislativas que todavía no se han convocado porque aún no han sido disueltas las Cortes. Tanto desde un lado de los escaños como del otro todas las formaciones parlamentarias se mueven en la dirección de la conquista del electorado vecino y la consolidación de sus propias bases electorales.

El primero en poner los puntos electorales sobre las fes políticas, de forma abierta y pública, ha sido el dirigente socialista; Felipe González en una reunión del Sindicato socialista ha reclamado explícitamente la convocatoria de estas elecciones generales a la vez que ha arremetido duramente contra la incapacidad de Unión de Centro Democrático. Aunque haya sido una intervención por y para las bases sindicales el discurso del líder socialista indica el final de la situación política en la que, curiosamente, nos encontramos: El PSOE en las últimas semanas parecía más bien el gobierno que un amplio sector de UCD, que parecía más bien la oposición.

Un día después Unión de Centro Democrático ha empezado la primera de una serie de reuniones en la que deberá clarificarse políticamente; esta primera cita del Comité ejecutivo precede a del Consejo político y a la vez, la de una asamblea o congreso político con carácter extraordinario. Reuniones que tienen como eje saber quién se va a quedar con las siglas del partido gubernamental o quién va a fugarse hacia la derecha o hacia la izquierda.

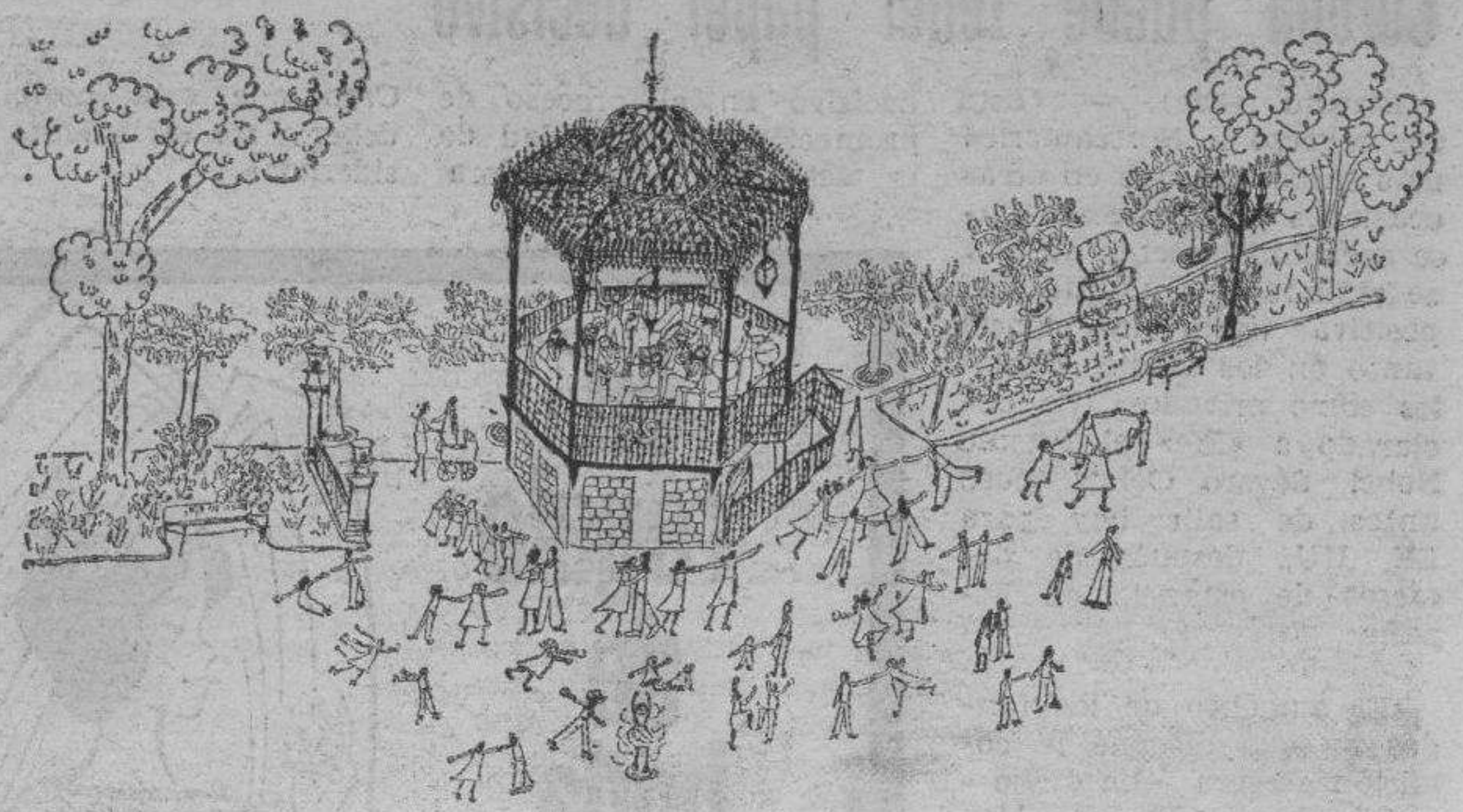
Sólo una UCD nucleada en torno a la democracia cristiana, pactando con los demás grupos internos, podría evitar la gran fuga hacia Fraga Iribarne y la creación de un nuevo partido bisagra o la reconversión de las siglas centristas en una opción bisagra.

Y de las palabras esta campaña electoral en marcha pasa a los hechos: La prolongación de la crisis en Radiotelevisión independientemente de que el motivo sea real, encierra una trampa política evidente. Tanto el Gobierno como la oposición tratan de destituir a un hombre como Carlos Robles Piquer, acusado de hacer propaganda en favor de Fraga, para sustituirlo por uno de signo contrario; el problema se complica con el dato de la división de los centristas. Cada una de las familias propone un candidato propio. Así hay tantos candidatos como tendencias ideológicas o personales en el seno de UCD más el que patrocine el socialismo. Inexplicablemente el Gobierno no ha regulado el uso de la televisión privada y ahora se encuentra sumido en un mar de dudas e incertidumbres en torno a quién otorgarle el

regalo del monopolio de la comunicación televisiva. Lamentablemente la ocasión de realizar las elecciones legislativas bajo un régimen televisivo plural, que hubiera evitado el espectáculo vergonzoso que estamos presenciando estos días, ha sido desaprovechado de un modo gratuito e incomprensible.

La distancia entre lo que es real y lo que es oficial es tan grande en los últimos tiempos que se ha llegado a esta situación paradójica: mientras oficialmente seguimos en la presente legislatura, realmente todo el mundo político económico opera en función de la apertura de las urnas. No hay convocatoria oficial electoral, pero sí la hay en la calle; de ahí que este inicio de campaña electoral vaya por delante de la campaña oficial. Sólo falta poner día y hora, es la única atribución que le queda a este Gobierno. para que en este otoño los españoles acudamos a una de las consultas electorales más decisivas de nuestra corta experiencia democrática. No es ninguna exageración señalar que en esta elección esté en juego la posibilidad de la misma supervivencia del régimen de las libertades públicas: o un Gobierno democrático retoma con autoridad las riendas del Estado o alguien se encargará de retomarlas con otros métodos. pues es falso que en política existan callejones sin salida; lo que no tiene salida por una vía lo tiene por otra.

# CONCURSO INFANTIL DE PINTURA Y DIBUJO



Con una participación superior al millar de niños y niñas, se celebraron los días 1 y 2 del presente mes en el Paseo del Espolón y la Plaza Juan XXIII los tradicionales Concursos de Pintura y Dibujo que organiza y patrocina la Caja.

El templete del Paseo del Espolón, recién inaugurado, ha sido uno de los motivos que más se ha repetido, signo inequívoco de que ha llamado la atención de los niños burgaleses.

La calidad de los trabajos presentados ha sido notable. El próximo martes publicaremos los nombres de los ganadores.



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

si ha sido agraciado  
ienhorabuena!

auto-bazar  
**ANAMAR**

Madrid, 11  
BURGOS

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
13901	25.000	13902	25.000	13903	25.000	13904	27.500	13905	25.000	13906	25.000	13907	25.000	13908	25.000	13909	27.500	13910	25.000
13911	25.000	13912	25.000	13913	25.000	13914	27.500	13915	25.000	13916	25.000	13917	25.000	13918	25.000	13919	27.500	13920	25.000
13921	25.000	13922	25.000	13923	25.000	13924	27.500	13925	25.000	13926	25.000	13927	25.000	13928	25.000	13929	27.500	13930	25.000
13931	25.000	13932	25.000	13933	1.175.000	13934	20.000.000	13935	1.175.000	13936	25.000	13937	25.000	13938	25.000	13939	27.500	13940	25.000
13941	25.000	13942	50.000	13943	25.000	13944	27.500	13945	25.000	13946	25.000	13947	25.000	13948	25.000	13949	27.500	13950	25.000
13951	25.000	13952	25.000	13953	25.000	13954	27.500	13955	25.000	13956	25.000	13957	25.000	13958	25.000	13959	27.500	13960	25.000
13961	25.000	13962	25.000	13963	25.000	13964	27.500	13965	25.000	13966	25.000	13967	25.000	13968	25.000	13969	27.500	13970	25.000
13971	25.000	13972	25.000	13973	25.000	13974	27.500	13975	25.000	13976	25.000	13977	25.000	13978	25.000	13979	27.500	13980	25.000
13981	25.000	13982	25.000	13983	25.000	13984	27.500	13985	25.000	13986	25.000	13987	25.000	13988	25.000	13989	27.500	13990	25.000
13991	25.000	13992	25.000	13993	25.000	13994	27.500	13995	25.000	13996	25.000	13997	25.000	13998	25.000	13999	27.500	14000	25.000
18501	25.000	18502	25.000	18503	25.000	18504	52.500	18505	25.000	18506	25.000	18507	25.000	18508	25.000	18509	27.500	18510	25.000
18511	25.000	18512	25.000	18513	25.000	18514	27.500	18515	25.000	18516	25.000	18517	25.000	18518	25.000	18519	27.500	18520	25.000
18521	25.000	18522	25.000	18523	25.000	18524	27.500	18525	25.000	18526	25.000	18527	25.000	18528	25.000	18529	27.500	18530	25.000
18531	25.000	18532	25.000	18533	25.000	18534	52.500	18535	25.000	18536	25.000	18537	25.000	18538	25.000	18539	27.500	18540	25.000
18541	25.000	18542	25.000	18543	25.000	18544	27.500	18545	25.000	18546	25.000	18547	25.000	18548	25.000	18549	27.500	18550	25.000
18551	25.000	18552	25.000	18553	25.000	18554	27.500	18555	25.000	18556	25.000	18557	25.000	18558	25.000	18559	27.500	18560	25.000
18561	25.000	18562	25.000	18563	25.000	18564	27.500	18565	25.000	18566	25.000	18567	25.000	18568	25.000	18569	27.500	18570	25.000
18571	25.000	18572	25.000	18573	25.000	18574	27.500	18575	25.000	18576	25.000	18577	25.000	18578	25.000	18579	27.500	18580	25.000
18581	25.000	18582	25.000	18583	25.000	18584	27.500	18585	312.500	18586	5.000.000	18587	312.500	18588	25.000	18589	27.500	18590	25.000
18591	25.000	18592	25.000	18593	25.000	18594	27.500	18595	25.000	18596	25.000	18597	25.000	18598	25.000	18599	27.500	18600	25.000
30701	25.000	30702	25.000	30703	25.000	30704	27.500	30705	25.000	30706	25.000	30707	25.000	30708	25.000	30709	27.500	30710	25.000
30711	25.000	30712	25.000	30713	25.000	30714	27.500	30715	25.000	30716	25.000	30717	25.000	30718	25.000	30719	27.500	30720	25.000
30721	25.000	30722	25.000	30723	25.000	30724	27.500	30725	25.000	30726	25.000	30727	25.000	30728	25.000	30729	27.500	30730	25.000
30731	25.000	30732	25.000	30733	25.000	30734	52.500	30735	25.000	30736	25.000	30737	25.000	30738	25.000	30739	27.500	30740	25.000
30741	25.000	30742	25.000	30743	25.000	30744	27.500	30745	25.000	30746	25.000	30747	25.000	30748	25.000	30749	27.500	30750	25.000
30751	25.000	30752	25.000	30753	25.000	30754	27.500	30755	25.000	30756	25.000	30757	25.000	30758	25.000	30759	27.500	30760	25.000
30761	25.000	30762	25.000	30763	25.000	30764	27.500	30765	25.000	30766	25.000	30767	25.000	30768	25.000	30769	27.500	30770	25.000
30771	25.000	30772	25.000	30773	25.000	30774	27.500	30775	25.000	30776	25.000	30777	25.000	30778	25.000	30779	27.500	30780	25.000
30781	25.000	30782	25.000	30783	25.000	30784	27.500	30785	25.000	30786	25.000	30787	545.000	30788	10.000.000	30789	547.500	30790	25.000
30791	25.000	30792	25.000	30793	25.000	30794	27.500	30795	25.000	30796	25.000	30797	25.000	30798	25.000	30799	27.500	30800	25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
141	25.000	412	25.000	203	25.000	134	52.500												
181	25.000	942	25.000	213	25.000	464	27.500			126	25.000					269	27.500	890	25.000
431	25.000			463	25.000	504	27.500									459	27.500		
						684	27.500									9	2.500		
						34	27.500												
						4	2.500												

### PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 7.ª de la serie 7.ª del billete número 13934 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe al la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que le encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si el número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



# Severo Ochoa cree que hay buenas perspectivas para la investigación en España y que la Corona puede tener papel decisivo

Madrid (Efe). — «Esta vez regreso a Norteamérica más satisfecho que en otras ocasiones porque, desde hace aproximadamente un año, se registra una actitud más positiva hacia la ciencia tanto en los medios oficiales como privados», ha declarado a «Efe» el Premio Nobel, Severo Ochoa, poco antes de salir hoy para EE. UU., después de dos meses de estancia en España.

«El aumento de los fondos de que dispone la comisión asesora —ha dicho— creada hace años por Manuel Lora Tamayo cuando era ministro de Educación y Ciencia, es uno de los factores que me hacen considerar la situación con mayor optimismo».

Otro factor positivo para Severo Ochoa es la creación del Fondo de Investigaciones Sanitarias (FIS) y el que éste funcione, no sólo con más medios, sino con bases selectivas más exigentes y eficaces, lo cual se debe, en opinión del Premio Nobel, «a la visión y los desvelos de José María Segovia Arana, actual director del mismo, con quien los biólogos españoles contraen una gran deuda de gratitud».

Severo Ochoa cita como ejemplo el Centro de Biología Molecular del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y la Universidad Autónoma de Madrid.

El hecho de que la Carrera de Educación y Ciencia esté regentada por un hombre, Federico Mayor Zaragoza, «que conoce de cerca ambas, es también causa de optimismo» para Severo Ochoa, así como el interés despertado por un creciente número de organizaciones privadas en la concesión de becas pre y post-doctorales.

«Estos factores —ha explicado el profesor Ochoa— no sólo facilitan y extienden la labor investigadora, sino que contribuyen a la creación del ambiente, condición fundamental para que la ciencia prospere en España».

Piensa, sin embargo, que «sólo existirá en España ambiente científico óptimo cuando el número de científicos del país alcance una masa crítica de la que está aún muy distante».

«Deben crearse rápidamente puestos de trabajo —ha dicho— para el creciente número de jóvenes que se encuentran hoy fuera de España investigando en los mejores laboratorios de Europa y Estados Unidos».

El profesor Severo Ochoa se ha referido también a la recepción recientemente ofrecida por Sus Majestades los Reyes a los científicos españoles.

«Marca —ha dicho— un momento e inicia una época que puede ser crucial para la ciencia española, ya que el reconocimiento de la ciencia en las altas esferas puede contribuir eficazmente a la creación del ambiente a que tantas veces me he referido».

«Como he sugerido en otra ocasión —ha concluido el Premio Nobel—, es posible que la Corona pudiese jugar en España un papel

decisivo en el proceso de promoción y estabilidad de la actividad investigadora. Creo que esta posibilidad debería ser seriamente considerada».

su regalo de boda...

una manta, colcha, alfombra de

**CASA DE LAS MANTAS**

# SECUESTRO EN ZARAUZ DE UN INDUSTRIAL VASCO

Rafael Abaitua se ofreció a los secuestradores a cambio de su padre

## Dos atentados en Vizcaya y uno en Sevilla contra la Magistratura de Trabajo

Zarauz (Guipúzcoa) (Efe). — Siete individuos han secuestrado esta mañana en Zarauz a Rafael Abaitua, hijo del que fue síndico de la Bolea de Bilbao hace varios años, Javier Abaitua, de 75 años.

Los autores del secuestro entraron en la casa que los Abaitua tienen en la localidad guipuzcoana de Zarauz, a las 9,30 horas de esta mañana, armados con pistolas y metralletas.

Fuentes próximas a la familia han informado a «Efe» que los secuestradores intentaron llevarse a Javier Abaitua, pero los dos hijos que se encontraban en ese momento en el domicilio, Francisco y Rafael, no lo permitieron debido a la avanzada edad de su padre. Después de una larga conversación con los secuestradores éstos accedieron a llevarse a Rafael Abaitua, cuyo secuestro fue presenciado por dos de sus hijos.

El secuestrado está casado y tiene siete hijos. Dirige un negocio, en la localidad vizcaína de Lezama, que atraviesa serias dificultades económicas, según han informado a «Efe» fuentes próximas a la familia.

### MAS ATENTADOS

Bilbao (Logos). — Dos artefactos hicieron explosión esta madrugada en Marquina y en Lekeitio y un tercero fue des-

activado también en Marquina por el equipo de desactivación de explosivos de la Policía Nacional.

Hacia las cuatro de la madrugada explotó un artefacto colocado junto a la puerta principal de la sucursal que el Banco de Vizcaya tiene en Lekeitio. Estaba compuesto por un kilo de goma-2 aproximadamente, que ocasionó desperfectos por rotura de la puerta de la referida sucursal, así como de la luna situada junto a aquella. Los daños materiales se estiman en unas 250.000 pesetas.

Otro artefacto explotó a las 4,15 horas en las instalaciones de la cafetería del hotel «Vega» de Marquina. Estaba compuesto por unos 800 gramos de goma-2 y causó la rotura del marco de la ventana y el marco de la puerta principal. Los daños fueron valorados en unas 300.000 pesetas. Se da la circunstancia de que el propietario de este hotel, Pedro Bustingorri, se hallaba amenazado por ETA, según parece en relación con el impuesto revolucionario.

A las 7,30 horas de esta mañana la Policía Nacional desactivó otro artefacto colocado en la sucursal que el «Banco de Vizcaya» tiene en Marquina. Estaba compuesto por 800 gramos de goma-2 y dotado de encendido mecánico ioneléctrico de relojería activado por detonador eléctrico. Es decir, de características similares a los anteriores. Este artefacto había sido colocado en una bolsa y al parecer no explotó a la hora prevista, lo que ha sembrado la natural alarma en Marquina, por tratarse de unas circunstancias parecidas al grave suceso de Rentería en el que resultó gravísimamente herido el niño Alberto Mufagorri. La Guardia Civil fue la que vio dicho artefacto como consecuencia de un servicio especialmente montado después de haber explotado el anterior en el hotel «Vega».

### ATENTADO EN SEVILLA CONTRA LA SEDE DE MAGISTRATURA DE TRABAJO

Sevilla (Logos). — A las tres y media de la pasada madrugada explotó un artefacto junto a la sede de la Magistratura de Trabajo de Sevilla, situada en la calle Niebla de esta ciudad en el barrio de Los Remedios.

La explosión ha originado daños en la ventana donde fue colocado, sacando prácticamente las rejillas de su encaje, así como roturas de cristales de otras ventanas del edificio igualmente por efecto de la onda expansiva, se han producido roturas de cristales, ventanas y puertas de seis pisos cercanos al edificio siniestrado, resultando también dañado un automóvil particular aparcado muy cerca de la ventana donde fue colocado el artefacto.

Con erosiones de carácter leve resultaron dos personas, un hombre y una mujer, que pasaban en el momento de la explosión por el lugar del siniestro.

### APARECE UNA NUEVA ORGANIZACION TERRORISTA

Bilbao (Logos). — La organi-

zación «Irautza» (revolución) reivindicado por medio de un llamado al vespertino bilbaíno «Hiero» la autoría del atentado ocurrido en la madrugada del pasado jueves contra la cafetería y chocolatería «Chacalak». Según dijo el comunicante con esta acción quieren avisar a la Dirección de «Chacalak» y a su patronal del sector contra su política de despidos.

El artefacto explotó de madrugada y ocasionó daños materiales de relativa importancia, resultando rotos los cristales de la entrada al establecimiento.

### «EGIN» DENUNCIADO

San Sebastián (Efe). — El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha enviado al fiscal de la Audiencia Provincial y de la Audiencia Nacional una información difundida hoy por el periódico donostiarra «Egin» en la que se señala que la Policía Nacional disparó «con fuego real» durante los incidentes ocurridos en el barrio de Alza en el momento de la llegada del cadáver del miembro liberado de ETA (M), Francisco Javier Zabaleta.

El Gobierno Civil de Guipúzcoa denuncia, en una nota difundida esta mañana por su oficina de Prensa «la total falsedad y absoluta carencia de fundamento de la rotícula publicada en el periódico Egin».

### FUNERALES POR UN ETARRA

San Sebastián (Efe). — Los funerales por Francisco Javier Zabaleta, miembro liberado de ETA (M), muerto el pasado día 30 en el atentado que costó la vida a jefe de la Policía Municipal de Baracaldo, se han oficiado a las siete de esta tarde en la parroquia de la Asunción de San Sebastián.

A la ceremonia religiosa han asistido familiares del fallecido, así como numeroso público que llenaba el templo.

La misa funeral ha sido celebrada por dos sacerdotes y la homilía pronunciada íntegramente en euskera.

Al término del funeral había sido convocada una manifestación, por las gestoras pro-antagonista, HB y KAS, que no llegó a realizarse ante la numerosa presencia de Policía Nacional.

No obstante, algunos grupos de personas profirieron gritos en favor de ETA y cruzaron un autobús en el barrio de Intxaurrondo.

### INCIDENTES EN EL AYUNTAMIENTO DE LEJONA

Bilbao (Logos). — Con agresiones verbales, intentos de agresión física y voces altisonantes protagonizadas por el público asistente y por algunos concejales, concluyó el Pleno celebrado por el Ayuntamiento de Lejona, después de que el alcalde, el nacionalista Iñaki Sanjuan retiró el uso de la palabra al portavoz de Herri Batasuna que mantenía un enfrentamiento dialéctico con un concejal del PNV, mientras se discutía una moción de urgencia presentada por la oposición en la que se solicitaba la dimisión irrevocable de la primera autoridad municipal.

# GRAN CIRCO MUNDIAL 82

FERIA DE BURGOS

¡¡ULTIMO DIA!! - ADIOS A BURGOS

LA FAMOSA ESTRELLA DE LA CANCION

**MARIA JESUS Y SU ACORDEON CON "LOS PAJARITOS"**

NUEVA PRODUCCION CIRCUS A LA AMERICANA



**20 CIRCOS Y PAISES 20 25 atracciones 100 artistas**

GRUPOS DE ANIMALES Y FIERAS  
2 GRUPOS DE PAYASOS!  
20 ACROBATAS · 15 DANZARINAS  
LOS 7 WALAS DE CHECOSLOVAQUIA  
LOS 8 TIGRES DEL DESIERTO  
COCODRILOS GIGANTES · CAIMANES

**¡CONCURSE! ¡BAILE! ¡DIVIERTASE! CON "EL BAILE DE LOS PAJARITOS" Y GANE TOCADISCOS · TRANSISTORES · RADIOS · CASSETTES · JUGUETES**

POPEYE - SUPERMAN - SPIDERMAN - LA MASA

**HOY, ULTIMO DIA, EN LA FERIA DE BURGOS**

HOY, A LAS 12 MEDIODIA, GRAN GALA INFANTIL  
TARDE: 4,45 Y 7.

**¡¡ATENCIÓN NIÑOS!!**

HOY, DOMINGO, A LAS DOCE DEL MEDIODIA, EL BAUTIZO DE DOS COCODRILOS. — SORTEO DE JUGUETES Y REGALO A TODOS LOS NIÑOS DE UN ACORDEON.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra



# Reuniones de los Comités de UCD y PCE

(Viene de primera página)

sepan que con los votos que otorguen a UCD, en ningún caso se llevará a cabo una política distinta de la que figure en el programa electoral centrista.

Según pudo también saber «Efe», el texto del documento de síntesis, aprobado por el Comité esta tarde, lo llevará en su poder Iñigo Cavero, documento que había sido elaborado

ayer tarde por una Comisión, compuesta por el mismo Cavero, Arias Salgado, Rosón, García Díez y Enciso

El documento, al que ha tenido acceso «Efe», señala, entre otros extremos, que «la grave crisis por la que atraviesa UCD, puesta de relieve con carácter inmediato por el fracaso electoral en Andalucía, es la culminación de un pro-

ceso que tiene unas causas profundas y complejas. Reducir su posible solución a un mero cambio de personas constituye una simplificación que oculta la verdadera naturaleza del problema».

«Es preciso concluir con el exceso de conflictividad interna de UCD, con un rol menos excesiva personalización de los conflictos y con la proyección difusa de los principios, mensaje ideológico y posiciones políticas del partido para ofrecer una imagen nítida y coherente de lo que es UCD como partido y de sus objetivos políticos».

«Los resultados electorales en Andalucía expresan un preocupante crecimiento del socialismo, debido a la utilización constante de un doble lenguaje, moderado unas veces y radical otras, según la circunstancia y el auditorio, y que está recibiendo electores procedentes del comunismo y militantes del comunismo a los que, obviamente, no podrá dar simultáneamente satisfacción en su opción política. Igualmente se está produciendo una cierta atracción del electorado centrista por la vieja derecha conservadora inserta, inevitablemente, en una dinámica rígida, nostálgica, intransigente y generadora de tensiones. Tal bipolarización es peligrosa para la vida política nacional».

«Reafirmar la ineludible necesidad de una opción política de centro, con vocación de mayoría y con identidad propia en aras de la estabilidad del proceso democrático español, sin caer en la tentación inaceptable de ocupar una posición auxiliar respecto de los partidos colindantes y rechazar, por tanto, cualquier esquema de pretensión de constituir lo que se ha llamado «partido bisagra».

Afirmar, por tanto, que UCD concurrirá a las próximas elecciones generales como tal, es decir, con su propia identidad descartando cualquier tipo de coalición previa y presentando candidaturas propias bajo sus siglas en todas las circunstancias electorales; candidaturas que se elaborarán y decidirán de conformidad con las normas estatutarias del partido».

«Afirmar, asimismo, que la militancia en UCD ha de ser clara e inequívoca. El partido no permitirá la pertenencia simultáneamente a otras organizaciones que desfigure o haga ambigua aquella militancia».

«Considerar que si fuesen precisos acuerdos postelectorales habrá que decidir sobre ellos con el objetivo preferente de asegurar la estabilidad del sistema político». «Será objetivo esencial el mantenimiento de la integridad de la Constitución y consecuentemente la permanente defensa del sistema democrático y del régimen de libertades públicas, así como del Estado de las autonomías desde una concepción nacional española».

Mientras la Comisión de «los cinco» redactaba el documento que sirvió de base para el debate de esta tarde, Leopoldo Calvo Sotelo, Adolfo Suárez y Landelino Lavilla se entrevistaron en la Moncloa, para seguir estudiando la salida a la crisis centrista.

Al término de esta reunión, revelada por el pro-

pio Calvo Sotelo, el presidente del Gobierno añadió que se reunirá antes del martes, presumiblemente mañana, con los señores Suárez y Lavilla. En esta reunión, tratarán de acordar fórmulas concretas que proponer al Comité Ejecutivo centrista, basándose en el documento aprobado hoy.

Finalmente, Iñigo Cavero dijo, por su parte en rueda de Prensa, que con la reunión de esta tarde se ha dado un paso importante de cara a la solución de la crisis interna de UCD. Y que las propuestas concretas de Suárez, Calvo Sotelo y Lavilla, sobre las premisas y objetivos aprobados esta tarde, serán sometidos el próximo martes a la reunión del Comité Ejecutivo

## ACUERDOS DEL COMITE DEL P.C.E.

Madrid (Efe). — El Comité Central del Partido Comunista de España ha aprobado la ampliación de su Comité Ejecutivo, y ha designado para esta incorporación a Andreu Claret, Eulalia Vintró y Jorge Carlos Mauricio.

La propuesta fue presentada esta mañana por el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ante el pleno del Comité y fue aprobada con cuatro abstenciones y tres votos en blanco, de una total de 67 votantes.

Durante la sesión de la mañana, el Comité Central del PCE aprobó una resolución en la que se recogen las líneas básicas del Informe presentado por Carrillo, que no tuvo votos en contra.

En este informe se hace referencia a la situación nacional y considera que existe «un peligro de reagrupamiento de fuerzas de derecha en torno a Alianza Popular, favorecido por la política de Calvo Sotelo».

También fue aprobada otra propuesta del Comité ejecutivo central para la constitución de una Comisión electoral central del partido.

Esta Comisión la integran Santiago Carrillo, como presidente, Enrique Curiel como secretario, y como vocales Jaime Ballesteros, Nicolás Sartorius, Adolfo Piñedo, Julián Ariza y Andreu Claret, más todos los secretarios generales.

(Pasa a última página)

## ASTRA

Importante Laboratorio Farmacéutico Internacional, que ocupa uno de los primeros lugares a nivel mundial por su investigación habiendo aportado verdaderos avances en diversos campos, por nueva ampliación de su equipo desea incorporar a su plantilla a jóvenes

### UNIVERSITARIOS / AS

recién titulados en Facultades como Medicina, Farmacia, Biológicas, Químicas, Filosofía y Letras, A. T. S. o Diplomados en Enfermería, etc., así como a jóvenes con formación a nivel de

### BACHILLERATO

con vocación y gusto para las relaciones públicas para promocionar sus productos entre los profesionales de la Medicina, realizando la

### VISITA MEDICA

EN LAS PROVINCIAS DE

### BURGOS, LA CORUÑA Y GIJÓN

- Es necesario carnet de conducir y servicio militar cumplido.
- No se requiere experiencia en la Visita Médica. Las personas elegidas recibirán un curso inicial y formación continuada a cargo de la Empresa.
- Los ingresos iniciales serán de 1.100.000 Ptas brutas anuales más un interesante plan de incentivos.
- Dietas y Gastos de Viaje a cargo de la Empresa.
- En su caso se estudiará cualquier nivel salarial.
- Incorporación en plantilla y Seguridad Social desde el primer día.

Los candidatos deberán formular su solicitud exclusivamente por teléfono, llamando al Sr. SCANU. Telf.: (93) 3710650, de 8 a 14 horas, y recibirán las instrucciones para la realización de una entrevista personal

(INEM — Burgos/26492)

## formación profesional

## primer grado

### CURSOS PRIMERO Y SEGUNDO DE ADMINISTRATIVO

### CENTRO DE ESTUDIOS

### "AURELIO GOMEZ ESCOLAR"

(Barriada Yagüe)

— SOLICITUDES —

en el propio Centro y en el Departamento de Obras Sociales de la Caja (Oficina central).



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### JUNTA MIXTA DE FESTEJOS

HOY, DOMINGO, 4 DE JULIO

- 9 horas. Piscinas Municipales, III Trofeo Ciudad de Burgos de Salvamento y Socorrismo. Barca y Salvavidas.
- 10 horas. Polideportivo El Plantío, VII Trofeo Ciudad de Burgos de Balonmano.
- 10 horas. Polideportivo San Amaro, Trofeo San Pedro de Pelota.
- 10,30 horas. Pistas de San Amaro, II Gran Premio Ciudad de Burgos de Atletismo (Burgos Valladolid - Soria).
- 10,30 horas. Semana Burgalesa de Ciclismo. Trofeo Montaña. Salida y llegada Cerro de San Miguel, 70 Kms. de recorrido.
- En Fuentes Blancas, Día de las Peñas y del Buralés Ausente. Gran Romería típica. 12 horas. Misa de Campaña. 14 horas. Concurso del Buen Yantar. Seguidamente bailes públicos. Corta de troncos típica de la Sierra de Burgos.
- 16 horas. Ciudad Deportiva Militar. Concurso Hípico.



EL SEÑOR

## Don Florentino Alonso García

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

SU APENADA ESPOSA, HIJOS, NIETOS, BIZNIETOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el alma del finado. Los actos fúnebres tendrán lugar MAÑANA, LUNES, a las DOCE de la mañana, en la SACRAMENTAL DE CARABANCHEL. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Pesadas, 4 de Julio de 1982



## CONCLUIDA SU ESTANCIA OFICIAL EN MADRID, SPADOLINI INICIA UN VIAJE POR ANDALUCIA

(Viene de primera página) co que se entrevistó con Spadolini.

Preguntado sobre la situación política española, Manuel Fraga subrayó que UCD es un «cadáver insepulto» y que «cuanto antes se aclare mejor para todos». «Como fuerza política UCD no es revivable», añadió. En relación a la posibilidad de convocar elecciones generales, el líder de AP afirmó: «Yo creo que el Gobierno debe cumplir su promesa inicial de mantener la legislatura abierta hasta el final, debe dar tiempo a que los partidos puedan arreglar sus temas internos y deben dar tiempo a que se arreglen aquellos acuerdos que permitan clarificar las posiciones».

Felipe González ha resumido su entrevista con Spadolini «como un intercambio de opi-

niones sobre la situación política de ambos países, que se sienten muy próximos».

El secretario general de UCD, Iñigo Cavero, ha calificado el encuentro con Spadolini como un intercambio de opiniones sobre la situación política de ambos países, que se sienten muy próximos.

El secretario general de UCD Iñigo Cavero, ha calificado el encuentro con Spadolini como «sumamente grato».

En el transcurso de un almuerzo ofrecido por Spadolini en la Embajada italiana al presidente del Gobierno español, con asistencia de personalidades políticas de ambos países, Spadolini se refirió a nuestra entrada en la OTAN señalando que «representa un eslabón importante para el ingreso de España en la CEE, ingreso que apoyamos sin re-

serva y que consideramos complementario con la adhesión de la NATO».

El primer ministro italiano finalizó su visita oficial con la inauguración de una exposición sobre Garibaldi en el Instituto Italiano de Madrid, con motivo del centenario de la muerte del caudillo italiano que tanto contribuyó a la reunificación de Italia en el siglo XIX.

### RUEDA DE PRENSA

Madrid (Efe). — En opinión del presidente del Consejo de ministros de Italia, Giovanni Spadolini, España deberá ingresar en la CEE el 1.º de Enero de 1984, «pero habrá que revisar el período de transición inicialmente previsto, que podrá alargarse de siete a diez años».

«Italia, afirmó Spadolini en rueda de Prensa, ha favorecido la propuesta de cargar la Comunidad Económica Europea un estudio en profundidad de los problemas que plantea Francia respecto a España, y que se centran especialmente en el vino, la pesca y los productos hortofrutícolas».

Añadió que el tema de la entrada de España en la CEE es más político que económico y que por lo tanto, estos últimos problemas deben ser discutidos con comprensión.

Para el señor Spadolini España debe inexcusablemente ingresar en la CEE para formar un sólido bloque europeo. En esta línea debe apuntarse la entrada de España en la OTAN, y «debe completarse con el ingreso cuanto antes en la CEE».

Preguntado sobre los temas de conversación con las autoridades españolas, Spadolini ci-

tó entre otros temas, el análisis de la situación en el Líbano y en Iberoamérica.

Respecto a este último punto, se mostró partidario de evitar una influencia soviética sobre el continente, «por lo cual dijo, hay que reforzar las relaciones de amistad y económicas entre países europeos y de Iberoamérica».

### COMUNICADO CONJUNTO

Madrid (Efe). — La oficina de Información Diplomática ha hecho público un comunicado conjunto tras la visita oficial a España del primer ministro italiano a España, Giovanni Spadolini.

El comunicado conjunto, dice, entre otras cosas, que se ha decidido la institucionalización de consultas periódicas semestrales a nivel de jefes de Gobierno entre España e Italia.

A través de este método de consultas más estrechas e intensas, se propone el establecimiento de un nivel más elevado de colaboración entre España e Italia en todos los sectores políticos, económicos y culturales. La próxima reunión bilateral tendrá lugar en Roma.

### VIAJE POR ANDALUCIA

Madrid (Efe). — El presidente del Consejo de ministros italiano, Giovanni Spadolini ha salido hacia Granada pasadas las ocho de la tarde dando por finalizada su visita oficial a España, y comenzando una visita privada en diversas ciudades andaluzas.

El señor Spadolini realiza el viaje en un «DC-9» de la Fuerza Aérea Italiana. Mañana se trasladará a Sevilla.

## Tras la firma del Convenio entre España y EE. UU.

(Viene de primera página)

grandes tensiones por el hecho de estas instalaciones».

Precisa Gabriel Manueco que no debe utilizarse la terminología de «bases conjuntas». «Se trata, repito —dice Manueco—, de instalaciones de uso en bases españolas. La utilización de las bases en caso de conflicto en Oriente Medio y cualquier otra eventualidad precaria, en todo caso, la autorización del Gobierno español».

En temas culturales y educativos, dice el secretario de Estado de Asuntos

Exteriores, el convenio prevé la concesión por parte de Estados Unidos de unos 1.344 millones de pesetas para el presente año.

Tras argumentar que la necesidad de un convenio y no un tratado viene dada por la diferencia de la nueva situación política de España en el mundo actual, añade «creo que es un Convenio hecho con rigor y que cubre de manera satisfactoria nuestros objetivos. Puedo asegurar que si hubiese pensado que era contrario a los intereses de España nunca lo hubiese firmado».

## GRAN TEATRO

HOY, DOMINGO

8,15 TARDE Y 11,30 NOCHE

¡¡EL MAS CLAMOROSO EXITO DE CARCAJADAS DE ESTAS FIESTAS!!

Con el inimitable y más genial cómico del momento

## QUIQUE CAMOIRAS

Al frente de su

GRAN COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

— en —

## «LOS MARQUESES DE MATUTE»

De L. F. de Sevilla y Anselmo Carreño.

CINCO MILLONES DE PERSONAS SE MURIERON... DE RISA VIENDOLE EN TELEVISION

VEALE AHORA EN DIRECTO

NUEVE PRIMERISIMAS FIGURAS EN ESCENA

(Mayores 14 años)

TAQUILLA ABIERTA:

De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

# Por lo que cuesta un bañador, su Seat a punto para todo el verano



Tráiganos su Seat antes de salir de vacaciones y se lo revisaremos de arriba a abajo para que esté a punto todo el verano. Aprovechese: Le ofrecemos una revisión más barata que un bañador.

### Operaciones:

- 1 Prueba funcional en carretera.
- 2\* Sustitución filtro aire.
- 3\* Sustitución de bujías.
- 4\* Sustitución de platinos.
- 5\* Reglaje del avance del distribuidor.
- 6 Tensado de correas.
- 7 Prueba neumática del sistema de refrigeración.
- 8 Verificar estado de manguitos.
- 9 Verificar y reponer niveles.
- 10 Reglaje de ralenti.
- 11 Verificar estado pastillas de freno.

En los Motores Diesel se sustituye por: Puesta a punto de la bomba inyectora.

2.500 PESETAS

Incluido cambio de bujías, filtro de aire y platinos.

REVISION SEAT PRE-VERANO.

Hasta el

31 Julio '82



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Red de Servicios SEAT de Burgos y Provincia



ESTAMPAS BURGALÉAS

### ¡AUPA! (La interjección de moda)



Como en los bailes de la antigua orgía, como en las danzas semimacabras del medioevo, como en las más rancias fiestas populares, hoy también el fútbol convoca fervorosas cofradías y casi todas regidas por el mismo ritual: la pasión por encima de todo. Los delirios y los desfallecimientos andan en las gradas de la mano. (Cuatro de Pieter Brueghel, el Viejo. Museo de Viena).

PAGINA 18

### Biografía y crónica del Cura Merino

La gran victoria de Hontoria de Valdearados



Alençon (Francia). — Levantadas las piedras del sepulcro aparecieron los restos del Cura Merino, para su traslado a Lerma.

PAGINA 19

JURISTAS BURGALÉAS

### DON MANUEL ALONSO MARTINEZ

El ferrocarril de Madrid a Zaragoza



Don José María Bustillo (1802-1868). Tres veces ministro de Marina.

PAGINA CENTRAL

### Felipe de Edimburgo trata de salvar la boda de su hija Ana



PAGINA 23

### Contiene también este ESPECIAL:

- «BURGALES QUE SE FUE», POR ALFONSO SALGADO.
- «DESDE LA ARGENTINA. LOS BRITANICOS EN ESTE PAIS», POR GONZALO DE SEBASTIAN.
- «LA PRODUCTIVIDAD DE LAS AGUAS MARINAS, EN SITUACION AMENAZANTE», POR FELIX PEREZ Y PEREZ.
- «ABADIAS PREMONSTRATENSES EN LA DIOCESIS DE BURGOS. (V). SABIOS ARTISTAS DE LA ORDEN», POR SANTOS CIUDAD MUÑOZ.
- «TIEMPO DE REFRANES», POR JOAQUIN VICARIO PEÑA.
- «EL CAMINO DE SANTIAGO EN CASTILLA-LEON», POR ANTONIO LARREA REDONDO.
- «EL CABALLERO DE OLMEDILLO». «FIESTA DE TOROS», POR «LOS AMIGOS DEL FOLKLORE CASTELLANO».

### LA PERSONALIDAD DE WERNER HERZOG



Un plano de la película «Aguirre, la cólera de Dios».

PAGINA 23



## Burgalés que se fué

Por Alfonso SALGADO

Por otros lados del periódico he dicho en más de una ocasión que hoy, «Día del Burgalés Ausente», es la mejor idea que hace una temporada se incluyó en los programas de fiestas. Las cosas, por supuesto, no tienen su quid y su gracia en el hecho de que las diga yo. Qué va. Las cosas tienen siempre su meollo, su quid y su gracia, en la verdad, que es eterna o no es verdad. Así de simple es la cuestión.

Pues bueno, lo de los burgaleses ausentes no es cosa eterna, si tenemos en cuenta que para ser eso, eterno, no basta sólo con no tener fin, sino que además se exige no haber tenido principio. Y créanme: hay ocasiones en que pienso si será cierto que hubo un tiempo en que no había burgaleses. Y no debió existir ese tiempo. Por aquel entonces, en los principios que no tuvieron comienzo, se debió llamar al asunto de otra forma, pero había burgaleses. Los había si miramos y entendemos que el gentilicio es cosa de amor, o sea, de Dios mismo, que no es burgalés (tampoco pretendo yo que lo sea), pero fue El quien se definió como amor, hemos sido nosotros los que, gracias a El, hemos definido a nuestra comunidad burgalesa como ese mismo amor y, por lo tanto y en mal enhebrado silogismo, el burgalés-amor es tan eterno como la misma eternidad. En definitiva, que el día de hoy, de las Peñas y del burgalés ausente, es relativamente moderno en la celebración, pero también es eterno en los sentimientos que, como trasunto del mismo amor, nacieron cuando no hubo tiempo de precisar que se pudiera nacer, que se pudiera definir como eternidad que, ya digo, ni conoce principio ni conoce fin.

Claro que todo lo dicho anteriormente puede pasar como un torpe canto al chauvinismo estrecho, de tono menor y pazguato. Eso me lo aplican a España, me lo dicen de la Humanidad y digo que sí, que tienen razón, pero para abarcar a España, que es muy grande, y para abarcar a la Humanidad, que aunque a algunos nos parezca mentira, aún lo es más, los que somos limitados en nuestra capacidad de apreciación, necesitamos empezar por lo más próximo, por lo que en cada instante es objeto de nuestros amores de dimensión general. Y eso se llama Burgos aunque, ya puede usted ver, haya quien al amparo de novedades de última hora sea capaz de decir que no, que hay entidades intermedias en las escalas del amor.

Pues bueno y basta de disculpas: el día es el más grande porque se trata de abrazar a los hermanos ausentes. ¿Cuántos son? Por más que haya quien se atreva a venirme con estadísticas, le contesto que no, que eso nunca se ha sabido porque el dolor de la ausencia, hasta hace muy poco, sólo se lo bebían los ausentes, sus familiares y los amigos. Nadie más. No se preocupó persona alguna de hacer la estadística, de contar los dolores y las distancias. Por eso, el otro día, hablando con el señor alcalde (por cierto: un día de éstos habrá que hablar de la categoría de este regidor nuestro que... bueno, ya hablaremos del mejor alcalde que ha tenido la ciudad y, para curarme de espanto: estoy tan lejos de su partido como de la última galaxia, pero estoy cerca, muy cerca, de quien sabe ser eso, alcalde por encima de todo), bueno, pues hablando con él, me decía de lo mucho que quiere que signifique este día. Y yo entiendo que sí, que esto significa mucho porque ha tenido la virtud de hacernos ver, ya que sí lo sabíamos de forma un tanto intuitiva, que nuestros corazones se quedaban demasiado pegados al terruño, cuando resultaba que tenían la obligación de expandirse de forma universal, hacia todos los puntos de la Tierra que es donde habitan miles y más miles de burgaleses. El día este los trae, si no físicamente, sí en el camino y lugar del amor colectivo. Y por eso mismo es fecha más grande que ninguna, por aquello de que es la culminación de una meditación hecha al filo del amor y, sin exageraciones, del mismo Dios.

No hace falta que lo digamos, pero hoy tienen que estar aquí todos los burgaleses de la ausencia. En presencia física o convocados por el amor que vence las distancias, el tiempo y lo que sea. Aquí están. Hoy, sin más, es el día más grande para que el burgalés que lleve el gentilicio con dignidad y vergüenza. Se trata de decir, por los que permanecemos aquí, que no hemos arrebatado ni un milímetro del suelo, sol y aire de los que se fueron. Aquí lo tienen. Aquí se lo van a encontrar cuando vuelvan. Lo arropamos con cariños. Es suyo. Es nuestro. Es de todos.

### ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL CARDENAL LOPEZ DE MENDOZA

CURSOS DE RECUPERACION

DARAN COMIENZO EL PRÓXIMO DÍA 5 DEL PRESENTE

INSCRIPCIONES EN LA CONSERJERIA DEL CENTRO

## ESTAMPAS BURGALÉASAS

# ¡AUPA! (La interjección de moda)

Por Juan José PEREZ SOLANA

¡Aupa, España! es el slogan más de moda en el presente, para animar a los chicos del balón. «Aupa, lerele» que se les dice a los niños de tierra cuando salen y son un tantico patizambos. «Aupa», que también es voz que usan los carrereros para animar a las caballerías, si éstas se hacen remolonas o se tornan mostren-cas. «Aupa», en definitiva, como interjección de ánimo a fin de sacar fuerzas de la flaqueza o quién sabe si habilidad de la Impericia. Sea lo que ello sea, lo cierto es que nos colocan y más que de rondón como mani-fiesto público el ex abrupto presente de «¡Aupa, España!».

Se lee en pancartas, se oye en los medios de difusión oral más rimbombantes, se escribe, incluso, en letras de molde y en titulares de plana mayor. A veces, las menos, se le escapa algún forfo incontinente tamaño prez, ensalmo y talismán de dichas venideras.

La voz con todo es nueva y en el concierto de la Lengua apenas goza de alcurnia etimológica. Sobre lo primero, es decir, sobre su ascendencia en el tiempo, no se puede ir más allá del siglo XVIII y eso en América, que en España no lo registra la Academia hasta 1817. De lo segundo, o sea, su cuna y calaña léxica y semántica, única y exclusivamente se puede y debe decir, a juicio del socorrido J. Corominas, que es «voz de creación expresiva, uup, que sugiere la idea de levantarse». Lo que le falta de abolengo, no obstante, lo remedia y vaya cómo, en expresividad, siendo ésta una de las interjecciones que por primera vez todo hispano oído oyó en infinitas modalidades «Aupa, aupa, aupa, aupa, niño!». Aupar y upar tuvieron, pues, en todos los hogares sitio de honor y fueron palabras de trasiego común. Casi siempre, es verdad, el corazón ponía lo que le faltaba a los músculos: ilusión por fuerza. Era este, qué duda cabe, el significado número uno: levantar a alguien en sentido físico. No faltó tampoco el «aupa» con significación moral: se exigían con el mismo esfuerzo casi sobre humanos (generalmente a los animales) y en circunstancias casi siempre desesperadas. Era esta una interjección de órdago a la grande y sólo se ponía en circulación del vecindario o del labriego en asuntos de descomunal envergadura, tales como subir a pulso y sin polea una campana de cien arrobas, hasta la tronera del campanario o sacar de una poza llena de ciénago el carromato cargado hasta los topes. Los hombres, por aquello de acompañarles el entendimiento, se decían todos a sí y en treguas bien estudiadas «A uupaa!». A las sufridas bestias en el colmo de su desfallecimiento se les gritaba: «Auuupaa!». Son, obviamente, interjecciones comunes, pero en honor a la verdad hoy ya en declive... Difícilmente podrá oírse —por más que lo dicte la moda— en labios de una colectividad voceando al unísono.

El hecho de que se haya resucitado en esta hora postrera el «Aupa, España» con ocasión de este evento mundial del fútbol, —so pena que sea la gracia de un comentarista hispanoamericano metido a redentor de entusiasmos populares que todo puede ser—, sirve para explicar cuando menos un par de cosas. La primera, que la postulación existe. Y segunda, que hay que jaleár a coro con más ilusión que esperanza cierta, para tener en pie nuestros colores. En cualquier caso, el «aupa» es una confesión implícita (y a lo que se ve no tan implícita) de unas miserias bien contrastadas. Sin querer, como suceden a menudo las grandes revelaciones, una simple fórmula, arcaica y rancia, pero con más mensaje de lo que se cree, (el «aupa» dichoso) ha servido para diagnosticar un



Toda la tensión del mundo se condensa y se asoma por los ventanales de los ojos de este niño. El, como tantos otros, está pendiente del «aupa España» y, lo que es más grave, de que el deseo pasional confronte con la realidad. En otro caso, fracaso al canto. Triste sino.

mal bien colectivo, que no resiste tanto en el no saber, cuanto en el saber torcido. No es malo, por ejemplo, que otros lo hagan mejor en eso de darle patadas a una pelota de cuero y tengan mayores sabidurías a la hora de penetrar en la puerta adversaria. Eso, como digo, no es imputable a once mozos que por avatares del destino se nos han constituido en representantes nacionales, pues, entre otras razones, nun-

ca es justo ni lícito pedirle peras al olmo. Lo que clama, y vaya cómo, es el querer remediar lo que ni la fuerza ni la pericia da, con la chicha del corazón. El «aupa» ha jugado y está jugando ese papel.

Mal que nos pese, sigue siendo alma, una tierra que funciona a bombo y platillo, bullanga y jaleo, instintiva y primaria, genial en las intuiciones (ya cada vez menos) y pordiosera en las desgracias. La Ley del pé-

dulo se ha hecho dichosa entre nosotros, que a la mañana nos despierta la euforia más demencial y por la noche nos derrumba en prostraciones indecibles el desencanto más colérico. El «aupa» y su contrario —que todo puede ser— de verdad que se nos han convertido, tal vez sin comerlo ni beberlo, en todo un símbolo. Lo que pueden, sin querer traicionar, los dichos dichos de la Lengua.

## 5 Razones MAPFRE para el seguro de su automóvil.



**Poliza "BC".** La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES, con precios especiales y descuentos de hasta el 50%.



**Pago semestral o trimestral.** A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



**Peritación y pago inmediato.** En cualquiera de nuestras oficinas peritamos y pagamos en el acto el importe de los daños de su vehículo.



**Red de oficinas.** Tenemos a su disposición la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional.



**Solvencia de MAPFRE.** La RAZON más importante. Por eso tenemos 525.000 vehículos asegurados.

Infórmese  
sin compromiso



**MAPFRE**  
AUTOMOVILES

Martínez del Campo, 5 Tel. 20 49 40



DESDE LA ARGENTINA

MUNDO INSOLITO

# LOS BRITANICOS EN ESTE PAIS

Por Gonzalo de SEBASTIAN

La colonia británica en este país, sin ser mayoritaria, es importante. Se calcula en 100.000 los individuos de descendencia inglesa, galesa y escocesa. Vds. se preguntarán qué es lo que piensan estas personas. Nada más elocuente que un artículo que acaba de aparecer el día 10 de Junio en el «Buenos Aires Herald», diario en inglés, que se edita en esta República. Se trata de una carta abierta del Sr. Calder Potts y que dice lo siguiente:

«Soy un inglés de setenta años. He pasado casi toda mi vida afuera de Argentina, pero con estadías frecuentes en esta República. Esta nación me ha tratado a mí, como a cerca de cien mil anglo-parlantes, con la mayor cortesía y dignidad. No sé nada de la dictadura, sólo comprendo que en este país se puede pasear tranquilo a cualquier hora de la noche, sin que nadie le asalte ni le moleste; en cambio en Inglaterra hoy que buscar refugio en cuanto llega la oscuridad». Continúa la carta preguntando al Gobierno inglés cómo no se le ha ocurrido preguntarles a ellos lo que opinan. «¿Fueros sinceros cuando durante tanto tiempo dijeron que los isleños de las Malvinas debían determinar su situación? ¿Por qué no preguntaron a los cien mil anglo-argentinos qué opinaban al respecto sobre las obvias ventajas que traería al puñado de confusos malvinenses, la unión con la Argentina, que se encuentra a sus puertas? No cabe duda que los gobiernos han explotado deliberadamente el miedo y la ignorancia de los infortunados isleños, creando a lo largo de ciento cincuenta años una situación incierta. ¿Por qué no se consultan a los diez y siete mil británicos de nacimiento que viven en esa República? Claramente el consejo de esta comunidad sería más importante que la inclinación primitiva de este pequeño grupo de pastores de ovejas. No puede decidir este momento crucial en la política internacional, desde la última guerra entre la vida de sesenta millones de personas un sólo puñado de ignorantes isleños».

La carta sigue con algunos párrafos del mismo tenor y pide al Gobierno británico que vea la realidad y no sea deshonesto. Esta es una de tantas manifestaciones de los residentes británicos en ese país. A pesar de la guerra solo han abandonado el país apenas unas doscientas personas. Como verán, tienen confianza en esta República, crisol de razas y credos todos estos anglo-parlantes que continúan su vida normal rodeados del respeto y cariño que cada uno merece.

Una de las mujeres más increíbles de este siglo se negó a dejar que la segunda guerra mundial, interrumpiera su vida. Winifred Adams combinaba el arrojo de un navegante de primera con la pericia de un profesional de cuatro deportes.

Esta mujer de ochenta y dos años tiene detrás aventuras para satisfacer a una docena de ordinarices mortales.

EN FORMA

A esta octogenaria todavía le sobran fuerzas; lla sus propios cigarrillos, maldice cuando algo la molesta y se va a alta mar «para prevenir el aburrimiento».

Winifred vive actualmente en un barco de un viejo barnizado brillante con su hijo Tony, actor de una serie de televisión.

En una ocasión batió el record, navegando desde Fleetwood a la Isla de Man. La joven ganadora había estado navegando desde los diez años en medio de una tripulación compuesta totalmente por hombres.

A los catorce años fue expulsada del colegio por jugar a las cartas y estuvieron a punto de mandarla a un convento en Francia para que recibiera «tratamiento correctivo». Pero al final se quedó de niñera en Manchester.

TEMPRANA AVIADORA

Un año después de la primera guerra mundial, tuvo su primer vuelo, despegando de Blackpool, al Noroeste de Inglaterra.

En 1930 toma parte en la competición aérea de la Copa del Rey. Su única ambición era completar el curso. El aeroclub se opuso a darle acomodación y tuvo que alojarse en un pub.

NAVIGANDO CONTRA VIENTO Y MAREA

Winifred y su marido, también navegante, protagonizaron en 1939 una arriesgada aventura, navegando cerca del círculo polar ártico.

Mientras estaban en esa zona, Inglaterra declaró la guerra y el Mar del Norte fue ce-

rrado. Volvieron al Norte de Noruega a través de las vías marítimas soviéticas, se la dijo que tenía que abandonar el barco. «Pero logré convencerles, prometiéndoles elevar la ban-

dera neutral noruega; aunque, desde luego, subiendo los colores de la Unión Jack tan pronto como tocara aguas británicas».

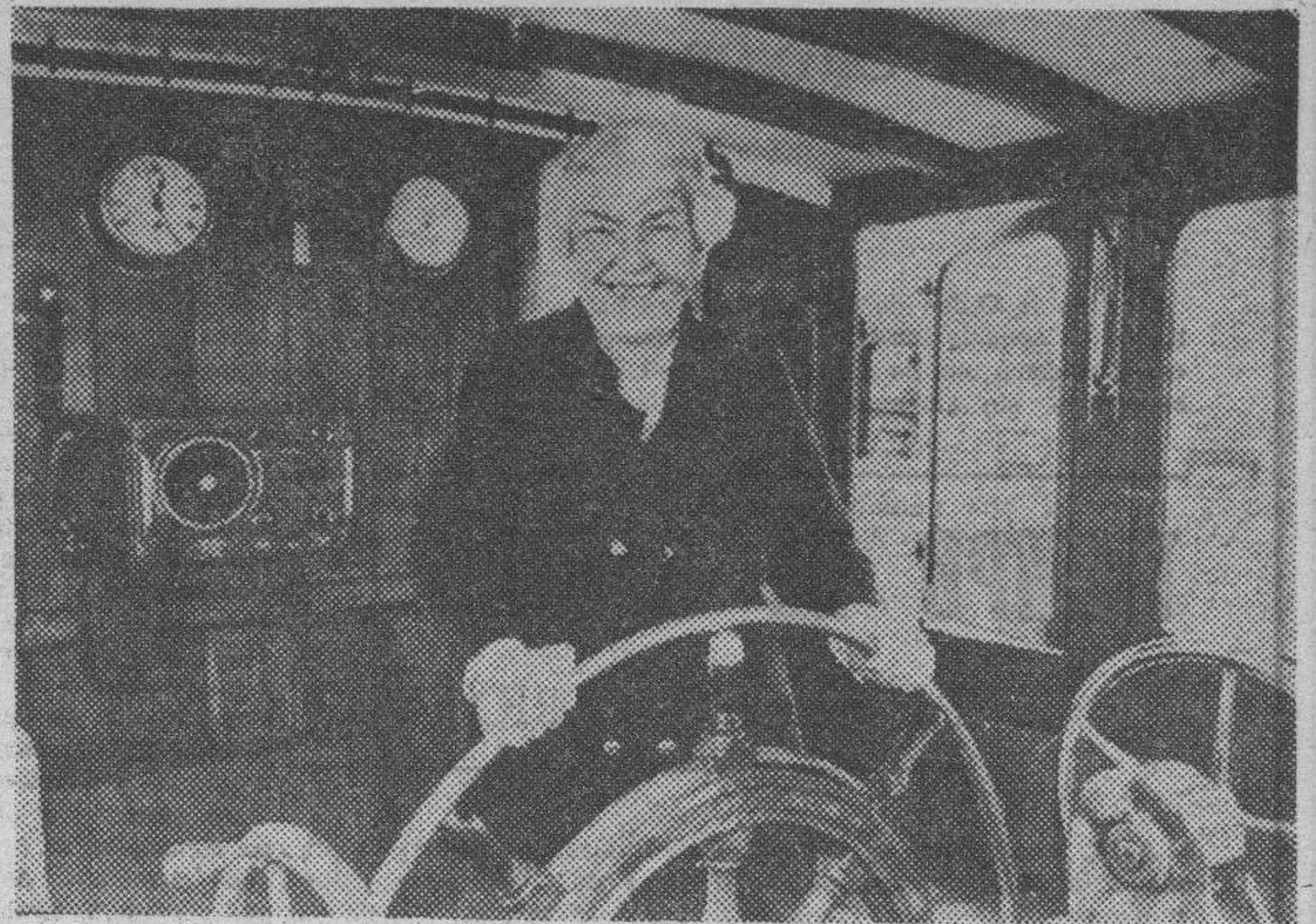
(Europa Press Reportajes)

Pero, de la noche a la mañana se convirtió en una celebridad: se trataba de la primera mujer que ganaba.

Fue solamente cincuenta y un año más tarde cuando una segunda mujer volvería a ganar. Se trató de Josephine O'Donnell el pasado año, que invitó a la temprana aviadora a la celebración de su trofeo en Londres.

Winifred y su marido, también navegante, protagonizaron en 1939 una arriesgada aventura, navegando cerca del círculo polar ártico.

Mientras estaban en esa zona, Inglaterra declaró la guerra y el Mar del Norte fue ce-



rrado. Volvieron al Norte de Noruega a través de las vías marítimas soviéticas, se la dijo que tenía que abandonar el barco. «Pero logré convencerles, prometiéndoles elevar la ban-

dera neutral noruega; aunque, desde luego, subiendo los colores de la Unión Jack tan pronto como tocara aguas británicas».

(Europa Press Reportajes)

Pero, de la noche a la mañana se convirtió en una celebridad: se trataba de la primera mujer que ganaba.

Fue solamente cincuenta y un año más tarde cuando una segunda mujer volvería a ganar. Se trató de Josephine O'Donnell el pasado año, que invitó a la temprana aviadora a la celebración de su trofeo en Londres.

Winifred y su marido, también navegante, protagonizaron en 1939 una arriesgada aventura, navegando cerca del círculo polar ártico.

Mientras estaban en esa zona, Inglaterra declaró la guerra y el Mar del Norte fue ce-

rrado. Volvieron al Norte de Noruega a través de las vías marítimas soviéticas, se la dijo que tenía que abandonar el barco. «Pero logré convencerles, prometiéndoles elevar la ban-

dera neutral noruega; aunque, desde luego, subiendo los colores de la Unión Jack tan pronto como tocara aguas británicas».

(Europa Press Reportajes)

Pero, de la noche a la mañana se convirtió en una celebridad: se trataba de la primera mujer que ganaba.

Fue solamente cincuenta y un año más tarde cuando una segunda mujer volvería a ganar. Se trató de Josephine O'Donnell el pasado año, que invitó a la temprana aviadora a la celebración de su trofeo en Londres.

Winifred y su marido, también navegante, protagonizaron en 1939 una arriesgada aventura, navegando cerca del círculo polar ártico.

Mientras estaban en esa zona, Inglaterra declaró la guerra y el Mar del Norte fue ce-

# Biografía y crónica del Cura Merino (XIX)

## La gran victoria de Hontoria de Valdearados

Por José María CODON

El 21 de Marzo de 1912 fueron sorprendidos, recordémoslo, en Grado del Pico, cuatro vocales de la Junta Superior de Burgos: don Pedro Gordo, don José Ortiz de Covarrubias, don Eulogio José Muro y don José Navas, siendo arcabuceados en Soria, sin proceso alguno. Don Etloy García de Quevedo, mi maestro y amigo, cronista de Burgos, en la lápida que redactó y obra en el Arco de Santa María, dice que fueron ahorcados. No, fueron fusilados y colgados después, como solían los franceses, en horcas.

Merino tenía reglamentadas las represalias y ejecutó un número de franceses proporcional, según las leyes de la guerra. Según Casavieja, el 16 de Abril de 1812 triunfó Merino en Almazán y a los cinco días, en Hontoria de Valdearados. El especialista militar don Juan Priego López, coronel de Estado Mayor, del Servicio Histórico Militar, señala la fecha de la batalla de Hontoria de 16 de Abril de 1812.

Dicen que los legisladores de Cádiz se desentendieron desde 1810 de la lucha y se dedicaron a elaborar «el sabio código» que había de asegurar a los españoles «la felicidad más completa».

Los ingleses permanecían generalmente encastillados en Portugal y unos cuantos españoles beneméritos asumieron la tarea de desgastar al ejército francés hasta que llegara la ocasión de darle el golpe de gracia.

En la batalla de Hontoria de

Valdearados, no de Hontoria del Pinar, como dice Baroja en «El escuadrón del Brigante», el Cura Merino tuvo unos de sus más famosos éxitos:

El relato del coronel de E. M. Sr. Prieto, se basa rigurosamente en los partes de guerra, dirigidos por Merino al teniente general Gabriel de Mendizábal jefe del séptimo ejército, que englobaba a las guerrillas de todo el Norte de la Península, desde Liébana hasta la frontera francesa y Aragón. Dicho coronel fue encargado de escribir la «Nueva historia de la gue-

rra de la Independencia» por el Estado Mayor General del Ejército.

El Cura Merino reunía un regimiento de Infantería de Arlanza, otro de Caballería, los Húsares voluntarios de Burgos y otras tropas que formaban la llamada «División del Duero», con unos mil quinientos hombres bajo los auspicios de la Junta de Burgos, la que hemos dicho fue sorprendida en Grado del Pico, al pie de la Sierra de Ayllón, por una columna francesa, procedente de Aran-

da y dirigida por un afrancesado «español» el comisario Moreno.

El Cura estaba el 16 de Abril en Arauzo de Miel y se enteró de que un batallón de polacos, «primero del Vístula» al servicio de Napoleón, había salido de Aranda para Peñaranda.

Véase el relato personal de Merino: «Inmediatamente ordené acudir hacia este parte, resuelto a medir mis fuerzas con las suyas. Una rápida marcha siguió a esta determinación y a las tres de la tarde estaba, con la división de mi mando, en Hontoria de Valdearados, a una legua distante de Peñaranda. Aquí supe que los franceses eran en mayor número del que se me había dicho, pero constante en mi resolución, acampé la tropa un cuarto de legua de aquella villa. (probablemente en el Monte de la Linosa) de tal modo que ya siguieran en su comisión, o ya contramarchando hacia Aranda pudiera salirles al encuentro. Sin tocar cajas (tambores) ni tener aviso de los confidentes que tenían dentro del pueblo en observación, se pusieron en marcha a las tres de la madrugada del día 16, sorprendiendo y cercando el amanecer a Hontoria, a donde había quedado la tarde antes para disponer las raciones para la División, el abanderado del «Regimiento de Infantería de Arlanza» don Luis Izquierdo y el cabo de «Húsares de Burgos» don Dionisio Blanca».

Siguiremos el relato fascinante del propio Cura Merino.

### EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL POLITECNOS

COMUNICA QUE ABRE EL PLAZO DE MATRICULA PARA ALUMNOS DE PRIMER CURSO DE PRIMER GRADO DE LAS SIGUIENTES RAMAS:

- ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL.
- HOGAR, JARDIN DE INFANCIA (Puericultura)
- PELUQUERIA Y ESTETICA.
- SANITARIA.

En la Secretaría del Centro, calle Calera 29. Teléfono: 33.92.00. Horario: de 10 a 1 (mañanas) y de 4 a 8 (tardes).

### ACADEMIA BALLESTER

#### DE PELUQUERIA Y ESTETICA

#### COMUNICA

QUE ESTA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1982-83 PUDIENDOSE HACER LA INSCRIPCION EN:

PLAZA DE VEGA, 27 Y VITORIA, 19

Subvencionado para alumnos de 14 a 18 años.

CENTRO RECONOCIDO POR EDUCACION Y CIENCIA.

### Ministerio de Educación y Ciencia INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL - BURGOS

APERTURA DE MATRICULA ESTUDIOS TOTALMENTE GRATUITOS REGIMEN: DIURNO Y NOCTURNO PLAZAS LIMITADAS

Formación Profesional Primer Grado RAMAS: DELINEACION QUIMICA SANITARIA

CURSO DE MATERIAS COMPLEMENTARIAS PARA EL ACCESO A LA FORMACION PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO.

Formación Profesional Segundo Grado RAMAS: DELINEACION SANITARIA

ESTE 2.º GRADO DE ESPECIAL INTERES PARA BACHILLERES, OFICIALES INDUSTRIALES O EQUIVALENTES

Informes e inscripción: CALLE MADRID, 20. - BURGOS TELEFONO 21.96.06



# ABADIAS PREMONSTRATENSES EN LA DIOCESIS DE BURGOS

◆ Capítulo IX ◆

Sabios y artistas de la Orden Premonstratense - (Siglos XII - XIX)

Por Santos CIDAD MUÑOZ

Si bien la Orden de Prémontré no ha considerado nunca los estudios como uno de sus fines esenciales, sin embargo siem-

pre se ha mantenido a un nivel intelectual en correlación con la cultura de su tiempo. El mismo San Norberto era un inte-

lectual. Fue su instrucción profunda y variada, su espíritu abierto, quien le había hecho escoger en la corte del arzobispo Federico de Colonia y más tarde en la del emperador Enrique V. Los largos meses de retiro y de recogimiento en la época de su conversión le habían orientado necesariamente hacia la ciencia de la Sagrada Escritura y de la contemplación. Su vida, sin embargo, fue tan ocupada, que no poseemos de él más que algunos fragmentos oratorios, principalmente el célebre sermón de despedida de su comunidad al partir para la sede arzobispal de Magdeburgo, verdadera síntesis de alta espiritualidad. Los manuscritos, al menos se supone, perecieron en el incendio de la ciudad arzobispal durante la guerra de los 30 años.

Para no extendernos demasiado, citaremos las figuras más relevantes de la Orden en los distintos campos de la ciencia:

1. — Historiadores: J.C. Vander Sterre, abad de Saint-Michel de Anvers (1629); quien dio a la luz la primera edición crítica de la «Vita B» de San Norberto. Jean Le Palge (1650) autor de la obra «Præmonstratensis ordinis bibliobeca» (París, 1627), donde él ha reunido multitud de documentos. Teresa Petryczowna, religiosa de Zwierznioc (170), quien nos dejó una crónica de su monasterio (Cracovia, 1860). El español José Noriega, de la abadía de La Vid (s. XVIII), quien publicó «Dissertatione mariano candida de revelatione habitus præmonstratensis per Delpanum» (Salamanca, 1723). René de Vertot, de la abadía de Val-

sery (1735), autor de una Historia de la Orden de Malta (Dijon, 1725), Carlos Hugo, abad de Etival, obispo quien nos dejó la historia bastante perfecta de las abadías más relevantes de la Orden en su obra «Præmonstratensis ordinis annales», 2 volúmenes (Nancy, 1774). H. Lamy, con su obra «El abad Hugo de Etival y la cooperación de las abadías belgas a su obra histórica» (Luxemburgo, 1704), y «Sacrae antiquitatis monumenta» (Etival, 1725).

2. — Literatos y artistas: La literatura propiamente dicha no tiene representantes más que a profesores de Humanidades tales como Wagnemaur, de Saint Nicholas de Furnes (1622). Como poeta tenemos al francés Claudius Robault, prior de Sellin-court y prior - párroco de Helion cerca de San Quintin (1675) quien publicó entre otras, su «Institution cristiana» (París, 1774).

Entre los artistas amantes de la música citaremos a Masius, el célebre abad de Paro (1647), que era un excelente organista; Wintherer, de Ibenstadt (siglo VIII) y Oelschlegel de Strahov (1788), quienes fueron constructores de órganos. En 1755, el abad de la Val - Dieu, Lissir, fundó en su monasterio una escuela de música, donde Hanser de la abadía de Schüsserried (1792) fue el maestro del compositor francés Méhul (1817).

El grabado fue cultivado por Luis Barberán, de San Martín de Laon (s. XVIII); la pintura por Eustaquio Restout, de la abadía de Ardennes (1743), por su hermano Jacques y por Luc de la abadía de Steingaden (s. XVIII). La arquitectura fue cultivada

por Nicolás Pierson de Santa María Mayor de Pontá Mousson (s. XVIII); por Jacques Gottart (1743), quien reconstruyó su Iglesia abacial de Grimberghem, y por Antoinette Thyra (s. XVIII), quien elevó la torre de la abadía de Paro. En las Bellas Artes los Premonstratenses fueron delante de todos los mecenas de artistas en todas las épocas; ellos fomentaban los pintores, los escultores, los orfebres, los bordadores. Por su mediación, ellos hacían de sus abadías y de sus Iglesias abaciales lugares privilegiados, donde el arte serviría para realizar el esplendor del culto y para rendir gloria al Altísimo. Si, actualmente, a pesar de las guerras, las pillajes, las confiscaciones, las revoluciones, los incendios, etc., nuestras abadías conservan todavía tesoros de arte, tales los cuales se inclina nuestra admiración, ¡qué serían las abadías en el siglo XII, la época de su esplendor y magnificencia!

Entre los sabios, mencionaremos a Jean Zahn, de la abadía de Oberzell (1707), geómetra y físico; Benoit Bayer, de Strarov astrónomo (1754); Procop Divisch, canónigo de Klosterbruck (1765), quien, algunos años antes de las experiencias de Franklin, desde 1754, colocaba un pararrayos en la torre de su parroquia; Caremar, de la abadía de Notre Dame de Balpuig (Ircaria de Gasuña), el célebre archivero de España, notable por su ciencia diplomática y paleográfica (1791).

Merece citarse, siquiera sea de paso, como exponente de cultura la Escuela de copistas y miniaturistas de la abadía de Cuyssi. Son también muy cono-

cidas las escuelas de las abadías de Buena Esperanza, de Hellissen y de Paro. Desde los orígenes, encontramos en anexas estas escuelas en varias abadías, así como también academias y colegios. Fue célebre la escuela monástica del Jardín de María en Frisia. Los nombramientos y las directrices que emanan del centro de tal o cual abadía mantenían la enseñanza en más de una parroquia incorporada, donde el nombramiento del «ludimagister» salía de la abadía, que se dedicaba a mantener y promover el movimiento intelectual.

El Orden de Prémontré tiene también un título especial en el reconocimiento de la religión y de las cartas eclesiásticas por haber salvado de la dispersión y del naufragio los «Acta Sanctorum», comenzados por los bolandistas. A consecuencia de la supresión de los jesuitas, el instituto bolandiano había sido suprimido en su entorno en 1789 por el gobierno austriaco de los Países Bajos. Godefroid Hermans, abad de Tongerlo, hizo la adquisición, para su monasterio, del museo y del mobiliario de este instituto e hizo continuar esta empresa por sus religiosos en concierto con algunos bolandistas retribuidos por él hasta que, en 1796, la abadía de Tongerlo fue suprimida. Antes del desastre, se le encargó a un lugar seguro, salvándola así por segunda vez de la dispersión. (1).

1. Lamy H., L'oeuvre des bolandistes à l'abbaye de Tongerlo. en Analecta Præmonstratensis, (Tongerloo, 1927).

## TIEMPO DE REFRANES

Por Joaquín VICARIO PEÑA

Agua, aire, tierra y fuego, componían la cosmología de los filósofos presocráticos. Eran los elementos que configuraban el orden del universo y lo explicaban sin contradicciones. Desde hace mucho antes los campesinos han vivido pendientes de esos factores y han creado una filosofía natural dependiente de la lluvia, el viento las cosechas y el sol. Han interpretado la fuerza de la energía cósmica, el destino magnético de su periodicidad y han transcrito en proverbios, el curso incierto de la atmósfera. Ellos predicen mejor que el calendario zaragozano las lluvias y los pedriscos. Hay todo un rosario de refranes que anuncian tormentas y mañanas soleadas, refranes hilvanados con borrascas y anticoncepciones, a fuerza de mirar a las nubes y seguirle el vuelo a las abubillas.

Los campesinos al levantarse desastán la bolsa de los refranes y se visten de escaracha o de sol según lo marque el refranero. Siguen los dichos populares a pies juntillas y sólo escuchan al hombre del tiempo por el cuadro lo que dice con el previsto por el cervo tradicional.

Ellos nos marcan lo que va a pasar de Enero a Diciembre. Es una rueda esotérica que gira sobre las estaciones y los días y reparte, allí sol y pan candal y en esta otra mes nieves y torcos cazados con cepo. Están cargados de sabiduría y bienvale recordar sus consejos. Lo mismo te siembran a los gripes (hasta el cuarenta de Mayo no te quites el sayo), según las nubes anuncian brisa o helisca. Descifran las relaciones entre los elementos, así cada cruce o simbiosis de cúmulos y vientos racheados nos conduce a resultados ya en catálogo: (viento solano, agua en la mano; sol rojo, agua al ojo, cielo empedrado, suelo mojado).

De esta manera nacen las cosechas (Enero y Febrero hinchon el granero con su hielo y aguacero) y se llenan las trojes (Mayo pardo, año harto). No entienden de partes meteorológicas ni de isobaras de antelación, habían en-

discurre el tiempo por el alma de los modismos y su eterno retorno los actualiza en cada época con exactitud de reloj. Vuelven severos, axiomáticos, verdaderos: con sus aguas, sus mieles y sus cosechas. Son los mensajeros de las primaveras, los inviernos y los cierzos; anunciando ahora buenas cosechas, ahora sequías y pedriscos. Andan siempre pendientes del cielo, del sol, de las lunas o de si hay calma. Sin prisas siguen el ritmo de la naturaleza (hay un tiempo para la siembra y otro para la recolección aseguró Salomón) y no madrugan para amanecer más temprano.

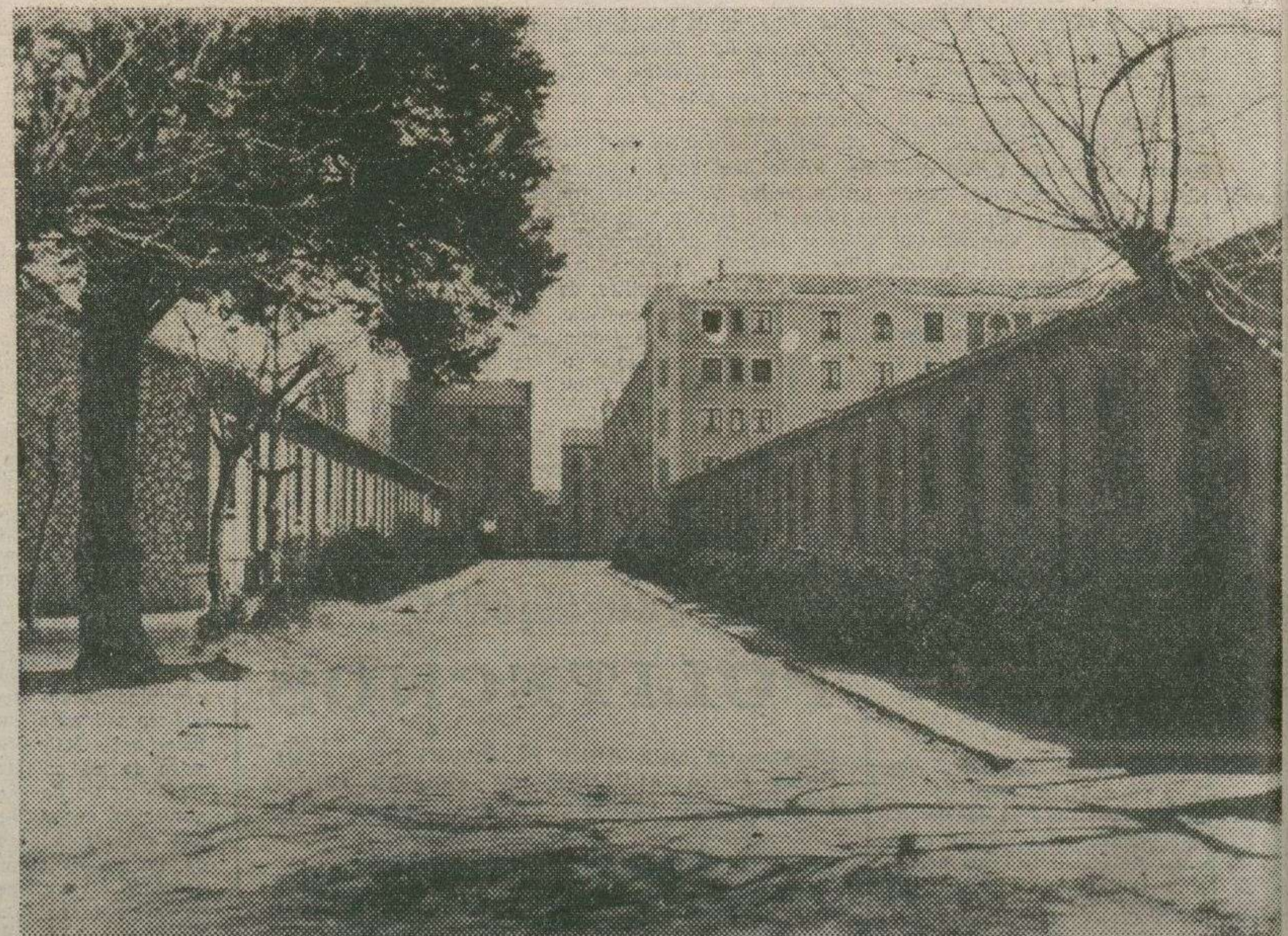
Son miles de adagios que nos dicen lo que va a pasar de Enero a Diciembre. El parte meteorológico más antiguo que tenemos. La danza de la lluvia de nuestros refranes.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



Estas dos fotografías sí que son demostrativas de cuánto pueden cambiar las cosas en esta ciudad de Burgos. Casi treinta años de diferencia. Es todo un nuevo concepto en la arquitectura, en la forma de ver el urbanismo, en todo. Mejor o peor, ya lo veremos.

JURISTAS BURGALESES

# DON MANUEL ALONSO MARTINEZ

◆ CAPITULO XXIX ◆

## El Ferrocarril de Madrid a Zaragoza (III)

Por Julián MIGUEL DE LA VILLA

Cerrábamos el artículo anterior con la intervención del Sr. Alonso Martínez en la discusión del artículo primero y los votos particulares al mismo dentro del Dictamen de la Comisión sobre el Ferrocarril de Madrid a Zaragoza.

El Sr. Alonso Martínez explicaba claramente a los Cortes lo ocurrido con el proyecto de Ley del Gobierno y el Dictamen de la Comisión.

Cuando se lleva a las Cortes el Proyecto de Ley ya el Sr. Conde de Morny había hecho una proposición que el Sr. Alonso Martínez rechaza de plano porque no se ajustaba a los principios fundamentales de la Ley General de Ferrocarriles, ya que en ella se pretendía por un lado prescindirse del principio de la pública licitación y por otro lado que la concesión fuese definitiva.

Cuando ya el proyecto está en los Cortes, se presenta por el Gran Central otra proposición que en principio tampoco acepta pero que modificada después el Sr. Alonso Martínez la presenta a la Comisión por estimarla altamente ventajosa y por estimar que la disminución del plazo de noventa a cuarenta días no suponía ningún inconveniente teniendo en cuenta las ventajas económicas y políticas que llevaba consigo el que la línea del ferrocarril de Madrid a Zaragoza saliera adelante. Respecto al voto particular del Sr. Sagasta afirmándose en los noventa días en lugar de los cuarenta estima que es simplemente «un escrúpulo legal» y se adhiera a los argumentos que en su contra habían expuesto los Sres. Madoz y Gómez de la Serna.

Los argumentos jurídicos del Sr. Madoz pueden resumirse en las siguientes palabras pronunciadas por el mismo:

«Deseo que no nos hagamos aquí tan puritanos que venga a pedir con tanta severidad el cumplimiento de la Ley, hasta el punto de suponer que la Asamblea no tiene derecho para rectificarla y dispensarla si lo estima conveniente...».

Es decir que el Sr. Madoz considera que aún tratándose de la Ley General de Ferrocarriles, los Cortes tienen poder soberano para fijar el plazo en cuarenta días en lugar de noventa y siendo además una cuestión tan nimia.

Los argumentos del Sr. Gómez de la Serna en contra del voto particular del Sr. Sagasta pueden sintetizarse en las siguientes palabras que pronunció:

«Todos los argumentos del Sr. Sagasta están reducidos a que hay una Ley de Ferrocarriles y la especial debe sujetarse a ella; y que si así no se hace,

hay infracción y con este motivo ha dicho S.S. ¿qué vale a hacer señores diputados? ¿vale a infringir la misma ley que acabais de hacer?»

Yo no comprendo que el poder legislativo pueda infringir las leyes, puesto que tiene facultad para derogarlas, modificarlas y aplicarlas a cada caso particular. La infracción se refiere al que tiene obligación de obedecerlas, no al que las ha de hacer; de lo contrario toda reforma sería imposible. Esta es una verdad sin la cual no se podía concebir el poder legislativo.

Los Cortes, cuando introducen modificaciones en una ley especial, separándose de lo establecido en la general no hacen más que ceder a una necesidad imperiosa, exigida por la conveniencia pública.

He visto que aquí se establecen teorías que para mí son del todo nuevas. Esta es una ley especial, y se pretende que no puede modificarse por ella la general. Pues justamente ese es el carácter de las leyes especiales, la misma palabra, especial, supone que puede desviarse en algo de la ley general, ¿cómo se ha de creer que donde se puede hacer todo, no hay facultad para modificar una parte del principio? He dicho mal: nosotros lo modificamos ahora ningún principio, porque éste queda íntegro.

¿Cuál es el principio que domina la Ley de Ferrocarriles? La publicidad y la subasta, y eso lo respetamos nosotros. ¿Qué es lo que hace el dictamen? Reducir el término de noventa días a cuarenta; y como ya se han manifestado las razones poderosas que la Comisión ha tenido para hacer esa alteración y estos deben ser el voto particular y si el dictamen de la mayoría.

Estos son los argumentos jurídicos de los Sres. Madoz y Gómez de la Serna y a los que en su intervención se adhiera el ministro de Fomento.

Una vez concluida la intervención del Sr. Alonso Martínez, el Sr. Sagasta pregunta que si en el caso de aceptarse su voto particular, el ferrocarril sufriría algún entorpecimiento o no se construiría, a lo que el Sr. Madoz contesta que la Comisión retiraría el Dictamen pero que ello no debía intimidar a los Sres. Diputados pues aún en el caso de que se desaprobara el Dictamen, el ferrocarril siempre se construiría aunque no sea bajo mejores condiciones. A la vista de la manifestación del Sr. Madoz, el Sr. Sagasta manifiesta que en ese supuesto no retira su voto.

Declarada la cuestión suficientemente debatida, fue desechado el voto nominalmente por 154 votos contra 54.

Seguidamente se pone a votación la segunda parte y tercera del artículo primero y quedan aprobados sin discusión alguna.

Se lee el artículo segundo que decía así: «Las obras se construirán con arreglo a los proyectos aprobados por el Gobierno, son las modificaciones que se determinan en el pliego de condiciones adjunto». Leído el artículo ninguno de los diputados toma la palabra en contra del mismo y en su consecuencia es aprobado sin discusión.

Se procede a la lectura del artículo tercero: «El Estado auxillará esta empresa con una subvención de 40.000 reales por cada kilómetro concluido y dispuesto para la explotación, incluyendo el correspondiente acopio de material móvil».

El diputado Sr. Ugarte pregunta si la subvención ha de ser en metálico, en acciones de ferrocarriles o en otro papel del Estado y expone que en su opinión debía de ponerse «pagarse en metálico en papel del Estado».

Contesta al Sr. Ugarte el Sr. Alonso Martínez con las siguientes palabras en nombre del Gobierno: «No hay inconveniente en admitir esa aclaración. Puede ponerse lo mismo que se dijo en el Ferrocarril del Norte —en metálico o su equivalente en papel del Estado al precio de cotización».

Por la Comisión el Sr. Madoz muestra su conformidad en que se pongan esas palabras en el artículo y en contra de ello habla el Sr. Alonso Navarro por entender que en otras concesiones no se han dado tantas seguridades y termina la discusión con las intervenciones de los Sres. Ugarte y Sr. Magoz a favor de tal modificación. Se da por terminada la discusión y se pone a votación el artículo con la reforma introducida y resulta aprobado.

No vamos a redactar ahora literalmente los artículos del Dictamen de la Comisión que quedaron aprobados sin discusión, pues su redacción exacta aparecerá cuando llegue el momento de transcribir la Ley.

Se leyeron uno detrás de otro los artículos 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º del Dictamen de la Comisión y no tomando la palabra en contra de ellos ninguno de los diputados, los cinco artículos quedaron aprobados sin discusión.

Se procede a leer un voto particular del Sr. Labrador sobre el artículo noveno del Dictamen de la Comisión y una vez discutido se procede a la votación efectuándose ésta nominalmente fue desechado por 68 votos contra 17.

Continúa la discusión del Dictamen, leyéndose el artículo noveno con el siguiente texto: «El Gobierno procurará concluir, a la brevedad posible, los estudios conducentes a la ejecución de la línea, que considerada como general y partiendo de Zaragoza, tenga por objeto la unión de ambos mares; conciliándose en lo posible con el menor desarrollo en el trayecto, la mayor utilidad para los intereses generales de la nación».

El Sr. Cordero dice que en su opinión no solamente se debe poner, ambos mares en territorio español, sino que además se debe indicar que ha de ser por la ribera del Ebro y para subir al mercado de Haro.

El Sr. Madoz por parte de la Comisión le contesta por un lado no es posible dar al camino la dirección que el Sr. Cordero desea y que la Comisión no ha querido prejuzgar la indicación de puntos concretos de paso.

Con ello se suspende la discusión del Dictamen de la Comisión del ferrocarril de Madrid a Zaragoza en esta sesión de Cortes del día 10-1-1858 dejándose la continuación del debate sobre el artículo noveno para la sesión del día siguiente.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....
Población .....
Calle ..... N.º .....
Piso ..... Desea suscribirse a «DIARIO DE BURGOS» a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1982 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas. NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán en un período de tres meses como mínimo.



Verdad? Pues miren lo que es hoy la calle San José y miren lo que era, dentro del famoso conjunto de la conocida por Barriada Obrera. Es todo un nuevo concepto en la arquitectura, en la forma de ver el urbanismo, en todo. Mejor o peor, ya lo veremos. (Fotos FEDE).



# La productividad de las aguas marinas en situación amenazante

Por Félix PEREZ Y PEREZ

(Catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid y Doctor Honoris Causa de la Universidad J. F. Kennedy)

Un investigador tan autorizado como Jacques Cousteau en el año 1946 ha expresado lo siguiente: «Si no se implanta una autoridad internacional que coordine las acciones gubernamentales sobre las aguas de cada territorio, sujetas a la adecuada reglamentación para evitar la contaminación de las mismas, en cuestión de 30 ó 40 años el Mediterráneo será un mar putrefacto y las ciudades como Barcelona, Marsella, Niza y Nápoles, tendrán que ser evacuadas».

El proceso de contaminación de las aguas marítimas y de los grandes océanos es también evidente, sin embargo, hay que tener en cuenta que los mares territoriales como el Mediterráneo, Mar del Norte, Canal de la Mancha así como determinados lugares y mares del Japón, ofrecen condiciones muy propicias para los procesos de contaminación como consecuencia del desahúe de los ríos altamente contaminados que desembocan en los mismos.

No vamos a detenernos en expresar las fuentes de contaminación que llegan al mar procedentes de las tierras continentales, que son de naturaleza diversa y, por supuesto, heterogénea. Sin embargo es muy importante hablar de la contaminación por hidrocarburos que, en general, constituye la agresión más permanente y grave a que están expuestas las aguas marítimas y continentales en general.

Según algunos observadores que han investigado las estadísticas de accidentes petroleros la mayor contaminación se debe a los mismos y en términos generales por las referidas circunstancias se vierten a las aguas cerca de 200.000 toneladas al año. A este foco de contaminación hay que añadir los que se deducen de la limpieza de los depósitos en alta mar que representan un 1 por 100 de su capacidad de almacenamiento, lo que equivale a más de un millón de toneladas anuales de petróleo vertido; a estos efectos contaminantes habrá que sumar cerca de 300.000 toneladas de petróleo vertidas al mar durante la puesta a punto de los barcos en cala seca, así como unas 500.000 toneladas que se vierten por buques petroleros al lavar sus depósitos y motores. En este mismo sentido y procedentes de aguas continentales llegan también los depósitos marinos cerca de 300 mil toneladas de material de hidrocarburos.

Es evidente que la contaminación por hidrocarburo representa uno de los peligros más serios para la biología marina. En estas circunstancias, el oxígeno no llega a las aguas del mar y, de otra parte, el plancton queda asfixiado, muriendo rápidamente. Los peces y las aves acuáticas quedan envueltos en películas que no permiten la respiración, amordazan a los mismos y terminan atrpándoles en un proceso tóxico de intoxicación, de una parte por la ingestión de petróleo y de otra por la falta de oxígeno respirable. La catástrofe de Marzo de 1966 referente al accidente del buque Torrey Canyon en el Canal de la Mancha, motivó uno de los hechos más alarmantes y dañinos en relación con la flora y fauna marina, de tal manera que a los pocos días de producida la catástrofe 30.000 toneladas de petróleo, asolaban las costas de Inglaterra. En estas circunstancias, los estudios realizados pusieron de relieve que tal producto resultaba particularmente dañino para ciertas especies de algas, mientras que otras eran más resistentes, pero, en definitiva, morían a poco tiempo de entrar en contacto con el petróleo.

Por lo que se refiere a la acción tóxica del petróleo sobre los moluscos ocurrían fenómenos similares de tal manera que caracoles de los géneros patella y modonta, sobrevivían encerrados en su caparazón y adheridos a las rocas.

Lo más grave de estos accidentes es la dificultad con que se liberan, ya que la pretensión de disolver el petróleo mediante detergentes representa un hecho físico posible, pero de otra parte, es todavía más dañino.

En la anterior circunstancia los ingleses vertieron 70.000 litros de detergente que determinaron la muerte de amplias áreas de flora y fauna incluso en un radio de más de 340 Km. de longitud por 14 metros de profundidad.

Entre otros contaminantes de origen metálico que acaecen con frecuencia en el ecosistema marítimo tenemos el mercurio, que resulta efectivamente de gran peligrosidad.

El mercurio es un tóxico de efecto acumulativo que se fija fácilmente en el plancton, pasando al organismo de los crustáceos y peces que consumen el referido alimento, para quedar almacenado en sus vísceras.

Los peces de mayor tamaño, tales como los ciprínidos, acumulan en su organismo cantidades considerables, de tal manera que el consumo de tales peces puede significar un serio peligro para la salud pública.

En definitiva, los niveles admitidos por los controles de salud pública llegan a límites verdaderamente alarmantes, si bien estos controles se mantienen perfectamente vigilados y no representan un peligro inmediato.

Como curioso dictaremos el caso acaecido en el año 1953 en la bahía de Minamata (Japón). En la referida localidad se observó que una enfermedad extraña aparecía en los gatos que morían tras una enfermedad rápida en la que disminuía la capacidad visual, debilitación de los músculos, involución mental, parálisis, etc.

Esta enfermedad atacaba al gato como consecuencia de la ingestión de pescado contaminado y, al darse la circunstancia de que los niveles tóxicos de la referida especie animal son mucho más bajos que en el hombre, lo cual permitió sospechar de la referida contaminación antes que la especie humana fuese afectada, naciendo así un concepto importante difundido por la OMS que se refiere al término de «animales centinelas».

Los animales centinelas son aquellos que sufren intoxicaciones antes que el hombre y gracias a la presencia de cuadros clínicos en los mismos se puede deducir la situación peligrosa para la salud pública. En este caso, tenemos no solo al gato, con relación al mercurio procedente de pescados contaminados con niveles tóxicos importantes, sino al síndrome clínico que aparece en el canario y que se refiere al enfisema pulmonar determinado por la contaminación del aire atmosférico por plomo procedente de la combustión de motores de explosión.

Lo más importante es tener en cuenta que la contaminación del pescado y de productos marinos, en definitiva, por el mercurio, es un fenómeno acumulativo en el sentido de que los animales van incorporando productos tóxicos hasta llegar a niveles muy peligrosos, de tal manera que el consumo de cierta cantidad de pescado que, en principio, mantenga niveles admitidos, pueden significar para el organismo humano un peligro. En España, se ha estimado que unos 300 gr. por semana de lubina mediterránea o una

cantidad similar de anchoas, merluza u otro producto procedente del referido mar, podría determinar una intoxicación grave en el plazo máximo de 10 años como consecuencia de acumulos de mercurio en vísceras como el bazo, hígado, etc. si bien estos datos en la práctica reviste menor peligrosidad, puesto que se trata de niveles máximo teóricos muy alejados de la realidad actual.

En la práctica sucede que a medida que se elevan los niveles de contaminación por mercurio, cobre, plomo, etc. disminuye la población de filoplancton y, como consecuencia, la densidad de la pesca se reduce tan notablemente que llega incluso a la desaparición antes de que el efecto tóxico pueda ser sustancialmente peligroso.

En definitiva, existe una enorme preocupación por la riqueza de los litorales, la extinción de la pesca y los efectos tóxicos que la misma pueda producir sobre la salud pública. Como consecuencia de la situación planteada en el año 1969, tuvo lugar una reunión de los Estados del Golfo Pérsico para tratar de la contaminación de las aguas y los efectos tóxicos del pescado procedentes de las mismas sobre la salud pública. Fruto de esta reunión fue la siguiente publicación: «Si la ut-

banización costera, afluentes de aguas residuales sin depurar, desechos industriales y agua caliente, así como la descarga de sarumeta procedente de las plantas de desalinización continúa al ritmo actual, muchos problemas ecológicos llegarán a punto de no tener solución y la producción de alimentos para el hombre en las aguas y en los litorales representarán un serio problema».

## EL CAMINO DE SANTIAGO EN CASTILLA - LEON

◇ Capítulo I ◇

### EL APOSTOL

Por Antonio LARREA REDONDO

Para hablar del camino, habré que hablar primero del Apóstol. Y de su llamamiento por Cristo y su vida posterior.

Es algo delicioso leer en las Escrituras lo que se refiere a las llamadas del Señor a los Apóstoles. Fue muy gradual.

Primero entabló amistad con la mayoría de ellos, incluyendo nuestro Jacob o Yago, cuando todos ellos iban a conocer la

predicación misionera de San Jua Bautista. Más tarde, cuando Jesús comenzó su propia misión, llamó a los amigos para que le acompañaran (como dice San Ignacio de Loyola) «a un cierto seguimiento», pues pasados unos días de misión volvían a sus casas. Y cuando ya la misión se estructuró y se hizo permanente, se escogió a los doce para compañeros permanentes, a otros setenta y dos para casos especiales, y a los voluntarios, (incluidas las mujeres) les admitió como seguidores.

Terminada la misión de Jesús con la Crucifixión y Resurrección los Apóstoles quedaron a la cabeza de la naciente Iglesia, y como tales sufrieron inmediatamente una persecución con prisiones y azotes, paliada por el temor de «los judíos» a una sublevación popular. Pero el martirio de Esteban, que no dio lugar a reacción popular alguna, hizo perder ese temor a que se ha aludido y la persecución se formalizó con la consiguiente dispersión de los discípulos, «excepto los apóstoles».

Pasó algún tiempo de persecución violenta, y luego hubo una especie de mitigación, llegando un tiempo en el que «la iglesia entre tanto gozaba de paz».

Fue por entonces, posiblemente hacia el año 50 de JC cuando los apóstoles comenzaron sus visitas a los discípulos que se habían ido haciendo entre los visitantes a Jerusalén durante las Pascuas. Las Sagradas Escrituras nos cuentan sólo los viajes de San Pedro, pero no cabe duda de que los demás apóstoles salieron también de viaje.

La tradición dice que Sant Yago se embarcó para España, salió a tierra en Cartagena, atravesó la Península de Sur a Norte buscando a sus discípulos, mejor dicho a los del Señor y después de haber visitado la tierra gallega, regresó por Zaragoza, donde recibió la visita de María, transportada por los ángeles, siguió su viaje para volver a Jerusalén.

Hacia el año 44 el rey Herodes Agripa, para congraciarse con los judíos hizo matar a algunos discípulos, comenzando por nuestro Sant Yago.

Las escrituras no lo narran, pero parece que los discípulos hispanos cogieron el cuerpo del apóstol, y lo llevaron a su tierra gallega, desembarcando en Padrón, y edificando una especie de sepulcro que fue conservado en veneración siglos enteros.

¿Cuándo se perdió su memoria? Posiblemente en las devastaciones del fin del imperio romano y llegada de suevos y visigodos.

A todo esto, ¿cómo era Sant Yago?

Leal, pues siguió al Señor desde su comienzo; entregado, pues si no lo hubiera escogido el Señor para que le acompañara en la Trasfiguración, capaz de sufrimiento, pues le llevó al Huerto de los Olivos. Pero a la vez ambicioso pidiendo los primeros puestos, vengativo, pidiendo al Señor que hiciera llover fuego del cielo; impetuoso, no sabemos si en modales o palabras, por lo que le llamó Hijo del Trueno el Señor.

Después de Pentecostés todas sus cualidades se sublimaron, y su ambición era la de evangelizar su afán de venganza desapareció, su ímpetu le hizo llegar al extremo del mundo: Finisterre, en servicio. Este es el apóstol.

## ACADEMIA ATENEO

RECUPERACIONES:

- C.O.U. (SELECTIVIDAD).

- FORMACION PROFESIONAL.

OTRAS PREPARACIONES:

- MECANOGRAFIA.

- TAQUIGRAFIA.

CALLE SAN PABLO, 14, 2.º

TELEFONOS: 23 92 00 Y 23 74 91. BURGOS

Precios MAPFRE para el seguro de su automóvil.



VEHICULOS	POLIZA «BC»			A terc. y ocupantes (*)	
	Todo R. sin Franqu.	Todo R. Franqu. 9.000 Ptas.	A terc. más robo		
RENAULT	R-5 TL y GTL, R-6 TL y GTL, R-7 TL y GTL ...	34.860	23.433	15.378	11.782
	R-12 GTL, TL, Familiar y TS, R-14 GTL .....	42.821	28.308	18.199	13.414
	R-12 TS Familiar, R-14 GLS y GTS .....	44.928	29.385	18.591	13.414
	R-18 GTS N .....	53.015	34.391	21.539	15.173
	R-18 GTS Diraco y GTS Familiar .....	56.375	36.548	22.326	15.173
SEAT	Panda 35 y 35-E .....	29.397	20.024	13.341	10.539
	Panda 445 Bavaria, Montaña .....	32.754	22.351	14.983	11.782
	127, 2 y 3 P. CL Sp. y CLX Panda Marbella ..	34.860	23.433	15.378	11.782
	124 N, LS y Sp. y 5 velocidades .....	38.607	26.151	17.410	13.414
	124 Esp., Ritmos 65, 65-L y 65-CL .....	40.713	27.227	17.804	13.414
	131-1600 Mirafiori y 132-1600 y 1800 .....	50.910	33.314	21.147	15.173
132 Automát., 132 Lujo y 132-2200 .....	58.449	37.628	22.721	15.173	
PEUGEOT-CITROEN	Dyane-6 Confort .....	30.362	19.959	12.591	9.402
	GS Palas y GSX2, GS AK3 C, Break y Palas ..	47.036	30.465	18.985	13.414
	Visa Club .....	35.718	23.262	14.521	10.539
	505-GRD, SR y SRD, 5 velocidades .....	66.736	41.943	24.294	15.173
FORD	Fiesta L, GL Festival y Bravo .....	39.073	25.587	16.164	11.782
	Fiesta 1.300 S y Escort 1.100 L .....	44.928	29.385	18.591	13.414
	Escort 1.200 GL y Ghia .....	51.247	32.623	19.771	13.414
TALBOT	150 GL, GLS y Solara GL .....	49.142	31.546	19.379	13.414
	180 2 litros y Solara SX .....	55.123	35.469	21.933	15.173
	Horizont GLS y GL Automático .....	46.696	31.153	20.359	15.173
	Simca 1.200 LX, GLS y LS Break .....	38.607	26.151	17.410	13.414

(\*) El seguro a Terceros incluye: Seguro Obligatorio, Responsabilidad Civil Ilimitada, Defensa Criminal, Reclamación de Daños y Ocupantes.

#### NOTA ACLARATORIA:

En todas las modalidades se incluye el Seguro de Accidentes para el conductor y restantes ocupantes del vehículo. Si su automóvil no figura relacionado, consúltenos el precio de su seguro.

Infórmese sin compromiso **MAPFRE** AUTOMOVILES Martínez del Campo, 5 Tel. 20 49 40



# LA PERSONALIDAD DE WERNER HERZOG

◆ "A sus cuarenta años de edad se ha convertido en uno de los directores más prestigiosos del Cine Alemán"

◆ "Fitzrricaldo", su última película, obtuvo el premio a la mejor dirección en el Festival de Cannes"

Por José L. BARRIOS TREVIÑO

(Licenciado en Ciencias de la Imagen y Periodismo)

La trigésimo quinta edición del Festival Internacional de Cine de Cannes ya queda un poco lejana. Sin embargo, y a pesar de este mes de retraso, pienso que nunca es tarde para hablar de uno de los directores más creativos del Cine actual, que ha sabido abordar una serie de historias, que le han convertido en un creador cinematográfico de singular personalidad.

Desde aquellas mágicas imágenes del film «Aguirre y la cólera de Dios», Herzog ha logrado crear una obra filmica que culmina con «Fitzrricaldo», galardonada con el premio a la mejor dirección, en el ya citado Festival de Cine de Cannes, que supone un reconocimiento del dominio cinematográfico que ha conseguido este realizador alemán, cuyos principios fueron más que dificultosos.

## EL NUEVO CINE ALEMÁN

El cine alemán de postguerra se caracterizó durante casi un par de décadas por su falta de interés, su conformismo y su nula creatividad. Precisamente en 1962, como reacción a esta inoperancia, insulsez y burocratismo filmico, surge en la ciudad alemana de Oberhausen un manifiesto firmado el 28 de Febrero por un grupo de jóvenes directores, que deseaban luchar contra unos conceptos viejos y caducos, llenos de convencionalismos y de profesionalidad rutinaria.

La consigna con la que finalizaba el citado manifiesto: «El viejo cine ha muerto. Creemos en el nuevo», fue recogida por autores de la primera generación del nuevo cine alemán, como Schlöndorff, Schamoni o Peter Lilienthal, que siguen dándonos obras maestras como «El tambor de hojalata» del primero de los citados. Werner Herzog puede encuadrarse en la segunda generación, en la que se cuentan el recientemente desaparecido Fassbinder, Alexander Kluge, el brillante Wim Wenders y su «Amigo americano».

Werner Herzog Stipetic nace en Munich en 1942, de madre yugoslava. Su padre vive de forma poco convencional por lo que nunca fue educado en el sistema y se le puede considerar como un auténtico autodidacta. Estudia Historia, Literatura y teatro en su ciudad natal y Pittsburg (EE.UU.).

Durante este período trabaja por la noche en una fábrica de acero como soldador. Con el dinero de dos años de trabajo de ocho de la noche a seis de la mañana, rueda su primer corto. Viaja a Sudán a los dieciocho años, donde estuvo a punto de morir, mitad por fiebre, mitad por

las mordeduras de las ratas. Episodio que nos recuerda a la escena de «Nosferatu» en la que se ve todo un pueblo inundado de estos pequeños roedores. Marcha a Méjico en donde sobrevive de las formas más diversas, incluido el contrabando de armas.

En 1967 recibe un premio por el guión de «Signos de vida», a través de él consigue un préstamo de una de las instituciones que ayudan a la creación de un nuevo cine alemán. Gana el «Oso de Plata» en el Festival de Berlín.

De 1968 a 1970 termina «Fata Morgana» y «También los enanos nacieron pequeños». La primera es una película en cierta manera, autobiográfica y que trata de nuestra situación actual. La segunda es una reflexión sobre el poder, que con imágenes llenas de cierta desesperación, que provoca en el espectador una situación violenta.

Rueda también una serie de documentales y medimétrajes como «El gran éxtasis del escultor sobre madera Streiner» o «Los médicos ambulantes de Africa Oriental». Pero es después del estreno del impresionante film «Aguirre, la cólera de Dios», extraordinaria reflexión histórica sobre la vida del conquistador español Lope de Aguirre, del que Ramón J. Sender, realizó una interesante novela.

Los planos iniciales muestran el fantástico descenso, por una inaccesible lugar de una comitiva enigmática y fantasmal, entre las nubes y la bruma, que impresionan y se convierte en una especie de sabroso adelanto del banquete de imágenes con el que Herzog nos seduce durante las dos horas de película. Recibe el Gran Premio del jurado del Festival de Cine de Cannes, y pasa a engrosar la lista de directores notables del cine mundial.

A partir de este reconocimiento, surgen films como «El enigma de Gaspar Hauser» (1975) «Corazón de cristal», (1976), donde los actores trabajan en estado de hipnosis. «Stroszek» (1977) y la nueva versión del clásico film del expresionismo alemán «Nosferatu», el vampiro de la noche» (1978) y «Woyzeck» (1979), películas en las que plasma la renovación más radical al nuevo cine alemán.

## «FITZRRICALDO»

Con este film, Herzog vuelve a ser reconocido en el Festival de Cannes, le acaban de otorgar el premio a la mejor dirección y es toda una personalidad. Más de tres años ha durado el rodaje, en la selva del Perú. Los problemas con

los indios aguarunas, con los que el director deseaba colaborar en el rodaje, no parecen solucionarse y se ve obligado a desplazarse al Sur de Iquitos y colaborar con los indios campas y machiguengas.

Interrumpen por segunda vez el rodaje por problemas económicos. El protagonista inicial Jadsón Rohards, debe

ser sustituido por Klaus Kinski, que exige la desaparición del personaje de Wilbur, que iba a ser interpretado por Mike Jagger.

Como es lógico en un rodaje en plena selva peruana, los problemas surgen continuamente, pero por fin tras cuatro años de preparación y rodaje Werner termina una de

las obras más grandiosas, que podremos ver en el cine de los años 80. Esa aventura que ha sido reconstruida y vivida por el propio director, del aventurero que logra enriquecerse con el caucho en plena selva amazónica, en la que intenta reconstruirse un ambiente de lujo en el mejor estilo occidental, va a dar bastante

que hablar a nuestra crítica cinematográfica. Herzog ha recibido opiniones negativas por esta película. Lo que no cabe ninguna duda es que este última cinta del realizador alemán ha destacado por las peripecias de su rodaje y por ser un film que se sale de los esquemas del cine alemán actual.

## NUEVO «CASO» EN LA FAMILIA REAL INGLESA

# FELIPE DE EDIMBURGO TRATA DE SALVAR EL MATRIMONIO DE SU HIJA ANA

Por Jimena CARRASCO

Mientras la Reina Isabel II y el duque de Edimburgo celebraban el nacimiento de William, hijo de Carlos y Diana y, por eso, segundo heredero directo de la Corona inglesa, otras sombras se cernían sobre la familia real británica. La princesa Ana, hija de la Reina, amenazaba seriamente con divorciarse del capitán Mark Phillips, con quien se casó hace años.

Al parecer, la noticia es retenida por el palacio de Buckingham, aunque los periódicos dedicados a investigar permanentemente en las cosas reales ya dan como segura la ruptura de ese matrimonio. Motivo: Ana ya no vive con su marido y éste es acusado por Isabel II debido a que mantiene una relación amorosa con otra mujer. No hay momento de paz en Buckingham Palace. Hace pocos meses la Reina debió intervenir para cortar las relaciones de su hermana Margarita con el empresario editorial Norman Lonsdale ya actualmente todos los miembros de la familia real intentan tapar las escapadas amorosas del capitán Mark. En este asunto interviene directamente el padre de la princesa, duque de Edimburgo, quien habría declarado a sus amistades más íntimas que «no puedo dejar todo el peso de estas cosas sobre Isabel, ya que ella, además de la familia, tiene que ocuparse de los asuntos de Estado».

Por otra parte, Felipe confió a un amigo íntimo que el tema del divorcio de su hija lo lleva él mismo porque «siempre hemos estado muy unidos con Ana y fue ella quien acudió a mí para contarme sus penas. A pesar de los años y de que es toda una mujer, no ha perdido la costumbre de contarme todo lo que le pasa, de modo que fui yo el primero de enterarme de su desazón matrimonial».

Además, existe una razón para que en este momento confíe en mí: yo siempre me he llevado muy bien con Mark y podemos hablar abiertamente de nuestros problemas, de hombre a hombre». Felipe está firmemente decidido a salvar el matrimonio de su hija, que tiene ya ocho años de duración pero ¿cuál es el problema? Ana ha acusado a Mark de mantener una relación con una periodista Angela Rippon, que lo conoció con la excusa de escribir un libro sobre caballos, a los cuales su esposo es muy aficionado.

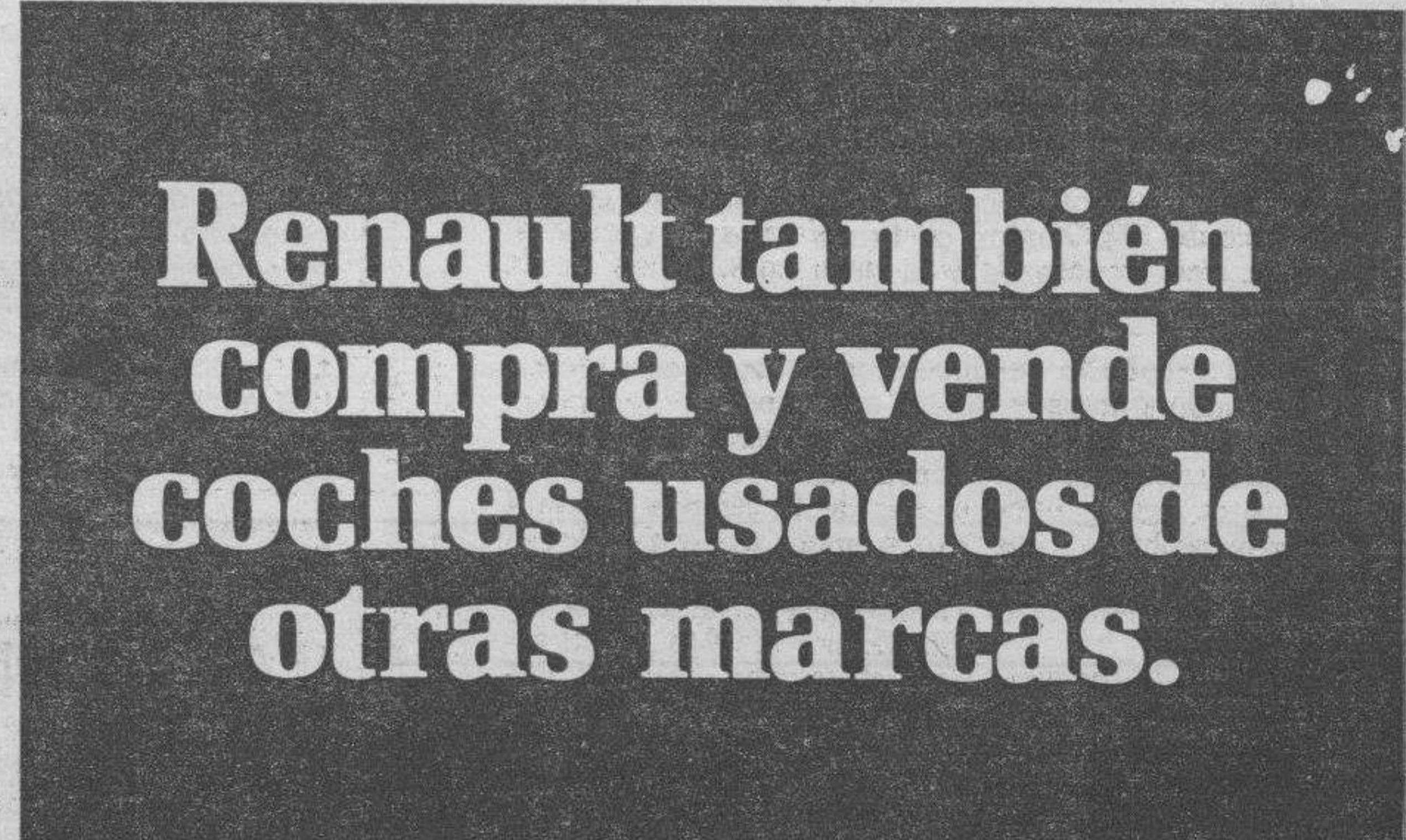
La situación, al parecer se ha agravado en los últimos meses: Mark y Ana no se hablan y no conviven. La princesa volvió hace dos meses a vivir en

el apartamento del palacio de Buckingham donde vivía antes de casarse y Mark vive en casa de unos amigos íntimos. Al parecer Ana no perdona que Mark viva en casa de unos amigos íntimos. Al parecer, Ana no perdona que Mark dedique gran parte de su día a salir y a hablar con Angela. Desde que se conocieron en una fiesta de beneficencia son inseparables. Por su parte, Angela declaró recientemente a una amiga que «para conocer realmente a Mark y a sus caballos debo permanecer mucho tiempo con él. Sé que la princesa Ana no aprueba nuestra amis-

tad, pero se trata de un trabajo profesional. Teno una gran admiración por él y por ella y a Ana la considero una mujer maravillosa y una madre excepcional».

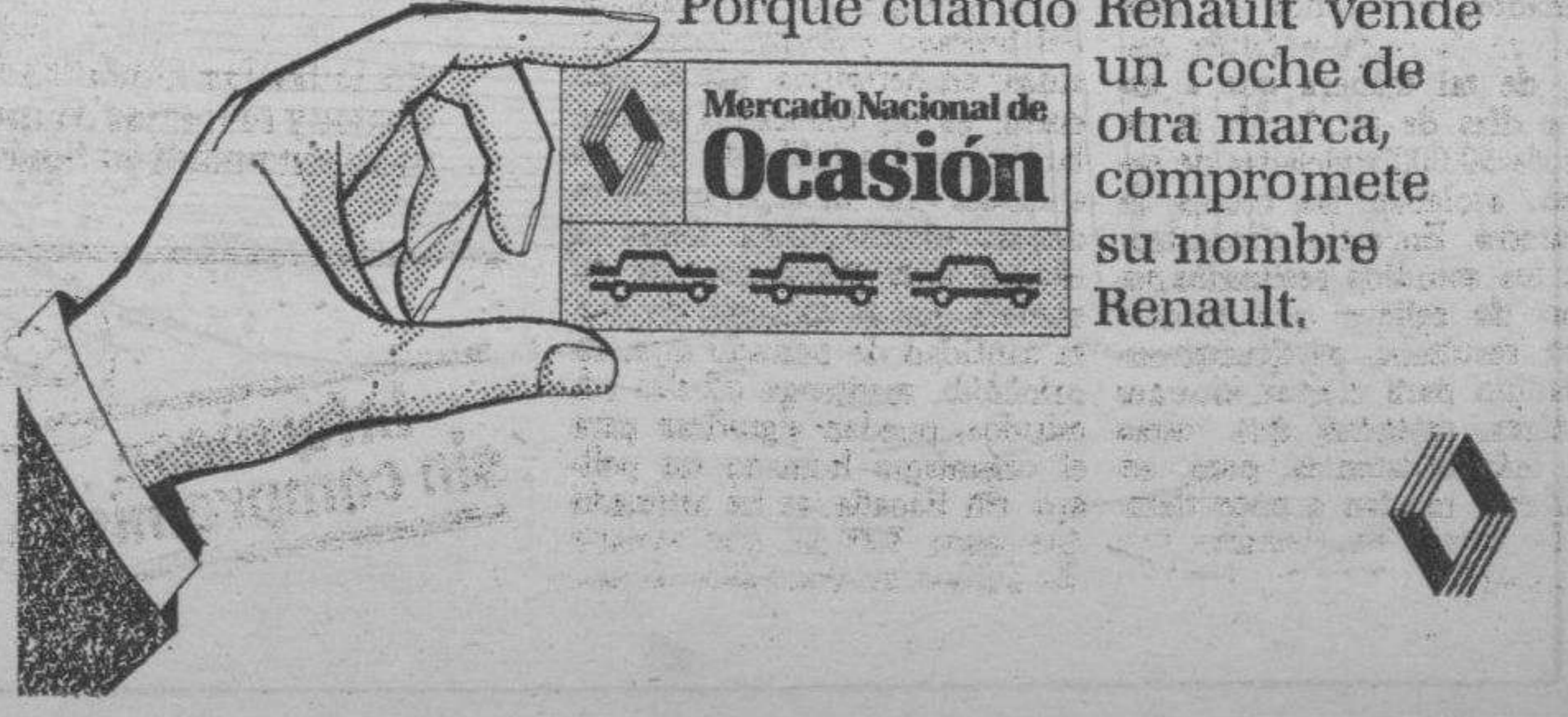
Sin embargo, pese a las flores, Mark y Ana están cada día más distantes y la Reina Isabel, para tratar de mejorar las cosas, envió hace meses a Mark en un viaje oficial a Australia, pensando que al regreso todo mejoraría. Pero todo ha seguido igual. Uno de los datos que manejan los expertos en estas relaciones es que Mark y Ana no pasaron juntos el día de su octavo aniversario de casa-

miento, en Noviembre ltimo. Se cuenta que la última vez que se encontraron, durante un almuerzo en palacio, Ana y Mark discutieron y él se levantó de la mesa y abandonó la comida enfadado, no sin antes decir: «Quiero poder ir y venir cuando me parece y no tengo que dar cuentas a nadie de lo que hago; mucho menos a tí». A lo que la princesa respondió totalmente airada: «¿Y si es así, por qué no te vas para siempre?». Fue en ese momento cuando Felipe decidió tomar cartas en el asunto, aunque parece que la ruptura entre ambos es irreparable.



**Renault también compra y vende coches usados de otras marcas.**

En el Mercado Nacional de Ocasión de Renault. Como siempre cerca. Y a mano. Para vender, en las mejores condiciones, un coche usado. Sea cual sea la marca y el modelo. O para comprarlo. Al precio más ajustado. Con las financiación más flexibles. Y, por supuesto, revisado. Porque cuando Renault vende un coche de otra marca, compromete su nombre Renault.



**FORMACION PROFESIONAL**  
DEL PRIMER GRADO  
RAMA ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL  
**ESPECIALIDAD «SECRETARIADO»**  
Se abre matrícula para el curso 1982-83  
Plazas limitadas  
Centro Autorizado O. Ministerial 31-8-78  
Información: de 10 a 1, de lunes a viernes  
**ACADEMIA «EL CID»**  
Alfonso X el Sabio, N.º 1. — Teléfono: 22 31 07



# EL CABALLERO DE OLMEDILLO

(Poema folklórico de la Ribera burgalesa)

## (V) FIESTA DE TOROS

Por los Amigos del Folklore Castellano

Ya se oye el jolgorio de los pasacalles.  
La gente es un río que inunda las calles;  
La charanga llega: Montañas y valles,  
de grandes y chicos... Que la bomba estalle!

Y estalla la bomba. Con ella, oficial  
se abre la fiesta y el Municipal  
dirige el barullo y cual cardenal  
realiza ostentoso su ceremonia!

Las cuadrillas pasan con alrosos mozos;  
Tras ellos, las mozas, hirviendo de gozo  
Todos van radiantes con luz de alborozo  
Y hasta a los más jóvenes les relumbra el bozo.

Todos van cantando, saltando a placer;  
Sombreros de paja, botas de beber,  
pañuelos al cuello y para correr  
zapatillas llevan... Y ansias de querer.

Pasan los de Roa, La Horra y Sotillo  
mozos con las mozas de Anguix y Olmedillo,  
los de Fuentecón y de Moradillo  
de donde han venido hasta los chiquillos.

Con los de Olmedillo, va ufano Don Juan  
que, aunque va soltero, es el gran galán  
de la que hoy preside bellezas que dan  
su lustre a la fiesta y que a palco van.

En sagrada orgia, ritual procesión,  
marchan a la plaza de toros y con  
las «majas» y reina que luce festón  
toma orgullo y brillo la aúlica función.

La reina es la dulce y hermosa Pilar,  
mucho más hermosa porque sabe amar;  
La ha subido al trono la voz popular  
y el galán que, amando, la hizo hermosear.

Al subir la reina al palco de sombra  
su postín rumboso a todos asombra;  
Guirnaldas de rosas le sirven de alfombra  
y ella entre suspiros a su galán nombra.

La banda es trompeta del «Gato Montés»,  
Se abre el pasillo con un cordobés  
sobre yegua baya; detrás van después  
toreros, cuadrillas gráciles de pies.

Y suena el clarín y se abre el toril.  
Sale un toro negro como un proyectil:  
Se hace un griterío de salva febril  
y la reina aprueba con mohín gentil.

Desde un burladero sale un maletilla.  
Le enseña el capote y corre a la orilla  
y luego un torero, que entre luces brilla  
cual dios del Olimpo, grita y se arrodilla

El toro le embiste con furia y valor,  
sorbiendo los vientos de bravo furor,  
más, seis capotazos y el duro calor  
esfuman las furias del toro «Almanzor».

Arnés y caballo de ancestral torneo  
aparecen graves y en su contoneo  
grávido se yergue en bronco jaleo  
picador y pica buscando careo.

El toro arremete. Caballo y arnés  
se ponen en vilo después de un traspies.  
que, el hombre que viste traje cordobés,  
columpia equilibrio picando a la res

La trompeta suena y se cambia el tercio.  
El calor ayuda a hacer su comercio  
a un joven que grita: «Refrescos Melercio»  
y un pedante le habla: ¿A cuántos sestercios?

Un banderillero, en zigzag alroso,  
corre al toro, grácil, gritando su acoso.  
El cornudo fija y embiste furioso,  
más, dos banderillas le cosen al coso.

La reina hace aplauso a destreza y valor:  
así ella quisiera tratar al amor...  
Se queda pensando hasta que un clamor  
despierta del sueño su onírico ardor.

Se tiró a la plaza un loco espontáneo.  
El toro le embiste de modo instantáneo,  
Le da un revolcón y le hiere el cráneo...  
Y el público gime un ¡oh! simultáneo.

Más, sale el espada, montera en la mano.  
Se va hasta la reina y le brinda ufano  
la suerte del toro, lanzando profano  
un beso a la bella con un gesto arcano.

Muleta en la mano, al centro se va  
y allí estudia al toro que jadea ya.  
Tres pases da aquí y otros tres allá...  
La suerte del toro decidida está.

Y pide la espada. Se la dan y el diestro,  
camina en la arena con pies de cabestro  
y al toro conduce con arte maestro  
enfrente a la reina que animo ¡Ya es vuestro!

Como un sacerdote de la Antigua Grecia  
el espada es grave, solemne... y aprecia  
al toro «cuadrado». Se yergue y con recia  
destreza le clava... La ovación desprecia;

To ma la puntilla y al toro tirado  
buscando la muerte, le deja esnucado.  
Abre las sus manos como un dios alado,  
recorre el tendido al ser aclamado.

Le tiran pañuelos, botas y sombreros  
y él retorna todo con garbo certero.  
Las bellas le donan ojos zalameros  
y todos le aplauden radiantes, sinceros.

La reina, que reina por su gran belleza  
sobre el presidente, premia su proeza  
con orejas, rabo... y con gentileza  
le regala un beso por tanta destreza.

El dios agradece aquel sacrificio  
para una belleza, más, del maleficio  
se evade y del riesgo de caer propicio  
en redes coquetas llenas de artificio...

La banda es solemne España cañí;  
Las mulillas llegan cantando alheli...  
La tralla estalla y en un frenesi  
de cascabeleo, todo acaba así.

En la Ribera  
cada cualquiera,  
tiene su mote:  
El tío Majuelo,  
El tío Mochuelo  
o «el tío Mandoque»

El «tío Mandoque»  
fue alcalde a estoque  
en Olmedillo;  
No quería serlo  
más, a quererlo  
le obligó un pillito.

Un día le dijo  
y le maldijo:  
Como no seas,  
éste, te raja  
con la navaja,  
ve, «pa» que creas...

Del pillito éste  
era el aqeste  
tío carnal;  
Por su tío alcalde  
tendría de valde  
más de un aval.

Y el tío Colás  
sin más ni más  
fue hecho alcalde.  
Siempre que hablaba,  
siempre mandaba:  
nunca de valde

«Yo os mando hacer...  
mando traer...  
yo os mando que...  
debeis poner...  
debeis coger...  
...pagar lo que...»

Tanto mandaba  
que el pueblo estaba  
ya hasta el cogote.

### EPILOGO

Que se murió en la cama  
Don Juan el Caballero de Olmedillo.  
No le mató la espada  
ni el cuerno de un novillo,  
que fue de la Ribera el buen vinillo

Así cantaban las coplas  
con un singular tonillo  
al que emulaba al de Olmedo  
Caballero de Olmedillo.

y le llamaron  
y le apoderon  
«el tío Mandoque»

«El tío Mandoque»  
se daba el pote  
de ser poeta;  
Era leído  
y resabido  
como un profeta.

Muy sentencioso  
y tenebroso  
dictaba oráculos;  
Todos reían  
cuando le oían  
decir: «pináculo»

Hizo una copia  
que algo se acopia  
por ser remedo,  
donde igual brillo  
al de Olmedillo  
da, que al de Olmedo.

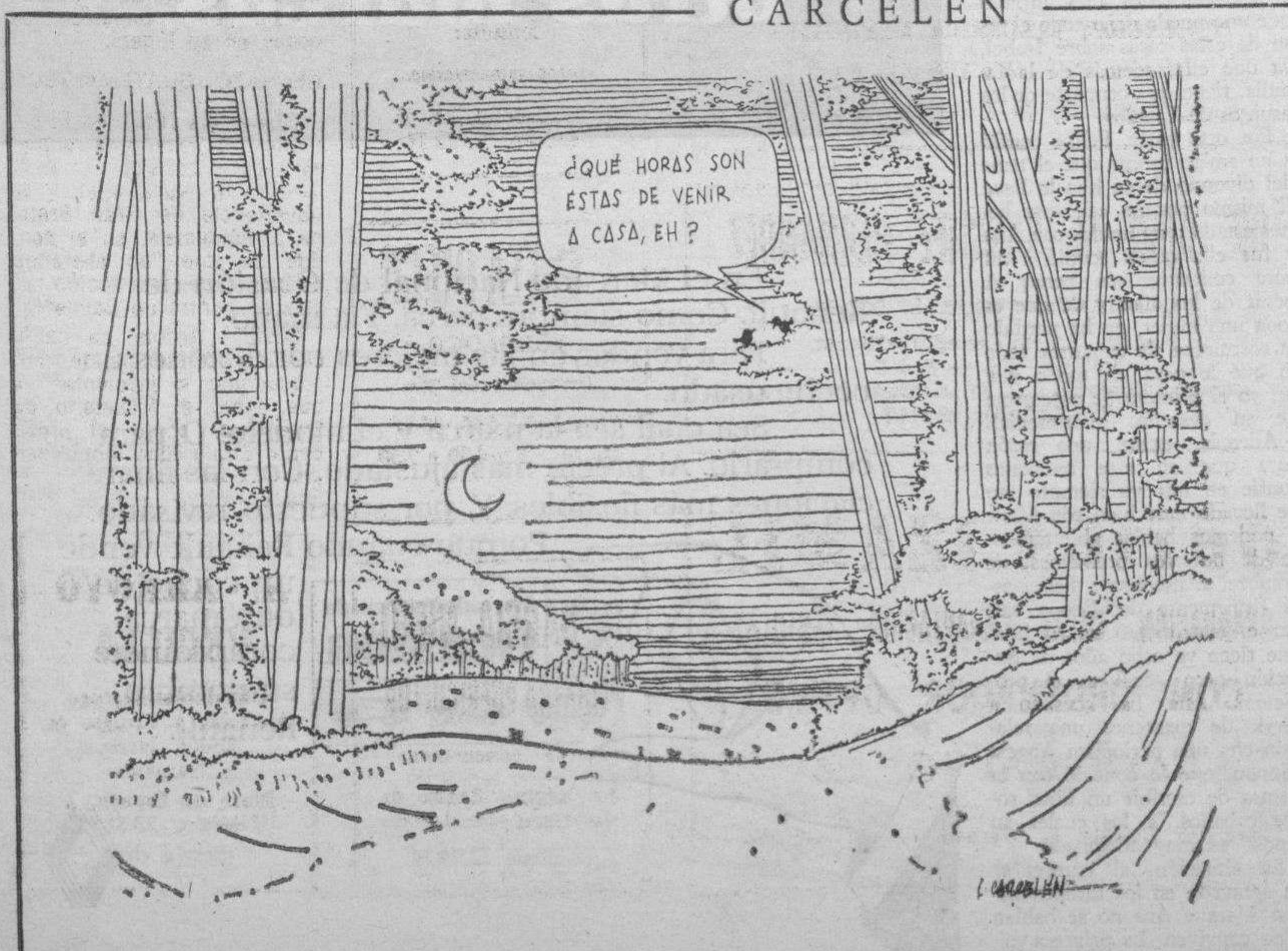
«Un acertijo  
corto y prolijo  
y de igual sexo:  
Flor, masculino,  
flor, femenino,  
...y murlió en eso.

(La flor de Olmedo

murió en la flor  
y por la flor  
el ruin le hirió;  
El de Olmedillo  
fue más sencillito:  
Amó a una rosa  
la más hermosa  
de la Ribera.  
La amó de veras.  
Bebió  
y murlió».

Por favor, una sonrisa

CARCELEN



su nuevo ambiente en



conózcanos ya en  
General Yagüe, 10

LEA USTED MAÑANA  
«HOJA DEL LUNES»  
DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA,  
LOCAL Y GENERAL.  
PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA DE  
DUERO Y MIRANDA DE EBRO.  
REPORTAJES.



# ROTO EL ALTO EL FUEGO, EN EL LIBANO

## Se han bloqueado los accesos a la zona Oeste de Beirut

Beirut (Efe). — Con el cierre de todos los accesos a Beirut Oeste, el Ejército israelí ha completado el bloqueo de esa zona de la capital y se prepara para una acción inminente.

El alto el fuego ha sido roto en la Galerie Simaan, donde el Ejército israelí y las Fuerzas conjuntas palestino-progresistas mantienen combates en estos momentos, y en la carretera del aeropuerto, acercándose las Fuerzas israelíes a las puertas de Beirut Oeste.

Mientras tanto, Yaser Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina, ha dicho que el ataque a Beirut Oeste es inminente, pero nosotros "sólo iremos a Palestina".

Arafat ha agregado que "ésta es nuestra única salida", porque los países árabes "nos han cerrado sus puertas".

Radio Israel ha informado de que un manifiesto de las milicias cristianas libanesas reconoce por primera vez el carácter defensivo de la invasión israelí al Líbano y considera que Jordania "es la patria legítima de los palestinos". La emisora ha añadido que Bechir Gemayel, líder de las Falanges Cristianas del partido Kataeb, será "el futuro dirigente del Estado libanés".

### SE REANUDAN LOS ENFRENTAMIENTOS

Beirut (Efe). — Las tropas israelíes y palestinas han roto el alto el fuego decretado por Israel el 25 de Junio pasado.

Las fuerzas en litigio han intercambiado disparos a través de la línea de demarcación que divide a Beirut en dos sectores, después de que las Fuerzas israelíes cortaran el acceso a la zona musulmana de la capital libanesa.

El fuego ha comenzado sobre las 15,00 gmt. (17,00 h. e.), y Radio Beirut informa de que los enfrentamientos se localizan alrededor del campo de refugiados palestinos de Bourj Al-Brajneh y de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Beirut.

### TEL AVIV: 50.000 ISRAELIES SE MANIFIESTAN CONTRA LA GUERRA DEL LIBANO

Tel Aviv (Efe). — Mien tras las tropas israelíes si guen en el Líbano y acaban de cerrar todos los accesos a Beirut Oeste, unas 50.000 personas se han manifestado esta noche por las calles de Tel Aviv en contra de la guerra.

La manifestación, organizada por el grupo "Paz ahora", ha sido la mayor demostración, hasta la fecha, en contra de la operación israelí en el Líbano, a punto de cumplir un mes.

En la manifestación, convocada bajo el lema "no más guerras, abre camino a la paz", las pancartas reflejaban los temas de los oradores oposición a un ataque israelí a Beirut Oeste, petición de las dimisiones del primer ministro Menahem Begin y el ministro de Defensa Ariel Sharon y la inmediata retirada del Líbano.

Al mismo tiempo, unos doce adolescentes encabezaron una contra-manifestación coreando "Begin, Begin" y llevando pancartas en las que se leía "Arafat, abandona Beirut" y otras que acusaban al movimiento "Paz ahora" de colaborador de la OLP. La Policía dispersó a estos manifestantes.

### TERMINADO EL REPLIEGUE IRAQUI

El Cairo (Efe). — Las

tropas iraquíes han terminado su retirada hacia el interior de la frontera internacional irano-iraquí, sin que este repliegue permita suponer que la llamada "guerra del Golfo", que dura ya casi veintidós meses, esté próximo a su fin.

La retirada anunciada unilateralmente por el presidente iraquí, Sadam Husein, hace dos semanas, y consumada en las últimas cuarenta y ocho horas, supone un retorno al "status quo" anterior al inicio del conflicto, el 22 de Septiembre de 1980, sin que casi veintidós meses de guerra hayan servido para modificar nada.

# REGRESO A ESCOCIA EL SUBMARINO QUE HUNDIO AL CRUCERO "BELGRANO"

Londres (Efe). — El submarino «HMS Conqueror», que torpedeó y hundió al crucero argentino «General Belgrano» durante el conflicto de las Malvinas, regresó hoy a su base en Gare Loch, en Escocia.

El hundimiento del «Belgrano», el 2 de Mayo, con la pérdida de al menos 368 vidas humanas, fue el primer ataque de un submarino británico desde la segunda guerra mundial y el primero de un submarino a propulsión nuclear.

El comandante del «Conqueror», Christopher Wreford, de 37 años de edad, dijo que él y su tripulación de 105 marinos estuvieron orgullosos con el hundimiento del crucero argentino.

«Aunque al hacerlo hubo

pérdida de vidas a bordo de él, lo que lamento, también es cierto que salvamos numerosas vidas en la fuerza expedicionaria británica y una amenaza potencial contra ella, por parte de los misiles «Exocet», con los que el Belgrano estaba armado», dijo el comandante.

El militar dijo que el ataque contra el «Belgrano» se produjo a unos 30 millas fuera de las 200 de exclusión total para la navegación en torno a Las Malvinas.

«Tenía órdenes directas de los cuarteles generales de la Flota y fueron confirmadas antes de atacar», dijo el comandante del submarino. «El Belgrano era una amenaza para nuestra fuerza naval», agregó.

# BELGICA: EL PARLAMENTO RECHAZA EL ABORTO

## Pretendía introducirlo un diputado socialista

Bruselas (Efe). — El Parlamento belga ha rechazado un proyecto de ley autorizando la interrupción del embarazo, a título experimental y por un período de doce meses.

El proyecto de ley presentado por la diputada socialista flamenca Leona Dietege fue rechazado por 104 votos en con-

tra, 97 a favor y 4 abstenciones.

Votaron en contra los socialistas flamencos y valones y la «Volksunie» (nacionalistas flamencos).

En favor del proyecto lo hicieron socialistas, comunistas y el frente democrático francófono, de Bruselas.

# INGLATERRA RETIENE TODAVIA A 535 PRISIONEROS DE LAS MALVINAS

Buenos Aires (Efe). — Los soldados argentinos que se hallan prisioneros de los británicos en las Islas Malvinas son 535, según ha revelado hoy una fuente de la Cruz Roja Internacional.

El Ejército argentino ha informado a la Prensa que el total de bajas argentinas en las Malvinas ha sido de 1.366 hombres, y que había allí 535 "retenidos".

Según versiones procedentes de Londres, los 535 prisioneros serán retenidos hasta que el Gobierno argentino le garantice la finalización de las hostilidades.

### PRIMER ACTO JUSTICIALISTA

Buenos Aires (Efe). — El primer acto justicialista, tras el levantamiento de las restricciones a las actividades políticas, hubo de suspenderse anoche, para que el enfrentamiento entre las distintas ramas del peronismo no derivara en un grave escándalo.

En las instalaciones del hotel "Castelar" de Buenos Aires, al que asistieron unas 600 personas, el justicialismo inició el acto de recordación del octavo aniversario de la muerte del general Perón.

Ninguno de los oradores incluidos en el programa llegó a leer sus proclamas, ya que un grupo identificó como el ala joven del partido exigió "la vuelta de Isabel Perón a la presidencia del partido".

Una vez suspendido el acto partidista, numerosos concurrentes se apostaron en la puerta de acceso al hotel entonando consignas y cánticos sin que la Policía interviniera.

Los dirigentes peronistas se abstuvieron de anunciar una nueva fecha para la realización de un acto similar, "hasta tanto pongamos las cosas en su lugar".

### RECHAZO GUATEMALTECO

Guatemala (Efe). — El ministro de Exteriores guatemalteco, Eduardo Castillo Arriola, ha rechazado hoy la advertencia de Gran Bretaña a Guatemala, en el sentido de que "se abstenga de emprender una acción militar en contra de Belice".

Castillo Arriola ha calificó la advertencia de "improcedente e insolente" ya que, tanto el Ministerio de Exteriores, como el presidente Efraín Ríos Montt han dicho que quieren buscar una solución pacífica.

## GUIA PROFESIONAL

### DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de España,  
6-11.  
Teléfono: 20 34 12

### DR. CASADO PEREZ

CIRUGIA PLASTICA,  
ESTETICA Y QUEMADOS.  
CIRUGIA DE MANO.  
MICROCIRUGIA

Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Avda. Reyes Católicos,  
N.º 16, 1.º Es. 5.º F  
Teléfono 23 88 12

### ACUPUNTURA

### DR. GARCIA OBREGON

ENDOCRINOLOGO  
DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora

### JUAN JO CHU

DERMATOLOGIA  
MEDICO  
QUIRURGICA  
VENEREOLOGIA  
(CIRUGIA DE LA  
PIEL)

Plaza de Tenerías  
número 5, 1.º B.  
Horas convenientes al  
Teléfono 344282  
VALLADOLID

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de  
los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

### José M. Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

### Dr. L. RICO GONZALEZ

### MEDICO PSIQUIATRA PSICOANALISTA

Avenida Reyes Católicos,  
N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consultas:  
De 5 a 8.

### Eduardo Cardero

### RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Telfs.: 236027 y 212096

### DR. ANTONIO ALFARO

### CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º  
BILBAO-11

### GERMAN PEREZ OJEDA

ANTONIO I. MONTON RODRIGUEZ  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Prevía petición de hora.

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

### E. BARAHONA

### PIEL Y VENEREAS

Consulta:  
Horas concertadas.  
C/ Valladolid, 2-1.º C.  
Teléfono: 23 72 16

### DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ

### GARGANTA NARIZ Y OIDOS

Consulta diaria, excepto sábados.  
De 12 a 1 y de 5 a 7  
General Sanjurjo, N.º 35, escalera 4.ª, 2.º A.  
TELEFONO: 23 47 07

### L. MATA DIEGO

### PODOLOGO

Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46-1.º  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 22 72 97

### DR. J. I. BERCIANO

### PEDIATRA PUERICULTOR PRUEBAS ALERGICAS

Teléfono 23 49 51  
Consulta: de 5 a 7  
Fco. Grandmontagne  
núm 26 1.º B

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del  
Aparato respiratorio

Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 232032 - 202297

### OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS ADAPACION LENTILLAS

### CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

### G. GARCIA NIETO

### PEDIATRA PUERICULTOR

Horas concertadas  
P.º Regino Sáenz de  
la Maza 13. 1.º B  
Teléfono 22 74 54

### A. ARROYO VECILLA

Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de  
Oídos, Nariz  
y Garganta.

Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Prevía cita)



NACIONAL

## Tres personas carbonizadas, en el incendio de un pueblo zaragozano

### Mataron al regente de una papelería para robarle ocho mil pesetas

Zaragoza (Logos). — Tres personas carbonizadas y varios heridos de consideración es el balance de un pavoroso incendio producido esta madrugada en la localidad zaragozana de Bujaraloz. Según narra los hechos el propio alcalde, Jesús Royo, sobre las dos de la madrugada se recibió una llamada de la Guardia Civil informando de que había fuego en distintos puntos del tendido eléctrico. Se tocó la sirena como suelen hacer en estas ocasiones y se movilizó todo el pueblo, de unos 1.200 habitantes. Al ver que los vecinos no podían hacer nada se avisó a los bomberos y se dio parte al gobernador civil. Tras la llegada de los bomberos e ir sofocando el fuego pudieron comprobar que había dos personas carbonizadas y al poco tiempo se descubrió el cadáver de otra, así como resultaron heridas de consideración diversas personas que fueron trasladadas a centros hospitalarios de Zaragoza. Las víctimas son Agustín Villagrasa, concejal del Ayuntamiento, su hijo José Villagrasa y José María Palacios Samper. También se informa que se han producido serios daños en viviendas, en concreto una ardió completamente, en granjas y otras instalaciones. El Ayuntamiento de Bujaraloz, reunido

#### ASESINARON A UN COMERCIANTE

Valencia (Efe). — Dos delincuentes asesinaron ayer tarde en Valencia al regente de una papelería, tras robarle 8.000 pesetas.

Fuentes policiales han informado a «Efe» que poco antes de las tres de la tarde agentes de la Policía Gubernativa acudieron a la calle Huerto de Veirat, número 3, donde está situada una papelería, en la que los dos delincuentes citados dispararon sobre el regente del establecimiento, tras llevarse 8.000 pesetas.

El agredido era Juan Vicente Casañ, de 33 años, quien llegó cadáver al Clínico, a don-

de fue trasladado desde el lugar de la agresión.

#### DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE LA MUERTE DE UN GUINEANO

Bilbao (Logos). — Cinco jóvenes de Baracaldo han sido detenidos por la Brigada de la Policía Judicial de la Comisaría de dicha localidad, en relación con el homicidio registrado hace tres días en el curso de una reyerta, en dicha localidad. En la misma falleció Gaspar Ncongo, guineano, de raza negra y nacionalizado español, habiendo resultado heridos otros jóvenes que intervinieron en la pelea, en las inmediaciones del pub «IVE-River».

La Policía practicó estas cinco detenciones y procede al esclarecimiento de los hechos para poder determinar quiénes son los responsables directos del referido homicidio.

#### DETENIDOS LOS AUTORES DE ONCE ATRACOS

Madrid (Efe). — Cuatro individuos adictos a la heroína, han sido detenidos por la Policía como presuntos autores de once asaltos a entidades bancarias y a dos establecimientos comerciales.

Los detenidos son Pedro Pa-

blo Pena Valderas, alias «El Yiyi»; Manuel López Martín, Gregorio Escribano Babiano y Raúl López del Moral.

Se les han ocupado las siguientes armas: una escopeta recortada del calibre 12; un rifle carabina del mismo calibre, también recortado; una pistola detonadora, marca «Edison-G» y munición para todas ellas.

Estos cuatro delincuentes actuaban preferentemente, en las localidades de Alcorcón y Móstoles bajo el síndrome de abstinencia, lo que les hacía extremadamente violentos. Todos ellos son adictos a la heroína.

El botín obtenido en los ataques superó los nueve millones y medio de pesetas, cifra que, en su mayoría, gastaron en la adquisición de droga.

#### APREHENSION DE DROGA

Madrid (Efe). — Fuerzas de la Guardia Civil del resguardo fiscal del aeropuerto de Barajas han aprehendido 1.800 gramos de cocaína, que podía alcanzar en el mercado negro, un valor superior a los 60 millones de pesetas.

La droga era transportada por el súbdito colombiano Raúl Eduardo Zapata, que llegó ayer a Madrid, en el vuelo 934 de Iberia procedente de Bogotá.

INTERNACIONAL

## EL SECUESTRAADOR DE BANGKOK, DETENIDO

Roma (Efe). — Italia consiguió hoy que el presidente de Sri Lanka, Junius Jayewardene, ordenara la detención de Sepala Ekanayake, el hombre que durante 36 horas amenazó con hacer explotar un avión de «Alitalia» en el aeropuerto de Bangkok.

Así, Sepala Ekanayake no podrá disfrutar de las dos semanas de lujo y libertad que tenía previstas.

De este modo, ha quedado sin valor la promesa realizada al secuestrador por el embajador de Sri Lanka en Bangkok, de que disfrutaría al menos de 15 días de libertad y de lujo con los 300.000 dólares cobrados como rescate.

**MATO A SU SUEGRA DE UN BASTONAZO**  
Palermo (Italia). — El cocinero Bernardo Pitarresi, de 38 años, ha sido condenado a cadena perpetua en Palermo, por matar a su suegra de un bastonazo en la cabeza.

El homicida cometió el crimen el 20 de Junio de 1981. Después de una larga serie de disputas familiares sin importancia, agredió gravemente a la suegra, Natalia Curro, de 57 años.

LOCAL Y PROVINCIAL

## DETENCIONES DE LA GUARDIA CIVIL EN ARANDA

### Seis heridos por accidente

Según comunica la Comandancia de la Guardia Civil de Burgos, en ésta se tuvo conocimiento de que en Aranda de Duero se estaban vendiendo piezas de vehículos extranjeros sinies, trados y depositados a disposición de la Delegación de Hacienda. Con este motivo, personal perteneciente al grupo de Información, inició una serie de gestiones encaminadas al esclarecimiento de tales hechos y, en su caso, a la detención y recuperación de los efectos sustraídos. En principio se logró la localización y detención de Luis Ortega Carrasco, de 27 años, natural y residente en Aranda de Duero, presunto autor de la sustracción de un motor "Mercedes", perteneciente a un vehículo de matrícula alemana, así como de la apropiación de una caja de cambios de un vehículo "Auto Bianchi". Posteriormente y continuando esta serie de gestiones, se pudo comprobar que en estas sustracciones y venta de piezas de vehículos extranjeros, se hallaban también presuntamente implicados otros individuos, que resultaron ser Frutos María Martínez, de 23 años, vecino de Aranda, quien encubría estos robos con ánimo de lucro; José Pérez Gancedo, de 34 años, natural y residente en Fuen. caliente del Burgo (Soria); René Hernández Hernández, natural y residente en Villalba de Duero; Pedro del Alamo Hernán. Pérez, de 23 años, natural y residente en Aranda y Juan Manuel Aya. la Canvo, de 40 años, residente también en Aranda.

Tras el interrogatorio realizado a efectos de esclarecimiento de tales hechos, los citados se confesaron autores de la sustracción de numerosas piezas de vehículos, con valor elevado habiéndose recuperado parte de las mismas, que aún no habían sido vendidas, lo que acostumbraban a hacer en diferentes talleres o a personas de la comarca y de otras provincias. Las diligencias instruidas y efectos recuperados, han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero.

#### JOVEN HERIDO EN ACCIDENTE

Sobre las cuatro y media de la madrugada de ayer, en la Plaza Santa Teresa, se estrelló contra un bordillo y dio varias vueltas de campana el automóvil M-653.729. Resultó herido de pronóstico reservado el joven Roberto Cebrián Romero, de 17 años, vecino de la Barriada Juan XXIII, número 6, que al parecer, según indica la Policía Municipal, que practicó las diligencias correspondientes, conducía el vehículo.

Presenta lesiones en la cabeza y en otras partes del cuerpo. Ha sido internado en el Hospital de la Cruz Roja.

#### SE MATA AL CAER DEL TREN

En Prádanos de Bureba, cayó del tren en el que viajaba el súbdito portugués Joao Fernández Alfonso de 34 años con residencia en Francia. Sufrió tan graves heridas que le ocasionaron la muerte en el acto. La autoridad judicial practicó diligencias.

## EN EL BANCO DEL COMERCIO SE SENTIRA CLIENTE. AUNQUE SOLO VENGA A PEDIR UN CREDITO.

*Si cree que a los bancos sólo les interesa que Usted ingrese dinero, perdónese, pero está equivocado: no es el caso del Banco del Comercio.*

*Cuando Usted vaya a nuestra oficina, en primer lugar, le atenderán en un despacho, sin preguntarle si viene a pedir un crédito o a hacer un ingreso.*

*Porque será cliente tanto en un caso como en el otro.*

*Después comprobará que pedir un crédito no es problema. Que se lo quieren dar. Que no ponen obstáculos. Que no hace falta rellenar complejos formularios. Que no hay largos trámites burocráticos.*

*Finalmente, verá que le aconsejarán la mejor fórmula de amortización, según sus posibilidades.*

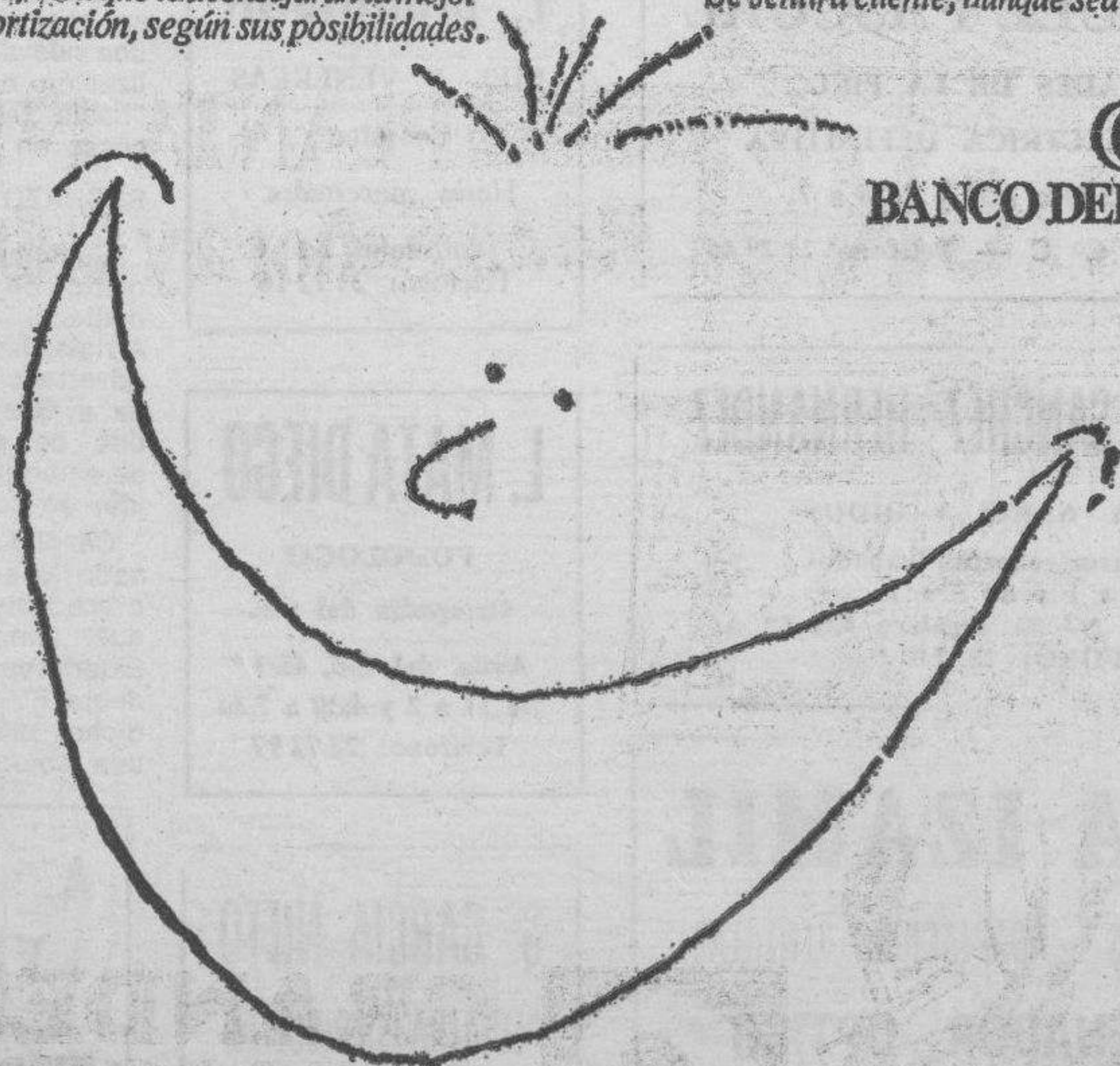
*Y notará que tienen interés en causarle buena impresión como se hace con todos los clientes.*

*Tal vez a Usted le sorprendan tanto servicio y tantas buenas palabras y crea que sólo se trata de un anuncio.*

*Però también se sorprenderá cuando vea nuestras oficinas sin patio de operaciones, sin mostradores, sin ventanillas. Cuando vea que siempre atenderán personalmente su cuenta. Que además de conocerle por el nombre, tendrán su número de teléfono en la agenda.*

*Però puede comprobarlo llamando por teléfono al 20.10.44, 20.10.45, 20.90.42, Avenida del Cid, 3 - Burgos. Se sentirá cliente, aunque sea por teléfono.*

**BANCO DEL COMERCIO**  
Fundado en 1891





ARANDA DE DUERO

# ¿HABRÁ SEGUNDA EDICION DEL VERANO CULTURAL?

## LA INESTABILIDAD DEL TIEMPO

Tras los días tormentosos de los que hemos dado cuenta, nos encontramos en plena inestabilidad habiendo descendido algo la temperatura, que dentro de lo que cabe es la más llevadera.

La mañana de ayer, ha

discurrido entre nubes y claros y a mediodía, parece que se iba a producir un cambio, ya que había tendencia a la normalización atmosférica con relación a la época del año en que nos encontramos.

## EL MERCADO DE AYER

El tradicional mercado de los sábados celebrado ayer,

se puede considerar como normal, a lo que contribuyó el estado del tiempo, si queremos dimudo, como se dice en esta comarca. Los puestos de los vendedores fueron abundantes atendiendo cuantas demandas les hacían los compradores, dentro de las posibilidades de estos últimos, predominando los artículos propios del campo, objetivo principal de estos mercados, sin descartar la presencia de otros artículos manufacturados, que también hicieron acto de presencia y en abundancia.

También observamos cómo los pobres que explotan a los niños, estaban igualmente presentes en el mercado, encajonados en la calle de Santa Lucía, que es una de las que conducen a la Plaza Mayor, en donde se celebran estos mercados semanales, que diríamos que son asiduos visitantes de los mismos.

En resumen, todo sigue igual, la afluencia de vendedores de los mismos.

En resumen, todo sigue igual, la afluencia de vendedores y compradores y por

qué decirlo la de los explotadores de las tiernas criaturas, que necesariamente acuden a donde los llevan, ignorantes de la finalidad que persiguen aquéllos que tal vez no son ni sus progenitores.

## ¿HABRÁ SEGUNDA EDICION DEL VERANO CULTURAL?

Bajo el enunciado que antecede, pretendemos dedicar un recuerdo al «Verano Cultural» que presidió el verano del año pasado. ¿Seguirá ocupando la parte principal de este verano también habrá sido una experimentación esporádica o una simple experiencia?

Si así fuere hemos de decir en favor del «Verano Cultural» que la programación que se hizo, basada en la conmemoración de los Festivales de la Canción del Duero, fue un verdadero éxito, tanto de organización como de los actos que tuvieron lugar y, mediante ese recordatorio, las gentes de la actualidad, pudieron reconstruir lo que fueron festivales, que también en parte fueron consecuencia y base

de la industrialización de esta comarca ribereña.

Lógicamente, este año debería haberse pensado en otro tema, ya sea artístico, monumental u otro cualquiera de los muchos que tiene la capital de la Ribera; sus rutas turísticas, aún sin explotar, sus itinerarios, de los que la Naturaleza tan ricamente la ha dotado, en fin, otros temas, todo menos interrumpir la continuidad de estos «Veranos Culturales».

Obvio sería seguir enumerando tantos y tantos motivos que se pudieran haber elegido como base a la segunda edición de los «Veranos Culturales», ya que en la mente de todos está todo cuanto digamos y podamos decir, pues basta una idea para que la voluntad y decisión, así como colaboración de todos, se llegue a formar un «Verano Cultural» que llegue a emular el anterior, pero hace falta, como decimos, que surja esa idea que, a buen seguro, merecerá la estimación y cariño de todos los que ansian el adelanto y prosperidad de su patria chica que es la de todos los arandinos.

No es que pretendamos que vuelvan los Festivales de la Canción del Duero. Nada de eso. Esos festivales ya forman parte de la historia de Aranda. Sucedió en pleno apogeo de la historia de los mismos y por eso se recuerdan, con la particularidad de que fueron unos de los que sobrevivieron entre la prodigalidad de los mismos. Luego se sucedió otra época en la que predominaron los llamados Festivales de España, también desaparecidos y que también privaron en nuestra población durante algunos años, menos que los anteriores. Últimamente los «Veranos Culturales» de escasa duración, el año pasado y cuando se esperaba su continuidad, parece que ya nadie se acuerda de ellos, lo que ha motivado el que hagamos este comentario.

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, domingo, la de doña María Luisa Arribas Miranda, en Plaza Mayor, 18 Mañanas, lunes, la de don Luis Mira Berzosa, en Plaza Mayor, 28.

Los Barrios de Bureba

## LAS MUJERES DEL MUNDO RURAL

Las mujeres del mundo rural difícilmente aparecen en la prensa en las revistas ni en la tele. Y no porque no sean guapas y bellas, pues las hay y muchas, y no porque no sean inteligentes ni trabajadoras pues lo son y mucho, y no porque no tengan nada que decir, pues si aparecieran dirían muchas cosas, cosas importantes e inteligentes, sensatas y de mucha actualidad; yo diría que muchas más cosas a las que nos tienen acostumbrados tantas revistas sensacionalistas e intrascendentes que con tanta facilidad aparecen en nuestros kioscos sin más finalidad que el sensacionalismo y el negocio. No olvidemos que a la mujer se la manipula desde muchos aspectos y uno de ellos es este.

Pero estamos en un mundo tan intrascendente y manipulado, que se han cambiado los verdaderos valores humanos y femeninos por chismorreos, propaganda, sensacionalismos y falta de seriedad.

Nuestras mujeres son lo contrario de esa mercancía que nos intentan presentar y vender. Por eso no aparecen en esos panfletos y literatura barata. No necesitan de propaganda ni de carteles para hacerse conocer y hacerse valer. Muestran su valer en el amor y colaboración con sus maridos, en la preocupación por los hijos, en las preocupaciones y trabajos del campo, del ganado, en la soledad de sus pueblos, en las virtudes femeninas logradas a base de superación, de esfuerzo de abnegación de renuncia, de trabajo, no contabilizado ni pagado. De una jornada no sé cuantas horas empleadas en los trabajos de casa, del ganado, de los hijos, del campo y en espera que la naturaleza y el tiempo acompañe sus cosechas y a sus ganados.

No estaría mal, que tantos medios de comunicación pasaran con más frecuencia por nuestros pueblos rurales, no para buscar sensacionalismos, sino realidades vivientes y actuales quizá tendrían más estímulo, que tanta literatura barata, y si encontraríamos más valores y virtudes para admirar e imitar, que lo que muchas veces nos dan. Y sobre todo nos mostrarían el rostro fuerte, real y necesario de la mujer.

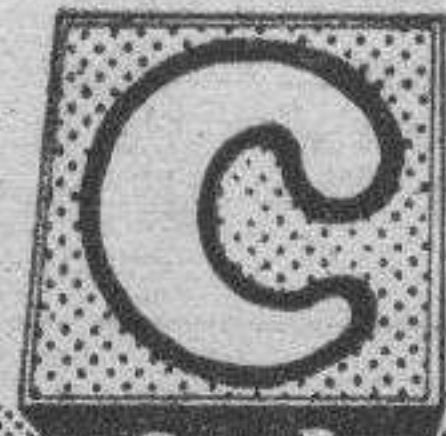
Todos sabemos que la mujer, ha estado y sigue estando, discriminada en todos los países a pesar de los grupos feministas o no, que reivindican sus derechos e igualdad al hombre. A ver si nos convencemos de una vez, de que estos derechos están aún bastante alejados de muchas mujeres y sobre todo este problema es más agudo en el mundo rural. La mujer rural necesita su reconocimiento, darle las posibilidades que no han tenido. Es un deber de toda la sociedad pero es en nuestros pueblos donde nosotros mismos debemos empezar a trabajar en este sentido, es un deber nuestro. Acaba un curso y muchas de nuestras muchachas tendrán dificultad en encauzar su vida hacia el futuro. Muchas madres, no sabrán cómo encauzar u orientar a sus hijas. Se verán condenadas

permanecer en el pueblo, sin otros medios de estudios o de formación o se verán obligadas a emigrar, desgajándose a la fuerza de su ambiente, de su mundo, de su realidad vital. ¿Hasta cuándo seguiremos con el problema de nuestra realidad femenina rural sin resolver? Esperamos que los organismos, que grupos feministas y los medios de comunicación, sepan dar a este problema el valor y el enfoque que se merece.

JOSE A. LARREATEGUI

## LIQUIDACION FIN DE TEMPORADA

Moda Señora Caballero y Niño.



GRANDES  
ALMACENES  
CAMPO



PLANTA 4ª

Niños y Bebés Confección  
y Plena Moda Verano.

PLANTA 2ª

Discos y Deportes.

PLANTA 1ª

Moda Señora y Caballero.



GRANDES  
ALMACENES  
CAMPO



## VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

## FIN DE CURSO EN LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA.- EXPOSICIONES FILATELICAS.- EL TIEMPO Y EL CAMPO.- NOTA DE LA DIRECTORA DEL COLEGIO DE E. G. B.

Con una cena de confraternización, servida en el hotel «La Rubia» (que sabemos resultó muy concurrida y animada) se clausuró el pasado día 19 de Junio el curso de actividades que ha venido desarrollando la Asociación de Amas de Casa de la villa. Según nos comunica doña Maruja Rojo, portavoz de Prensa de la Asociación, a lo largo de los últimos meses se han impartido clases de pintura, costura, gimnasia, judo, cocina, etc., estando todas muy concurridas y siendo seguidas con gran interés por las asociadas. También se tuvieron las ya habituales charlas y conferencias culturales (que con tanto celo y cariño programa la directiva de las Amas de Casa) y se organizaron dos atractivas excursiones, una a tierras de Galicia, de cuatro días de duración, el pasado mes de Mayo, con motivo del Año Santo Compostela, y otra el día 26 del finalizado mes de Junio a la provincia de Segovia. En ambos desplazamientos se puso de relieve la camaradería y el buen humor habitual de las asociadas en estos viajes culturales y de solaz y recreo.

Doña Maruja Rojo también nos informa que el pasado día 19 de Junio cumplió sus cien años nuestra convecina doña Potasia González. Con ese motivo se celebró en la parroquia de Santa Marín una misa a la que asistieron sus hijas, su hija política, nietos y numerosos amigos. Posteriormente fue obsequiada con un banquete, servido en el hotel «Margarita».

Una representación de las Amas de Casa pasó a visitarla en su domicilio para felicitarla en nombre de todas las asociadas, haciéndole entrega de un ramo de flores y algún otro obsequio.

Por nuestra parte, aprovechamos esta oportunidad para enviar nuestra más cordial enhorabuena a doña Potasia, deseándole siga cumpliendo años en compañía de sus hijas y nietos.

## EXPOSICIONES FILATELICAS

Los días 26 y 27 de Junio han tenido lugar en Villarcayo y Medina de Pomar, la exposición escolar juvenil de Filatelia, organizada por la Asociación Filatélica y Numismática «Montañas de Burgos». En ella expusieron 24 niños y jóvenes de EGB, BUP y FP.

La Caja de Ahorros de Círculo Católico patrocinó los actos obsequiando a los participantes con material filatélico muy práctico y de excelente calidad. También abonó la edición de doscientos cincuenta sobres con el escudo del Nela C. P. de Villarcayo y doscientos cincuenta sobres con el escudo del Club Alcázar de Medina de Pomar.

Las dos exposiciones se hicieron al aire libre, en los portales de las Casas Consistoriales de ambas localidades, siendo visitadas con gran interés por niños y adultos. Ha sido la octava exposición organizada desde su fundación por la Asociación Filatélica y Numismática «Montañas de Burgos».

## EL TIEMPO Y EL CAMPO

Durante el mes de Junio se recogieron en la villa 36.9 litros de agua de lluvia por metro cuadrado. Se registraron 3 tormentas, dos días de niebla y nueve de lluvia. Dominaron los vientos de componente Norte y Oeste. La temperatura máxima (35.2 grados) se registró el día 9; la mínima (6 grados) se anotó el día 13. La precipitación extrema mensual fue de 29.2 grados.

El mes de Junio había comenzado bien para el campo con aquellos 27 litros de lluvia caída en los dos primeros días de su entrada. Fueron unas aguas providenciales porque unidas a los 50 litros de precipitación

anotados en la última decena del mes de Mayo, dieron base a suponer que la cosecha cerealista en la comarca de las viejas Merindades podía enderezarse. Por desgracia, el mal ocasionado por la sequía en los dos meses anteriores era ya irreversible y si aquellas lluvias evitaron la catástrofe no lograron enderezar los sembrados hasta el punto de poder seguir en ellos una producción discreta y aceptable.

Ultimamente hemos recorrido algunos lugares de la Merindad de Castilla la Vieja, Montaña, Lora y Sotoscueva y casi podemos afirmar, por lo observado en el campo y por los comentarios de las gentes labradoras que la cosecha de trigo y cebada no alcanzará el cincuenta por ciento del promedio habitual en un año agrícola normal en la comarca. Respecto a la hierba, basta decir que un amigo agricultor nos comentaba que en los prados donde el pasado año había conseguido trescientos fardos de heno en esta ocasión solamente ha cosechado setenta. Lo único positivo en el campo, de momento, es el aspecto de los patatales. Esperemos que lleguen algunas lluvias para que esas buenas perspectivas no se tuerzan.

**NOTA DE LA DIRECTORA DEL COLEGIO DE EGB**  
Hemos dicho más de una vez que el escribir para el público en círculos reducidos es difícil por que a veces surgen malentendidos o se produce erróneas interpretaciones. Es un asumir y como tal lo aceptamos.

Con motivo del comentario que hacíamos el pasado domingo en DIARIO DE BURGOS sobre el fin de curso en el Colegio de EGB, hemos recibido de la directora del citado centro el siguiente escrito:

«La directora del Colegio Público «Princesa de España» le remite la siguiente nota:

Primero. — En el claustro de profesores ningún miembro del mismo ha manifestado nada en contra de la Religión católica.

Segundo. — La asignatura de la Religión católica se da a la totalidad de los alumnos con normalidad, ya que al hacer la matrícula no se ha manifestado ninguno en sentido contrario, sin que haya habido oposición alguna por ningún profesor».

«Sin ánimo de entrar en polémica debemos aclarar respecto a este escrito (y al insertado el pasado viernes, día 2 de Julio, en DIARIO DE BURGOS firmado por un grupo de profesores) que en nuestro comentario del pasado domingo, día 27 de Junio, en páginas de la provincia se hacía referencia al claustro de profesores, cuyo significado, según la última acepción del Diccionario Enciclopédico Espasa, Tomo VII, octava edición, año 1979, significa: «Léx. Conjunto de cateóricos de algún centro oficial de enseñanza».

No declinamos claustro, cuyo significado, según el citado diccionario, en su acepción segunda es el de «Junta formada por el rector, consillarios, doctores y maestros graduados en las

## NUEVO TELEFONO PUBLICO, EN PRADILLA

Según nos informa el delegado provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España, se ha puesto en servicio el nuevo teléfono público de servicio en la localidad de Pradilla de Hoz de Arriba, conectado a Soncillo con el número 153092, dentro de los programas previstos de mejora de los servicios telefónicos en nuestra provincia.

Universidades», acepción esta última en la que parece basarse la directora del Centro (según puede desprenderse de la lectura de la nota que nos ha enviado) y que explícitamente se recoge en el escrito publicado el pasado viernes en DIARIO DE BURGOS por un grupo de profesores.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

## BRIVIESCA

## Sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente

Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente.

Conceder licencias urbanísticas a D. Víctor Martínez para adcentamiento interior de vivienda en C. Justo Cantón 18 primero Izqda.; a D. Feliciano Trespaderne para pintado de fachada en edificio C. Sta. Ana al río; a D. Gregorio Gómez, S.A., para primera ocupación de nuevo edificio de viviendas, estudios y locales comerciales en Plaza Mayor núm. 22; a D. Benito Vadillo, adcentamiento interior de local comercial en Calle Mayor 12, de conformidad todos con los dictámenes técnicos que constan en los respectivos expedientes y bajo las condiciones generales y particulares que se determinan.

Autorizar las tomas de agua y desagüe que solicitan D. Gregorio Gómez, S.A., para edificio de viviendas y locales en Pl. Mayor, 22 y D. Delfín Gabifondo, en nombre de Troquería Aguirre, para edificio industrial en parcela 24 del Polígono «La Vega» con señalamiento de condiciones generales que se especifican.

Aprobar liquidaciones del impuesto sobre incremento de valor de los terrenos, giradas en expedientes núms. 73 a 76 inclusivos, por transmisiones y otros actos sujetos e importe de 99.989 pesetas.

Resolver expediente sobre declaración de incapacidad que afecta a funcionario del subgrupo de servicios especiales y clase, operario de limpieza viaria, en base al dictamen facultativo emitido y como trámite previo a la resolución de expediente de jubilación; disponiendo el envío de toda la documentación a la mutualidad nacional de Previsión de Administración local.

Quedar enterados del Informe de la Alcaldía sobre denuncia vecinal en relación con actividad de almacenamiento de gases licuados de petróleo en local de la C. Pedro Ruiz.

Acceder a lo solicitado por la Agrupación Artística Briviescana y Peña de Nuestra Señora y San Roque, sobre cesión de dulzainas para creación de una Escuela de aprendizaje de dicho instrumento.

Conceder ayuda económica para mejora y cuidado de jardines en zona de uso público, que afecta a los edificios de la comunidad de vecinos «La Florida», en la calle Mayor.

Designar comisión técnica para estudio de proposiciones presentadas al concurso sobre adjudicación de los servicios de limpieza en los Centros escolares de EGB de esta ciudad.

Adjudicar definitivamente su basta de concesión de vía pública, para colocación de puestos de helados de temporada.

Adjudicar la contratación de servicios del bar en el club de jubilados de esta ciudad junto con los de limpieza y conservación en base a condiciones aprobadas.

Aprobar propuesta de la Comisión de festejos que asigna ayuda económica a la Comisión local de Peñas, por celebración

## Santa María de Garoña

## Las Amas de Casa de Miranda, en la Central

El pasado jueves, amablemente invitados por Iberduero, han visitado la central eléctrica nuclear de Santa María de Garoña, la Asociación de Amas de Casa de Miranda de Ebro.

La importante Asociación de Amas de Casa, que consta de casi 1.500 señoras mirandesas, giró visita a esta importante central de producción eléctrica acompañadas por su presidenta doña María del Carmen Portillo Escolá, siendo recibidas y amablemente atendidas por el ingeniero de protección radio-

lógica y residente en Miranda, don José Manuel Canales Mendicuchía, quien después de la proyección de la película «El fuego y la energía nuclear», las impartió una charla - coloquio que resultó altamente positiva, por la claridad con que contestó a cuantas preguntas le formularon.

Seguidamente se unió a las visitantes como invitada especial de la asociación, doña María Antonia Calzada Fernández, que ejerce su trabajo como secretaria en esta central nuclear y que también reside en Miranda, la cual las acompañó durante toda la visita a la gigantesca planta de producción eléctrica, movida como es sabido por energía nuclear.

A continuación, les fue ofrecida por «Nucleonor» una comida en la residencia, desde donde se domina un maravilloso paisaje, tanto del río Ebro, como de la central y la huerta propiedad de la empresa de la que se suministran las verduras, legumbres y sabrosas frutas que consumen sus empleados, así como la gran cantidad y variedad de flores ornamentales. Una vez acabada ésta, se sirvió el café y continuó con el habitual coloquio.

Durante el mismo, hizo acto de presencia el director de «Nucleonor» don Federico del Pozo Obeso, quien contestó a cuantas preguntas se le hicieron, extendiéndose ampliamente sobre temas nucleares y la producción eléctrica, agradeciéndolas la visita y ofreciendo a las amas de casa de Miranda de Ebro, la posibilidad de volver a visitar la central eléctrica nuclear.

«Podéis venir cuantas veces lo deseis, nuestro deseo no es vencer a nadie, sino informar de la seguridad y ventajas de la energía nuclear para el fin exclusivo de producir electricidad».

Siendo contestado por la presidenta mirandesa, quien agradeció todas las atenciones recibidas, tanto del Sr. Canales Mendicuchía, como de la secretaria María Antonia y la delicadeza de Eladio y su esposa, como a la empresa Iberduero. Despidiéndose a continuación el Sr. Del Pozo, por esperarle una apretada jornada de trabajo.

Si muy interesante había resultado la charla de la mañana, este coloquio de sobremesa, no lo fue menos, abordándose temas muy importantes, en el que participaron la totalidad de las asociadas.

En la «rueda» de preguntas fueron muchas las manifestaciones hechas en pro de la energía nuclear para la producción de electricidad, por ejemplo la encargada de prensa de la Asociación manifestó textualmente:

«Se ha roto el mito de las centrales nucleares. Después de visitar la central nuclear de Santa María de Garoña, he perdido el miedo a la radioactividad. ¿Cómo se puede sentir miedo, después de ver a los patos, cisnes y pavos reales, vivir felices, incubando los huevos por montes y jardines? La realidad es ésta, todo está controlado, detectado y supervisado para nuestra seguridad ciudadana. Desde ahora, tengo una visión totalmente nueva para las centrales nucleares».

Sobre las seis y media de la tarde, partieron hacia Miranda de Ebro, dejando atrás una estela de cordialidad y jovialidad, que dice mucho de esta importante asociación ubicada en nuestra ciudad hermana.

MANOLO

# LA ESCUELA PROFESIONAL «SAN JOSE ARTESANO» CENTRO SUBVENCIONADO DE PRIMERO Y SEGUNDO GRADO

COMUNICA QUE TIENE ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA EN LAS DISTINTAS RAMAS DE FORMACION PROFESIONAL QUE SE CURSAN EN ESTE CENTRO:

- DELINEACION. Alumnado mixto.
- QUIMICA. Alumnado mixto.
- METAL. Máquinas. Herramientas. Neumática. Oleohidráulica. Electricidad.
- ELECTRONICA INDUSTRIAL. Alumnado mixto.
- INFORMATICA. Alumnado mixto.

PLAZO DE MATRICULA: DEL 5 AL 24 DE JULIO.

HORARIO DE OFICINA: DE 9 A 2.

LUGAR: Secretaría de esta Escuela, en Barriada Inmaculada.

Avenida Casa de la Vega, s/n. Gamonal. Teléfono 22 39 06.





# España introducirá nuevos cambios ante Inglaterra

## Juanito se encuentra descartado para este encuentro de mañana ante los ingleses

### "He dormido poco y mal", dice Santamaría en las declaraciones hechas en la rueda de Prensa de ayer

Navacerrada (Efe). — «He dormido francamente poco y mal», fueron las primeras palabras de José Emilio Santamaría, el seleccionador nacional de fútbol, que anoche vivió el amargo momento de ver cómo España quedaba eliminada de «su» Copa del Mundo, al perder por dos goles a uno ante Alemania.

Santamaría estaba serio y hoy se «arropó» en tres jugadores, Alesanco, Arconada y Satrustegui, durante una multitudinaria rueda de Prensa, que se prolongó casi una hora y fue, sin duda, la más larga en los cuarenta y cinco días que lleva la selección concentrada, desde La Molina.

El seleccionador nacional no trató en ningún momento de rehuir las responsabilidades, aunque sí justificó la derrota española diciendo que «no entró la pelota, la más larga en los cuarenta y cinco días que lleva la selección concentrada, desde La Molina».

Los goles en frío han sido una constante en la actuación del equipo español en este Mundial. Ante Honduras, cuando apenas iban diez minutos de juego; contra Yugoslavia —en partido que se remontó— y contra Irlanda del Norte, apenas comenzado el segundo tiempo. Ayer no iba a ser menos y Alemania marcó a los seis minutos de la segunda parte. España, que hasta entonces había resistido más o menos bien, se vino abajo y fue el momento que aprovecharon los alemanes para «apuntillar» el resultado.

«Tengo que estar de acuerdo en eso del gol en frío y, ¡sin que sirva como excusa, quisiera decir que a los campeones, a Argentina, le ha pasado lo mismo varias veces, aunque ellos no han podido remontar. Nosotros lo hemos hecho una vez», subraya Santamaría, que soslayó la mala suerte como excusa.

Se le preguntó lo que opinaba en general del Campeonato del Mundo y dijo que no había sido brillante en absoluto. De todas maneras, y siguiendo la corriente general,

señaló que hay un equipo que ha ido hacia arriba, superior a todos, que se llama Brasil, sin decirlo afirmó que ya hay campeón.

Santamaría se llenó la boca de decir que sus jugadores se habían desempeñado «con honradez y con entrega». Claro que se suscitó que la honradez y la entrega no siempre son fundamentales y que hace falta alguna otra cosa. Es cierto que como deportistas los jugadores han cumplido, aunque no quizá como futbolistas de élite, a los que había que haberles exigido mucho más. Más que dejarse llevar por los nervios y por la presión ambiental.

«O es que en el fútbol español no hay calidad? Contesta Santamaría con otro circunloquio. «Todos conocemos nuestro fútbol. Hay que trabajar mucho con la base y, aunque estemos algunos años sin conseguir nada, a la larga estaremos arriba».

Queda aún el partido de Inglaterra, «donde saldremos nuevamente a darlo todo, como estamos acostumbrados». En esta ocasión no existirá la presión y los problemas de nervios y Santamaría ofrecerá mañana la lista de convocados «siempre y cuando reciba el informe de los jugadores que están tocados».

Es «vox populi» que habrá nuevamente cambios, aunque Santamaría no quiere adelantar nada «es posible que sí pueda haber cambios, pero no para dar oportunidades a los que no han jugado; eso incluso sería malo para ellos mismos, que son jóvenes y han tomado la experiencia de vivir un Mundial, lo que es muy importante».

Ahora habrá que replantearse todo.

Hay unas gotas de cada una de esas cosas que han conformado un cóctel negativo. Nunca se tuvo mejor, con un calendario «preparado» y un grupo previo de los menos complicados. Tendremos que comenzar a pensar que el fútbol español, tal y como está ahora, no se encuentra al nivel ni la altura exigida para estar en un

Mundial. De aquí a Solombia hay cuatro años para rectificar. ¿Se rectificará?

#### DECLARACIONES DE PABLO PORTA

Barcelona (Efe). — El presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, se mostró decepcionado tras la eliminación de España del Mundial-82 aunque ha afirmado en declaraciones que recoge la Prensa barcelonesa que «no es momento de hablar de la continuidad de Santamaría».

El responsable de la Federación Española de Fútbol insiste en que «se ha luchado y en el encuentro ante Alemania se ha mejorado el juego de actuaciones anteriores, el público ha respondido pero hemos quedado eliminados».

Preguntado sobre el juego mostrado por la selección, Por-

ta, con parsimonia respondió que «llevo muchos años en el fútbol, pero no soy técnico. Sólo sé que hemos perdido y que la selección adolece de remate a puerta. Me hubiera gustado que España hubiese llegado al final con más brillantez, pero no ha podido ser».

#### JUANITO, DESCARTADO ANTE INGLATERRA

Navacerrada (Efe). — El extremo derecha de la selección nacional y del Real Madrid, Juan Gómez, «Juanito», está descartado para jugar el lunes ante Inglaterra, en el último partido que disputará el equipo nacional en este Mundial de Fútbol de 1982.

Juanito sufrió un golpe en el encuentro ante Alemania, casi finalizado el primer tiempo y, aunque intentó seguir,

cojaba ostensiblemente, por lo que fue sustituido a comienzos de la segunda parte por López Ufarte.

Esta mañana, acompañado del doctor Guillén, acudió al sanatorio de Nuestra Señora del Rosario, en Madrid, para hacerse unas radiografías. En las exploraciones radiográficas se ha podido observar que no existe fractura alguna, aunque sí un fuerte esguince en el

mediotarso del pié derecho, es decir en el empeine.

Según el doctor Guillén, que acompañó al jugador al sanatorio, éste deberá guardar reposo absoluto unos días, con la pierna en alto el mayor tiempo posible. El mismo médico anunció que el tiempo de recuperación para Juanito se cifra en diez o doce días, lo que le descarta definitivamente el Campeonato.

LOS DOMINGOS

DOMINICAL

**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

Galerías Preciados

DESDE EL LUNES

**VENTAJAS DE VERANO**

*Rebajas de Galerías*

Galerías Preciados

**TEATRO ARGENTINO**

50 ANIVERSARIO

¡FABULOSO EXITO!

De la revista que triunfa en BURGOS

**"ESTA NOCHE... LO HACEMOS"**

ADMIREN A LA SUPERVEDETT MAS JOVEN DE ESPAÑA Y DIFERENTE A LAS DEMAS

**« MELISA »**

HOY, TRES FUNCIONES

6, 8,15 y 11,30 noche.

¡ULTIMOS DIAS! A. M.

**ES DINERO, RECORTELO**

Un solo vale por localidad

Presentando este vale en taquilla les serán descontadas 100 Ptas. de cualquier localidad

**VALE por 100 pts.**

VALEDERO PARA TODOS LOS DIAS.

**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**HORARIO: MAÑANA, DE 9.30 A 2**

**TARDE, DE 4.30 A 8**





# LOS PARTIDOS DE HOY

## Irlanda del Norte - Francia, en Madrid y Polonia - URSS, en Barcelona

# Muertos y heridos en festejos por la victoria frente a Argentina en el Mundial

Hoja técnica del encuentro Irlanda del Norte - Francia: Estadio: Vicente Calderón, de Madrid.

Hora: Cinco y cuarto de la tarde. Se televisa por la primera cadena.

El estadio Vicente Calderón se inauguró en 1966. Como es casi nuevo, las obras de remodelación han sido mínimas y se ha invertido en ellas unos 190 millones de pesetas. El aforo ronda las 65.000 localidades.

### Equipo arbitral:

Dirige el encuentro el colegiado polaco Alojzy Jarguz, nacido en 1934 e Internacional durante 7 años. Actuó en el Mundial de Argentina. Le auxilian los jueces de línea Rainea, rumano y El-Ghoul, de Libia.

### Irlanda del Norte:

Irlanda del Norte no participó hasta el año 1950 y a partir de esta fecha sólo se clasificó en el de 1958, resultando eliminado por Francia (4-0) en los cuartos de final.

Así se clasificó para el Mundial - 82:

Quedó en segundo lugar en el grupo VI de Europa. Fue la selección que encajó menor número de goles, pero también, junto con Israel, la menos realizadora. Empató con Israel a cero goles y luego le venció por el tanto mínimo, venció a Suecia (3-0) y perdió después por 1-0, derrotó a Portugal por 1-0 y fue vencida por idéntico resultado. Finalmente, frente a Escocia empató en las dos ocasiones, primero a cero goles y luego a 1-1.

### Seleccionador:

Billy Bingham, de 59 años, ha conducido al equipo, por vez primera en 24 años, no ya a la fase de clasificación, sino también a la fase segunda de un Mundial de fútbol. En la única experiencia mundialista de Irlanda de 1958, Bingham participó como jugador en todos los encuentros.

### Figura:

Gerry Armstrong, de 27 años, Internacional en 37 ocasiones, fue el autor del gol decisivo, el que desplazó a España del primer puesto en la primera fase. También fue de Armstrong el gol del empate con Honduras. Es un jugador muy peli-groso, de eficaz remate, tanto de cabeza como con una y otra pierna.

### Francia:

#### Historial en los Mundiales:

En las siete ediciones en las que ha participado ha tenido una actuación discreta, salvo en el de Suecia, que obtuvo un gran tercer puesto. Fue noveno en 1930, undécimo en 1934 y octavo en 1938. No acudió al de 1950. En 1954 fue noveno y tercero en 1958.

No participó en 1962, para ser décimotercero en 1966. No se clasificó en los Mundiales de 1970 y en 1978 estuvo en Argentina, hizo un juego vistoso y brillante, pero no pasó a la segunda fase.

Así se clasificó para el Mundial - 82.

Francia estaba en el grupo más difícil europeo. Comenzó ganando a Chipre e Irlanda, para perder luego en Holanda. Venció después en París, a Bélgica, para perder luego en terreno belga. Todo normal. Se complicaron las cosas cuando perdió en Dublín ante Irlanda. Llegó así al partido clave, en París, donde Francia se impuso a Holanda. Remató la cla-

sificación goleando a Chipre.

### Seleccionador:

Michel Hidalgo, 48 años, de ascendencia española. Se hizo cargo del equipo nacional en 1978. Junto con Bearzot y Menotti, es el único que estuvo también en Argentina, sustituyó al rumano Kovacs. Dio un aire más ofensivo a la selección.

### Figura:

Platini, 26 años, 1,78 metros y 73 kilogramos. Dirige el centro del campo de Francia, es el motor, pero se esperaba más de él en el Mundial.

### FICHA TECNICA DEL ENCUENTRO URSS - POLONIA

#### Campo:

Nou Camp, 21 horas, televisado por la primera cadena. El Nou Camp se inauguró en 1957. Sustituyó al viejo «Las Corts». El Barcelona ha realizado importantes obras de remodelación y ampliación por valor de unos 1.200 millones de pesetas. Su aforo ha ganado 30.000 localidades, pasando a 120.000, aunque, para el Mundial sólo cuenta con 102.000.

#### Equipo arbitral:

Dirige el encuentro el colegiado escocés Robert Valentine, nacido en 1939 y 31 veces internacional. No ha actuado en ningún Mundial. Son jueces de línea el inglés White y el danés Lund - Sorensen.

#### URSS:

Historial en los campeonatos del Mundo:

La selección soviética participó en los Mundiales de 1958, 1962, 1966 y 1970. Resultó cuarta en 1966, derrotada por Portugal (1-2).

Así se clasificó para el Mundial - 82:

Encuadrada en el grupo tercero de la zona europea, la URSS se clasificó arrollando. No conoció la derrota, venció en seis ocasiones y empató en dos. Produjo nada menos que veinte goles y sólo encajó dos. Venció a Islandia, Turquía, Checoslovaquia y Gales y empató con Checoslovaquia y Gales. Se clasificó por supuesto, primero del grupo.

#### Seleccionador:

Konstantin Beskov ha estado al frente de la selección soviética en períodos distintos, empezó en 1954 y estuvo en el cargo durante dos años. Después en 1963 se hizo con el puesto durante once meses, todavía diez años más tarde en 1974, volvió otros cinco meses. Por fin, en la etapa actual, ha permanecido desde 1979 hasta este Mundial de España. La continuidad de los últimos tiempos ha producido excelentes resultados.

#### Figura:

Rinat Dasaev es uno de los mejores guardametas del Mundo. Nació en Moscú en 1957, mide 1,90 y pesa 83 kilos. Es imbatible por alto, pero tiene miedo a salir de su marco a causa de una grave lesión de rótula producida precisamente en una salida.

#### Polonia:

#### Historial en los Mundiales:

Tiene un palmarés breve, pero brillante, de manera especial en la última etapa. Su primer Mundial fue el de 1938, donde fue eliminado en la primera fase. Su segundo Mundial fue el de Alemania, donde sorprendió a todos al conseguir la tercera plaza al perder ante Brasil. Su tercer Mundial fue el de Argentina, donde pasó a

la segunda fase y se clasificó sexto.

Así se clasificó para el Mundial - 82:

Se clasificó con autoridad, ganando los cuatro partidos que disputó. Polonia comenzó ganando a Malta. Venció luego a Alemania oriental en terreno polaco. Volvió a vencer, esta vez por 2-3, en Leipzig y cerró la cuenta goleando a Malta.

#### Seleccionador:

Peichnóczek, sustituyó a Zulesa, a principios de 1981, tras el enfrentamiento de éste con Boniek, Szarmach y Mlynarczyk. Es un seleccionador al que le gusta jugar al ataque. Ha

renovado la selección con muchos jóvenes, pero mantiene a las «reliquias» como Lato, Zmuda...

#### Figura:

Boniek, «Cerebro» de la selección polaca, 27 años y cerca de 60 veces Internacional. Estuvo en el Mundial de Argentina, su fuerte carácter está a la par con su gran calidad. Cuando juega Boniek, juega Polonia, militaba en el Widzew Lodz y la próxima temporada lo hará en el Juventus Italiano. Es el realizador del equipo, autor de los 3 goles del partido contra Bélgica.

(Colpisa)

continúa siendo festejada.

En Río de Janeiro, ciudad donde estas celebraciones suelen ser las más intensas, el hospital municipal Souza Aguiar recibió 611 pacientes en las últimas 18 horas. La mayoría en estado de coma alcohólico o atropellados por automóviles.

El secretario de seguridad pública de esta ciudad, general Wadir Muñoz, encuentra muy difícil controlar la situación en momentos como éstos, ni siquiera reforzando los efectivos policiales «Es una pasión incontenible por nuestra selección y es una pena que, a veces, se transforme en un problema», se lamentó hoy.

En San Pablo, la mayor ciudad del país, según los informes de los hospitales más de cinco mil personas fueron atendidas entre las 15 horas de ayer y las dos de esta madrugada. Lo mismo ocurrió en otras capitales como Belo Horizonte, Puerto Alegre, Recife y Fortaleza, donde la victoria

# En calle Miranda, 7 «CYLSA» LIQUIDACION TOTAL MODA SEÑORA



¡Aproveche esta oportunidad única en CYLSA!

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



XI Semana burgalesa de ciclismo

# TRIUNFO DEL GUIPUZCOANO JESUS GONZALEZ EN LA TERCERA PRUEBA

La de hoy se desarrollará en el circuito del Cerro de San Miguel

Con una participación mucho más numerosa de corredores — tomaron la salida cuarenta — que en las dos jornadas precedentes, se disputó ayer la tercera prueba de la XI Semana burgalesa de ciclismo organizada por el Club Ciclista Burgalés, con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad. El itinerario a seguir, con un recorrido total de 125 kilómetros, era el siguiente: Burgos, Monasterio de Rodi-

lla, Briviesca, Cornudilla, Pozo de la Sal, Masa, Ubierna, Sotopalacios, Burgos. Estaba en juego el trofeo del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. Recordamos a nuestros lectores que estas pruebas están reservadas para corredores aficionados de primera y segunda categoría. Los que actuaron ayer, juntamente con los locales, procedían de Santander, Zaragoza, Navarra, Valladolid y

San Sebastián, constituyendo buena parte de ellos equipos, alguno suficientemente fuerte, como el "Zeus Baqué", para terminar copando los primeros puestos de la clasificación.

Ayer se rodó fuerte y aún podríamos decir muy fuerte, puesto que la media obtenida fue de 40,220 kilómetros hora. Y eso que estaba por medio la Brújula y algunas otras dificultades montañosas que endurecieron la carrera. Esta la hicieron todos prácticamente agrupados, no obstante los intentos de fuga llevados a cabo por algunos ciclistas, especialmente a poco de iniciada la prueba.

Al final, como queda dicho, el "Zeus Baqué" colocó a sus hombres en cabeza y les mantuvo hasta la llegada a la meta, situada en el Cerro de San Miguel, donde llegaron, como estaba previsto, en torno a la una y media. La salida se dio a las diez.

**CLASIFICACION**

1. Jesús González, de San Sebastián, "Zeus Baqué", en 3.06.28.
  2. Santiago Portillo, Bilbao, "Zeus Baqué", 3.06.47.
  3. Juan Tomás Martínez, Bilbao, "Zeus Baqué", 3.06.47.
  4. José Angel Urién, Bilbao, "Zeus Baqué", 3.06.47.
  5. Alberto Leanizabarrutia, Bilbao, "Zeus Baqué", 3.10.42.
  6. Angel Serrano, Valladolid, 3.11.03.
  7. Luis Javier Luquin, Navarra, 3.11.03.
  8. Andoni Garay, Bilbao, 3.12.31.
  9. Luis Carranza, Valladolid, 3.12.31.
  10. Miguel Angel Martínez, Bilbao, 3.12.31.
- Hasta un total de 30 clasificados.

**LA ETAPA DE HOY**

Dará comienzo a las once de la mañana, y se desarrollará en el circuito del Cerro de San Miguel, al que los corredores habrán de dar diez vueltas, totalizando 70 kilómetros de recorrido. Como es sabido, la meta de salida y llegada está en lo alto del Cerro, desde donde los corredores bajarán hacia la Residencia Sanitaria, para seguir por la carretera del cementerio a la carretera de Quintanadueñas y volver por la calle de Fernán González (donde está el Seminario nuevo) y subir hacia el Castillo, para llegar de nuevo al Cerro de San Miguel.

**LA ETAPA DE MAÑANA**

Será la última y se correrá en el circuito urbano de la avenida del general Yagüe, a las siete de la tarde y por el sistema de mangas, disputándose el trofeo José Luis Talamillo.

**NOTA DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Con motivo de la celebración de una carrera ciclista mañana, lunes, día 5 de los corrientes, quedará prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos desde las cuatro de la tarde y hasta la terminación de la misma en los lugares que a continuación se detallan: Avenida del general Yagüe, a ambos lados, desde la plaza de España hasta la glorieta de Bilbao. Advirtiéndose que aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los mencionados lugares a partir de la hora señalada serán retirados mediante los servicios de grúa.

BALONCESTO

# LA SELECCION AMERICANA PROFESIONAL GANO A LA ESPAÑOLA POR 113 - 104

Madrid (Efe). — El NBA, equipo americano de profesionales, se ha impuesto a España por 113.104, en partido disputado esta noche en el pabellón deportivo del Real Madrid, correspondiente a los actos del cultural 82.

España. — Brabender (8), Costa (2), Sibilio (25), Margall (4), Jiménez (6), Romay (15), Martín (11), Corbalán (9), Solázabal, De la Cruz, Iturriaga (8), San Epifanio (16).

NBA. — Westphal (7), Gilmore (15), Thompson, Johnson (8), Roundfield (16), Williams (17), Hayes (5), Parish (11), Adams (16), Russell (14), Reggie Thens (4).

Entretenido partido el disputado en el pabellón de deportes del Real Madrid. Mucho público se dio cita para presenciar el encuentro, en parte para animar a su selección y en otra para poder contemplar el espectacular juego de los americanos profesionales, que son auténticos maestros en este deporte.

ESPAÑA, 81; ITALIA, 81

Madrid (Efe). — El encuentro de baloncesto España-Italia de veteranos disputado esta tarde en el

pabellón deportivo del Real Madrid, ha terminado con empate a 81.

La alineación por el conjunto español ha sido: San Millán, Ramos, San Juan, Codina, Paniagua, Alocén, Emiliano, Sevillano, Sagi-Ver-

la, Luyck, Arroyo, Descartín, Buscató.

El encuentro ha sido entretenido y al final los contendientes han mantenido una dura lucha para llevarse la victoria, pero finalmente el empate se ha impuesto.

REGATAS

# S.M. EL REY JUAN CARLOS, SEGUNDO EN EL TROFEO CONDE DE GODO

Barcelona (Efe). — S. M. el Rey Juan Carlos I ha quedado en segunda posición en la tercera regata de las cuatro de que consta el «Trofeo Conde de Godó» en su novena edición.

La regata se ha celebrado esta tarde en aguas del puerto barcelonés, sobre un triángulo olímpico de 12 millas.

El Rey don Juan Carlos ha participado en la regata a bordo del yate «Bribón IV», propiedad de José Cusi, y ha sostenido una emocionante pugna con la embarcación «Bribón III», de Víctor Sagi junior, que ha sido quien se ha im-

puesto al final por escaso margen.

La clasificación general después de las tres primeras regatas está ocupada por los barcos Bribón III, Bribón IV y L'Empordá, que serán los representantes españoles en la próxima Sardinia Cup a celebrar en aguas de Cerdeña a finales del verano si consiguen mantener sus posiciones en la última regata.

S. M. el Rey Juan Carlos I permanecerá a bordo de un yate hasta mañana, en espera de la hora de salida de la cuarta y última regata. Por la noche, el Rey presidirá la cena de clausura del Trofeo Conde de Godó.

AUTOMOVILISMO

# Victoria de Pironi en el Gran Premio de Holanda

Zandvoort (Holanda) (Efe). El francés Didier Pironi «Ferrari 126C2» se ha adjudicado la victoria en el gran premio de Holanda, novena prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula uno, que se ha disputado este mediodía sobre setenta y dos vueltas al circuito de Zandvoort, con una participación de 26 pilotos.

Esta es la segunda victoria de Pironi en la presente temporada, la anterior fue en el gran premio de San Marino y le permite situarse en segunda posición en la clasificación del Campeonato del Mundo, a un punto del irlandés John Watson.

René Arnoux sufrió un espectacular accidente al perder una rueda al final de la recta de tribunas y estrellarse contra los neumáticos y el raíl de protección a cerca de 260 Km/h. El cuerpo del piloto

fue sacado de los restos del vehículo, sin que sufriera lesiones de gravedad a pesar de lo aparatoso del accidente.

Alain Prost, vencedor el pasado año de este gran premio, se vio obligado a abandonar en la vuelta 32 con problemas de motor, cuando ocupaba la segunda posición.

**CLASIFICACION**

- 1.—Didier Pironi, Francia, «Ferrari 126C2», 1 h., 30' 03", 2 décimas.
- 2.—Nelson Piquet, Brasil «Brabham BT-50», a 21" 6 décimas.
- 3.—Keijo Rosberg, Finlandia, «Williams FW08», a 22" 3 décimas.
- 4.—Niki Lauda, Austria «McLaren MP4», a 01' 23", 7 décimas.
- 5.—Derek Daly, Irlanda, «Williams FW08», a 1 vuelta.

TENIS

# Martina Navratilova ganó la final femenina de Wimbledon

La masculina la disputarán hoy McEnroe y Connors

Londres (Efe). — La tenista estadounidense Martina Navratilova, cabeza de serie número uno, arrebató hoy el título de campeona femenina de Wimbledon a Chris Lloyd, al vencerle en la final por 6-1; 3-6 y 6-2.

Martina Navratilova había ganado dos finales anteriores a Chris Lloyd, en 1978 y en 1979. El partido de hoy, duró una hora y media. Esta era la quinta vez que Chris Lloyd jugaba en la final de Wimbledon y el año pasado ganó el torneo en partido jugado contra Navratilova.

**TAMBIEN GANO EN DOBLES**

Londres (Efe). — La norteamericana, Martina Navratilova y su compatriota, Pam Shriver se han adjudicado el torneo de dobles femeninos de Wimbledon, al vencer hoy en la final a Kathy Jordan y Anne Smith por 6-4 y 6-1.

Por otra parte, los norteamericanos, John McEnroe y Peter Fleming se han clasificado para la final de dobles masculinos, al vencer hoy al sudafricano Kevin Curren y su com-

patriota, Steve Denton por 6-2, 6-4, 2-6 y 6-3.

**MCENROE - CONNORS PREVISTA FINAL**

Londres (Efe). — John McEnroe y Jimmy Connors, ambos estadounidenses, jugarán mañana domingo la final individual del Campeonato de Tenis de Wimbledon tras sus respectivas victorias en las semifinales de hoy.

John McEnroe, campeón del año pasado, ganó a Tim Mayotte por 6-3, 6-1 y 6-2 en un partido que duró una hora y cincuenta y siete minutos, y en el que a pesar de la clara victoria McEnroe cometió muchos errores.

Jimmy Connors, mucho más preciso, y con un juego bueno, batió al australiano Mark Edmondson por 6-4, 6-3 y 6-1.

Jimmy Connors fue campeón en 1974 y ha llegado cinco veces a la final de este torneo, cuyo primer premio es de 41.677 libras esterlinas (unos 8 millones de pesetas).

McEnroe fue nuevamente amonestado hoy en el último set por utilizar lenguaje reprochable.

# MINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES

## JEFATURA PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES DE BURGOS INFORMACION PUBLICA

La «RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES» («R.E.N.F.E.») solicita la oportuna autorización administrativa que le permita efectuar la salida de IRUN a las 6,30 horas en vez de a las 5,30 horas, en que actualmente tiene autorizada tal salida, de las expediciones que se realizan dentro del servicio público regular de transporte de viajeros, equipajes y encargos por carretera, de su titularidad, entre FUENTES DE ONORO (Salamanca) e IRUN (Guipúzcoa), con hijuela de TORDESILLAS (Valladolid) a ZAMORA.

En cumplimiento de lo dispuesto por el vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y por la Resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres de fecha 30 de Julio de 1969 se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA», para que cuantas personas naturales o jurídicas se encuentren interesadas puedan presentar por escrito en esta JEFATURA PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES, sita en la calle Fernando Alvarez número 3 de esta ciudad de BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen convenientes.

Se convoca expresamente a esta Información Pública a la Excm. Diputación Provincial de Burgos, al Excmo. Ayuntamiento de Burgos, a la Asociación de Empresarios del Transporte de Viajeros por Carretera de la provincia de Burgos, a las Corporaciones de las localidades afectadas y a los titulares de los servicios regulares de transporte de viajeros por carretera coincidentes con el itinerario de la concesión administrativa de referencia.

Burgos a 2 de Julio de 1982. — EL JEFE PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES (ilegible).



SALA DE EXPOSICIONES

# ECHÁNOVE

DEL 5 AL 16 DE JULIO 1982

en Avenida General Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

VISITAS

LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9.

FESTIVOS: DE 12 A 2.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## TOUR DE FRANCIA

## LUDO PEETERS, GANADOR DE LA PRIMERA ETAPA Y NUEVO LIDER

Rodríguez Iguanzo sufrió una caída que le hizo abandonar

París (Efe). — El belga Ludo Peeters ha ganado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia disputada en el circuito de «Schupfart Mdhlin» de 207 kilómetros, en un tiempo de 5 horas, 20 minutos y 23 segundos, arrebatando, de esta forma, a Bernard Hinault el mallot amarillo de líder.

Los 207 kilómetros se recorrieron agrupados, con la única escapada digna de mencionarse a cargo del francés Bernard Bourreau, protegido por sus compañeros, Duclos-Lasalle, Laurent, Anderson y Bernaudeau, pero que no ha llegado a cuajar.

## IGUANZO, ROTURA DE CLAVICULA

La etapa de hoy ha sido negativa para los españoles desde el momento que el santonés Rodríguez Iguanzo ha caído por dos veces, la última a los cien kilómetros de carrera y ha tenido que abandonar. El primer reconocimiento médico le ha diagnosticado fractura de clavícula, amén de múltiples erosiones.

Esta, desde luego, no es la temporada de Iguanzo. Después de una operación de apendicitis, el pasado mes de Abril fue operado de una tendinitis y hoy en su segundo día del Tour, una carrera en la que no ha participado en sus tres años de profesional, se ha roto una costilla y tendrá que volver a pasar por el quirófano. Lo sentimos por él.

## MAS DE 2 MILLONES DE FRANCOS EN PREMIOS

París (Efe). — Los corredores de la Vuelta Ciclista a Francia se repartirán 2.207.220 francos en premios, equivalentes a unos 42 millones de pesetas.

El vencedor ganará 630.000 francos y un apartamento en el Mediterráneo por un valor de 120.000 francos. Tradicionalmente este premio lo reparte el triunfador con sus gregarios.

Para el «rey de la montaña» se destinan 76.000 francos, mientras que el ganador del «mallot verde» en la clasificación por puntos obtendrá 73.500 francos.

El primer equipo conseguirá 147.350 francos, en tanto que el primer joven clasificado percibirá 39.200 francos.

Al ganador de cada etapa están destinados 6.000 francos diarios. El resto está repartido en premios de diverso tipo: combatividad, desgracia elegante, amabilidad, etc.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. L. Peeters (Bel.), 5-20-23
2. S. Kelly (Irl.), 5-21-01
3. J. Raas (Hol.), id.
4. E. Planckaert (Bel.), id.
5. L. Van Vliet (Hol.), id.
6. R. Pevenage (Bel.), id.
7. S. Mutter (Sul.), id.
8. P. Verschuere (Bel.), id.

9. J. F. Rault (Fra.), id.
10. J. Van der Velde (Bel.), mismo tiempo.

## CLASIFICACION GENERAL

1. L. Peeters (Bel.), 5-30-18
2. B. Hinault (Fra.), a 14"
3. J. Knememann (Hol.), a 21"
4. G. Braun (RFA.), a 25"
5. P. Anderson (Aust.), a 27"
6. R. Clere (Fra.), id.
7. B. Vallet (Fra.), a 28"
8. D. Gisiger (Sul.), a 30"
9. J. Zoetemelk (Hol.), a 34"
10. P. Bonnet (Fra.), a 35"

## ESPAÑOLES EN EL TOUR

## Clasificación en la etapa.

50. M. Lejarreta, 5-21-01.
105. J. R. Albelda, id.
108. A. Fernández, id.

119. A. Coll, id.
124. B. Alfonsel, id.
128. I. Lejarreta, id.
133. F. Yáñez, id.
148. J. C. Alonso, 5-23-22.
151. M. Urrutibeazcoa, 5-25-42.

## En la general.

25. A. Fernández, a 48"
29. M. Lejarreta, a 50"
42. B. Alfonsel, a 55"
59. J. R. Albelda, a 1'02"
75. A. Coll, a 1'07"
131. I. Lejarreta, a 1'43"
139. F. Yáñez, a 2'36"
148. J. C. Alonso, a 3'15"
153. M. Urrutibeazcoa, a 6'19"

José Luis Rodríguez se abandonó la carrera, lesionado por caída.

## I Moto-cross Juvenil

Se celebró ayer con gran éxito en «El Grajo»



Se celebró ayer por la tarde el «I Motocross Juvenil» Ayuntamiento de Burgos en el circuito permanente «El Grajo» y organizado por el Clubmotor Burgos. Para la celebración de esta prueba se ha construido un circuito especial para estos niños de edades comprendidas entre los 7 y 15 años.

La prueba que más llamó la atención del numeroso público fue la de Juveniles A, niños de 7 y 8 años, todos ellos de Burgos. En esta categoría se adjudicó la primera manga María Jesús Delgado que demostró una vez más que para ellas las motocicletas no tienen ya

ningún secreto a sus ocho años. En la segunda manga no pudo repetir triunfo, pues una inoportuna avería en la rueda delantera la hizo caer por dos veces, y ganaría la manga Roberto Rodríguez, de Villanueva de Argaña. En esta manga sufrió una salida de cadena Pedro Covarrubias pero a pesar de eso logró clasificarse y confirmar su progreso en tan sólo dos meses de aprendizaje.

Los Juveniles B, C y D, participaron todos juntos aunque luego las clasificaciones se harían independientes. Aquí el mayor número de participantes provenía de la provincia de Santan-

der y en menor número de las de Navarra, Madrid y Guipúzcoa. En Juveniles B la primera manga fue ganada por Faustino Castañeda y la segunda por Víctor Manuel Arenal, ambos de Santander. En Juveniles C ambas mangas fueron ganadas por José María González, de Santander y en Juveniles D el triunfador fue Juan Carlos Lucena de Madrid que se impuso igualmente en las dos mangas. Las clasificaciones finales fueron las siguientes:

## JUVENILES «A»

1. Roberto Rodríguez.
2. María Jesús Delgado.
3. César Pérez.
4. Pedro Covarrubias.
5. Sergio Ayala.

## JUVENILES «B»

1. Faustino Castañeda.
2. Víctor Manuel Arenal.
3. José María Prieto.

## JUVENILES «C»

1. José María González.
2. Ricardo Javier Pacheco.
3. Francisco Castellano.

## JUVENILES «D»

1. Juan Carlos Lucena.
2. Jesús Ruiz de Larrinaga.
3. Alfonso González.

Tras la celebración de la prueba se procedió a la proclamación de la «Reina» y el «Rey» infantiles del Clubmotor Burgos títulos para los que resultaron elegidos Oiga e Iván Santamaría que junto con la «Reina» mayor del Club la encantadora señorita Paloma Martínez entregaron trofeos a todos los participantes. Importantisima ha sido la colaboración del Excmo Ayuntamiento de Burgos, patrocinador de la prueba, así como del Consejo Superior de Deportes, Excmo Diputación Provincial, Cristalerías Arlanzón, Citroën Caja Rural, Deportes Marathón, La Casera, etcétera. La tarde se culminó con una gran fiesta infantil para todos los asistentes que fue muy elogiada y en la que hubo pucheros, carreras, chocolate y golosinas para todos. Perfecta la organización del Clubmotor Burgos que contó con la colaboración de Cruz Roja, Policía Nacional y Policía Municipal.

(Foto FEDE)

## HIPICA

## POR FALTA DE LUZ, LA PRUEBA "CONSEJO GENERAL DE CASTILLA Y LEON" PROSEGUIRA ESTA MAÑANA

### Recepción del Ayuntamiento a los jinetes

Hoy domingo, a las nueve y media de la mañana, iniciarán sucesivamente los recorridos de desempate, los ocho caballos que en la tarde del sábado consiguieron efectuarlo sin falta, disputando la prueba patrocinada por el Consejo General de Castilla y León; entre ellos «Kilodoor-Kan» del capitán Conde Salazar. En cambio otro burgalés, Enrique García Gallardo, perdió su gran oportunidad al efectuar un derribo penalizando cuatro puntos.

La prueba «Muebles Evelio» se inició a las cuatro en punto de la tarde, con la participación de setenta caballos, realizando el recorrido sin falta veinticuatro y entre ellos los burgaleses Sres. Fernández Fournier sobre «Longchamp» e «Idolo», Domínguez sobre «Paisán», el capitán D. Fermín Martínez sobre «Viñita» y el Tte. coronel Alonso Miñón sobre «Hechicero», a quien fue adjudicado el Trofeo de la entidad patrocinadora.

Las series de apuestas mejor dotadas fueron las dos últimas disputadas con dividendos de 1.115 pesetas y 2.941 pesetas por boleto de 25 pesetas. La apuesta triple gemela, al quedar desierta, acumula un fondo de 19.360 pesetas.

Tras el desempate que se efectuó esta mañana y una vez dispuesto un nuevo recorrido, a las doce del mediodía comenzará la prueba pequeña Baremo A-1 sin cronómetro,

que patrocina Sayge-Koxka; y a partir de las cuatro de la tarde se disputarán las pruebas Excmo. Sr. Gobernador Civil (Baremo Americana) y Excelentísimo Sr. Capitán General de la VI Región Militar (Baremo A-2, obstáculos dobles y triples, excepto el de entrada y salida).

## CLASIFICACION

- Prueba Muebles Evelio:
- 1.—Tte. coronel Alonso Miñón, sobre «Hechicero».
  - 2.—Sr. Blasco, sobre «Lurón Summers».
  - 3.—Sr. Goyeneche, sobre «Conutu».

## RECEPCION OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO

A la una de la tarde de ayer, en el antiguo Monasterio de S. Juan tuvo lugar la tradicional recepción ofrecida por el Ayuntamiento a los participantes en el Concurso Hípico Nacional, que estos días con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo tiene lugar en las instalaciones de la Ciudad Deportiva Militar.

Presidió el acto en nombre del alcalde de la ciudad el primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla Rodríguez acompañado de varios miembros de la Corporación Municipal, asistiendo los jinetes participantes con los organizadores y familiares de estas pruebas deportivas.

Pronunció unas palabras el señor Gredilla Rodríguez para saludar a todos en nombre del alcalde de la ciudad en la celebración de este Concurso Hípico Nacional, cuyas jornadas están íntimamente vinculadas a la ciudad y a las fiestas. Deseó muchos éxitos deportivos a todos los participantes y les deseó una gratísima estancia después de darles la bienvenida oficial.

En representación de todos los participantes y como el jinete más antiguo, don Eugenio Alonso-Miñón correspondió con palabras de gratitud a la ciudad y a su Corporación Municipal por este cordial acto de recepción que todos los actos tiene lugar durante la celebración del Concurso Hípico.

Fue servida una copa de vino español y durante el desarrollo de esta recepción, representaciones municipales dialogaron con los miembros de la Corporación Municipal sobre el desarrollo de las jornadas del C. Hípico.

La «Reina» de las fiestas, señorita Ana Isabel Sáiz Maroto presidió esta recepción.

## Boxeo

## EL PROXIMO VIERNES, EN EL POLIDEPORTIVO, MATILLA CONTRA EL CATALAN GRANADOS

Ya está ultimado el programa de la velada de ferias, que patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, se celebrará el próximo viernes, día 9, a las nueve de la noche, en el Polideportivo Municipal.

Cinco combates de aficionados; entre las Federaciones de Cataluña y Alava-Burgos, con otro combate de fondo entre el burgalés Matilla Gamazo y el catalán Granados Luna, a la distancia de cuatro asaltos. El catalán será una buena pieza de toque para el burgalés, ya que fue campeón de España y de Cataluña, como aficionado. Lleva realizados 18 combates de profesional por dos el burgalés, pero esperamos de la valía de nuestro boxeador, salga

vencedor de tan difícil contrincante.

La Federación Burgalesa tenía preparado el Campeonato de los peso ligeros de España, para esta misma fecha, entre el mirandés Rodolfo Sánchez y el madrileño Nino Jiménez, pero por el desgraciado accidente laboral que sufrió días pasados nuestro paisano, que se encuentra hospitalizado en Vitoria, se ha tenido que aplazar. Pero el aficionado burgalés no se quedará sin presenciar dicho campeonato, ya que están firmados los contratos por ambos, y la Nacional ha concedido un aplazamiento, esperando de pronto la recuperación de Sánchez, de lo cual les tendremos informados así como del resto de la velada.

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

## (GENERAL YAGÜE)

## CONCURSO HIPICO NACIONAL

## CATEGORIA «B»

## HOY, DIA 4 DE JULIO

- 1.ª PRUEBA: «SAYGE-KOXKA».
- 2.ª PRUEBA: «GOBERNADOR CIVIL».
- 3.ª PRUEBA: «EXCMO. SR. CAPITAN GENERAL DE LA REGION».

Con entrega de premios

## Clausura de la temporada en el Colegio de Arbitros

Anoche, en el transcurso de una cena, tuvo lugar la clausura de la temporada arbitral 1981-1982. El acto, bajo el marco de la camaradería y la máxima amistad, se desarrolló con éxito y al término se procedió a la entrega de trofeos. En la mesa presidencial se encontraba el presidente del Colegio Oeste, señor Peña Tellez, acompañado de los señores Cuenca y Martínez Edreira y miembros de la directiva del Colegio burgalés. El capítulo de distinciones se abrió de la forma siguiente: A Castro García (Trofeo Caja de Ahorros Municipal) por su comportamiento a lo largo de la temporada; Domingo recibió el Trofeo de la Caja de Ahorros del Círculo, García

Sáez (C.S.D.), Barriuso (Colegio de Arbitros) y Martínez Barriuso (Trofeo Ferarios), a los árbitros de nuevas promociones; trofeo Consejo General de Castilla y León, a Moneo como mejor colegiado de segunda regional; trofeo Diputación, a Blanco Gutiérrez por su buen comportamiento y trofeo Ayuntamiento a Cuenca II como mejor árbitro infantil de la temporada. Mención especial y diploma para Ruiz Fernández, por su ascenso a Tercera División.

La entrega de premios concluyó con obsequios del propio Colegio a todos los árbitros burgaleses y con intervenciones destacadas de quienes estuvieron en la mesa presidencial.



ATLETISMO

II TROFEO «DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS»

Con la finalidad de estimular la práctica del atletismo como deporte base de todos los demás, y adecuándole a los medios humanos y de infraestructura de las localidades de la provincia, se convoca el «II Trofeo de atletismo Excm. Diputación provincial», colaborando la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes y la Federación Burgalesa de Atletismo, con las siguientes bases, de carácter general para el Trofeo.

INSCRIPCION

La inscripción se realizará por equipos.

Pueden inscribirse todos los Ayuntamientos o Juntas administrativas actualmente constituidas.

Cada localidad podrá presentar equipos con un número máximo de 15 atletas, tanto en categoría masculina como femenina.

Burgos, Miranda de Ebro y Aranda de Duero podrán presentar cuantos equipos deseen. Si la Excm. Diputación considera que el número de equipos es suficiente, se organizará paralelamente otro Trofeo de atletismo entre dichas ciudades.

El plazo de inscripción finaliza el día 8 de Julio de 1982, debiendo enviar el boletín adjunto, debidamente cumplimentado, a la Excm. Diputación provincial de Burgos, Departamento de Deportes, Paseo del Espolón, núm. 2, teléfono 20-09-44, Ext. 249.

Los equipos podrán estar formados por atletas de distintas localidades, caso de no poderse completar en una de ellas.

AYUDA DE

DESPLAZAMIENTO

Cada localidad percibirá una cantidad de dinero en concepto de desplazamiento, según los equipos que inscriba:

Por 1 equipo inscrito 7.500 pesetas; por 2 equipos inscritos, 15.000 Ptas.

Es imprescindible presentar el equipo completo (6 atletas) para tener derecho a la ayuda de desplazamiento.

CATEGORIAS

Juvenil masculina, nacidos en 1964, 1965 y 1966.

Juvenil femenina, nacidas en 1965, 1966 y 1967.

PRUEBAS

Categoría masculina: 80 m. lisos, 400 m. lisos; 3.000 m. lisos. Salto de longitud. Salto de altura. Lanzamiento de peso (6 kilos).

Categoría femenina: 80 m. lisos; 400 m. lisos; 1.500 m. lisos. Salto de longitud. Salto de altura. Lanzamiento de peso (3 kilos).

CLASIFICACION

El sistema de puntuación será: el primer clasificado, 1 punto; al segundo, 2 puntos; al tercero, 3 puntos y así sucesivamente para todos los atletas que terminen las pruebas.

Será vencedor el equipo que menos puntos obtenga del cómputo total de las pruebas.

Caso de empate a puntos entre dos equipos, se clasificará aquél que haya conseguido más primeros puestos, segundos, terceros puestos y así sucesivamente.

Para poder clasificarse por equipos, es necesario puntuar en todas las pruebas.

DESARROLLO DE LA COMPETICION

Las pruebas serán controladas por el Colegio de Jueces de la Federación Burgalesa de Atletismo.

Fase de zona: Las localidades inscritas se agruparán en 6 zonas, distribuidas según su proximidad geográfica.

El orden y el lugar de celebración de las pruebas será designado por el Comité organizador.

Esta fase de zona se celebrará durante el mes de Julio, realizándose una prueba en cada zona.

Fase final: participarán los 6 campeones de zona, tanto en categorías masculina como femenina.

PREMIOS

Fase de zona: Categoría masculina: primer clasificado 5.000 pesetas y placa.

Categoría femenina: primer clasificado, 5.000 Ptas. y placa.

Fase final: Categoría masculina: Primer clasificado, 25.000 Ptas y Trofeo; segundo, 15.000 Ptas y Trofeo; tercero, 10.000 Ptas y Trofeo.

Categoría femenina: primer clasificado, 25.000 Ptas y trofeo; segundo, 15.000 pesetas y trofeo; tercero, 10.000 pesetas y trofeo.

Medallas para los tres primeros clasificados en cada una de las pruebas.

BALONMANO

HOY, EL VII TROFEO «CIUDAD DE BURGOS»

Bajo la organización de la Federación Burgalesa de Balonmano, hoy domingo, en el Polideportivo Municipal se disputa la séptima edición del Trofeo «Ciudad del Cid» de balonmano.

El detalle del programa queda de la forma siguiente: a las once de la mañana, Selección burgalesa - Selección cántabra (categoría femenina) y a las doce y media, competirán las

selecciones masculinas de ambas provincias. En el equipo cántabro tendrá su equipo base con jugadores de los equipos Tekla y Bansander.

La entrada para presenciar estos partidos en el Pabellón, será libre y el cartel ofrece los suficientes atractivos para la cita. Lo mejor del balonmano burgalés y cántabro se podrá ver esta mañana en la Cabeza de Castilla.

Baloncesto

Todo ultimado para el torneo internacional «Ciudad del Cid»

Continúa a buen ritmo la venta de abonos

Del 26 al 28 de Julio, en el Polideportivo Municipal, se disputará el I Torneo Internacional «Ciudad del Cid» entre las selecciones absolutas de Rusia, Cuba, Ohio State (Estados Unidos) y España. Un cartel de lujo para un torneo donde prácticamente está todo ultimado, bajo la organización de la Federación Burgalesa y la colaboración valiosísima del Ayuntamiento de la Cabeza de Castilla.

La organización, ha acelerado el ritmo de trabajo y ya se puede adelantar que, prácticamente está todo ultimado para este magno acontecimiento deportivo, por vez primera en Burgos.

Por otra parte, la organización ha nombrado a los integrantes de las diferentes secretarías, al frente de las mismas figura un responsable en perfecta armonización con la secretaría general. Hasta el más mínimo de los detalles se están cuidando en el complejo y difícil marco de la organización. Un equipo humano a pleno rendimiento. En otro orden de cosas dejar constancia del buen ritmo de la venta de abonos con un precio global de 1.500 pesetas.

Las taquillas continúan abiertas en el seno de la Federación Burgalesa, calle Avellanos, número 7, primero. La retirada de abonos se puede hacer efectiva de lunes a viernes, desde las seis de la tarde a las nueve de la noche. La organización, a través de su Secretaría de relaciones públicas, nos ruega hagamos extensiva su petición de aconsejar la retirada de abonos cuanto antes para evitar aglomeraciones en taquilla, en vísperas de este acontecimiento del deporte de la canasta.

BALONCESTO

El Gromber, inscrito en Segunda División

El Tizona, subcampeón del torneo en sillas de ruedas

Era fecha exigida por la Federación Nacional la del primero de Julio, para hacer la inscripción formal de la categoría a militar y los muebles ya lo han formalizado, para militar en segunda, así que este año la afición tendrá un nuevo equipo en segunda y podrán ver en acción más baloncesto de categoría nacional.

Mientras llega el mes de Octubre los responsables directos del Club y con el fin de promocionar el deporte de la canasta en la provincia el Club Polideportivo Gromber, se ha dirigido a la Federación Burgalesa, para que le sea autorizado en colaboración con ella dicha campaña, que comprenderá jugar en todos aquellos pueblos que dispongan de instalaciones.

A ellos la Federación se dirigirá por escrito haciendo esta proposición de cara a los meses de verano y coincidiendo con las fiestas patronales.

Este mes de Julio y concretamente el día 18 se desplazará con tres de sus equipos a Castrojeriz jugándose un encuentro de exhibición y otro con un combinado de aquella localidad.

TORNEO EN SILLAS DE RUEDAS

Con gran éxito se ha celebrado el I Torneo de baloncesto en sillas de ruedas «Ciudad de Burgos».

Comenzó el Torneo el sábado día 26 a las 18 horas con la primera eliminatoria que enfrentó al C.B. Tizona y al CEM «B» de Barcelona, ganando el Tizona por el tanteo de 42 a 16.

El encuentro no tuvo historia ya que el Tizona fue siempre por delante en el marcador demostrando su superioridad. Es de destacar el buen juego del Tizona y por equipo catalán la actuación del núm. 4 Ramón Gisbert y del núm. 6 María José Moya.

El segundo tiempo fue un toma y daca entre los dos equipos y aunque el CEM fue siempre por delante en el marcador la máxima ventaja que pudo conseguir fue de 7 puntos 32-25 en el minuto 15. En ese momento el Tizona jugó presing todo el campo logrando anular a los encestandores del equipo catalán.

El segundo tiempo fue un toma y daca entre los dos equipos y aunque el CEM fue siempre por delante en el marcador la máxima ventaja que pudo conseguir fue de 7 puntos 32-25 en el minuto 15. En ese momento el Tizona jugó presing todo el campo logrando anular a los encestandores del equipo catalán.

Encuentro muy competido aunque comenzó mandando en el marcador el CEM y lo hizo durante todo el encuentro poniéndose por delante 14 a 0 en el minuto 10 la máxima ventaja obtenida en este momento hubo una reacción del Tizona pasando del 50-5 en el minuto 14 a un 20-17 en el descanso.

El segundo tiempo fue un toma y daca entre los dos equipos y aunque el CEM fue siempre por delante en el marcador la máxima ventaja que pudo conseguir fue de 7 puntos 32-25 en el minuto 15. En ese momento el Tizona jugó presing todo el campo logrando anular a los encestandores del equipo catalán.

CUADRO DE HONOR

Campeón CEM «A», de Barcelona.

Subcampeón C.B. Tizona. Segundo, CEM «B» de Barcelona.

Cuarto Peralada de Toledo. Máximo encestandor, José Antonio Torrente del CEM «A», de Barcelona.

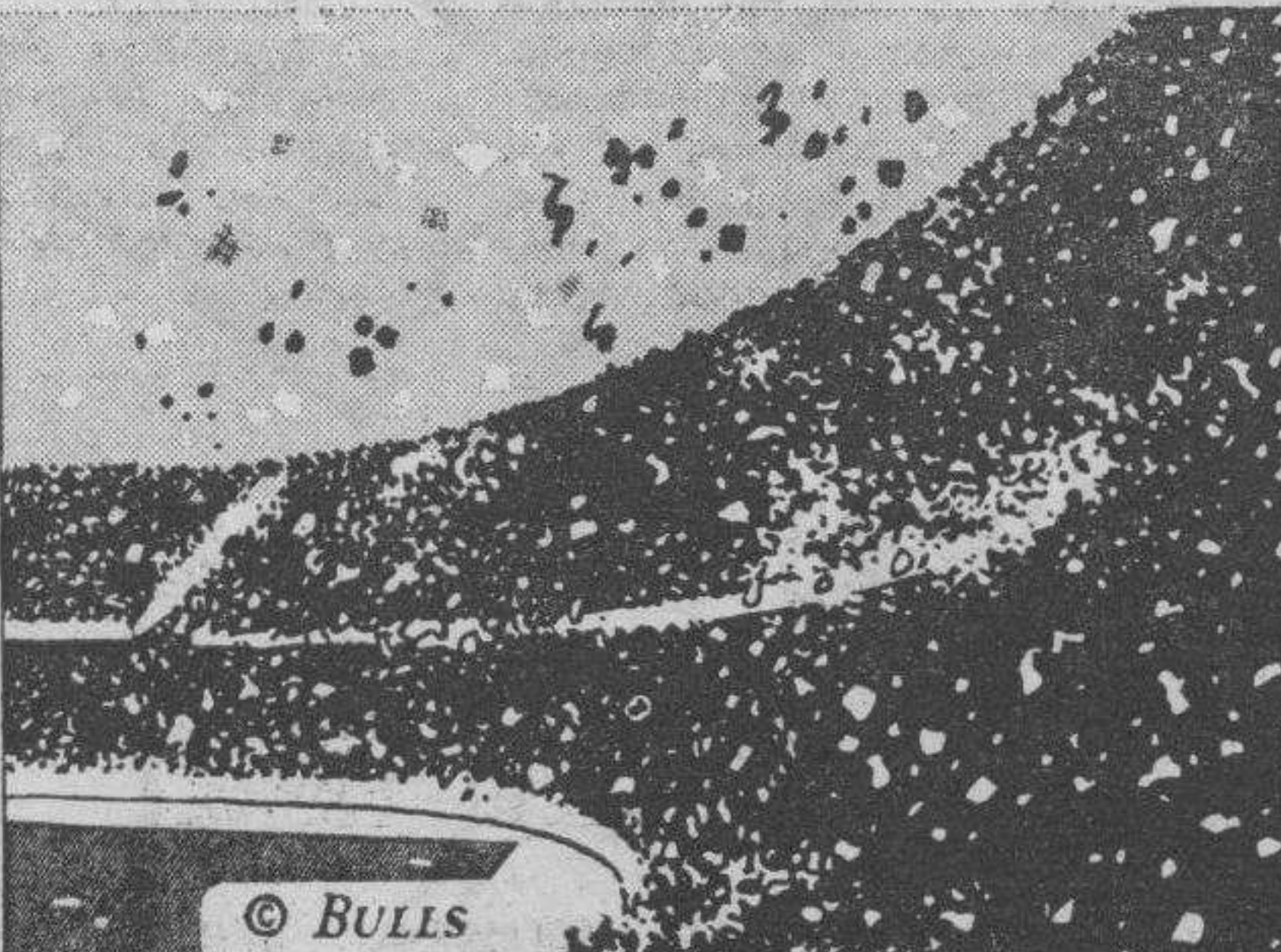
Mejor jugador, José Clua del CEM «A» de Barcelona.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tifs. 223836 y 223837

SPORT-BILLY'S HISTORIA DEL MUNDIAL 99 © EXPRESS NEWSPAPERS LTD. 1981 c SPORT BILLY PRODUCTIONS 1981

En la final la explosiva habilidad de Argentina se enfrenta con el refinado fútbol del equipo de Holanda, que no obstante tiene un amazón de acero.

Antes del inicio del juego se produce una escena desagradable. Los argentinos hacen esperar a Holanda en el campo durante más de cinco minutos, emergiendo finalmente para recibir una estruendosa bienvenida. Una «lluvia de papeles» recubre grandes zonas del campo.



© BULLS

Luego los argentinos se quejan de la muñeca vendada del holandés René van Kerkhof. Después de una intensa discusión, Kerkhof sale del campo y el vendaje es reemplazado por una protección menos aparatosa.



Holanda empieza marcando de cerca al adversario y atajando intensamente. Pero en el minuto 38 Kempes atraviesa la defensa holandesa y logra un tanto.



La masiva presión ejercida por los holandeses durante el segundo tiempo de juego obliga al portero argentino Fillol a hacer rechazos a quemarropa con la mano y, en una ocasión con las piernas. Cuando sólo quedan nueve minutos Nanninga, que ha reemplazado a Jonny Rep logra el empate.



Cuando sólo quedan algunos segundos, Rensbrink logra atravesar la defensa argentina, pero su disparo golpea el poste. Se concede prórroga...

© BULLS







ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS  
DEL INSTITUTO NACIONAL

**FELIX RODRIGUEZ  
DE LA FUENTE**  
(GAMONAL)

CURSO DE RECUPERACION:  
Dar  comienzo el próximo día 5 del presente.  
Inscripciones: en la Secretaría del Centro.  
Se admiten alumnos de otros Centros.

LABORATORIO NACIONAL DE PARAFARMACIA

**PRECISA**  
PARA BURGOS Y AREA DE INFLUENCIA

**REPRESENTANTE A COMISION**

Solicitamos persona introducida en farmacia y mayorista.  
Ofrecemos amplia gama de artículos y red de clientes.  
INTERESADOS, enviar «curriculum» a mano y foto-  
grafía actual al Apartado de Correos número 533 de  
ZARAGOZA.

**PREPARACION DEL  
EXAMEN DE INGRESO EN  
A. T. S.**

- Profesorado con seis años de experiencia y con apuntes propios expresamente elaborados para este examen.
- Comienzo: Martes, día 6.

INFORMACION Y MATRICULA:

**C.E.M.Y.S.**

Centro de Estudios Medios y Superiores  
De 10 a 1 y de 5 a 8.  
Lain Calvo, 14-3. Teléfono: 20 60 45.

**REINOPLAS, EN REINOSA  
NECESITA IMPRESOR**

PARA FABRICA DE PLASTICO  
CONDICIONES A CONVENIR  
LLAMAR 942/75 12 02

**ATENCION, CAZADORES**

EL TERMINO DEL BARRIO DE VILLATORO,  
QUEDA LEGALMENTE ACOTADO DE CAZA CON  
EL NUMERO BU 10.774.

**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 30), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencias de Publicidad. - Precio 25 Ptas. milimetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

SE NECESITA  
**PROFESOR - A PARTICULAR**  
PARA MATEMATICAS DE C.O.U.  
ESTE VERANO  
Informes: esta Administración

SE NECESITA  
EN SUPERMERCADOS CABSA  
(Bajos Mercado Sur)  
**CONCESIONARIO**  
PARA LA SECCION  
DE PESCADERIA  
Atender  mañanas Sr. García Velasco  
TELEFONO: 23 27 11

SE NECESITA  
**PROFESOR - A PARTICULAR**  
PARA FRANCES DE C.O.U.  
PARA VERANO LICENCIADOS.  
Informes: esta Administración.

**Inmobiliaria**

VENDO  
EN VILVIESTE DEL PINAR  
**APARTAMENTO NUEVO**  
Razón: TELEFONO 22 22 57

**VENDO PISO**  
93 METROS CUADRADOS  
Tres dormitorios, salón, terraza, muy soleado, gastos mínimos comunidad.  
Servicios individuales.  
TELEFONO: 20 97 63

**VENDO LONJA**  
EN CALLE SANTA CRUZ  
(esquina Burgense)  
103 metros cuadrados 18 metros fachada.  
MUY BUEN PRECIO  
TELEFONO 22 79 19

**OFICINAS - DESPACHOS**  
A ESTRENAR  
ALQUILO EN EL CENTRO  
DE BURGOS.  
TELEFONO 20 25 90

SE VENDE  
**PABELLON INDUSTRIAL**  
de 800 m<sup>2</sup>, situado en BURGOS: Carretera Nacional Ir n - Madrid, kilómetro 233, con instalación de dos grúas de 5 Tm.  
INTERESADOS:  
LLAMAR AL TELF. (943) 79 40 22.

**OPORTUNIDAD**  
VENDO  
EXTRAORDINARIO PISO  
CENTRICO. DE LUJO. 215 METROS.  
A MUY BUEN PRECIO  
TELEFONO 22 53 61

**SANTOS**  
OPORTUNIDADES  
PISO de lujo, céntrico. Reyes Católicos. Garaje Sol. 2.200.000 entrada.  
CARNICERIA Negocio interesantísimo. Alto nivel clientes. De inversión rápida. Pago facilidades. Tomo otros bienes.  
NAVES construcción. Situación inmejorable Junto Ctra. Logroño. Entrega cinco meses. Pago cómodo.  
TERRENOS edificables. Licencia proyecto incluido Vivar y Sotopalacios. Facilidades pago.  
PISO barato. Casa la Vega 650.000 pesetas entrada.  
APARTAMENTO y estudio. Calle Clunia 550.000 entrada.  
Infórmese y vea Vd. mismo. SANTOS. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6. .

**VENDO PISO**  
CALLE VITORIA. 73-75, 9.  C  
156 m<sup>2</sup> salón, cuatro dormitorios, cocina y dos servicios.  
PRECIO: 5.500.000 PESETAS.  
INFORMES: Teléfono: 22 40 05.

**ALQUILO OFICINAS**  
OFICINAS en Avenida del Cid n.  4.  
PRIMER PISO y LOCALES en planta baja en otras zonas.  
Informes: SR. ADRIAN. Clunia número 9, 1. . Sólo tardes.

**VENDO PISO**  
3.100.000  
BUENA ZONA  
CALEFACCION CENTRAL  
TELEFONO 22 42 20

**Motor**

**VENDO R 14. G. T. S.**  
COMO NUEVO  
40.000 KMS GARANTIA TOTAL  
TELEFONOS 205685 Y 207824

**Los mejores coches ingleses.**



JAGUAR RANGE-ROVER  
MINI METRO TRIUMPH-ACCLAIM

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA  
**TALLERES FAUSTO**  
Carretera Logroño, 5 - Teléfono: 22 35 14

**Servicios**

- REPRODUCCION de PLANOS
- FOTOCOPIAS (Máximo 35 X 45) Se reducen 4 veces
- PLASTIFICADO de DOCUMENTOS.


al momento en:  
**PAPELERIA TAGRA**  
C/ Vitoria, 13. Teléfono: 20 91 48 - 49

**ELENA REVILLA SECO**  
PSICOLOGO DE ADULTOS

- Diagnóstico y tratamiento.
- Exploración Psicológica.
- Problemas sexuales y de pareja.
- Inadaptaciones familiares, sociales y escolares.
- Problemas de conducta...

Consulta previa petición Llamar a los teléfonos: 23 05 52 - 22 32 42.  
Avenida Reyes Católicos, 8, 7.  E (Edificio «Para»)  
BURGOS

**NO SE DEJE ROBAR**  
POR 4.925 PTAS AL MES  
tenga una  
**PUERTA BLINDADA**



**SEGURIDAD BURGOS**  
Avd. Sanjurjo, 42. - Tfno. 22 08 54  
PIDA PRESUPUESTO PARA PUERTAS INTERIORES

**LIQUIDACION DE MAQUINARIA**  
POR CIERRE DE TALLER  
Tornos. Prensa. Compresores. Sierras. Maquinaria de fundición. Maquinaria para construcción de válvulas, etc.  
FUNDICIONES GOHER, S. A.  
Nanclares de Oca (Alava)

**Varios**

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: T  que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. T  que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida est s conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.  
B. H.

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION	21 15 11
	21 15 90
ADM DELEGADA	20 28 52



GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA 20 de Julio. 215 kilos de oro

Por 100 pts no te puedes negar

Adquiera sus boletos en Banco Central, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas. Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

MUDANZAS a Candela Local Nacional, Inter Nacional Ed cliente Teléfonos 208259 y 20863A

ALQUILO piso amueblado, temporada, zona Vigón. Teléfono: 229165.

ALQUILO plaza de garaje, junto Iglesia Sagrada Familia Teléfono 229165

SANTOS. - Alquiler pisos, 150 m² sin muebles, zona Cuarteles-Reyes Católicos Calle Julio Sáez Hoya 8-6. BENIDORM alquiler apartamentos Rentapart (965) 854000

BENIDORM, playa Levante, alquiler apartamento meses o quincenas. Telf 226456

NECESITO casa en alquiler capital o alrededores fijo. Informes teléfono 215456.

RITORT. - Alquiler local de 20 metros, calle Madrid, ideal negocio familiar. Reyes Católicos, 4.

SANTOS. - Local 80 metros cuadrados calle Francisco Sarmiento, alquiler y superficie mayor también Calle Julio Sáez Hoya 8-6.

RITORT. - Alquiler piso sin muebles cinco habitaciones, nuevo, San Pedro Cardena. Reyes Católicos, 4.

LOS VIERNES Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven logo with globe and text 'Mundo joven' repeated vertically and 'Páginas especiales en Diario de Burgos' at the bottom.

ALQUILO piso muy céntrico, amueblado, temporada Teléfono 201884

COSTA del Sol, alquiler apartamento, segunda Julio 223160.

ALQUILO piso, Julio y Agosto 239717.

RITORT. - Alquiler piso sin muebles, nuevo, cinco habitaciones, garaje Avda Vena.

RITORT. - Alquiler piso sin muebles, cuatro habitaciones. calle Luis Alberdi

RITORT. - Alquiler nave industriales, 800 metros. Pentasa 2 Reyes Católicos 4.

SE ALQUILA local y piso. Informarán, calle Cervantes 4, garaje

ALQUILO dos pisos amueblados. calle Amaya 2 4. derecha y casa en pueblo

ALQUILO apartamento. playa Laredo. Julio (segunda quincena). Agosto y Septiembre. Teléfono 206948

ALQUILO piso temporada verano. Teléfono 203172

ALQUILO piso céntrico amueblado. servicios centrales. zona ajardinada Tel 208997

HOTEL Esmeralda. Laredo centro. Hay plazas. Julio y Agosto Telf 942/604161

OPORTUNIDAD. Alquiler piso Cullera, segunda quincena Julio, primera línea playa. Teléfono 225544.

SE ALQUILA piso, Santa Cruz, 14, 1.º A. Razón: Gasset, 4, 7.º

ALQUILO piso amueblado, meses Julio, Agosto y Septiembre. Bda. Illera. Teléfonos: 229243 ó 221652

ALQUILO piso amueblado, garaje. Federico Martínez Varea, 27-2.º B.

ALQUILO piso, cuatro habitaciones, calefacción central. Vitoria, 115, 8.º C.

ALQUILO plaza garaje, próximo Sagrada Familia. Telf. 223694. (De 22 a 23 horas).

ALQUILO piso amueblado temporada, servicios centrales. Particular. Calzadas n.º 1, 2.º, habitación 5.

ALQUILO piso amueblado por temporada, calle Madrid, comodidades. Inf. 226488.

SANTOS. Alquiler nave 3.000 m². todas instalaciones, polígono Gamonal, precio mercado.

SE ALQUILA piso 2 habitaciones, cocina y baño. Informes teléfono 201214.

BENIDORM apartamento 2.º quincena Agosto, Septiembre. Telf. 229717.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada de verano. Teléfonos 235635 y 227867.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado, chicas, servicios centrales. Telf. 201108.

ALQUILO piso amueblado amplio. Julio Sáez de la Hoya. Teléfono 210601.

ALQUILO oficinas 40-60 m², terminadas. Chulia, 6, portería.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado. Julio y Agosto. Telf. 237088.

ALQUILO piso en Gamonal, amueblado, económico. Telf. 232257.

VITORIA magnífico enclave, precio estupendo. Infórmese, oportunidad. Prigo 233.

ALFONSO X SABIO, local 195 metros, posibilidad ampliar. Prigo 302.

COMARRUGA (Tarragona) alquiler apartamento 2.º quincena Julio. Teléfono 203389.

EN BENIDORM, se alquiler apartamento. Teléfono 590033.

SANTANDER. Alquiler piso Agosto. Próximo playa. Electrodomésticos. 942/220546, noches. ALQUILO piso pequeño amueblado, temporada verano. Teléfono 227109.

SE ALQUILA piso grande 6 habitaciones. Conde Jordana, 1-7.º derecha.

NECESITO piso en alquiler con muebles, zona Gamonal. Teléfono 229154.

ALQUILO piso amueblado céntrico, temporada verano. Teléfonos 221592-219975.

SE ALQUILA piso C/Vitoria 172-3.º A. Con muebles, calefacción central. Razón en el mismo de 4 a 6.

ALQUILO piso amueblado en Doña Berenguela, temporada verano. Razón Avda. Cid, 59 portería.

ALQUILO temporada verano piso céntrico, 6 camas, barato. Teléfono 233915.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono 213305.

ARRIENDO piso amueblado, amplio. Muy bien situado. Teléfono 209595 (hasta las 13, de 15 a 17 y 21 en adelante).

ALQUILO piso amueblado, zona Plaza San Agustín. Servicios centrales. Teléfono 203862.

SE ALQUILA piso semiamueblado 25.000 pesetas mensuales. llamar Telf. 230932

GUARDAMAR, playa, alquiler apartamento barato. Julio. Teléfono 229743.

ARRIENDO piso amueblado, céntrico. Razón Antonio Pérez. San Francisco 141-2.º D

SE ALQUILA piso amueblado. Tlf. 222657 y 226539.

SANTANDER Alquiler piso amueblado y casita situada costa con playa. 942/238232

Automóviles y accesorios

MOBYLETTS ocasión con garantía Precio muy interesante Serventa Mercedes 13

AUTOMOVILES GAMONAL Compra venta de automoviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro 3 Telf 223814

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automoviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capital Abierto sábados tarde

EUROCASION vehiculos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Trabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General San Pastor N.º 5

AUTOMOVILES PEOROSA - Compra venta de toda clase de automoviles Stock mínimo cliente cincuenta vehiculos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

AUTOMOVILES VICENTE López compra venta de vehiculos usados y comerciales buen precio y entrada mínima Paseo Pisona 40 Telf 209667

AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos varios Diesel precios a comprar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220793

SE VENDE trailer Pegaso 2.030 DR, matrícula VA-D Propio para madera o vigas Telfa 220733 213100 horas de oficina

USADOS automoviles con plena garantía profesional todas marcas Automoviles Ducar facilidades de pago mínima entrada Arzobispo de Castro 1 Telf 229107

SE VENDE compresor grúa Pluma y furgón Avia Capitonet Informes: Construcciones Eduard S A Calle Calzadas oarcela 10

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arahuetes San Isidro 13 Telf 207227

JEEP Comando último modelo nuevo a estrenar 90.000 Ptas Menos que en fábrica Ocasión teléfono 223275 de 9 a 12 horas mañana

ALQUIER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 227715

SE VENDEN piezas de desguace para automoviles Telf 227956

AUTOMOVILES VAGONA - Compra venta de automoviles nuevos y usados y vehiculos comerciales hasta 5.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses Madrid 17 Telf 237087

VENTA Citroen, matrícula M-884.489. Para presentación de ofertas dirigirse antes del 23-7-82 a: Sr. Jefe Regional de Compras y Suministros. Calle Gregorio de la Revilla, 27 Bilbao Información: Teléfono 945-223046 Vitoria

VENTA Citroen, matrícula M-4479-AL Para presentación de ofertas dirigirse antes del 23-7-82 a: Sr. Jefe Regional de Compras y Suministros Calle Gregorio de la Revilla, 27 Bilbao Información: Telf 942-338306 Santander

VENTA Mercedes-Benz, matrícula M-742.962 Para presentación de ofertas dirigirse antes del 23-7-82 a: Sr. Jefe Regional de Compras y Suministros Calle Gregorio de la Revilla, 27 Bilbao Información: Teléfono 94-4117600 Bilbao

VENDO o cambio BMW 3.0 s., impecable. Informes Telf. 219647.

VENDO caravana Hergo, en perfecto estado. Teléfono 203558.

PARTICULAR a particular R-18 GTS. BU-F. Dos años, toda prueba 35.000 Kms A partir 5 tarde. Tf. 111445.

VENDO Seat 132-1.600 BU-B, perfecto completa garantía, 250.000 pesetas, facilidades a convenir. Telf 211307. cualquier hora

POR CIERRE fábrica, vendo Talbot 180-BU-F, moderno impecable, muchos extras, precio a convenir. Teléfono 221430, horas de oficina, abstenerse curiosos.

MOTO BMW-R-45. Se vende, José Luis. 205971.

VENDO Seat 124-Sport 1.600, en buen estado. Informes Telf 239873

COMPRO coche automático de segunda mano. Informes Mesón Pruden Telf 203494

VENDO Seat 600-E y R-5. Ctra. Poza n.º 1, bajo. Edificio Jaén Teléfono 234206.

VENDO Seat 127 BU-E Telf. 201767.

VENDO Citroen Mehari. Buen precio. teléfono 201250.

Colocaciones

SE NECESITA chica interna o de 9 mañana o 9 noche Interesados llamar 203302

PROPONEMOS trabajo casero manual direcciones 4000 mensuales Publifrenta Alborca (Valencia)

SE HACEN todo tipo de portes con furgoneta, local nacional e internacional Teléfono 201232

SE BUSCA señora para cuidar señora enferma. Interesadas: telefonar 210048

SE NECESITA chica fija, hay asistenta. Presentarse Avenida Cid 10-7.º D.

SE OFRECEN pintores, pintura general, precios especiales para comunidades en escaleras y fachadas Teléfono 219201

SE NECESITAN señoritas para Pub. fuera de Burgos 3.000 diarias más comisiones. Teléfono 239309 de 11 a 12 (INEM 1.256)

NECESITO chica mayor 20 años, cuidar niña de cuatro y alguna labor casera Eras San Francisco. 9, 1.º 4. (5 en adelante)

PRECISASE muchacha servicio externa. Castellana Jardín 20 portal B, 3.º Dcha. Teléfono 200805

SE OFRECE aprendizaje de peluquería o trabajos en casa. Teléfono 207838.

SE NECESITA asistente de 9 a 4. Informes: 207241.

SE NECESITA pastor para pueblo próximo a Valladolid Telf. 983-250899.

SE NECESITA chica fija para Benidorm, con informes. Buen sueldo. Interesadas, llame teléfono 965-894014

SE NECESITA pastor para vivir en finca. Telf. 540240-19. Tórtoles de Esgueva (Burgos). (INEM. 26.504).

SE NECESITA pastor. Informes Emilio García. Coruña del Conde.

NECESITAMOS urgentemente agentes comerciales que deseen ganar de 2.000 a 4.000 pesetas diarias, trabajo agradable en equipo. Para entrevista llamar Tel. 237950.

SE OFRECE chica, trabajar por horas. Teléfono 227462.

SE NECESITA chica de 9 a 6, sabiendo cocina. Llamar al Teléfono 204527.

SE NECESITA chica fija, con informes, para matrimonio con un hijo. Interesados llamar 212851, de 4.30 a 5.30.

NECESITO chica fija con informes. Reyes Católicos, 6-3.º B.

SE OFRECE chica para trabajos de máquina escribir. Informes Telf. 230043.

SE NECESITA chica fija mes de Julio y Agosto. Paloma 12. Antigüedades. De 4 a 7.

SE NECESITA asistenta 2 horas por la mañana. Sanjurjo 15-10.º C Telf. 201685.

ASISTENTA. Barrio Gimeno 20-4.º C, escalera derecha.

TRABAJO montando cuadros casa. decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

Compras y ventas

MOTOSIERRAS desde 10.686 pesetas Venta y servicio «Serventa» Merced 13 Burgos

SE VENDE cubertería de calefacción, precio interesante Informes Telf 211215

ESIANERIA metálicas Dexión montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

VENDO guitarra, bajo, micrófono, ples Teléfono 212336

MOTOAZADAS venta y asistencia técnica Serventa Merced 13 Burgos



**Compras y ventas**

**BASCULANTES** y remolques procedentes de cambio un tornillo de 2 metros etc. de 150.000. Oportuno copiar vendiendo Talleres Llorente Teléfono 370016 Sasamón

**VENDO** perros Dogo alemán, Boxer, Collie con Pedigrí Pajarera Burgalesa Acuarium Santa Clara 20 Teléfono 211838

**SE VENDE** equipo de cine super 8 y máquina registradora Teléfono 207635 De 11 a 12.

**VENDO** cachorros pequinenses Telf 220657

**SE VENDE** cocina mixta, precio económico Telf 222656

**VENDO** hembra Doberman, con pedigrí, 3 meses vacunada, orejas cortadas, 23.000. 207635

**VENDO** tablas de embalaje desde 1.50 pesetas kilo. Teléfono 228363.

**VENDO** cachorros pastor alemán auténticos, a 3.000 pesetas 403007.

**SE VENDE** nogal maderable. Razón Natalio García, Tafiabueyes de la Sierra.

**MAQUINAS** - herramientas de ocasión. Tornos, taladros, prensas soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos para piensos etc. Compra venta, cambio Marcove Apartado 560 Carretera Villariego Burgos. Telfs 207658 239702

**ORO** y joyas compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1.º Burgos.

**Enseñanzas**

**COU,** Asignaturas pendientes: Latin Lengua Filosofía, Matemáticas, Física, Química «Paraninfo» Vitoria 19 4.º Telf 226075

**SE DAN** clases de EGB Lllamar 200877 de 4 a 6

**NATIVA** da clases de francés Telf 203267

**SEÑORITA** titulada daría clases de inglés Teléfono 221101

**PROFESOR** Colegio público da clases de recuperación de EGB Telf 318953

**SELECTIVIDAD,** Conferencia, Comentario de Texto, Lengua Filosofía, Optativas de Ciencias y Letras Curso especial de verano «Paraninfo» Vitoria 19 4.º Telf 226075

**LICENCIADA** en Matemáticas da clases particulares o grupos reducidos, todos los niveles Telf 206032

**PROFESORA** EGB, con experiencia da clases de recuperación todos los cursos Tel 213916

**MATEMÁTICAS**

Física, Química, Dibujo Técnico, Letras, BUP, COU, Selectividad, Profesor particular, Almirante Bonifaz 11, 3.º derecha Teléfonos 233428 - 227482

**PROFESORA** de inglés, con experiencia y diplomada da clases cualquier nivel Teléfono 219165

**SE DAN** clases de inglés y francés profesora titulada grupos reducidos - particulares y conversación todos los niveles. Teléfono 207259.

**SE DAN** clases de EGB. Interesados llamar al 204000.

**SE NECESITA** profesor-a particular, para Matemáticas de COU. Informes esta Administración.

**PROFESORA** da clases EGB. Graduado. Tel. 220957.

**MAESTRO** de E.G.B. da clases particulares. Teléfono 213829.

**PSICOLOGA** infantil, trataría niños con problemas de lenguaje, psicomotricidad y deficiencias en general. Teléfono 201389.

**RECUPERACION** de matemáticas y física por licenciados FP, BUP, COU, Escuelas Técnicas. Grupos reducidos. Plaza Alonso Martínez, 7-9.º C. Teléfono 200739.

**LICENCIADAS** dan clases particulares de EGB, BUP, COU. Teléfono 234412.

**RECUPERACION** de matemáticas y física, por licenciados, FP, BUP, COU, Escuelas Técnicas. Grupos reducidos. Plaza Alonso Martínez, 7-9.º C. Teléfono 200739.

**UNIVERSITARIA-O,** dan clases de EGB, BUP, Telf. 211216.

**LICENCIADO** da clases física, química, matemáticas. Telf. 215172.

**UNIVERSITARIA** da clases de francés. Teléfono 225535.

**DIPLOMADA** en francés e inglés, daría clases. Telf. 228239.

**ACADEMIA CENTRO,** Graduado Escolar, EGB, BUP, COU, Selectividad, Ciencias y Letras, Idiomas. Laim Calvo, 4.

**CLASE** particular 1.ª etapa EGB, zona San Francisco. Telf. 211173.

**SE DAN** clases de Inglés para E.G.B. Razón: Tel. 216491.

**ACADEMIA CENTRO,** Formación Profesional, Cálculo, Contabilidad, oficinas, Bancos, mecanografía, taquigrafía, oposiciones. Laim Calvo, 4.

**CLASE** particular 1.ª etapa EGB, zona San Francisco. Telf. 211173.

**SE DAN** clases de Inglés para E.G.B. Razón: Tel. 216491.

**ACADEMIA CENTRO,** Formación Profesional, Cálculo, Contabilidad, oficinas, Bancos, mecanografía, taquigrafía, oposiciones. Laim Calvo, 4.

**CLASE** particular 1.ª etapa EGB, zona San Francisco. Telf. 211173.

**SE DAN** clases de Inglés para E.G.B. Razón: Tel. 216491.

**ACADEMIA CENTRO,** Formación Profesional, Cálculo, Contabilidad, oficinas, Bancos, mecanografía, taquigrafía, oposiciones. Laim Calvo, 4.

**CLASE** particular 1.ª etapa EGB, zona San Francisco. Telf. 211173.

**SE DAN** clases de Inglés para E.G.B. Razón: Tel. 216491.

**ACADEMIA CENTRO,** Formación Profesional, Cálculo, Contabilidad, oficinas, Bancos, mecanografía, taquigrafía, oposiciones. Laim Calvo, 4.

**CLASE** particular 1.ª etapa EGB, zona San Francisco. Telf. 211173.

**SE DAN** clases de Inglés para E.G.B. Razón: Tel. 216491.

**ACADEMIA CENTRO,** Formación Profesional, Cálculo, Contabilidad, oficinas, Bancos, mecanografía, taquigrafía, oposiciones. Laim Calvo, 4.

**Finca**

**VENDO** piso, calle Madrid 85 Informes oportería

**CASANOVA,** casa unifamiliar, reciente construcción, cuatro habitaciones, patio. Prigo 3406.

**CARDENAL SEGURA,** magnífico piso, estrenar, calefacción, agua eléctrica. Prigo 304.

**AVDA. GRAL. VIGON,** calefacción carbón, frastero, cuatro habitaciones. Prigo 2837

**AVDA. CID,** apartamento, amplio salón, cocina amueblada, servicios centrales. Prigo 3212.

**FERNAN GONZALEZ,** negocio marcha, local 90 m., entreplanta. Prigo 3370.

**ZAMORA,** negocio marcha, local posibilidad alquiler. Oportunidad. Prigo 3349.

**MORCO,** plaza garaje 15 m., buen precio, infórmese. Prigo 3417.

**GRAL. YAGUE,** plaza garaje, trastero opelonal. Muy económico. Prigo 74.

**PLAZA** garaje, Morco, infórmese algún día lo agradecerá. Prigo 184.

**VITORIA,** fabuloso apartamento, servicios centrales, exterior, opcional con muebles. Prigo 3762.

**3-34,** cuatro habitaciones, portero electrónico, exterior, soleado, módico. Prigo 3519.

**S. CRISTOBAL,** primeras escrituras, servicios centrales, parquet, exterior. Prigo 2957.

**VITORIA,** quinto, cuatro habitaciones, suelos parquet, exterior, económico. Prigo 3795.

**BDA. INUGARA,** 30 m. cuatro habitaciones, parquet, calefacción. Prigo 2730.

**3-34,** cuatro habitaciones, cocina amueblada, calefacción carbón, garaje. Prigo 3515.

**INUGARA,** cuatro habitaciones, cocina allatada, exterior, portero electrónico. Prigo 3608.

**CAMINO ANDALUCES,** cuatro habitaciones, calefacción carbón, soleado, exterior. Prigo 3390.

**PEDRO ALFARO,** cuatro habitaciones, salón, terraza, exterior, soleado. Prigo 3767.

**3-34,** calefacción, cocina amueblada, comunidad mínima, exterior, contraventanas. Prigo 3547.

**SANTA CLARA,** un cuarto, estrenar, servicios centrales. Ocasión. Prigo 281.

**ALFAREROS,** cinco habitaciones, cocina amueblada, calefacción eléctrica. Exterior. Prigo 3433.

**NTRA. SRA. BELEN,** cuatro habitaciones, servicios centrales, soleado. Prigo 3436.

**CASTELLANA,** apartamento lujo, servicios centrales, piscina, sauna, video-portero. Prigo 3333.

**SE VENDE** piso exterior, con o sin muebles. O se alquila temporada verano Razón Melchor Prieto, N.º 18 2.º H.

**DE LA FUENTE** - Magnífico piso Zona del Carmen, seis habitaciones, dos baños, Garaje ¡Véalo! Calle San Pablo 12 C 6.º C

**DE LA FUENTE** - Tercer piso amplio y con mejoras cuatro habitaciones, calefacción central, Calle Vitoria (Gamonal),

**DE LA FUENTE** - Piso céntrico, cinco habitaciones, trastero 15 metros Calefacción individual, comunidad 300 pesetas Calle San Pablo 12 C 6.º C

**DE LA FUENTE** - Urge vender piso como nuevo tres y salón Casa la Vega Precio inmejorable

**DE LA FUENTE** - Piso General Mola Cuatro habitaciones salón, dos baños, garaje, trastero servicios centrales

**DE LA FUENTE** - Varios pisos en calle San Bruno calefacción central económico Desde 2.550.000

**DE LA FUENTE** - Estupendo quinto piso cinco habitaciones dos baños cocina totalmente amueblada gran terraza cubierta C/ Arzobispo de Castro Calle San Pablo 12 C 6.º C

**DE LA FUENTE** - Estupendos locales comerciales desde 50 metros en Alfonso X el Sabio Avda Cid Calle San Pablo 12 C 6.º C

**PARTICULAR** vende piso en urbanización Las Bernardas 125 m² cinco habitaciones y salón baño y servicio garaje Calle Morco 1-3.º D Telf 213017

**VENDO** piso seminuevo preciosas vistas Plaza Dr Albifana N.º 3, 3.º izquierda Teléfono 232657

**VENDO** piso en calle Melchor Prieto n.º 1, 1.º B. Verlo por las tardes.

**VENDO** piso, calle San Francisco, 157, 4.º A. Todo exterior, soleado todo el día, gastos de comunidad mínimos, calefacción individual. Ver de 4 a 8 tarde

**SE VENDE** parcela apropiada mesón o restaurante, frente a Urbanización Fuentes Blancas. Llamar: teléfono 225379.

**SE VENDE** estupendo piso, soleado todo el día, exterior, cuatro habitaciones, salón-comedor, cocina, vestíbulo y dos servicios. Llamar Tel. 225379.

**VENDO** piso barato, Eladio Perlado, 59, 1.º A. Teléfono 231414.

**SE VENDE** piso económico. C/ San Francisco, 141. Telf. 215936.

**VENDO** piso. Vitoria, 115. 5 habitaciones, calefacción central. Teléfono 222778.

**SE VENDE** o alquila local, con negocio en marcha, por no poderlo atender. Llamar Teléfono 230253. (Días laborables).

**SANTOS.** Piso Sagrada Familia 140 m², vendo 1.600.000 entrada.

**SANTOS.** Piso C/ Amaya, exterior, soleado, 1.300.000 entrada. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Apartamento Avda. Valencia, amplias, sol permanente, doble ventana, materiales nobles, vendo precio sumo interés.

**SANTOS.** Piso de lujo orientación río, Villa Pilar 3, cocina calidad excepcional vendo precio justo. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Calle Concepción, sol permanente. Vendo precio a convenir.

**SANTOS.** Piso Alhóndiga, calefacción individual, amplio, diáfano en sol. Vendo. C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Piso barato zona Rey D. Pedro, pequeño reformas. Vendo.

**VENDO** piso San Pedro Cardena, mucho sol y económico Teléfono 211863

**VENDO** piso lujo calle Vitoria 37 (Cuarteles) Estupendas condiciones Telf 229113

**VENDO** piso. Avenida Cid, 34, 9.º B, 90 m², servicios centrales Teléfono 226440 (enseña portero)

**SE VENDE** piso muy soleado 5 habitaciones, todo exterior Informes Carretera Logroño 12, 4.º A

**PISOS:** zona Cuarteles, 5.º, 150 m² Avenida Cid, 6.º, 180 m² Teléfonos 229281 y 233965

**RITORT.** - Vende piso, calle Vitoria, cinco habitaciones, calefacción central, todo exterior, precio ocasión, entrada 100.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende pisos nuevos, cuatro habitaciones, exteriores, calefacción, garaje, zona Gamonal 3.500.000 pesetas, entrada mínima, llave mano Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende naves industriales, carretera Madrid-Irún, Km. 244, Polo Gamonal de 240 metros, todos los servicios, precio ocasión. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso Vitoria, 180 (Edificio Cines) exterior Telf 238389

**PISO** vendo, traslado, nuevo, mucho sol. Ver: Jerez, N.º 6.

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, salón, cocina baño Calle Alhóndiga Telf 211653

**VENDO** casa libre, bien situada, muy amplia, extrarradio. Teléfono 206954.

**VENDO** piso exterior, tres habitaciones, comedor, cocina, servicio, calefacción individual, trastero. Calle San Zedornil 31-5.º Izqda. Informes en el 4.º Izqda. o Telf. 204970.

**VENDO** chalet, 7 kilómetros de Burgos, 3.300.000. Tel. 238389.

**SE VENDE** piso económico en calle Emperador. Tlf. 206217.

**SANTOS.** Piso magnífico, 5 habitaciones, cocina, 2 servicios, esquina Calle Madrid. 202314.

**COMPRADOR,** para Vd. su información jurídica, de mercado segura y sin gastos en Agencia Santos. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**VENDO** piso Reyes Católicos. Telf. 239309. de 11 a 12.

**POR** traslado vendo piso en Valencia, económico. Zona ajardinada. Telf 96-3402261.

**CONCEPCION,** 235 m.º cinco habitaciones, salón, cocina amueblada electrodomésticos, sol todo el día, plaza garaje, servicios centrales. Prigo 310

**VENDO** piso céntrico, calefacción individual, económico. Romanceros. Telf. 209517

**VENDO** casa libre, bien situada, muy amplia, extrarradio. Teléfono 206954.

**VENDO** piso exterior, tres habitaciones, comedor, cocina, servicio, calefacción individual, trastero. Calle San Zedornil 31-5.º Izqda. Informes en el 4.º Izqda. o Telf. 204970.

**VENDO** chalet, 7 kilómetros de Burgos, 3.300.000. Tel. 238389.

**SE VENDE** piso económico en calle Emperador. Tlf. 206217.

**GARCIFUENTES.** - Vendo piso soleado, Eladio Perlado, 17, tres, salón, calefacción. 202314.

**GARCIFUENTES.** - Sexto piso, Vitoria, 15, tres, salón, cocina amueblada, económico.

**GARCIFUENTES.** - Excelente piso Sagrada Familia, exterior, dos, salón, calefacción central.

**GARCIFUENTES.** - Piso General Yagüe, estrenar, cuatro, salón, soleado, barato. 202314.

**GARCIFUENTES.** - Piso Villa Maravillas, 360 m.º, dos garajes, buen precio. 202314.

**GARCIFUENTES.** - Local Carrero Blanco, 70 m.º, exterior, soleado, informes 202314.

**GARCIFUENTES.** - Vendo local 100 m.º, doblar la Flora, mucha fachada.

**GARCIFUENTES.** - Vendo local apto panadería, gran distancia de otras, zona populosa, Gamonal. 202314.

**EN PARQUE S. Francisco** vendo pequeño local comercial. Teléfono 237918.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

**O POR PALABRAS**

de

**¡GRAN EFICACIA!**



## Fincas

**VENTA** viviendas y locales comerciales, Fernán González esquina Cardenal Segura. Telf. 201510.

**SE VENDE** o alquila piso amueblado y arreglado con teléfono. Lain Calvo, 25. Informes 238206.

**VENDO** piso barato, en Avda. del Cid, 82-5.ª derecha. Informes Teléfono 207246.

**VENDO** 1.º piso 567 m.², diáfano, propio residencia, oficinas, etc., todo o partes. Reyes Católicos, 35, portería. **SE VENDE** negocio familiar. Telf. 226539 y 222637.

**SE VENDEN** dos pisos, juntos o por separado, en calle Lavaderos 3-1.º C-D.

**SALOU**, venta y alquiler apartamentos Bungalows. «Fincas Miramar». Apartado 50 Salou. Tarragona Teléfono 977/384918

## Fincas Rústicas

**VENDO** finca 5.500 m.², 12 Kms. de Burgos, agua, luz y desagüe, bodega y árboles frutales. Ocasión. Teléfono: 234400, de 12 a 2.

**SE VENDE** finca a 15 kilómetros de Burgos. Teléfono 206254, de 8 a 10 noche.

**VENDO** en Sotopalacios una casa nueva, calefacción, dos baños, cuatro habitaciones y salón, con garaje y en Vivar del Cid, viviendas con huerta y garaje. Informes en Vivar. Antonino González Terán (tardes).

**VENDO** casa, 12 Has., fincas rústicas. Facilidades. 9.500.000. Carretera Madrid-Burgos. 2323868.

**QUINTANILLA** del Agua, vendo hermoso chalet de 120 m.², con jardín y bodega. Teléfono 91-4150810.

**ALMACENES** a 33 kilómetros de Burgos, 600 m.², buenos accesos, corriente industrial, agua corriente, propio para industria o viviendas, junto carretera. vende en Sasamón. Talleres Llorente. Telf 370016.

**SE VENDE** vivienda tipo chalet con parcela de terreno de 100 m.² y toda clase de comodidades a 12 km. de Burgos. Facilidades de pago. Se daría económica. Informes en el 206454.

**VENDO** parcelas a 6 kms. de Burgos, con río al lado, a 300 pesetas m. Telfs. 225014 y 220846.

**SE VENDE** casa con corral, luz y agua, en Las Quintanillas. Transportes Alcalde.

**EN BRIVIESCA**, se vende Mesón Restaurante «Fortu», con vivienda. Telf. 590719.

**VENDO** casa en Presencio. Calle Paloma. Tratar con Anastasio Marín.

**VENDO** molino con vivienda y 15.000 metros de terreno de regadío, anexos al molino. Tratar con el Sr. Hidalgo en Castañares por las tardes.

## Ganados y aperos

**VENDO** cosechadora IASA 2,50, tractor Massey Ferguson y remolque, aperos. 983-339474 (10 a 12 noche)

**AGRICULTOR**, ahora puede comprar la empacadora Batlle que siempre deseó tener. Facilidades especiales. Suministros Saina Avda. del Cid, 85. Teléfono 228360.

**SE VENDE** beza empacada. Teléfono 203781.

**VENDO** verraco, Landrace Duroc. 100 Kgs. Pablo Galiana. Cladoncha.

**VENDO** choto y chota 16 meses. Florentino González, en Iglesias.

**COSECHADORAS** de ocasión todas marcas y tamaños con grandes facilidades. Teléfono: 976-661280.

**VENDO** cosechadora John Deere. Modelo 955, seminueva. Facilidades de pago. Teléfono 976-661280.

**SE ARRIENDAN** pastos dehesa de San Pedro. Castrillo don Juan. Palencia. Telf. 983-252592.

**NECESITO** cosechadora, trabajo para 15 días. Arroyo de la Encienda. Valladolid. Telf. 234002.

## Huespedes

**CEDO** habitación a caballero, sólo dormir. Teléfono 223073.

**ALQUILO** habitaciones temporada verano y doy pensión completa. Calle Madrid, N.º 10, 6.ª derecha.

**DOY** pensión a dormir. 5.000 Ptas. Interesados, llamar al Tel. 214335.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Conde Don Sancho, 1, 5.ª izquierda.

**SE NECESITA** señorita para compartir piso céntrico y económico. Telf. 223944.

**CASA** particular da pensión, céntrico. Teléfono 206308.

**ALQUILO** habitación precio económico. Teléfono 228373.

**CEDO** habitación a señoritas Avda. Reyes Católicos, n.º 26-2.º C.

**CAMAS** 250 pesetas, pensión completa y cama 350. Puebla 2-1.º.

## Muebles

**VENDO** dormitorios y camas niqueladas. Teléfono 202608.

**POR TRASLADO** vendo económico camas, armarios, mesas, sillas, mesillas, tresillos, lavadoras, cortinas, aspirador, estufa, etc. Santander, 3-3.ª izda.

**DORMITORIO** usado, vendo. Illera Río Vena, 38. Tardes, 7-9.

## Pérdidas

**PERDIDA** de loro, color verde y amarillo, en las inmediaciones de la Audiencia. Buena gratificación. Teléfono 202797.

## Traspasos

**SANTOS**. — Traspaso bazar en Parque Santiago, 200 m.² Poco traspaso. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.ª.

**TRASPASO** bar restaurante. Plaza Vega. Teléfono 208616.

**TRASPASO** bar nuevo, baratísimo. Tel. 204554. De 4 a 5.

**TRASPASO** o vendo hostel «Las Vegas de Castilla», en Zuzones. Telf. 538063. (Julián Sanz).

**PLAZA MAYOR**, 90 m. agua, luz, aseo, precio estupendo. Prigo 3040

**SANZ PASTOR**, 33 m. ideal pequeño negocio. Buena ocasión. Prigo 3258.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 24 41 39

**RADIO T.V. CARLOS**, reparación televisores Antenas colectivas e individuales. Telf 217570

## Varios

**REFORMAS** y reparaciones de albañilería. Teléfono 206960.

**ELECTRICISTA** profesional, se ofrece trabajos, reparaciones a domicilio. Telfs. 235799 224786.

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321

**ROTULOS** (Consulting) Todo en rotulación placas grabadas Señalización viviendas. Bonifaz, 14 Teléfono 207853

**CONTACTO** amistoso, matrimonial, íntimo, discretísimo. Boletín privado, escribir sin compromiso. Apartado 720. Santander.

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telf 230654 y 230888

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**NUESTROS TEFs.:**

Redacción:

21 72 80

Administración:

21 15 11 y 21 15 90

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS

QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardeña, 34. Apartado 46. Teléfono 21 73 58. Burgos

## Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpis, por MERCEDES RODRIGUEZ)

En la historia de RTVE son muchos los programas que han levantado polémicas y sonados alborotos. Sin embargo, las consecuencias de la emisión del ya mencionado reportaje «El golpe a la turca», superan con mucho cualquier antigua controversia. Se da la circunstancia de que tanto los diputados de la oposición como los del partido en el Gobierno, que integran la comisión de control parlamentario de RTVE, han sido unánimes en condenar ese programa realizado por Jesús González Green, al que califican de «apología del golpismo». Hay más.

El Consejo de Administración ha decidido abrir un expediente investigador de urgencia en torno al programa, para averiguar la responsabilidad última, tanto de su contenido como de la decisión de emitirlo, por si pudiera ir en contra de los artículos tres y cuatro de la ley, donde se habla de la defensa del ordenamiento constitucional y de sometimiento y objetividad; y respeto al pluralismo político y social. Es la primera vez en la historia de RTVE que un director es sometido a expediente de tales características.

El Consejo de Administración exige responsabilidades sobre la emisión del desdichado «Golpe a la turca» tanto a Carlos Robles Piqués, como a Manuel Calvo Hernández, director de TVE, a Joaquín Castro Beraza, de los Servicios Informativos a Homera Valencia, subdirector de este departamento a Francisco Rioboo, como director de «Secuencias del Mundo», programa a donde se integra el reportaje y por último a Jesús González Green, como autor del mismo. Robles Piqués ha tropezado finalmente en una de esas «minas» que él tanto temía.

## ◆ TENIS MUNDIAL 82

El deporte sigue como protagonista de la programación. A las 15.30 se anuncia la retransmisión en directo de la final masculina del torneo de tenis de Wimbledon. Por otra parte continúa la habitual programación del Mundial 82. Desde el estadio Nou Camp, de Barcelona se ofrece, a las nueve de la noche, el encuentro entre Polonia y la URSS, de fútbol. Mientras que la segunda cadena a las 17.15 dará desde el estadio «Vicente Calderón», de Madrid el que jugarán las selecciones de Irlanda del Norte y Francia.

## ◆ CINE

Este domingo, los que no apetezcan el deporte del balompié tienen como alternativa el cine. Lo cierto es que éste es uno de los días en que se combinan las retransmisiones de fútbol con la cartelera cinematográfica, que además es amena. En la primera cadena, a las 19.15 veremos a Fred Astaire y a Ginger Rogers, la insuperable pareja de la comedia musical norteamericana de los años treinta en sus mejores momentos. Se proyecta «Amanda» (1938), la última película que realizó la pareja bajo la dirección de Mark Sandrich, quien les reunió para el cine en «La alegre divorciada» o «Sombrero de copa», dos inolvidables y viejos títulos. El argumento es el típico de una comedia de la época: Amanda Cooper que trabaja haciendo anuncios publicitarios para una cadena de Radio, ha roto con su novio, un emprendedor ejecutivo, a causa de las veleidades de la chica. El ejecutivo consigue poner bajo tratamiento psicoanalítico a su bella prometida para averiguar el origen de su comportamiento. Al final Amanda y el psicoanalista se comprometen de tal forma que el ejecutivo vuelve a perder a quien desea ganar como esposa.

Por la segunda cadena, justo cuando en la primera se ofrece el anunciado encuentro futbolístico, se proyecta el largometraje de John Sturges, «Cuando hierve la sangre» (1959) que también cuenta con un reparto estelar: Frank Sinatra y Gina Lollobrigida. La pareja, sin

embargo, no logra salvar una película de género bélico que mezcla una historia de amor con otra de acción muy poco afortunada. Una verdadera lástima ya que este director contó con un reparto de grandes figuras, pues entre otros participan Steve McQueen —en pleno lanzamiento tras su excelente interpretación en «La gran evasión»— y Charles Bronson. El argumento se sitúa durante la segunda guerra mundial, en una región al Norte de Birmania ocupada por los japoneses. Opera allí un comando aliado a cuyas órdenes está el capitán Reynolds. Tras haber sido herido en un combate, se encuentra en un hospital con Carla Vessari, antigua amiga, de la que se enamora.

## LUNES: FUTBOL Y CICLO DE HUMOR

La única novedad extraordinaria en la programación del lunes es la retransmisión, desde el Coliseo Albá, de Bilbao, de la actuación de la Royal Filarmónica de Londres. Bajo la dirección de Antal Dorati, interpretará la Quinta Sinfonía de Beethoven y la segunda de Brahms. El acto, que pertenece a la programación del Cultural 82, tendrá lugar a las 19 horas.

Y continúa el Mundial. Como de costumbre hay partido a las nueve de la noche. Desde el «Santiago Bernabéu» se ofrece el encuentro entre España e Inglaterra. Esta última selección necesita ganar por más de un gol de diferencia para ser semifinalista. Los comentarios corren a cargo de José Ángel de la Casa y Miguel Ors. Por la segunda cadena, a las 17.15, Brasil e Italia, partido muy importante. La selección que gane se clasifica. No obstante la afición ya sabe que el equipo brasileño parte como favorito.

El ciclo con «H» de humor (segunda cadena) lleva este lunes a la pequeña pantalla «El asombroso Brooklyn» (1945) una comedia de enredo norteamericana hecha exclusivamente para el lucimiento de Danny Kaye, quien tiene como compañera en el reparto a la bella Virginia Mayo. Norman Z. Mcledd, director, no busca otro objetivo que el de entretener al público y lo consigue a base de ironías más o menos graciosas aunque el guión es un tanto vacío de contenido. Sullivan; un repartidor de leche a domicilio es víctima de un equivoco que le lanza a la fama: ha derribado de un derrecho al campeón mundial de los pesos medios. El mánager del campeón, al ver que la Prensa se echa encima de su pupilo, tiene la peregrina idea de convertir a Sullivan en boxeador y enfrentarlo al campeón.

Esselte METO, Compañía Multinacional, continúa ampliando su red comercial, por lo que precisa:

## VENEDORES DE BALANZAS ELECTRONICAS

Para: BURGOS Y PROVINCIA

Remuneración: 150.000-200.000 pesetas mes. Estamos en fase de introducción de este producto, por lo que ofrecemos ventajas especiales que facilitan la venta, aparte de ofrecer seriedad, buen servicio y excelentes posibilidades de futuro, todo ello avalado por nuestra experiencia en el campo de la alimentación. Podemos demostrar, que la remuneración en base a comisiones al principio anunciada es cierta, con vendedores en nuestra Organización que le superan. C. Mercantil. Ofrecemos un período de formación a cargo de la Empresa, y constante apoyo publicitario para facilitar la labor de venta. Interesados, pueden contactar telefónicamente con Esselte METO. Vía Augusta, 20-26. BARCELONA-6. Teléfono: (93) 2183450. Srta. YOLANDA.

## Crónica del tiempo

## PROGRESIVA MEJORIA

Madrid.—(Colpis, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE.** — Las altas presiones tienden a situarse al Norte de la Península y las bajas al Sur, con lo que dominarán los vientos de Levante. En las capas altas, la situación irá, lentamente, haciéndose anticiclónica sobre la vertical de la Península ibérica.

**EL TIEMPO PARA HOY.** — En Galicia bueno, iniciándose una subida de temperaturas. En el Cantábrico y alto Ebro, algunos bancos de niebla y neblinas matinales, entremezclados con capas nubosas en algunas áreas y con posibilidad de que se escape alguna llovizna menos probable según pasen las horas. En Extremadura y meseta Sur, nubosidad de evolución diurna. En Andalucía intervalos nubosos y riesgos de chubascos tormentosos, principalmente en la cordillera Penibética. En Canarias intervalos nubosos y algunos chubascos. En el resto bueno.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA.** — Intervalos nubosos en la mitad Sur de Andalucía, con posibilidad de alguna precipitación poco importante. En Canarias riesgo de chubascos. En el resto de España, poco nuboso, iniciándose una recuperación de temperaturas.

**TENDENCIA PARA EL MARTES.** — Buen tiempo dominante, con subida de temperaturas.

**TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER.** — Burgos, 20; Bilbao, 19; Santander, 18; San Sebastián, 20; Vitoria, 19; Pamplona, 21; Logroño, 20; La Coruña, 15; Valladolid, 20; Soría, 17; Zaragoza, 22; Barcelona, 27; Valencia, 32; Madrid, 24; Sevilla, 23; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 34; Las Palmas 22

**TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA.** — Estocolmo, 15; Copenhague, 19; Londres, 18; Bruselas, 15; Ginebra, 21; Zurich, 26; París, 18; Burdeos, 20; Lyon, 21; Lisboa, 21; Frankfurt, 28; Roma, 29; Milán, 29; Helsinki, 15; Moscú, 17.

## BURGOS HACE 30 AÑOS

- Del DIARIO DE BURGOS ● EL pasado día 25 se celebró correspondiente al viernes, 4 de Julio de 1952.
- DON Félix Arcocha ha sido nombrado jefe provincial de Sanidad de Burgos. El anterior, don Joaquín de Prada, ha sido trasladado a Salamanca.
- DON Pedro Almarza, de Burgos, ha obtenido el «Gran Premio» de la I Exposición Filatélica de la Cabeza de Castilla.
- EN el II Torneo nacional de Ajedrez, celebrado en el Salón de Recreo. Torán ganó a Díez del Corral y López Cuevas a Escudero
- LA temperatura máxima de ayer fue de 20,0 grados y la mínima de 9,8.



RADIO-TV

Radio Popular

Onda media 1.134 Kc.

- 8,00 Radio diana.
9,10 Dia de fiesta. Cope.
9,30 Misa para enfermos e impedidos.
10,00 Burgos, música y noticias.
11,00 Mañana de domingo.
13,00 Discos dedicados (I).
14,30 Informativo «Día...», Cope.
15,00 Discos dedicados (II).
16,00 Temas candentes.
18,00 Disconoticia.
19,30 Vuelta ciclista a Francia.
21,00 Canciones del mundo.
22,00 Mundo negro. Cope.
23,00 ¡Goles! Cope.
00,30 Cierre de la estación.

Radiocadena Española

1.503 KHz

- 7,00 Apertura, Buenos días, Burgos.
8,00 Santa Misa, desde la Merced.
8,45 Desde la espadaña. (Regional Castilla-León).
9,15 En español.
9,45 Kuwait, la perla del Golfo Árabe (I).
10,00 América es una voz.
10,30 Plato cuatro.
11,00 El fabuloso mundo del disco.
11,30 Charlemos.
12,00 Voces famosas.
12,30 Así canta mi tierra.
13,00 Aperitivo musical.
14,30 Radiocadena noticias.
15,00 Discos dedicados.
16,30 Orquestas en la tarde.
18,00 La zarzuela.
19,00 Radiocadena deportes.
19,30 Flamenco.
20,00 Radiocadena noticias.
20,30 Mundial-82, y Radiocadena deportes.
24,00 Burgos en fiestas.
01,00 Cierre de la emisión.

Televisión Española

Table with columns for time, program name, and channel. Includes programs like 'Carta de ajuste', 'Apertura', 'Hablamos', 'El día del Señor', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

Ss. Isabel de Portugal; Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonino, Asclepia, Aureliano; ob.; Berta, reclusa; Carlefo, ab.; Elias, Flaviano, Jocundiano, Inocencio y Sebastián, mrs.; Laureano, ob.; Nanfanón, Miglino, Sane y Lucitas, mrs.; Natalia de Tolosa; Oseas, prf.; Procopio, ab.; Teodoro, Ulrico, ob.; Valentín, pbro. Misa del domingo.

Registro civil

NACIMIENTOS. — Roberto López y Blanco, Carlos David Pereda y Arce. DEFUNCIONES. — Angela Arranz y Benito, de Framproadaza (Valladolid), 89 años; María Amparo García y Santidrián, de Cuevas de San Clemente, 92 años; Jesús Arroyo y de la Hija, de Covarrubias, 67 años; Victoriana Calvo y García, de Arconada de Burbata, 92 años.

Boletín

meteorológico

Compresivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 586,0; a la una de la tarde, 586,2; a las siete de la tarde, 586,4. Temperatura ambiente. — Máxima de 24,0 grados a las 17 horas. Mínima de 13,4 grados a las 8 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana NE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad, 60 por ciento.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 388 y con 625 pesetas todos los números terminados en 88.

Cupón pro ciegos N.º 388 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER muebles evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 59, 58, 60, 62

FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS EN EL ACTO OPTICA NACIONAL ESPOLON N.º 1

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana, a once de la noche: Atienza, Lain Calvo, 19; Rodríguez Simón, avenida general Vigón, 61; Renedo, paseo de la Isla, 10. SERVICIO DE URGENCIA. — Rodríguez Simón, avenida general Vigón, 61; Renedo, paseo de la Isla, 10.

MAÑANA, LUNES

SERVICIO DE GUARDIA. — Ayuso, avenida Reyes Católicos, 10; De Castro, Nuestra Señora de Fátima (Gamonal); Castroviejo, San Julián, 19. SERVICIO DE URGENCIA. — Ayuso, avenida Reyes Católicos, 10.

Urgencias

Table listing emergency services and phone numbers: Servicio Policía 091, Bomberos 20 13 10, Casa Socorro 21 14 10, Guardia Civil 22 11 00, Seguridad Social 22 18 00, Urg ambulancias 22 14 77, Cruz Roja 22 15 00, Policía Municipal 20 21 38, Policía Municipal (Gamonal) 23 38 39, Teléfono Esperanza 20 73 57, Obras Públicas 22 45 00, Ambulancia (part.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Tele-Ruta 91/4417222

Taxis

Table listing taxi services and phone numbers: P. Conde Castro 20 30 88, Avda Gamonal 22 44 08, Avda Cid Residencia Sanitaria 22 80 56, Conde Jordana 20 30 88, Pl. Sto Domingo Guzmán 20 30 55, Plaza de Vega 23 28 62

Provincia

Table listing provincial services and phone numbers: Miranda de Ebro: Bomberos 31 00 00, Casa de Socorro 31 13 29, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 32 08 08, Cruz Roja 31 00 37, Policía 31 00 98. Aranda de Duero: Bomberos 50 07 98, Guardia Civil 50 08 88, Cruz Roja 50 26 18, Policía 51 01 00. Lerma: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60. Roa: Guardia Civil 64 00 13, Cruz Roja 64 01 83. Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06, Briviesca: Guardia Civil 69 00 34, Cruz Roja 69 08 28. Beorako: Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 61 89. Villareayo: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18. Salas de los Infantes: Guardia Civil 38 00 10. Villadiego: Guardia Civil 36 00 04, Espinosa de los Monteros: Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 99

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche. Último día. La apoteosis final de la Feria Triunfal despedida de la Gran Compañía de Revistas Addy Ventura con el mayor éxito de todos los tiempos «Las de Villadiego». Más de 400.000 personas ya han reído con esta graciosa revista. 1800 representaciones en los Teatros Príncipe y Calderón de Madrid.

CALATRAVAS (204161). — Continúa desde 4,15. (Pases película 4,25 y 8,25) Acontecimiento cinematográfico: «Los 10 Mandamientos» La producción cumbre de Cecil B. de Mille, en color con los grandes artistas Charlton Heston, Anne Baxter, Yvonne de Carlo, Yul Brynner, etc. Para vivir en paz y libertad: «Los 10 Mandamientos». (Menores)

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa fantástico 2 grandes estrenos clasificados «Sa altalla en pijama». Verdades que nunca se han visto en las pantallas y «Mónica, una cachonda insaciable» (En versión original subtulada). El cine erótico ya tiene su símbolo. «Mónica» Se advierte que este programa por su temática pudiera herir a sensibilidad del espectador (Rig may 18 años).

CONSULADO. — Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Toda la técnica del «Kung-Fu» unida en un film que le pasionará. «Las 36 cámaras de Shaolin». Color. Con Lui Chia Hui y Hang Yu. Muchos eran los que lo intentaban pero sólo los elegidos triunfaban. «Las 36 cámaras de Shaolin». Para, may. de 14 años.

CORDON (207037) (Cine para toda la familia) A las 4,30, 6,30 y 8,30. ¡A petición! — por su éxito — seguimos proyectando la maravillosa historia del muñeco que se convirtió en un niño de verdad: «Pinocho». De Walt Disney «Pinocho», con el viejo Geppeto, Pepito Grillo, el gato Gedeón, «Pinocho», en color ¡Inolvidable! (Menores).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. ¡Un film para la historia del Cine! «Los compañeros», Franco Nero, Tomás Millán, Jack Palance. Es un «western» lleno de dramatismo, violencia y espectacularidad, y «El hotel de las delicias». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rig. 18 años.

GOYA. — Atención! Hoy en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30. La película de los 4 Oscar de Hollywood. A la mejor película mejor guión original, mejor vestuario y mejor música «Carros de fuego» Color. Con Ben Cross y

Ian Charleson. Para ellos la victoria era algo más que el triunfo de fama y gloria. «Carros de fuego». Ahora en versión doblada al castellano. Para todos los públicos. A petición del público «últimos días».

GRAN TEATRO. — Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche. ¡El más clamoroso éxito de carcajadas! con el inimitable y más genial cómico del momento, Quique Camoiras y su Gran Compañía de Comedias Cómicas en «Los marqueses de Matute». 50 millones de personas se murieron... de risa viéndole en televisión. Véale ahora en directo. 9 primerísimas figuras en escena. (Mayores de 14 años).

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy cine para todos. Estreno de «Carlos el terrorista». El hombre más peligroso del Mundo está en peligro y «Yeti» (el abominable hombre de las nieves). La última y más espectacular maravilla del séptimo arte. Un monstruo de 10 metros de altura y una tonelada de peso, siembra el pánico en la ciudad. (Autorizado todos los públicos). Último día.

TIVOLI (220088). — 5,30, 7,45 y 10,30. Coincidiendo con las principales pantallas españolas, estreno de «Angel de venganza». ¿Una película dedicada a los hombres o a las mujeres? «Angel de venganza» de Ferrara, con Zoe Tamerlis y Steve Singer. Con «Angel de venganza» ningún hombre volverá a sentirse salvado. (Sólo mayores de 18 años).

TEATRO ARGENTINO. — Instalado al final de la feria. Sigue el éxito de la revista que triunfa en Burgos: «Esta noche... lo hacemos», con la supervénet más joven de España, «Melisa». Hoy, tres funciones, 6, 8,15 y 11,30 noche. ¡Últimos días!

Salas de Arte

TAGRA. — Expone: Hernando Sombría. Acuarelas. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2. RUA. — Expone: Fátima Góemes. Cerámicas. De 8,45 a 8,15. Festivos: 12,30 a 2,30.

ESCORPIO. — Expone Ignacio del Río Oleas. Labores. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

PLAZA DE ESPAÑA. — Expone: Gregorio Prieto. Dibujos y Acuarelas. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

AULA ESPOLON. — Antología Felipe de Abajo. Dibujos y Acuarelas. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: De 12 a 2.

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, pin-pong, etcétera. Abierto desde las 10 de la mañana. Fin del Reyes Católicos.

CURSOS DE VERANO

RECUPERACION ASIGNATURAS GRADUADO ESCOLAR — E.G.B. — B.U.P. — C.O.U. SELECTIVIDAD — CIENCIAS Y LETRAS IDIOMAS. FORMACION PROFESIONAL — CONTABILIDAD, CALCULO — BANCOS — CAJAS DE AHORRO. MECANOGRAFIA — TAQUIGRAFIA. OPOSICIONES.

ACADEMIA CENTRO LAIN CALVO, 4

SE ALQUILA LOCAL

400 METROS CUADRADOS

EN CARRETERA LOGROÑO, 23-25 PUERTA 5 METROS ALTURA

Razón: Laborables de 10 a 2. Teléfono: 21 98 51.

Diario de Burgos

DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Leg. BU-2-1938 Redacción, Administración y Talleres San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Telf. Red. 21 72 80. Adm. 2113 11-2113 90. Delegación Administración Vitoria, 13. Telf. 20 26 82

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra



## Hinckley no quiere ser un monstruo Podría quedar en libertad

Nueva York (Efe). — John Hinckley, el joven que intentó matar a Ronald Reagan para llamar la atención de la mujer de sus sueños —la actriz Jodie Foster—, ha escrito a un periódico neoyorquino, pidiendo que no le convierta en un monstruo.

En su carta al «New York Post», hay una frase enigmática, que preocupa a la Policía: «Aquí hay una clave para todos vosotros: Jodie caerá».

Los especialistas no se ponen de acuerdo en si la frase significa que tiene intención de matar a la actriz o si es que confía en que su «Dulcinea» se rendirá a su presión amorosa.

Hinckley explica en su carta que él es «un muchacho normal» y aprovecha la ocasión para anunciar que ha escrito una poesía y que está dispuesto a enviarla al diario neoyorquino, si el director lo juzga interesante.

John Hinckley ha sido recluido en un hospital de Washington para enfermos mentales —el

«St. Elizabeth»— y podría quedar en libertad si los psiquiatras opinan que ha dejado de ser un peligro para la Humanidad.

## EL «COLUMBIA» REGRESARA HOY A LA TIERRA

Washington (Efe). — El presidente Ronald Reagan acogerá a los astronautas del «Columbia», en la base aérea de Edwards (California), cuando el transbordador espacial regrese mañana, domingo, por cuarta vez a la Tierra.

Los astronautas Ken Mattingly y Henry Hartsfield, en su séptimo día de vuelo, preparan ya hoy todos los mecanismos para el descenso y el aterrizaje, y comprueban los sistemas de control.

Hoy en nuestras Páginas Centrales  
**ESPECIAL DOMINGO**  
Suplemento eminentemente burgalés.

## Políticos alemanes, sobornados por el consorcio (Flick)

Bonn (Efe). — El semanario de Hamburgo «Der Spiegel» afirma que el fiscal de Bonn ha incautado en el consorcio «Flick» una lista con los nombres de 40 políticos alemanes que han recibido dinero de dicha firma.

En la lista —dice «Der Spiegel»—, figuran entre otros los nombres de Willy Brandt, presidente de los socialdemócratas; Walter Schell, ex-presidente de la República; Al-

fred Dregger, líder cristiano-demócrata; Hesse; Otto Graf Lambsdorff, actual ministro de Economía; Hans Friedrichs, su antecesor en el cargo; Hans Matthöfer, actual ministro de Correos, y Manfred Lahnstein, ministro de Economía.

De acuerdo con esa lista, Brandt en 1975 habría recibido 100.000 marcos, en 1979, 40.000 y en 1980, 50.000.

## Sube la gasolina en Italia por cuarta vez en el año

Roma (Efe). — En Italia, el precio de la gasolina ha experimentado este fin de semana su cuarta subida en lo que va de año, debido en parte a la escalada del dólar sobre la lira.

El litro de gasolina Super ha subido de 985 a 1.200 liras (0,86 dólares) y el de gasolina Normal de 935 a 970 liras (0,69 dólares al cambio actual).

El aumento de precios ha creado en toda Italia un cu-

rioso problema práctico, pues la gran mayoría de las máquinas distribuidoras sólo tienen tres cifras y no pueden marcar un precio de 1.020 liras.

Muchos distribuidores han preferido así poner un precio de 102 liras y multiplicar luego el precio total por diez.

De esta forma la gasolina Super retrocede aparentemente al consumidor al precio que tenía en 1960, cuando era 10 veces menor.

## EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

Goya, 68  
Serrano, 78  
Serrano, 52  
Recoletos.  
P.º de la Castellana, 114  
P.º de la Castellana, 153  
P.º de la Castellana, 164  
P.º de la Castellana, 133  
Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming  
Concha Espina, 6  
Sol, 13  
Sol, 1  
Sol, 11  
Pl. Isabel II, 2 (Opera)  
Alcalá, 36  
Alcalá, 39

Alcalá, 50  
Cibeles - P.º del Prado  
Cibeles - Pasaje  
Pl. de las Cortes, 8  
Pl. de Cánovas  
del Castillo  
P.º del Prado, 20  
Mayor, 5  
Gran Vía, 38  
Gran Vía, 50  
Gran Vía, 58  
Pl. de España, 2  
Princesa, 23  
Princesa, 65  
Quintana, 19  
Gran Vía, 31

## NOTICIAS AL CIERRE

### • ADQUISICION DE UNA CARTA AUTOGRAFA DEL GENERAL RIEGO

Oviedo (Efe). — El Gobierno autónomo de Asturias, por medio de la Consejería de Cultura, ha adquirido, en subasta pública celebrada en Madrid, una carta autógrafa del general Rafael Riego, escrita el 17 de Julio de 1823. La carta salió con un precio inicial de subasta de 22.000 pesetas y fue adquirida en 32.000. Dicho documento será cedido al Ayuntamiento de Tineo, en uno de cuyos pueblos (Tuña), nació el general Rafael Riego.

### • DETENIDO EL AUTOR DE LAS QUEMADURAS OCASIONADAS A DOS PERSONAS

San Sebastián (Efe). — Ramón Lijo Aceitos ha sido detenido en San Sebastián, como presunto autor de las quemaduras ocasionadas el pasado día 29 a dos personas, en el barrio donostiarra de La Paz. Las víctimas, María Teresa de San Pauliau y Gregorio Gorriño Iturbe, fueron encontradas en su domicilio con quemaduras de tercer grado, ocasionadas por una tercera persona que les ató con cuerdas y, después de rociarles con gasolina, les prendió fuego, huyendo posteriormente. María Teresa de San fue trasladada en helicóptero al Centro de Quemados de Zaragoza. Gregorio Gorriño fue conducido a la Residencia Sanitaria de San Sebastián, donde falleció horas más tarde.

### • MEDIDAS EN LOGROÑO, ANTE LA ESCASEZ DE AGUA

Logroño. — Ante la persistente escasez de agua y en los cauces fluviales de La Rioja, el Gobierno Civil ha incrementado las medidas de previsión con carácter de urgencia, sobre el abastecimiento de agua potable a las poblaciones. La medida más apremiante es pedir a los Ayuntamientos riojanos que prevean la insuficiencia de agua potable para los próximos meses, además de la realización urgente, antes del próximo día 15, de un informe sobre obras de captación y transporte de agua, que asegure un mínimo de abastecimiento humano, con el fin de realizar el oportuno presupuesto y recabar las correspondientes ayudas.

### • TALARAN UN PINAR CON MIL ARBOLES, ATACADOS POR UNA PLAGA DE ORUGAS

Llodio (Alava) (Efe). — Ante la imposibilidad de acabar con una plaga de orugas de un pinar situado cerca de un colegio, después de haber efectuado múltiples fumigaciones, el Ayuntamiento de Llodio ha decidido talar los casi mil árboles del mismo. La corporación de Llodio, con la única oposición de una concejal, adoptó la decisión de comprar el pinar por 650.000 pesetas a su propietario y talar de inmediato los pinos insignes para evitar los problemas de la plaga de orugas por su cercanía al colegio «Gregorio Marañón».

### • EL EJERCITO HONDUREÑO REFUERZA SU FRONTERA CON EL SALVADOR

Tegucigalpa (Efe). — El Ejército de Honduras ha reforzado con varios batallones de Infantería su frontera con el Salvador, tras anunciar la guerrilla de aquel país que le combatirá «donde y cuando sea necesario». El Frente de Liberación Nacional «Tarabundo Martí» ha dado a conocer en Tegucigalpa un comunicado en el que ha acusado al Ejército de Honduras de haber penetrado en territorio de El Salvador con unos 1.500 hombres, en apoyo de la brigada salvadoreña «Atlatco». Los dirigentes del FMLN han dado la orden de atacar y aniquilar unidades hondureñas donde se encuentren como respuesta a la denuncia de agresión.

## MADRID

## La aventura de los bomberos para intentar la recuperación de un loro

Madrid (Logos). — Más de tres horas invirtieron los bomberos de la Diputación madrileña en tratar, infructuosamente, de recuperar un loro que desde la copa de un chopo se negaba a volver a la jaula de la que se había escapado el día anterior en un lujoso chalet de Somosaguas.

Después de hora y media de infructuosa actividad, los bomberos optaron por hacer uso de la manguera y el animal salió disparado por la agresión del agua para agarrarse en otra rama más alta de otro chopo situado a unos pasos. Tras más de dos horas de servicio infructuoso, la dotación de los bomberos (dos camiones, un coche y seis hombres) regresó a sus acuartelamientos.

«Aunque la escalera hubiera llegado a donde estaba el loro, declaró uno de los participantes en la operación, ahí se iba a estar al echarle la mano. Ya se lo dije a la dueña cuando me preguntó si había alguna solución: la escopeta. Y para esto no hacía falta que nos hubieran llamado. Además creo que estamos para realizar servicios más serios que tratar de recuperar loros que se escapan de la jaula».

Tras la correspondiente llamada de los dueños, al parecer de nacionalidad inglesa, se puso en movimiento una unidad de Villaviciosa con un camión, provisto de bomba y se hizo llamar a otra del parque de Arganda del Rey, que, con un camión provisto de escalera y tras recorrer los 40 kilómetros que les separaban de la indómita ave, se personaron en el lugar. Pero a la escalera de los bomberos de Arganda le faltaba un par de metros para poder llegar a la rama en la que tercamente permanecía el loro. Tampoco sirvió de nada —según testigos presenciales— el ofrecimiento de una vecina que acudió al pie del árbol con una lora de su propiedad

Las Fuerzas Armadas hondureñas han desmentido la intervención en El Salvador y han reforzado la frontera con ese país, para dejar pasar sólo hacia Honduras a civiles que huyen de los combates.

### • LA FAMILIA DE KORTCHNOI SALDRA DE LA U.R.S.S.

Moscú (Efe). — Igor Korchnoi, hijo del subcampeón del Mundo de ajedrez, Víctor Korchnoi, abandonará mañana definitivamente la URSS junto con su madre y su abuela. Los tres familiares de Korchnoi saldrán de Leningrado hacia Viena, donde esperan encontrarse con el ajedrecista disidente, que fue despojado de la nacionalidad soviética, tras haber pedido asilo político en los Países Bajos en 1976. El hijo de Korchnoi, que se negó a hacer el servicio militar en la URSS en 1979, fue condenado a dos años y medio de campo de trabajo por «rebelión», y puesto en libertad el pasado mes de Mayo.

### • SEIS MINEROS MUERTOS EN ENFRENTAMIENTOS CON LA POLICIA SUDAFRICANA

Johannesburgo. — Al menos seis mineros de color sudafricanos han resultado muertos en enfrentamientos con la Policía en las últimas horas. El general Du Preez, jefe de la Policía sudafricana en la provincia de Transvaal, ha declarado hoy que otros 14 mineros han resultado gravemente heridos y han sido detenidos cerca de 300. Los enfrentamientos comenzaron anoche en las minas de oro sudafricanas de Orifontein y Grootveil, situadas en la zona minera de Rand, cerca de la localidad de Springs, cuando un grupo de 4.000 mineros se negó a iniciar sus trabajos normales. Los mineros sudafricanos piden alzas salariales de hasta un quince por ciento. Como consecuencia del descenso en el precio internacional del oro, los empresarios mineros sudafricanos han señalado que en los próximos meses se reducirá la producción de oro y se efectuarán reajustes de personal.

## Reuniones de los Comités de UCD y PCE

(Viene de la página 15)

En el descanso de la mañana, Santiago Carrillo efectuó una breve declaración, en la que dijo que se trata de considerar que el gran adversario en las próximas elecciones es la «gran derecha» y que hay que crear un frente en el que «las fuerzas de la izquierda y de la burguesía progresiva aúnen suficiente poder para garantizar la consolidación de la democracia».

### DURO ATAQUE DE VERSTRYNGE A UCD Y PSOE

Santander (Efe). — «En las próximas elecciones, quienes den su voto a UCD o a una formación existente que contribuya a crear bisagras raras, se lo estarán otorgando al PSOE» ha afirmado esta tarde en Santander Jorge Verstrynge, secretario general de Alianza Popular.

En su discurso, ha puntualizado que «los electores que nieguen su voto a AP, de hecho se lo estarán concediendo al PSOE».

«Las elecciones están muy cerca —manifestó— y mientras se agudiza la descomposición de UCD, el partido socialista hace alardes de triunfalismo».

Verstrynge se preguntó, al referirse al programa socialista, si los auténticos problemas de España son la despenalización del consumo de drogas, la nacionalización de alguna empresa, el establecimiento de una política exterior tercermundista y una concepción estatal de la enseñanza.

«UCD ha rizado el rizo del fracaso —señaló después— y en las próximas elecciones no tendrá más del 5 por ciento de los votos. Su estado actual de estupor político no permite siquiera pensar en una reacción».

El secretario general de AP agregó que el partido centrista «ha traicionado a su electorado en Andalucía, pactando con los comunistas, en busca de seguir ocupando algún puesto, único objetivo de los miembros de ese partido. Es la consecuencia de la incoherencia política, del desgobierno, de la ambición del poder por el poder».

### • INDEPENDIENTE EN DEFENSA DE LA CORUÑA

La Coruña (Efe). — Los

parlamentarios gallegos de AP, González Dopeso, Morán y Eiriz, y el socialista Francisco Vázquez, han asistido a una cena-coloquio organizada por IDC (Independientes en defensa de La Coruña) sobre las perspectivas de la ciudad, tras la decisión del Parlamento de establecer las sedes autonómicas en Santiago.

El organizador de IDC, Carlos Marcos, afirmó que la democracia sólo es viable sustentada por los partidos políticos, pero señaló la necesidad de ofrecer candidaturas independientes a los electores, cuando, como ha sucedido en La Coruña, la frustración por la actuación de los partidos agrava las tendencias abstencionistas.

Francisco Vázquez, por su parte, lamentó que todos los partidos hayan cometido un fraude a la opinión pública coruñesa y dijo que «soy el primer frustrado», aunque también «soy y seguiré siendo un hombre de partido».

«La Coruña respeta la decisión del Parlamento, pero esto no quiere decir que la asuma, por lo que —afirmó— vamos a continuar con nuestra reivindicación por las vías que permite la Constitución. «Pediremos una carta municipal y, si es posible, una autonomía fiscal», y explicó que con la decisión parlamentaria se ha hecho un flaco favor a la democracia.

González Dopeso anunció que «vamos a seguir andando por caminos políticos constitucionales y expresé su confianza en que una ley futura pueda establecer que La Coruña sea sede de alguna institución autonómica».

El parlamentario de AP señor Morán centró su intervención en la necesidad de una descentralización universitaria de Galicia, ya que —dijo— «se continúa con el modelo arcaico de una Universidad gallega, como cuando en España había doce Universidades, mientras que en la actualidad hay 36».

No asistieron a este acto, aunque estaban invitados, los parlamentarios coruñeses de UCD.